





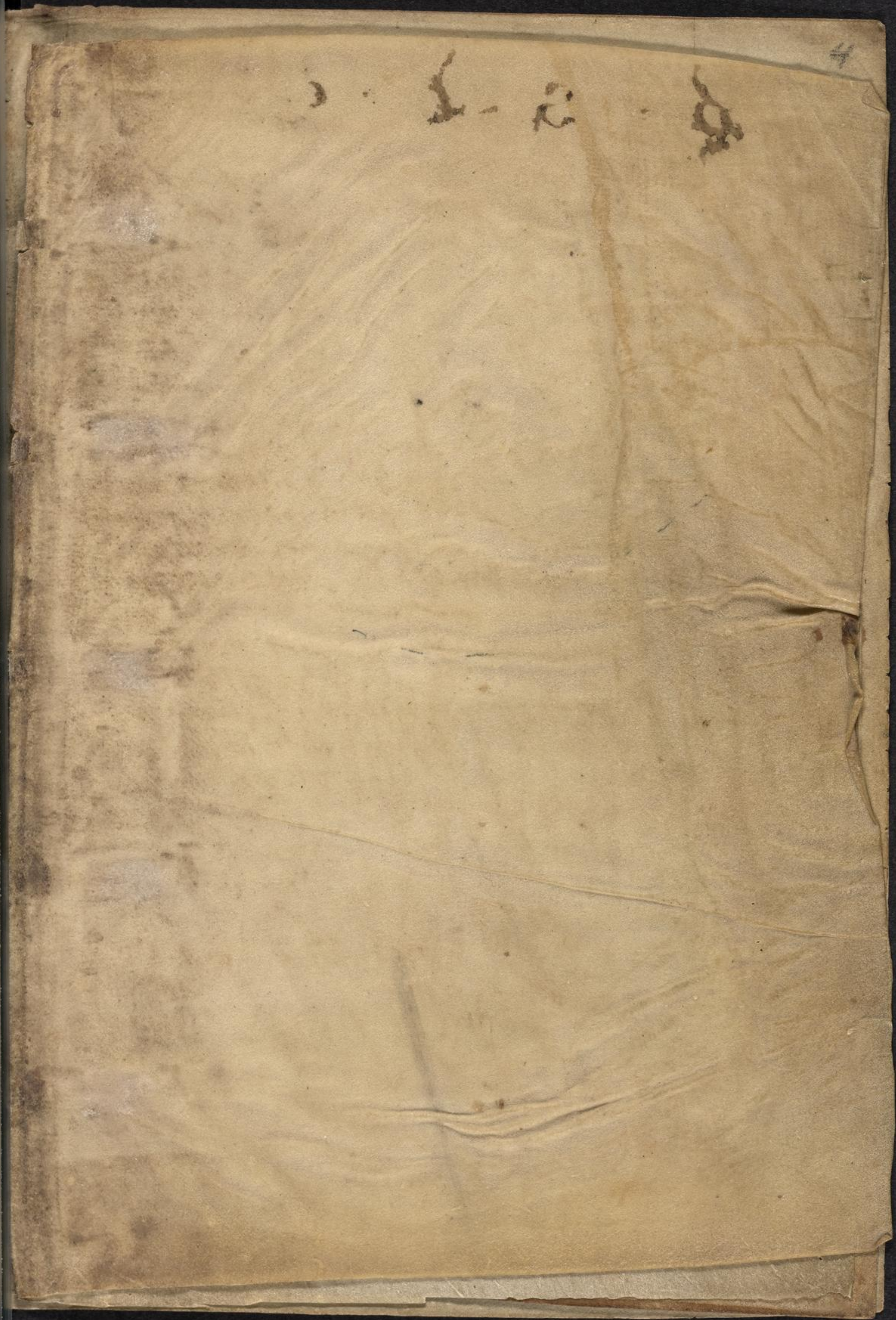
[illegible]

0 = S 22 = e

60

23449

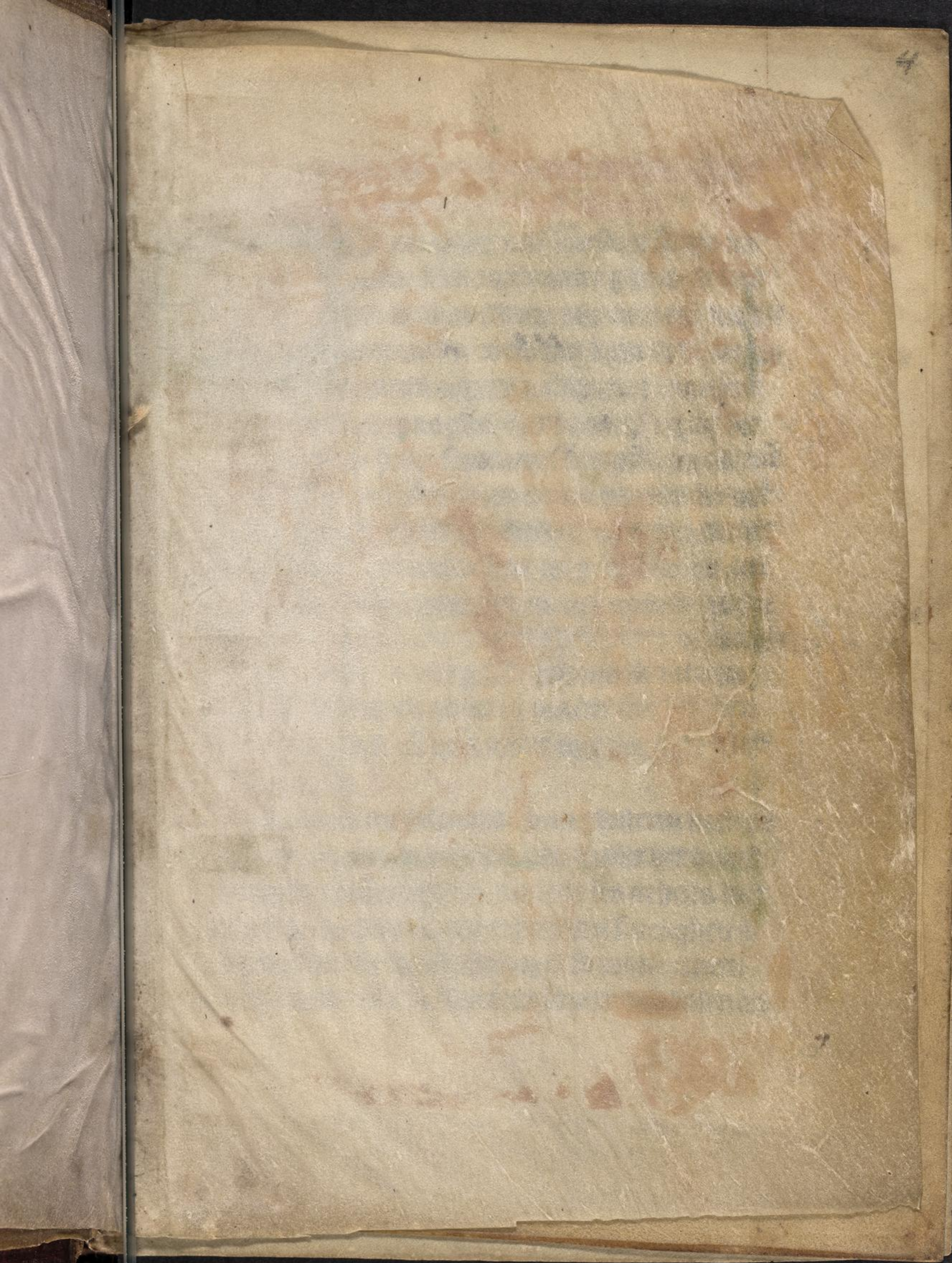
To 91
C 345-



4

1-2-3





Der beyte
Inferno



die ons onbe-
 nedeugte uade-
 die ho seer in
 te meure ver-
 en si rante
 ghegheuen
 al begaen
 dhemion
 noch wat
 pater den b
 ons in
 etma
 di dat den
 ons wēde
 niet die w
 weder met
 van beuue

4
Hier beghint thiermans derde collacie uander
bescreuunge gods die artienue collacie

De wi weder nae lutelkyn slaeps tot
aneten desen ouden uader gheuonde had
den: doe was germanus van ene dinghe
noch meer te wets ende begaen. Want wi
uider leken disputacien uander volcomenre reinicheit
die ons onbekent was ghehoort hadden. Hoe dat die
heiliche uader in sinre sentencien bewysde. dat die me
ste ho seer dat hiet uit al sinen ansten punt totter vol
comenre reinicheit niet machrich en is te comen: het
en si dattet hier wt mildicheit der godliken gauen
ghegheuen word. **E**t wi die ruuelachtighe quethe
al begaen in ons seluen ouertoghen quam die salighe
thermon wt sinre sette gaen: ende merre dat ons
noch wat schelde: en ghinc en maecte sijn ghebet
totten den hi plact: en qua weder ende vraghet was

Ons derde **H**ier
ermanus die disputacie van ghescreuen heeft. **E**s
bi nae den moet doen ouerghen. Want het dunct
ons vrede wesen natmen dat loen des arbeits daer
men die reinicheit in uertrighet den swerghen an
beiden met toe en scrift. **E**xempel so wannet een
man bouwen al sin vlijchheit sonder ophouden des

Dit boec hoert toe den susteren van sinte
Ceciliën conent bynen hoern

arbeits doet seken hem dan die bepynde vrucht niet toe

O heremou mitten seken exempel **iii** legghen
dat ghi seke voort ghebrocht hebt ist daer te be
wisen dat die doetheit des arbeids sonder die hulpe go
des niet vorderen mach. **W**ant een bouman als hi al
sijn arbeit opten acker heeft ghedaen soe en mach hi
dat wassen des coorns ende die vruchtbaerheit rechte
voert sijne wijsheit niet toe scriuen. **W**aer hi heeft
dinvyl ondervonden vaer dat sake dat die ghebou
te acker ghen reghen noch toudich weder en had dat al
sijn arbeit te verghenes waer. **W**ant wi sien dat ior
tijt ripe vrucht alse god niet voort salighen wil on
der die handen der arbeiders verduet wort. **E**nde
daerom also die godlike goedertierenheit den iusu
menden bou liden die haer acker en tatter ploech niet
en en ghen vruchtbaerheit des coorns en vernemen
also en mach oet den arbeiders al hoor sochtuoudich
niet helpen. **H**et en si dat he die vattermhertich go
des te hulpe come. **N**ochtant sel die menichelike houwer
die der ghenaden gods in ghene wijs gheken of me
de menichen dat hi als van hem seken yet daer toe heeft
ghedaen dat die vrucht ghewassen is. **H**i beke ende mer
ke wel toe dat hi den arbeit opten acker niet en had
moghen doen had hem die goedertierenheit gods die
waft niet ghegheue. **E**nde al heeft hi ghesontheit der
leden ende offen ende ander beesten ende al dat hi tott
bouwinghe behoefte vande heer ontfanghen. **N**ochtant
ist hem noet te biaden dat alser ghelarene staet die

verlent

hemel niet coperē worde noch dat aertrijc yseren. En
dat die spruit hane of anders einich ghedierte die vrucht
te opter aerden niet en uerderuen. Ende al waer die
vruchte al inder stouen ghebrocht of op die vloer noch
inocht hi se mit menigher hande onghenual uerhelen
beschermdie god niet. Hier in machmen claerlike mer
ken dat ~~in~~ alleen tbegin der goeder werken van on
sen here god en is. Waer oec mede tbegin van alle goe
den ghedachten. hi in gheestet in ons tbegin des heili
ghen willes en gheeft ons macht ende stede ende stonde te
verigte te volbreughen dat wi begheren. want alle goe
de gauen ende alle volcomen ghyften sijn vande vader d'
lijchten van bouen neder dalende hi beghint dat goede
en ueruochtet en volbreuchtet in ons. Als sinte pouwels
seit die dat facten sayer gheest die sel oec throot teten
ghenue ende ueruenichuoudighē in fact en doen wal
sen die vruchte uwer gherechticheit. Het hoort ons toe
dat wi die gracie gods die ons alle daghe tot hoer hiet
het oetmoedelic nae volghen of wi sellense alser ghe
sauen staet mit hertuechicheden en mit enbesuecē
oren weder staen. en hoer moete dat Veremias seit die
taer ualt en sel niet opstaen. en die taer oflicet is en
sel niet wederkeren. Waer om is dit uolt in ihesu
mit enen sicken oflicet of gheheert en hebbe hare nec
ken iharde en worden niet weder kerē. **iii**

Germains al en moghen wi desen sin niet weis
prouen. noch tant schijntet dat die vriheit des wil

seit

len hier ieghen. **D**ant wi sien dat veel heidene die die
gheuade der godlike hulpe niet en uerdienē niet alle
ne mitten doggheden der redelicheit en der ljosamheit
mer dat noch mere wonder is mitten dogghede der rei
nichteit uersiet sijn. hoe seluen ghelouen dat hem de
se doggheden uan gode ghegheue sijn en si niet dan min
ners der wereltliker wijsheit en sijn. ende kenne die ghe
uade gods niet alleen. **N**aer uanden waerachtighen
gode selue en weten si oec niet te segghen. **E**nde also als
wi bescreuen vanden soe hebben si die reinicheit mit

O hoors selues arbeit uerrieghen. **V**
heremon het is mi lief dat ghi die mit also groter
minnen die waerheit begheert te kenne oec sommige
onhebbelike dinghen noot brenghen. **N**ot welken
nootbrenghen die doecht des kersteliken gheloues
te proeueliker en te claerliker bewijst mach werden.
Dant wat wijs mensche soude aldusdanghe onre
like contrarie redene bi malcander setten. **D**at hi die
hemelsche reinicheit daer wi ghisteren of spraken
ende ghi selue lieden datse ghen mensche sonder die
senderlinghe gheuade goods outfanghen en mochte.
Ende nu soudt ghelouen en houdē dat die heyde mit
hoors selues macht dese selue reinicheit souden mo
ghen uerrieghe. **N**aer want ghi daer mi niet an
en twiuelst om die waerheit te onderuinde dese rede
hebt noot ghebrocht. **S**oe merkt wat wi hier of
beuoelen. ten eersten so hebben die heyden siche pht

lofophen alsulke vernichheit des gheuoeds in ghen
re wys ghehaet als van ons gheeyfchet wort. Want
ons is niet alleen beuolen die onsuuerheit te laten.
maer datter oec gheen onvernichheit in ons gheuoemt
en worde. Maer si hadden een cleen deelken der vernichheit
ende dat was alleen onthoudinghe des vleisch dat si
hem van onsuuerhede mit ghewelde dwonghe. Mar
des ewighe inwendighe volcomen puerheit des ghe
uoeds ende des lichaems en mochte si niet mitten w
ken in mitten ghedachten after volghen. Want socra
tes die een die uerstaer. Die onder hem luden was ghe
liede die selue. doe hem een ionghelinc in weten hadde
dat hi een uerderuer d' magheten was. en sine discipu
len haers meesters in wijt wonden wreke. doe diwaer
hise daer of. en gaf dese sentencie ende seide. O ghelieven
laet dat of. want it bint maer it onthoude nu. Aldus
hebben wi vanden philosophen selue bewijst dat die
passien en die begheertheden in haren harten bleue
Maer dat si mit ghewelde van buten hem selue op hul
den. en hier mede ist ghenoch bewijst dat onse besindige
die inden gheest is. niemant dan alleen inder gane gods
besitten mach. en alleen inden ghenē is. die gode mit alre
bedrucht des gheestes dienen. **vi**

Ende hier om al machment in vele dinghe in allen
dinghe bewisen. dat die mensche der hulpe gods in
alle dien dat tot hore saligheit dient niet moghe onbere
mar sondinghe inden ucrighinghe en inder behuedinge

der ieynheit. **D**aer wie al is hi vuerich van gheest
mach hien die dorheit der voestmen. dat droghe broet.
ende dorst nae water. **I**nden morgheu stont syn slaep te
breken. mer vier vren te slapen. veel te lesen. vele te
arbeiten. ghen hithir gherwite te soeken sonder die
sonderlinghe ghenade gods. **A**lsoe als wi al dese uoer
seide oeffeninghe sonder dat in gheesten gods niet be
gheren moghen. **A**lsoe en moghen wise oer niet sond
sin hulpe volbrengchen. **H**et gheualt dicke dat wi een
oerbaerlic dinc begheren te doen. daer wi grote minne en
sterken wille toe hebben. dat ons nochtant een diep
nauicheit dat beneemt. en comens niet ten eynde bre
ngen. **H**et en si dat ons dat volbrengchen vander ont
fermherticheit gods ghegheuen worde. **D**at ghetal te
gheene die den duechten betruwele beghere an te
hanghen is groet. mer dat ghetal der gheene die
niet in uolharden ende dat volbrengchen seluen seer dei
vinder. **N**ochtant dat hem allen willen si dat si moge
te volbrengchen van gode wort ghegheuen. **A**l sijn
ter dat si soumtijt niet gheweld daer of worden ghe
toghen. **D**aer sinte pouwels of sprekt. **I**n wonde
tot in ghecomen hebben. mer een wart en ander
wart heeftet ons die ghaet belet. **A**lsoe wort die me
sche soumtijt vander sijnghie gods in sinen loze
ghegindert om sinen besten wille. **A**l sinte pouwels
op een ander stede bewilt. daer hi den heer. **D**ie wart
vat. dat hem een beoernighe of ghenome soude wden

der.

ende hem was gheantwoert. mijn ghenade is di ghe
noech. Want die doecht wart in mancheden volbro
dit. Ende op een ander stat seit hi. dat wi bidden soude
nae dat behoerlic is en weten wi niet. **VII**
Dat op set gods daer hi den mensche om maecte ewich
te behouden ende niemant te verliesen. dat blijs ewelike
stille staende. en soe wāneer sijn guedertierenheit een
den volkelken des goeden willes in ons siet blenthe
of als hi selue een spranke vten handen kuschert ons
herte gheslaghen heft. dan blaset hi ende uerwerfse en
waertse unt sijnre ingheestinghe stat. Ende wil dat al
le menschen behouden werden ende tot hemusse der
waerheit comen. Want hem is des uaders wille met
die inden hemel is datter een van desen deure vderne
God en wil die siel niet uerderue. maer overleuende
tenet dat hi niet mit allen verloren en bliue die mer
uorpen is. hi en wil dat ghesaghe vret niet barhe
noch dat volkende hoit niet wt blasen. God is waer
achtich ende licht met. en heftet mit sijnen vordwar
ten gheset. leue it spreent god die heet soe en wil it
die doot des senders niet. mer dat hi bekeert worde en
leue. die niet en wil datter een verloren bliue. Hoe
soude men sonder grote sonde uerleiden tot hi niet in
sonighe mensche behouden wil. Hier om so wie uer
loren wort die wort ieghen sijnen wille uiloren. wat
hi wept altoes tot enen igheken van hē allen
keert weder van neuen bosten weggen. inst vā quaet

^thoren

lauende

doen leet wel doen **O** huse van isrl waer om wildi ster-
uen. hoe menich warue woude ic om kinderren ueriga-
deren als een heime hoor kulien u gader ontent uloe
ghelen en du en woudest niet **E**nde waer om is dit volc
van isrlm of ghekeert mit enen kin **E**re o s kerminghe
si hebben hoor aen sichten uerhardet ende woude niet
weder keeren **M**ons staet die ghenade xpi altoes berit
en roept te gader sonder enighe wtneeminghe alle me-
schen ende seit **C**ommet tot mi alle die daer arbeit ende
uerdalt sijn ic sal u innaken **E**nde soe wie datter tot he-
met en coemt. ende verloren blijft dat is soe ieghe sinen
wille dat die scrifte daer of seit. dat hi die doot niet ghe-
maect en heuet. noch hi uerblijt hem niet in dat iules
der menschen **E**nde hier wt coemtet diuynl als wi ie-
ghen onser salicheit bidden dat onse ghebet traechlic of
niet mit allen ghehoort wort **E**nde diuynl gheeft ons
die heer als een guetertieren medicus teghens onsen
tanit dat ons mit is. ende wanen dattet ons hinderlic is
Ende diuynl weder roept hi ons ende hundert ons na onse
scadeliken opset **E**nde als wi der doot ghenake weder-
haelt hi ons totten leuen ende trekt ons diuynl daer wijs
niet en weten uten kinbacken der hellen **viij**

Welke voorsichinghe uoersorghinghe o seas die ppe-
te inder figuren des gheueens wijs van isrlm ons
claerliken bewijst hoe dat si seide **I**c wil mijn uinnes vol-
ghen die mi ghenen mijn broet. mijn water. mijn wolle
mijn vlas mijn olie. en mijn drant **D**ie godlike waer

horen
dichheit annuoerde hare salicheit. en niet horen wille. **S**ich
ic sel horen wech mit doornen betunen. en om beuieren
si sal haer minne soetheit en niet vinden. **E**nde dan sal si seg
ghen. ic wil weder keren tot mijn eerste man. **W**ant mi was
dat toe bet dan het nu is. al ist die guedertierheit en die minne
gode aldus in ons ghehindert wort nochtant begheft ons
die godlike bescreuunghe niet. **W**aer is alsoe groet altoes bi
ons. dat si ons niet alleen nae en volghet. **M**ar diuynl noer
comt dat die phet wel vnommen hadde toe hi seide. **M**ijn
god sijn ontfemheerichheit sel mi noer comen. **E**nde so wa
neer hi enich beghin des goeden willen in ons ghewaer
wort. rechte noot. **W**er licht hi den wille. en maecte staet en
uerweeten tot meren voortganc en gheeft hem den waerd
en niet alleen so gheeft hi guedertierlic die begheerten. **M**ar
oec die oersaken des leuens ende die bequaemheit des goede
werks. **E**nde bewijst den dwalende den voortganc des salige **weges**

Diet lichtelc ist te onderscheiden hoe dat **W**er
die heer den bidende gheeft. **W**anden soekende gheuonde
wort. ende den cloppers opluut. **E**nde hoe hi wanden gheuen
gheuonden wort. dies niet en soeken ende openbaert hem
claelic onder die gheue die daer niet en vraghen. **E**nde alde
dach staet hi sijn handen wt tot onghelouighe uolt ende
die hem widerspreken. **D**ie hem weder staen ende ver
van hem sijn roept hi ende die onwillighe wort hi totter
salicheit. ende die gheerne soudighen soude onthet hi
die oersake. en die hem gheerne gheuenaken soude weder
staet hi guedertierlic al is hi lichtelc te vinden. **H**o want

ten

die salicheit onsen vrien wille toe gheuyt d' of ghescre-
uen staet ist sake dat ghi wilt en mi hoort dat guede d'
aerden suldi eten **E**nde daer oec ghescreuen staet met an-
den ghenen die den wille heeft. noch anden lopen maer
anden outfermenden gode **E**nde wat is oec dat alser ghe-
screuen staet. god sal een ryghelc nae sinen werke lonen
ende god ist die in ons den wille werlt. ende dat volbrin-
ghen om den goeden wille. en dat niet van ons seluen
maer het is gods gaue. niet vten werken op dat hem
nient en verheffe **E**nde wat is oec dat daer of ghescre-
uen staet **G**henaket den heer. ende hi sel v ghenaken.
en op een ander stede staet niemant en comt tot mi het
en si datten die under die mi ghesent heeft tot hem tre-
ke **E**nde wat ist dattet ghescreuen staet. make dyn
voeten rechte lopnighe ende smet dine weghe **E**n wat
ist dat sal bidende segghen bestuer minen werch in di-
re verghewonrdicheit en volbringhe minen voort-
gang in dinen toe paden. op dat mijn voetschappē niet
beuegghet en werden **E**nde wat is oec dat daer wi ver-
maent worden **maer** w een nuwe harte. en ons doch be-
louet is. ic sal hem een nuwe herte gheuen **E**uen nuwe
gheest sel ic mi horen inghedwente ghenen. en nemen
dat stenen hart van horen vleische. en gheue hem een
vleischlich hert. op dat si in mijn ghebode wanderen
en mijn oerdel behoeden **E**nde wat ist oec dat die here
begheerde doe hi seide **O** ihrlm wasche dijn herte van
boesheden op dat mi behouden wordte **E**nde die p heet

bidt selue vanden hē. o god scap een rein hert in mi du
selte mi wasschen ende ic sal wit werden bouen suet
En wat ist dat wt ons ghesproken wort. **ilicht is dat** m
licht der wetenheit. Ende mer van gode ghescreuen staet
dat hi den mensche wetenheit leert en verlicht te blinde
ende alden dach bidden wi mitten pphete verlicht mij oghē
op dat ic in merneen inden doot ontslaep en werde. **Hi**
alle dese voerseude scrifture die verghes in alcauder als
schijnen te liden is die grane gods ende die vahet des wil
les daerlic bewijst. **Alst** dat een mensche van sijn selbs
beweghen somtijt die dogheden begheeren mach noch dat
behoeft hi der hulpe gods altoes. **Want** een mensche en
mach der gheloutheit niet ghebruken als hi wil noch
vander sierte verlost werden nae sijne begheerten. **Mar**
wat batet die ghenade der gheloutheit te begheeren. **Het**
en si dat die heer die dat leuen ghegheuen heeft die ghe
loutheit mede verheuen wil. als sinte pouwels seit die
wille leit mi an mer dat geet te volbronghe en werde ic

Die vahet ons willes bewijst. **met**
ons die scriftuer daer si seit. **Wit** alre behoetheit
behoet din harte want dat leuen comet daer wt. **Mar**
die crancheit bewijst ons sinte pouwels daer hi bit. die
heer moet u herte behoeden en is verstandensle in xpo
ihū. **Wander** wa si des vnen willes seit dand. **It** heb
mijn herte gheneighet om dine ghebode te doen. **Ende**
vander vranchheit seit hi oec. **verghe** mijn herte in dij
gheboden en niet in der gheerichheit. salomoen die he

neighet onse heiten tot hem. op dat wi in sine weghe
wanderen ende syn ghebode hilden. **V**ander moghent
heit seit **J**phet uerbiet dijn tonghe van quade. ende
dijn lippen dat si ghen loefheit en spreken. **V**ander
cranchheit des willes seit hi oec. daer hi bit heer set in
nen mont een behoednisse en een door der onmesande
nisse minen lippen. **V**ander vakeit ons willen spreekt
die heer door den **J**phet. gheuaughe tochter van sion
ontbinde die banden des hals. **V**ander cranchheit seit die
Jphet he du hebste minn bande te broken ic sal di offe
ren een offerhande des loues. **I**nder ewangelien roept
ons die heer dat wi nutte vrien wille tot hem selc co
men. daer hi seit coment tot mi alle die daer arbeit en
uerlast sijn ic sal u uermaken. **D**aer vander cranchheit
soeroept hi oec daer hi seit. **N**ieient en mach comen
tot mi het en si tatten des uader trefke die mi ghesent
heeft. **T**otter vakeit ons willen inwert ons sinte pou
wels daer hi seit loept also dat ghint begriper. **V**an
vander cranchheit tughet sint van baptista. en menschen
en mach van hem schuen niets niet ontfanghen het
en si tatten hem van den hemel ghegheuen worde. **V**an
Jphet ghebiet ons dat wi onse zielen eerustelic sul
len behoeden. **D**ie dien schuen gheest seit een ander pro
phet het en sie dat he he die stat bewaer hi wacht te
uerghenues die se behoet. **V**ander vakeit des willen
seit sinte pouwels daer hi scrift niet ontfich en mit
vresen wert in salicheit. **D**aer vander cranchheit seit

hi op een ander stat het is god die in v ten goede wille
wert ende dat volbrengghen onden goeden wille **x**

Aldus sijn dese twe vermogghen ende cranchheit des vrien
willes mit malcander vermenghet dat vele lude
iele questien daer of maken weder dat god onser ontfer
met om dat wi hem tebeghin des goets willen gheboden
hebben. dan dat wi tebeghin des guets willes vertrighen
Want hi onser ontfermet veel menschen want si daer
meer toe segghen wonden dan recht was sijn in men
gherhande dwalinghe ghenallen Want segghen wi dat
iet beghin eens goets willes ons te behoert. wat ant
woerde hebben wi dan van saulo den vervolgher. en
van mathéo den publican die beide totter salichheit ge
togghen worden Ende segghen wi tattet beghin een goe
des willes altoes vander ghenaden gods in gheweest
wort. wat antwoerde hebben wi dan van zachens ghe
roue. vanden moersenaer inden wude die mit haer be
theerten dat hemelrijt ghewelt deden. en voer quame
sonderlinghe vmauninghe des roeps daer si in gherope
worden **I**et dat wi dat volbrengghen der toechden. en dat
vervolghen der gheboden gods onsen vrien wille toe
samen. hoe bidden wi dan o god nestighe dattu in ons
ghebrocht hebbeste. ende staer dat wert onser handen
ouer ons. **W**i weten dat balaam die pphet ghehmet
was om isrl te vernalen dien hi woude ghedaen heb
ben. maer het en was hem niet verhenghet Die ro
me abimalech was behoet dat hi tebetam plaats

gescreuet
wort:-

wilt niet en dede **J**oseph was van sine broedere midicheit
ueroft op datte kinder van isrl' in egipten soude co
men. ende doe si van des broeders doot spraken. wort
die toecomende hongher voorsicht. **A**ls ioseph selue
tughet doe hi sinen broeder toe sprac. en wilt niet uer
vaert wesen noch en later w niet hart donken dat
ghi nu in desen lande ueroft hebt. **W**ant om uwer
salicheit willen heeft mi die here uor v ghesent. op
dat ghi behouden moecht werden opter aerden ende
spise moecht hebben te leuen. **N**iet wt uwen rade
maect vten wille gods bin ic ghesent. die mi gemaect
heuet recht als pharaons vader en een heer van al
sinen huse. ende een prince in al dat land van egipten
en wilt niet ontsien. **D**ochten wi den willen gods
uwerwerpen. ghi docht quaet ieghens mi. mar god
heeft dat mi goet ghecheert. op dat hi mi uerheffen
soude als ghi t'v sijn. moecht ende veel uolkes behou
den. **D**auid hi u weete hongher opten eerden. en alle
uasticheit des broets heeft hi te wreuen. hi heuet enen
man weder hem ghesent ende ioseph is als een knecht
ueroft. **D**ie ghenade gods ende die vae wille sancen
malcander contrarie te wesen. noch taut dat sijn onse
daghen. **W**ant als ons god tot doechden siet gheuey
ghet. soe comet hi ons te gheuoete. hi stuerit ons hi
leert ons. **W**ant totter stemme ons roepens hoort
hi rechtewert ende antwoert di. **A**ls hi door den pphet
dait in den daghen der tribulacien roept mi an sprac hi

it sal di uerlossen ende du sulste mi eren. Ende ist sake dat
hi ons onwiltich ende traeth siet. soe iumient hi ons
mit scarpe iumanninghe daer die guede wille in ons
mede uerwert wort. **Ky**

God en heuet die mensche alsulc niet ghemaket
dat hi dat guede niet willen soude noch iumoege
Want waert also so en had hi ghenen vren wille. Al
soe en icker gheen nuwel an in elker sielen is dat saet
der doechden naetuerlic vanden scerper in ghesaet.
Want het en mach totten wasden der volcomenhe
niet comen. het en si tattet vander mede hulpe gods
uerwert worde. Als siute pouwels seit die daer plant
en is niet. noch die daer nat maect en is niet. Maer
god ist die dat uoort wassen ghyt. Als mensche sijn al
toes twe enghelen bi een goet enghel en een quaet. en
het staet in des menschen coer te liesen welc hi wol
ghen wil. ende in hem bliift altoes een vren wille dat
hi die ghenade gods uersumme of behouden mach. Als
siute pouwels tot thymothien sijn. En wil die ghenade
de gods niet uersumen die in di is. Om deser sake wille
iunaden ic di. dattu die ghenade gods uerwerste die in di
is. ende wi bidden dat ghi die ghenade gods niet te uer
ghenues ontfanghet. Altoes iumient ons die he hier toe
als hi seit alden tich heb ic mijn hande wtgherec totten
onghelouighen uolke en dat mi weder spreect. Als uo
det hi ons ende wort van ons ghenodet. als die pphet
seit alden tich heb ic mijn hande wtgherec totti. In u
beit ons als die pphet seit op dat hi onker ontfarme

en hi wart van uerbeit. als wi mitten pphete segghē
al uerbeydende heb ic den heer uerbeit en hi heuet mi aē
ghesien. die here maect ons start en hi vermaent ons dat
wi ons seluen souden start maken. Jhesus roept so wie
toest heuet die toem tot mi en dmit. wi roepen weder
om dmitken tot hem. als wi mitten pphete moghē seg
ghen. al roepende heb ic ghearbeit. en mijn kinbarken
sijn haes ghe worden. mijn oghen begheue mi als ic hope
+ **D**at in minen god. die here soect ons hi seit. Ic heb ghesocht
en daer en was ghien man. Ic heb ghe roepen en daer en
antwoerd mi niemant. Hi wart weder van ons ghe
socht als wi nutter banit moghen segghen. In minen
beddelijn heb ic des nachts ghesocht die mijn siel min.
Ic sochten en en vants niet. Ic riep en hi antwoerde mi.
Als mede werlt die ghenade **en** niet
altes mit onsen varen wille. en helpt haer ende b
schermtse in allen dinghen en cyschet somtijt wat
tichede des goeds wil. es ende beydet daer nae. op dat hi
ten slapende. en cen traghen. ende ten onghesacteden si
gaueu niet schijnt te gheuen. en soect oersaken daer
toe. nochtant dat die ghenade gods niet van iudicenten
mer vander ghenaden ghegheuen wort als hi om cle
nen smoden toe keer die glorie d' ousterlichtheit. en die
gawen ewigher salicheit van sijner onsprekeliken
milt seit verlient. **D**aer om hoe seer dat die mensche
nauicheit hoor pijn. nochtant en mach si nae waerden
ten toecommende. en niet ghehnt wesen die ghenade
en wort van ghenaden ghegheuen. en daer om al was

seint p[er]uue[us] uan der gheuaden gods een apostel ghe
worden als hi seit uan der gheuaden gods bin ic dat ic bin
Hi weder antwoerde der gheuaden gods als hi seit ende
sijn gheuade en heeft in mi niet ydel gheueest **M**er ic heb
hem allen onueruloedeliker ghearbeit niet ic niet die ghe

Enade gods mit mi **xiii**

Ende dit selue vanden vinden wi in iob den gheproef
den kenu. doe die viant mit hem begheerde te striden. wat
had hi alleen mitter wapen gods ghewapent gheue
set ende niet mit sijns selues uitticheit hi had sonder inrich
ten der lijd samheit weder wten striden ghekeert **D**antie
heer somtijt onse gheloue te proeuen pleecht op dattet
sterker ende edeler worde bewijst ons senturio in d[em] ewa
gelien al mocht hi sijn sieke kint mitter a[n]st[er] sijns woorts
van verre ghesont ghemact hebben **N**ochtant had hi he
uer lichaemelic daer bi te comen doe hi seide **I**c sal come
en makent ghesont. en wt dien wer[de] senturio ouergh
int gheloue en seide **H**e ic en bin niet waerdich dattu on
der minen dat coemste **M**er sprac alleen mitten woerde
en mijn kint sel ghenesen **D**ie h[er]e inwonderde hem hier of
en prijsen ende setten bouen alle die ghene die van isrl[el] ge
loueden. ende seide uoerwaer i[n]waer seg ic v **I**n isrl[el] en heb
ic alsoe groet niet ghevonden. **H**et en waer gheensp[er]s
waerdich in centurio had x[p]c alleen gheprijs dat hi hem
ghegheuen hadde **M**er want centurio een medeliker
was. uaden gheloue dat hem god **W**elke ondundin
ghe des gheloues wi oec vinden inden grote patriarchen

gheloue

•: hem

want daer staet ghescreuen dat god abrahams gheloue
tempnerde. niet dat gheloue dat hem eens god in ghe
gheest had. maer dat hi vanden hē uilicht mitte vrien wil
le bewisen mocht. daer in wart stantachticheit syns ge
loues gheproeft. Doe wt hem gheseyt stet d'yn hant niet
an dinen knut noch en dorst hem niet. Want nu weet ic
dattu den here ontheste en dattu dine gheninden soen om
in niet ghelipaert en hebste. Ende hier in wart die indien
te des gheloues gheproeft en ghemecert als ghescreuen
staet. Ist sake datter een pphet of een waer seggher ond
wop staet ende seyt dat hi een visioen ghesien heeft ende
het ghescreuen oec alsoe ghelouet dies ppheten woorden niet.
Want al proenende heuet u die here gheproeft. weder dat
ghi in al inder herte mint en syn ghebode hout of niet.
Die guetertierenheit gods als sinte pouwels seyt en laet
niement tempneren bouen dat hi in uach. Maer gheest
mit elker tempneringhe moghent te weder staen. Ist
sake dat onse vne wille synre hulpe mede consentiert.
En hier hebben wi een figuer inden ouden testament
dat een manier uā heidene altoes onder die kind' uan
ist te hie bleuen. om die oefeninghe en om die const
des stridus te behouden. Redyt als wi sien uan een voed
ster in oren soe wāneer dat si langhe een knut opte arin
ghedraghen heuet en ten lesten wil leren gaen eerst laet
sint crupen dan hoort sijt op en leedtet. dan laet sijt alleē
staen en besiet oft yet alleē voort treden dan Maer ist
sake dat et uallen wil soe steket si hoor hande daer ond

die hemelſche

op dattet hem niet en quese en boortet ſachticheit van
den ual op. en alſt onder en ſtarcker is en wel gaen
moet ſo ghyft ſi hem wat te draghen niet daert ond
ualt may gheoeſent warden. **W**ele meer ſoe help die
menſche vader die hi inden ſoet ſyne ghenaden dra
ghet dien hi inder valheit des willes in ſyne ieghen
woerdicheit totten doecht oefent. **A**ldus helpt hi den
arbeiden en hoort den roepen en laet den ſoeken niet
after. en uerloſten die wiyl daer hant niet en weet. **XV**

Dat aldus die oerdele gods onbegripelic ſyn. en ſyn
weghe onbegripelic. daer hi den menſchen tot ſaliche
ten mede treet. dat moghen wi mitten exempelē d'ewan
ghen bewiſen. hoe dat hi petri ende andream en die and
apostelen ſouder voortgaende iudiente. **H**oe hi om hoort ſa
ltheit niet en ſorgheden willichlic tot apostele wes. **H**oe
dat hi ſach ende doe hi opten boem clam niet alleen en ont
ſinc. **M**aer oec in ſyn huus ghint en benediden. hoe dat
hi den weder ſpanighen ſaulū tot hem toech. **H**oe dat hi
enen ionghelinc aldoe gheboet hem bi te bliuen dat hi
ſinen vader niet mocht en moſt grauen. **H**oe dat hi come
hū die andelic dat en aelmoese gaf den werth des leuens
openbaerde. ende gheboet hem bi enen enghel dat hi pe
trium ſoude halen. ende hooren die woerde der ſa. **M**a
hem. **A**ldus **S**egge die menichuoudighe wijsheit gods
enen ygheliken vader inden ſyns theloues en na dat
hi ontfancht is. **D**en ghelouighen menſche man waſt
ghenoech dat hi ſeide u wil wden gheernacht een anten

fi
faten +

Legreft

quam ende bat hem dat hi syn hande op syn dode dochter
leide. ende uerwachte. mer quam hi toe in syn hams en dede
als hem ghebeden was. **E**en ander qua en bat dat hi al
leen een woord sprake ende syn kint soude gheselsen die
antwoerde hi. gant en alstu gheloueste ghesae di **ende** **een**
ander hoepte mocht hi alleen die soem van sine cleere
vaken hi soude ghenesen ende dat ghesaede oec also **Die**
sommighen maect hi ghelont want sijn baden. die somi
ghen al baden sijn niet. die sommighen vnaende hi dat
si hopen souden. ende seide wilstu ghelont werden **Die**
sommighe qua hi te hulpe dies niet en hoepten. naende
sommighen eer dat hi haren wille voelde. vraghede hi wat
wilde dat it doe **Die** sommighen die den wech niet en kende
daer si in sijnghen mochten dat si begheerden. dien wijs
te hi den wech guedertierst ende seide **I**n dattu gheloes
ste du sulste die gloie gods sien. **O**nder die sommighe stont
hi die ghenade der ghelontheden also onulocdelic wt
tatte ewangelijs daer van seit **H**oe wie tot hem qua
die wort van alre quade ghenesen **O**nder die sommighen
wort die onghemeten afgewit der weldaden xpi also
besloten. dat ihus ghen miracule onder hem lude wer
ken mocht **D**u heor onghelouich wille **E**nde als wort
die miltheit gods nader ontfanchicheit der menschen
gheloue wt ghewrocht dat hi den enen seit di ghesae
na dinen gheloue. **D**en andere gant en alstu ghelouet
hebste ghesae di **O**en anden di ghesae alstu wilst. den
anden dyn gheloue heeft di ghelont ghemact. **xvi**

Nochtant en sal niemant vmoeden dat onse onste salu-
heit inder iudiente des gheloues alleen ghelegghen is
waer diavile vloet die ghenade gods. en ouergaet die
cleinheit ons couden gheloues dat wi inden cleyne comint
daer dat ewangelium of seit ghewaen moghen wden. hi v-
moede dat syn sieke soen lichteliker was te ghen cken dan
enen tote te iuwerken. Ende begheerde die ieghemvondich-
des hen. dat hi haestelc neder daelde eer syn soen sturue. Al
was syn clemie gheloue mit desen naeuolghede woerde
berespt. daer hem die heer antwoerde. het en si dat ghi tei-
ken ende wonder siet ghi en ghelouet niet. nochtant en
bewysde hi hem niet syn godlike ghenade nader aenich-
sims gheloues. noch en qua mit synre menscheliker ve-
ghentvondichheit tot syn soen niet als hi ghewaent had
ende maecten also ghesont. niet mitten woerden synre mo-
ghentheit doe hi seide gaet dijn kint leuet. Dese onuloe-
heit der ghenaden die onse gheloue gaet boue die vanden
wi oet inden iugichighen man. die alleen om ghesonthheit
des lichaems bat. Waer die ghesonthheit der zielen was
hem eer ghegheue. doe hi seide. kint heb ghenouwe dijn
sonden syn di uergheuen. Ende doe desen niet en ghelo-
ueden dat hi die sonden uergheuen mocht. seide hi voort om
hem haer onghelouich te bewisen. Waer om denct ghi
quaet in uwer harten. Wat is lichter te segghen di worde
dijn sonder uergheuen. of te segghen stant op en wanden
waer op dat ghi weten moghet dat die oen des mensche
macht heft inder aerien die sonden te uergheue. Doe seide

hi den ligghinghe man stant op boor op dijn bed en ganc
in dijn huus. Des ghelijc vinden wi inden man die acht
ende dertich iaer siet had ghelighen en op dier pissen
niet en betlaghe dat hi gheuen mensche en hadde
die hem nae dat die enghel dat water beueghede daer
in gheholpen hadde. Duse he en dede hem niet nae sine
clere gheloue. mer ouersach al sijn onbekentheit ende
seide. stant op boor op dinen bedde en ganc in dijn huus.
Ende wat wonder ist dat die here selue in sijnre ghenaden
aldus ouerloedich is. als wi vinden dat sijn knecht des
ghelijc hebben ghevrocht. Want doe petrus en iohannes
inden tempel ghinghen. en een man die ropel gheboore
was ende te nael niet gaen en conde een aelmus bat.
doe en gaen si hem ghen suode peninghe als die ropel
begheere. maer si maecten ghelout hi begheere dat
suode ghelt. ende bouen al sijnre hopen wort hi mit ghe
soudheden rijc ghemaect. doe sinte pieter sprac. gent en
sumer en is niet mit nu. maer dat ic heb dat gheue ic di
in den naem ihu xpi van nazareth stant op en wandel

Bi desen ende ander exempel moghen wi **xvii**
claertike merken dat god in menighen onghetelden
weisen ende in onbeuindenke weghen der menschen salich
wert. Die soinghen die willich sijn ende nae volcomenheit
toest die noet hi tot mere vuerichheit. Die soinghe die on
willich sijn dwinghet hi die soinghe die hi salighe dinghe
begheeren siet die gelpet hi. Alse nu ghift hi tbegin der he
lighen begheeren. Alse ghift hi nu dat uolharder des ghe

den werke. Ende hier om hieten wi hem in onse ghebede som
tijt een beschemer. Sometijt een behouder. somtijt een hul
per. somtijt een ontfangher. Want in dien dat hi ons eerst
roepet en ons onwetende ende onwillich siet ende nochtant
tot onser salicheit wert so is hi een besermer. en een behou
der. In dien dat hi ons te hulpe comt als wijs begheren.
en ons ontfanghet. ende beschermt. als wi onse toevlucht
tot hem maken soe is hi onse hulper en onse ontfangher.
 dese menschenoudighe ontheden der sassinghe gods ouer
tochte siute poeuwels in synre harten. en sach hem seluen
in enen groten onghenieten afgront der godliker goeder
kerenheit. doe hi riep en seide. **O** hoerheit der righeden der
wysheit ende der wetenheit gods. hoe onbegripecht syn sint **Dijn**
oerdele. en hoe onbeuindelich syn syn weghe. **W**ie heuet die **Dijn**;
sin des hien bekent. Aldus en mach niemant die afgront
der sassinghe gods daer hi der menschen salicheit in wert
te willen begripen noch wt spreken mit woorden als die
here selue door den pphet seit. **M**ijn ghedachte en syn niet als
uwe. noch mijn weghe en syn niet als uwen weghe. **W**ar
also als die hemele uander aerden verheuen syn. also syn
mijn weghe uerheuen uan uwe weghe en mijn ghedachte
van uwe ghedachte. **D**ese sassinghe der godliker minnen
daer ons die here mit stadigher goedertierenheit begheert
mede te begaue en woude hi ons ghenen gueten dinghe **m**;
dat inder naturen is bet gheliken dan der moederliker un
nen. **D**aer hi door den pphet of seit. **I**ch een wif hoor
kruul vergheten dat si syns niet en outferme. **E**nde mit

deser ghelikenisse liet hi hem niet ghenoeghen maer hi
ghinc daer bouen ende seide. en al waert dat si hoor kunt
uertraet ic en sel dyns niet uergheten. **xviii**

Hiet bi machinen daer hi niet mit vele woerde mar
mit onderuinden ghewaer worden dat die groetheit
der ghenaden gods niet altoes na maten des gheloucs
of na maten des vrien willen des menschen ghemeten
wort. Want den lichten wert den loep niet ghegheuen
noch den starken den strijt. Noch den wisen dat brood.
noch den vroeden ruyden. Noch den coninghen die ghenade
maer alle dese dinghe werdt een gheest. ende deit een ighe
lic als hi wil. en als een guedertieren vader en meester
wert al in al. Also nu gheest hi die beghinne der salicheit
ende saet in enen igheleken die vuericheit des guede
willen. Also nu gheest hi nu dat voortgaen des werkes
ende dat uolbrenghen der doechden. Also nu weder roept
hi die onwillighe. en mer sijn niet en weten vanden
ualle die hem na bi is. Also nu gheest hi hem der salzen
der salicheit. en weder hontse vanden dootlichen ualle.
Die somighen die onwillich sijn ende hem ontlopen
willen ontfanghet hi. Die somighen die weter span
nich sijn trecket hi totten gueden willen. Also is datte
vraecht onser salicheit niet der verdiente onser wille
mar der ghenaden gods toe te samen is. als een yhe
te mit des heren worde ons leet daer hi seit ghi sult
ghedencke uwe werke ende uwe sonden in en ghi
in beulert sijn. Ende ghi sult v ontfanghen voor uwe

oghen in al uwer quaetheit die ghi ghedaen hebt. en weet
 dat ic een heer bin als ic v om myns selfs naem wel doe
 niet nae uwen quaden weghen noch nae uwen bosen
 sonden des huses van isrl. **H**ier om ist vanden heilighen
 vaders overdraghen dat die volcomenheit des harten
 altoes vanden godliken ghenaden coemt. **I**nden eersten
 dat een igheert van hem ontfunct wort al datter goet
 is te begheeren. **M**an nochtant in alsulker wisen dat hi
 doen of en laten sin vrien wille behout. **E**en anderen
 mael dattet vanden ghenaden gods coemt die voerseide
 oefeninghe der doechden volbrengghen te moghen. **M**an
 in alsulker wisen dat die moghentheit des vrien wil
 les niet te niet ghedaen en wort. **E**en derden mael hoer
 tet oec der gauen gods toe. dat men die naeghen doechde
 behouden mach. **M**an nochtant also dat men vryheit des
 willes onbedwonghen bliue. **A**ldus selmen houden dat
 alre creaturen god alle dinc in alle dinghen werket. hi
 uerwert hi besceimet hi uestighet. **N**ochtant also dat hi
 den vrien wille die hi eens ghegheuen heuet niet weder
 en ueniet. **H**oe wat enighe menscheleke beuindenghe
 ieghens desen sin argueren wil dat selmen sauwen. **W**at
 wi hebben dat gheloue vanden verstaude niet. **M**aer dat
 verstaen uerdient men ommits den gheloue alser gheloue
 uen naech. **H**eten si dat ghyt ghelouet ghi en sels niet
 verstaen. **W**ant dat god al in allen dincghen werct. **E**n **h**oe:
 hoe datmen alle dinc den vrien wille toe scrmen dat en
 mach men want mit menscheleken s. me als ic vmoed

te uollen begripen. **D**oe die heilighe ceremonie ons mit
deser spisen ghespiset hadde dede hi ons den arbeit des
woesten weghes seer uergheten. **H**ier beghint des
abts ueshos eerste collacie uander gheesteliker
wijsheit. **D**at eerste capittel.
Dat eerste capittel:

Die ordinantie onser belofte ende die voort
gauc ons weghes eischet nu dattie leringhe
des heilighen abts ueshos hier nae uolghe
die in allen dinghen een man van groter wyghat was
Doe hi vnam dat wi uander heilighen scrifturen in on
ser memorien wat onthouden hadden ende die in staude
nisse mer of begherten begaui hi ons mit aldusdange
woorden te leren. **H**et si menigherhande maniere van
consten in deser werlt. **N**ae also menich als die amboch
ten menigherhande sijn. **M**er al sijn si so menich omme
of dat si licht den tytelzen ghewinne dienen. **N**och mer
heuen een yghelike haer ordinantie. en haer werch vsm
ghe daer mensche vileren mach. **D**ese te meer behoeret
onse constichheit. of onse wijsheit. een recht ordinantie
ende een recht aenwysinghe die daer tot ghenen tytelzen
ghewinne dient. **N**ae daer die hemelsche in buighent
mede te vinden is ende dese is twierhande. **D**ie eerste is
een wereliker wetentheit. daer die seden des mensche
of ghereghet worden ende daer die mensche van sine
scaden e ghereinicht wort. **D**ie ander is een smekelike
of een welsike. **W**isheit die daer inder sonwoninghe der

godliker dinghen. ende inder kennisse der heiligher sin-
nen ghelegghen is **h**

Ente soe wie die tot deser suaveliker wijsheit come-
wil die moet van node eerst mit alre wijsheit die
eerste wercklike wetenheit uerwennen. Want werke-
like wetenheit mach men sonder suavelike wijsheit
hebben. Mar suavelike wijsheit mach men sonder
wercklike wetenheit in gheene wijs besitten. Want
het sijn soninghe grade also gheordimert dat die men-
schelike oetmoedicheit tot hoghen opclimme mach
Ende ist dat dese grade malcander volghen als wi ghe-
seit hebben so mach die mensche totter hoerheit come
dacr hi upruimet in eer toe comen mochte waert dat hi
ten eersten graet after het. Hier om die inder ieghen
woerdicheit gods opclimmen wil. hi arbeit te siervghe-
ues ist dat hi die ghebreke niet en scouwet. Want die
gheest gods vliet den gheuen seiden ende en sel inden
lichamen dat den sonder onderdanch is niet wonen **m**

dit is en

Dese wercklike volcomenheit staet in twee manieren
Die eerste is dat men die natuer van allen ghebre-
ken. ende wat medican die toe hoort bekenne. Die
ander is dat men die grade der doechten also onderseide
ende dat onse ghemoece inder doechten volcomenheit
also gheschiedet staet. datten den doechten voort an mit
ghevelde noch mit bedwanghe niet en diene. Mar dat
tet inden doechten ghenoechlic gheue wt ward. recht
als in sijn eyghenen natuerlike goede en den hoghe

enghen wech mit ghenoechlicheden op dinnē. Want
ho soude iemant dat wesen inder doechten die die ande
guet inder werckeliker wetenheit is. of die iūburghe
heit der gheesteliker hemelscher dinge. die in den hoch
sten grade der smakenliker wijsheit ghelegghen is uer
trighen moghen. die die wortele sijnre ghebreke nie
en kende. noch en pynde wt te wden. Want ho soud
pement hoghe climmen die op dat slechte niet wan
deren en can. In twee manieren salmen arbeide die
ghebreke te uerwinnen. en om die doechten te uetri
ghen ende dat niet wt onser ghissinghe. Van uan des
gheens sentencie die daer sprac. sich huden heb ic di ge
set ouder dat uolt. ende ouer die rike dattu wtoden. en
uerderuen. en uerthoen. en uersouden. en stichte. en
planten selste. Inder uerdruen der ghebreke seit hi uan
vier manieren. ende inder plantinghe der doechten en
seit hi uan uien. als uan stichten en planten.
Hier in merctmen dat die onte gheuoentlike onacert
der natueren veel arbeitliker is te uerdruen dan die
doechten sijn weder te planten. m

Dese werckliker wetenheit die aldus in dese twee
manieren ghelegghen is wort in niemgher wijs ghe
deft. Want die sōnighe soeken die puerheit des des heite
mit alre uilichheit in die heuvelike woestine. als hier
uootijt helias. en helzeus en in onsen tiden sinte antho
nius. Ende vele ander die onsen hē god in die stille woesti
ne hardt heymen anhengghen. Die sōnighe soeken mit

alre sochtuondichheit in ghelicschap der broederen haren
mit te leiden. ende die te helpen stichten. als die abt iohā
ues die een groet ghelicschap uigaderit hadde hier na bi die
hi regierde. Ende sōninghe ander manne die wi kenden na
der seluer menninghe te wesen. ende teken deden ghetijc
den apostelen. Die sōninghe pynen hem die gasten te
ontfanghen ende dat minnen wert hem te bewisen.

Daer abraham die patriarche ende loth den heer beha
gheht in waren ende nu tot die heilige macharius die
een man van sonderlinghe sachtmoedicheden en tydsā
heden was ende regierde een gasthuus bi alexandrien
also dat niemant bouen hem in al die woestine te reke
nen was. Die sōninghe uertaelen die sielen te dienen.
Die sōninghe troesten die bedructe ende die elendighen.

Die sōninghe leren die onghelcerde. die sōninghe sijn ghe
set op die aelmoese te gheuen. Ende een ighelic nae dat
sijn minne wort onder die grote mannen gheerkent.

uericheit

Hier om ist enen igheliken mit en noet. **V**
dat hi die wise ende dat opset mer hi toe ghevoepen
is mitier ghenaden gods die hi mer toe ontfanghe he
uet. utitelic dat begonnen wert totten volcomen eynde
brenghen moghen. ende van ander lude wechden sel hi he
uerwonderen. ende prisen die elc in sinen gract. **N**aer
dat hi eerst noot ghenomen heeft daer en sel hi in ghee
re wijs of seiden. Ende merken als sinte pouwels seit
dat die heilige kerke mar een lichaem heeft en veel le
den. ende elc lit sijn sonderlinghe ghenade onder seiden

uanden anderen. Dat een lit heeft die ghenade der pphenen
ontfanghen. dat ander die ghenade te dienen. sommich te
leren. sommich te uermanen. sommich mildelic te gheuen.
sommich veel outfarin harticheit te hebben. sommich soch
uondicheit uoer ander lude te draghen. Ende dat een lit
en is niet shuldich. die offcie an te nemen dat den andere
lede beuolen is. Want die oghen doen der handen wert
niet. noch die oren dat die voeten beuolen is. En hier
om en waren si niet alle ppheten. noch alle apostelen
noch alle leers. noch alle dat si minsten deden. noch
alle en spraken si niet mit allen tonghen. Mar elc had
sijn sonderlinghe ghenade ontfanghen. **vi**

Soe wie wi sinen weghe daer hi wt heropen is en
die hi uoerghenomen heeft. niet te recht ghesou
diert en staet. als hi alrehande doechten in andere men
schen hoort prisen. soe wort hi daer of beueghet ende
wil hem rechtevoort volghen daer die menscheleke
cranchheit in arbeit te uerghcefs. Want het is omo
ghehc dat een mensche mit allen uoersenden doechden
uertiert soude moghen warden. Ende wil hi veel wi
sen volghen soe sel hi ghiene wise recht moghen
doen. Want soe wie veel ambachten leren wil die
en sel ghiens ambachts goet meester werden. Het si
veel weghe die tot goede leiden ende daer om sel een ighe
lic biden weghe die hi eerst noot ghenome heeft. op
dat hi daer in volcomen worde totten eynde toe in bli
uen. Want die onghesadicheit des harten plegget

* Die abt iohānes sel

ten mouit in sinen uoortgaant groten schade te doen
Het sijn veel dinghen die die een mensche **vi**
 wel te recht tot sinen oerbær doet. dat sijnich
 ander harde auentuerlic waer woude hi dat selue uol
 ghen als wi in enen exempel hebben. dat die abt iohā
 nes te uertellen plach. om te uerwonderen en gode daer
 of te louen. **Maer** dat exempel niet te uolghen. **Het** qua
 cens een man in waerliken clederē totten uoerseiden
 abt iohannes. ende brocht hem wat **valmen** vrichte
 daer vant hi enen man ghebonden bi die swaerlic **vādē** **biat**
 ende die viant hadtet hem berouent dat hi nimmerme **besetē** **was**
 re om des abts uernaminghe. noch ghebodes wille
 uten beseten lichaem gaen soude. **Maer** doe dese man
 inden waerliken schme quam. **was** die viant uer
 uaert ende seide lichtelc van daen. **Hier** in uerwonder
 de hem die oude vader niet luttel ende also veel te meer
 dat hi alsulke sonderlinghe ghenade in dien waerlike
 man uernam. **Ende** began hem van sijn oefeninge
 ende van sinen leuen te onderuraghen. **hi** antwoer
 te dat hi waer een waerlic man ende inder echtschap
 an enen wnic ghebonden. die heilighe vader **dachte**
 sijn een man van groter ghenaden was ende vraghe
 te naerstelc wat sijn hantieringhe plach te wesen.
hi seide hi waer een grof ghebuer. ende plaghe daghe
 lix uut sinen handen winnen daer hi of leuede ende en
 wilde niet dat hi yet goets plach te doen. **an** so wāner
 hi des morghens uro te uelde ghint om sinen arbeit

hoer

te doen **O**f des auonts thuns quam plach hi altoes ind'
kerken te gaen. ende gode te danken. ende te bieten om
sinen daghelic broet. **E**nde altoes plach hi gode van si
nen vruchten te oeferen eer hi seue daer of at. **E**nde so
wanneer hi sijn offen doer ander lude toern plach te
leiden plach hi hem moude toe te bruden op dat hi me
ment ghenen stade en dede. **E**nde doe die onde uader doct
te dat al dese antwoent niet ghenoech en was assulke
macht mede te uerrighen den viant wt te werpen.
brocht hijt hem mit vrighen ende mit ondersoeken
alsoe nae dat die man daer niet uerbi en mochte. **S**i
began hem te segghen. hoe dat hi ouer elf iaren. doe
hi gaerne een monnir hadde gheweest van sine ou
ders mit gheueide ghedwounghe was een wijf te
nemen. **D**aer hi sonder penents weten als mit sijn
suster mede ghelouet had. ende in reinicheit behoet
doe die onde uader dat wert ghehoert had wort hi uā
grooten uerwonderen beweghet. **E**nde seide openbaerlic
tatte viant die hi niet uerdruen en mocht wel mit
rechte uoer assulke mans ieghemwoerdicheit moeste
ruuen. **D**ant assulke wert was in sijne roghet vre
van hem. ende noch en dorste hijt in sijne ontheit van
uelsen der reinicheit niet bestaen. **E**nde al wast dat o
abt iohannes dit wert mit groten uerwonderen prijsie
Nochtant en dorste hijt niemant raden te besoecken. wāt
hi wist wel int veel dinghen vanden soninghen wel
ghedaen worden. die soninghen andere uerselic wāre

te beghinnen. **H**et en is alle menschen niet moghe
lic te uerrighen. dat die heer den soninghen mit son
derlinghe ghenaden ghegheuen heuet. **VIII**

Hier uoer hebben wi gheseyt hoemen die werke
lijke wetenheit in menigher wijs pyn te uerrighen. **N**u willen wi voort nauder smakehken wijs
heit sarnen die daer in twee manieren ghedeelt is
als die wise man seit. alle die huns ghenoten sijn mit
dubbelden clederen ghecleet. **D**ie eerste manier is die histo
rie te uertellen nader letter als ghesact is als sinte pou
wels op eenre stat spreekt. hoe dat abraham twee kinde
ren hadde. een vander eygheure deernen. dat ander van
der vrier. vander diernen was naden vleische ghebo
ren. vander vrier ouermits der beloften. **D**ie ander ma
nier vander smakehken wijsheit is gheestelic. **A**ls men
die woorde der heilighen scrifturen tot enen anderen
sijn trekt dan si luden. **W**ant sinte pouwels seit daer na
dat die twee abrahams kindere. sijn die twee testame
ten. **O**f als men noch hogher vander hemellicher hei
lichheit uertaelt als sinte pouwels daer na in brenghet
ende seit. dat ihesu dat daer bouen is. is vrie en is onse
moeder. **O**f als men nae sedeliken doechden ende wijshe
den beduut. recht of men bi desen twee testamenten uer
staen woude. die werkelijke wetenheit. ende die sma
kelike wijsheit. of dat men bi ihesu. of bi syon uerstae
woude die sielen des menschen. als die pphete seit. ihesu
loue den heer syon loue dinen god. **O**f wil wi dese vier

manieren in een te gader brenghen. so moghen wi bi ihesu
vier dinghen merken nae der historien soe ist een stat daer
die ioden in woenden. **N**aden anderen sin soe ist die kerke go
des die inden hemel onser aere moeder is. **n**aden vierden sin
des menschen siele. die diuynl onder dese name nauden heer
ghelastert is of ghepaset wort. **v**

Hier om wildi totten lichte der gheesteliker wijsheit niet
wt uermetelheden. mar wt minnen der beteringhe to
men. soe pijnt w die salicheit te besitten daer of ghescreuen
staet. **S**alich sijn die reue van herten want si sellen god
sien. **E**nde wil di tottier wijsheit comen daer die enghel gods
damel of seide. **D**ie mer gheleert sijn sullen blinken als een
claeheit des firmaments. **E**nde die veel mensche totter ghe
rechticheit beuoden. die sellen wesen als die starren in die
ewighe ewicheit. **S**oe moet ghi behouden die nutticheit die
in u dunt dat ghi totter heilighen scrifturen hebt. ende
haest w die werkeike wetenheit eerst in te willen te uer
tughen. want sonder die als wi noorghesproke hebben
en machinen der wesenker puerheit der smakeliker wijs
heit niet ghenaken. die die ghene nae veel arbeides noor
hoor loen ontfanghen. die niet alleen van ander liden
woorden. mar van eyghenre volcomenheit gheleert wor
den. want si ontfanghen die verstandelicheit der ewen go
des niet uten woorden. **M**ar uten inrichen der werken.
Ende als alle die passien gheroket en uerduuet sijn.
moghen si valic mitten pheet segghen. wt dinen ghebo
te heb ic verstanden. ic sel louen ende verstaen inden ou

beulekten weghe. Want die sonet en verstaet dat daer ge-
songhen wort die inden onbeulekten weghe inden noot-
ganc des pueren harten arbeit. Ende daer om wil ghi den
gheesteliken wysheit een heilich tabernakel in uweren
harten bereiden. Soe purgieret u eerst van alle ulechte-
ren sonden ende forchtuoudicheit deser werelt. Want het
is onmoghelic een siel die mit waerliker forchtuoudi-
cheit bedienert is. Die ganc der smakeliken wysheit
te ontfanghen. of een moeder der gheesteliken sinnen
te worden. of die menighe der heilighen scrifturen te
onthouden. Ende daer om du iohannes die een ionc-
man biste. di behoert inden eersten alre meeste te ont-
houden dat ic di segghen sel. Wilstu dinen arbeit en
dijn begheerte die du inder heilighen scrifturen heb-
te. niet ydelic verheesen. dattis dattu bouen allen din-
ghen dijn mont spaerste. en niet veel woorde en he-
uelste. Want ditis die alre eerste nigaet der werke-
liker wetenheit. Ende dattu alder onder uaders lerninge
en sentencien mit uerstigher harten. en recht als
mit enen stommen monde ontfanghest. ende uilich
die in dijne harten begrauet ende haesten di dat
uele meer te doen dan te leren. Want in allene dat te
leren is die scadelike pael glorie ghelegghen. ende in dat
doen sel die vrucht der gheesteliken wysheit wassen.
Ende so waanneer du mitten onder uaders inder colla-
nen biste. en selstu ghen dijn nootbrenghen noch
uwinghen. dan daer di onderlaet ghebreect of daer di

die noet toe dwinghet te weten. **A**ls die sonighe van
rechtter pte gloriën hem vensden of sijt niet en wil
ten. **E**nde maghen dat hem te voren wel condict was.
Want het was hem onmoghelic die gauen der gheel
teker wijsheit te ontfanghen die om der mensche
lof te uerrighen inder heilighen scrijturen arbeit. **E**n
soe wie intier passien ghebonden is die moct na noet
mit anderen ghebreken ende sonderlinghe mit hou
dien ghebonden bliuen. **E**nde is hi also inder werke
liker wetenheit ueder gheworpen. soe mach hi die
sinakelike wijsheit die daer wt ghebozen wort niet
uerrighen. **D**aer om wes altoes suel te horen en mach
te spreken. op dat uan di niet en ghesae dat salomoen
seit. **G**ietstu enen man die suel uan woerden is. so isser
meere hope tot enen dwalen mensche dan tot hem.
Ende uernuet di niemant mitten woerden te leren dat
hi te horen mitten werken niet bewijst en hebbe. **A**ls
ons inden exempel ons heren bewijst staet die eerst
began te doen ende nae te leren. **E**nde wachti dat uan
dier lude ghesael niet en wordte. mer inden euangelie
of ghescreuen staet. so wat si u segghen dat onthout
ende doet. **W**aer nae horen werken en wilt niet doen
want si segghen ende doent selue niet. ende binden
sware ende ondrachlike vorden te gaderen ende legghese
opten menschen stouderen. **W**ar si en willen se selue mit
haren vingher niet roeren. **W**ant dat die gheue die een
dat minste bor vrech. en die menschen alsoe leert die

minste in hemelrijt gheheten sel werden. **S**oe ist te ducht
ten tattie gheue die veel groter ghebode uersunnet. ende
nochtant hem uermet te leuen. dat hi minste niet in he
melrijt. **M**an die meeste in die helle sel wesen. **D**aerom
moetsu di wachten. tattu in dat leuen der gheene ge
enpel niet en uollesste. die die doetheit der disputern
ghe ende die toculocinghe der woerden uertuyghen heb
ben. **A**lso dat si al dat si willen aertlic en oueruloedelic
ant woorden wt baren conuen also datmen wane dat
si alre gheesteliken wijsheit onderscheit hebben. **N**och
tant dat si van haeren aensen ende van haer vruchten
liet en weten. **D**ant het is een ander dinc conste des
monits ende schijnsel der woorden te hebben. **E**nde het
is een ander dinc inden aeren. ende inder iusticheit ende
inden meighe der hemellicher woorden te treden ende die af
grondinghe uerbuinghen hemellicke saken niet mit en
pueren oghe des harten te scouwen dat gheen mensche
like lernighe. noch werelike wijsheit gheuen inacht.
Maer dat alleen die puerheit des harten oinnits inlich
tinghe des heilighen gheests pleghet te uerdienen. **K**

Wilstu totter waerhinghen wijsheit der heilighen
scrifturen comen. **S**oe moetsu uow alle dinc ten ceis
ten die onbewegheleke oetmoedicheit des harten hebben.
Want het is onmoghele die gheestelike wijsheit anders
te uertuyghen. **D**aer nae soe moetsu di pinen als alle
sochoudicheit en aertliche ghedachten wt ghedrene
sijn. tattu di stadelic ende eenperlic totter heilighen

scrijven gheueft. hi ent dijn ghemoece die augheto ge
hebbe. ende gheformet recht als tot eenre ghelekenisse
hoors selues. Ende dan scrijue vander ghedachten der
heilighe scrijven een arke des testaments maken
daer die twee tafelen des testaments ouden. ende des nuwe
testaments in syn. Ende een gulden manne daer dat he
melsche broot in was. dat is een puer tem ghehech
nisse. daer die gheestelike Sinne der ewigher hemelscher
soetheit ende der enghelen broot in onthouden wort.
Ende aarons wode dat is des waerachtighen ouerster
biscops ons heren ihu xristi salighe banier inder
ouersterliker memorie altoes groen bliuende. Want dit
is die rode die nae dien raffe vander wortel velle of
ghesneden was. ende ghedoot ucle leuender weder te
liue wort. Al dese vour sacren dinghen worden mit
tweien cherubinnen dat is mitter historien en mitten
gheesteliken sinnen daer of bedekt. Want cheru
bin bedint uolheit der wijsheden die die arke des
heeren altoes sel bedekten. ende van alre inbreken
ghe gheesteliker boesheit beschermen. Ende soe sel di
nen herte niet alleen inder arken des ouden testame
tes. Maer oec mede inder praesterlike conuincie ghe
uoet werden. Ende sel oornits die onuwinlike be
gheerte der puerheit van gheesteliken dinghe recht
uerslonden worden. ende ueruoelen also des biscops
ghebot. Dien gheboren was uter heilighe stede niet
te gaen op dat hi niet en beuletke die sanctuarie

gods. Daer sijn hare daer die heer ghelouet heeft al
toes in te wonen. daer hi seit. Ic sel in hem wonen ende
wandelen onder hem. Om twierhant sake sijnen sta-
telic die ghedachten inden heiligher scrifturen hebben.
Die eerste sake is men verdriester om die ghedachten en
quade muane mede. Die ander sake is al verstaet in se-
ten eersten met ommits tattet ghemoeft in dier tyt
mit ander dinghen becomert is. op een ander tijt als
hi hem daer ieghen bereit en ledich maect en sonder
linghe inder stilheit des nachts so selse hem daer hi
noet ghehouden worden. **Kl**

Nae dien dat die veruuringhe ons ghemoeft oner-
mits der uorsprokenre uitticheit wasset so sel oer
dat aensicht der heiligher scrifturen inuuyet worden
ende die scoonheit des hemeliken verstaens sel verlyt mit
ten uoortgaente menschen uoort gaen en op wassen.
Want onder ontfantheit der menscheleken sinne. so **ghedachte**
pleghet haer die ghedaente der heiligher scrifturen
te saken. Also dat si den uleischeliken mensche aertsch
ende den gheesteliken menschen gothic schijnt te wesen.
Ende al schijnt si den soninghen eerst in grof en slecht
te wesen en verlyt mit uenuele verdunstert. daer nae
inden uoertgaen so en moghen si haer subtylheit niet
begripen. noch haer bleuende schynsel liden. Exem-
pel van een ghebode daer wi alle die ander hemelsche
ghebode nae onser maten in moghen merke. Daer
maet ghescreuen in moyses ewe. du en seeste ghien

starrēt

+ ghe

onsinnelikeit doen **E**en waerlic mensche die noch mit
uileischeliker passien ghebonden is verstaet dat en sinivet
dat naden gheleude der leetere **E**nde ander mensche die na
dier onpneetheit ghenesen is ~~dat~~ en sinivet dat niet alle ^{die}
ne maar hi gater mede uoder in. dat hi afgodie ende
heer denische wise. ende wiclinghe. ende der manen ende
der planeten loep. ende al dat die puerheit des gheclo
ues beuleken mach dat hout hi in sonre harten een
onkruusheit te wesen dat uerboden is. **V**an desen on
kruusheit wast dat onse here ihesu berispte ende sei
de **I**n allen hoghen beighen ende onder alle tackighe
bome hebste onkruusheit ghedaen. **L**aet my comen die
waersaghers ende die wighelaets die inden smaten pla
ghen te sien. ende die toecomende dughen daer wt te
boetscappen. ende behoudende den gheest der onkruusheit
heeft se bedroeghen ende sin uan horen goden ghescei
den **H**ier nae volghet een reer onkruusheit. die mid
toden wiclinghe plach te wesen **D**aer sinte ponwels
of seit. ghi neemt der daghen waer. ende der maenen
ende der tiden ende der iaren **I**c duchte dat ic te uergherto
in w'arbeit heb **S**oe wie dat daer vel hadde sonder
touwel onkruusheit uan xpo ghedaen **E**nde en iudicant
uan sinte ponwels niet te horen **I**c heb w als een reyne
maghet enen man ghetruwet w xpo te bieden **E**nde ic
duchte also als dat serpent eua bedroech dat w sinen
also uerduet sel warden uander sinpessheit die in xpo
ihesu is. **H**ier nae volghet noch een vierde onsinneheit

in

dat is dat ouerspil des ^{on}gheloues Daer die apostel of
seit. ic weet wel datten gripende wotne onder u come
sellen als ic uan u ghesceiden bin ende sel u niet sparen
Ende wt u seuen sellen manne opstaen ende spreken uer
keerde dinghen ende sellen discipulen nae hem leiden. Hier
nae volghet noch die vijfte ende die subtylste onkynscheit
die hem daer uoer hoeden mach die hoede hem ende dese is
ghelegghen inden diualenden onnutten ghedachten Want
met alleen die leuke. maer oec mede die ledighe ghedach
ten. hoe clein dat si uan gode schynen te leiden. nochtant
sin si uan enen volcomenen manne alsoe onreynne onsu
uerheit gherekent. **xij**

Germannus doe ic dit hoorde wort beueghet ende seide
al swaerlic verlichtende. van dat ic nu ghehoort heb
bin ic meer verghanghen dan ic te uoren was want uoer
uan dat ic uoer nits ghehoort heb uan waertiken histo
rien of uan striden. of uan meinghetande ander onlede
die ic ghehoort of ghelien heb Daer wort mi alsulken
beeldt of vor ghehouden dat mijn ghemoeide inden ghe
bede also hinderlic is Als ic mijn ghesichte opwaert stue
ren sel. dat is mit ghienue daghelixen sacien uerdrunen

Destros uan dien seuen dinghe **xij** can
die di dese moeylicheit doet mach di een snelle ende
een haestighe medityn of comen. In tattu die selue ub
ticheit die du inden waertiken historien hadde in die
studieringhe der heiligher scrifturen nu voort an wilt
setten Want dat ghemoeide moet van node inden parlen

historien bedriuet bliuen thent hem wat anders daer
voor ghegheuen wort. **D**at menscheleke gheuoede en
mach hem tot allen ghedachten niet gheuen. ende daer
om soe moet hem daer in op gheuoet is. altoes betrou
nieren ende daer waeris gaen thent dat hem tot gheef
teliker utiliteit ghene. ende sijn toewilicht daer toe make
Op datte snakkeleke wijsheit in di ewich gheuesticht
worde. ende du haer nae uergandiker wise voort an nien
en ghebzuuste als die ghene die se niet mit haeren arbe
ten. **M**an wt uereiden woorden uertieghen liebb en
Ende op dat si in dyn in ghedecupte recht uolcomen
begrauen ende ghesmaect worden. **S**oe moetstu di mit
alre haerthicheit wachten al hoorstu wat in toeladen
of in sermoenen voortbrenghen dat te horen wel wil
te dat dat niet uerdrietelc en ontfanghet noch en
uersmaecte te horen alle recht. **D**ant di niet nines
uoot en breut. **M**aer dat dat mit sulker ghienchen
allinen die begheerlike woorte der salicheit
mit oren suldich is te horen of mit monde suldich
is te spreken. **D**ant al worden die woorden der he
ligher scrifuren diuyl ouerhaelt ende ouertoghen
nochtant en mach die salicheit daer of eenre zielen die
nae rechter wijsheit toet nemermeer een walghinge
maken. **M**aer taghelix ontfanghet sise niet als oude
man als begheerlike nune woorden. **E**nde hoe dat si
se dicker hoort hoe dat sise begheerliker horen ende
weeder wtspreken sel. **E**nde een waerheit dake te horen

in dine
herten
vestichste

vasticheit

maect alsulker sielen een seker vasticheit ende ghen
uerdaet. Want het is den verlaenden ende den honerdi
ghen harte een openbaer luttelken ist dat hem die sta
dighe medinn der saligher woorden dijnits ghewoen
licheit uerdactur maect als die wise man seit. Een
uersade siel treedt op die honich raten. mar eenre hon
ghenigher sielen sin bitteren dinghen soete. Ist dan
dit uureht ontfanghende ende in dat hemelut digne ghe
moeds uerberghet en mit enen heymeliken swighe
belegheide. Hoe sel dit uten uate dijne borsten als
een leuende wehruende roeke die daer naan gheueheid
tes lins ende naan onghet der linsanheit wel ghetoeft
is uoort wt ghebaert worden. Ende sel recht als een
ewighe fontein uten aderen der besontheit door die
nette ruieren der dochten uten afgront dijne harte
vloeien. Ende dan sel in di ghesaen dat die wise man
totten gheue die dit mit werken bewijst sprac. Danc
dat water wt dinen vaten ende uter fonteynen dijne
putten wt dijne fonteinen lach di dat water wt vlo
ien. ende in dinen straten sel dijn water lopen. ysaas
du sulde wesen recht als een nat uochlich hof. En recht
als een fonteyne der wateren. daer ghens waters ghe
vreden sel. Ende in di sellen ghesicht werden die woel
men der werelt. Ende selde die fondamente der gheslach
ten uwerken ende di sulde hieten een stichter der minen
of doende die toepade der quaetheit. Der sel di toe comen
die salicheit daer die selue pphet of seit. Die heer en

sel voort an dyn leer van di niet laten sciden. Ende dinen o
gheuen sellen dinen meester sien. ende dinen oren sullen hoere
dat woord des gheens die di after ten rugge uermaent.
Dit is die wech wander hier in. ende niet te rechterhant
noch ten lichterhant. Ende aldus sel ghesien dat niet alle
ne alle aemvissighe ende ghedachten des harten. Naer
oer mede alle wttwaanderinghe. ende omecloppinghe der ghe
dachten sellen di wesen aldus een heilighe ainhalinghe

Hier ouen gods **xiii**
It is onmoghele als wi ghesat hebben dat enich ou
besocht mensche dese dinghen soude moghen bekennen
ende voort ander lude leren. Want die niet ontfacht is
wat te ontfanghen. hoe sel hi brauuen worden dat voort
wille leuen. Ende int dat hi hem des vets uermiet te leere
dat hi eer ik aldus ontfanghen niet en heeft. sin lerning
sel sonder twiuel ommite ende ouerachtich wesen en niet
uorder. dan totter menschen oren moghen comen. Ende
die onwuchbaer onedelheit die wt uermietelheid comt
en mach die harten niet beiozen. Want het en comt niet
scat der goeder consciencien niet. Naer wt ydele uermie
telheit. Ende het is onmoghele dat een onreine siel ho seer
dat si pijn. gheestelike wissel soude ueruyghen. wat
niement en doet. edele salie noch conelike draut in enen
ouren vat. Die welriekende nure wort lichteliker uer
uyghet van een onreine vat. dan een ouren vat van hiet
uerbeteret wort. Want dat reine wort lichteliker ontreint
dan dat onreine gheueinicht mach werden. Also int nure

uate ons herten het en si dat dat alre eerst uan alle onre-
micheit ghepungheit worde het en sel die salue ter benedyn-
ghe niet ontfanghen. mer die pphet of seit. als een sal-
ue inden hoefte die daer neder daelt inden baerde in aarōs
baert die daer neder daelt inden soem uan sinen clede.
noch oec die gheestelike wijsheit. noch die wtsprake ter
scrifueren die daer soet syn bouen hoinch ende hoinch
raten. en mach hi niet onbeuelt houden. Want wat me-
te delinghe is der gheestelicheit nutter boesheit. of wat
gheselschap is der duisternisse mitten lichte. Of wat ghe-
lyc isst tusschen xpusus ende beual. **xv**

Germaens dese sentencie en schijnt op ghen proce-
dure reden te staen. Want het is openbaer dat al die
ghene die dat gheloue xpi niet ontfanghen en hebben
of die dat mit ongheloue in breken willen dat si onmen-
uan heiten syn. Hoe coemtet dat vele ioden ende veel
onghelouighe. Ja veel ghelouighe menschen mede.
die mit menighen sonden betōmert syn hem iuneten
dat si die groetheit der gheesteliker leringhe ontfanghe
hebben. Ende i veel heiligher mannen wies herten uan
alre sonden ulecken gheericht syn hem mit puerheit
des simpel gheloues laten ghenoeghen. Ende en wete
uander heimelicheit der uerburgheme consten niet. ho
sal dan dese sentencie te uerstaen wesen. datter niemant
gheestelike wijsheit en ontfanghet dan die alleen puer

Van herten syn. **xvi**
Restos uan desen onderseide wraghen si uoder

die alle die uersproken woorden vander doorgaende
sententien te rechte niet ghemeynen hebben. **W**i hebbe
gheseyt dat aldusdanghen menschen alleen een conste
ter disputieringhe ende een soen ghedaente des uerspre
kens hebbens. **D**an dat si inden aeren der heilighen
scrifturen. ende in die heimelicheit der gheesteliker sin
nen niet in gaen en moghen. **D**ant die waerachtige
wysheit en wort en wort van meulent dan vanden
waerachtighen ofenaren gods beleten die du uolt
yuer niet en heeft daer die yphet of seit. hoordwase
uolt die daer ghien harte en hebste. **G**hi hebt oghen
ende siet niet. ghi hebt oren en en hoort niet. **E**nde op
een ander stat staet ghescreuen. **D**an in die wysheit
uerworpen hebste. soe sel ic di uerwerpen mitu in di
priester soep niet ghebruken selste. **D**ant in xpo alle
die soatten der wysheit ende der wetenheit uerborge
is soe sel hi die xpm uersma. **E**nde soeken en te vma
of die hem blasphemiet als hi en gheuonden heeft
of die dat horen gheloue mit onreine werke beulet
het. **H**oe sel die die waerachtige wysheit uertricht
Dant die heilighe gheest uiet den gheuenen. **E**nde
sel niet wonen inden lichaem. dat den sonden onder
gheworpen is. **H**ier om en machmen totter gheeste
huer wysheit niet comen anders dan als een der pro
pheten merckelc bewijst heeft daer hi seit. **S**aget u
tot gherechticheden. ende maect die hope des leuens
uersucht u dat licht der wysheit. **E**erst salmen saye

totter gherechticheit dat is totter werkeliker volcomen
heit mitten werken der gherechticheit. Daer nae selme
maven die hope des leuens dat is die vrucht der gheest
teliker doechden mit enen wt druen der sonden te uer
graderen. Ende also moghen wi dat licht der wijsheit uer
lichten. Van deser ordinaancie naet inden psalme ghescreue
salich sijn die onbeuilete inden weghe die daer wanderen
in die eue onsheren. Salich sijnse die sijn ghebode onder
soeken. Ende daer nae. salich sijnse die daer wanderen inde
weghe. Naer eerst seide hi salich sijnse die daer wanderen
inden weghe. Hier mede bewijst hi claerlic. dat niemant
comen mach die ghebode gods te onder vinden. Het en si dat
si eerst inden weghe xpi mitten werkeliker volcomenheit
onbeuileet uoort gaen. Daer om hebben dese daer du of
gheleit hebste die wijsheit des onuerchten naems daer sin
teponuvels of seit. O thymothei behoede dat di beuolen
is. ende sauve di ziele mit den woorden. en die weder
settinghe di wijsheit der uallicher namen. Van desen die
daer een beelde der wijsheit schijnen te uertinghen ende
uanden ghenen die die heiliche scriftuer in hare memo
rie waerdelic uertinghen ende die uerscheleke sonden
nochtant niet en laten. Daer spreect die wise man mer
kelic of recht als een gulden rint an die oren der luden
alsoe betaemt enen onsedighen wine der scoonheit.
Want wat baten dat yement die aertheit der hemelsch
woorden. ende scoonheit der toeliker scrifturen uertinghet
in dat huse mit onreinen werken onder die aerde graue
hi en seide mer eerst salich sijnse die die
ghebode godes onder soeken :-

oüwits syn onkynsche leuen te beuelken en dan ghe
stiet dat si daer mede niet gheert mar ongheert of
wort. **W**ant dat lof niet scoen en is indes sonderis niet
als die pphet seir. **W**aer om ouertelstu myn gheert
tichheit ende neenult myn testament in dyn mont. **S**acht
stu enen dief du liepste mit hem ende nitten ouerspe
lers uerteerstu dyn goet. **D**an aldusdanghen mensche
die die uerse gods aadeht niet en besiten. daer of ghe
screuen staet. die uerse des heren is leuighe en wijs.
seir. die wise man uertiecht wat baet den onwissen
tydoem. **E**en mensche die van sinne herten ghekeert is
mach die wijsheit niet besiten. **D**an die weisheliker
wijsheit die nitten vultuete den uleisheliker sonden
beuelt wort. so wort dese waerachtighe gheestelike
wijsheit also uerre uerscheiden. dat mi weten dat si in
sonnighen onghelerden menschen die niet niet spre
ken en wonden wonderlic gheue. **D**an en in
den apostolen ende in veel ander heilighen mannen
daerlic bewisen mach. die inden ouerstele ter ier
re philosophen ghien uermoghen en hadden. **O**
bouen hem onder die warachtighe wijsheit der
gheesteliker wijsheit. **D**aer inden apostelen wert
of ghescreuen doe si saghen sinte pieters en sint
ians staustichheit. ende innamen dattet mensche
waren sonder letteren en onghelert doe uerwon
derden si hem. **E**nde hier om gnetet di ter herten
dattu tot hoome onuergaustiker gode toke come

wilt. soe arbeit ten eersten mit allen uilte datu uande
 heit puertheit der reinicheit uertrigheste. **W**ant niemāt
 daer noch die vleischelike passien ende sondinghe daer
 onsuuerheit in regneren en mach dese gheestelike wyschē
 uueruen. **W**ant in dat goede harte sel wylheit rusten. **Die:**
 ende die gode ontfiet sel wylheit vinden in tter gherech
 ticheit. Die selue ordinaunce leert ons die heilighe apol
 tel daer hi seit. in waken in nasten. in reinicheit. in wys
 heit. in lauenmoedicheit. In soetichheit. en in den heilige
 gheest. In onghenuefde minne. In deser ordinaunce der
 doechden wil hi ons leren datmen van waken en van
 nasten coemt tot uueruen. van reinicheit tot wylheit
 van wylheit tot lauenmoedicheit. van lauenmoedicheit
 tot soetichheit. van soetichheit tot den heilighen gheest
 van den heiligen gheest tot onghenuefder minnen. **tottē loenē**
Du sal als ordinaunce aldus totter gheesteliker wys **der**
 heit ueruen. **D**an en seldu sonder twiuel als wi
 gheleit hebben gheen onvruchtbaer noch onstuchinghe leuē. **Wylhe**
Waer een leuende vruchtbaer leuēghe hebben ende dat
 saet des salighen woorts. **E**nde soe waer dat uandi in die
 haren. des hores gheuorren wort. **D**aer seit die uan olgē
 te milde reghen des heilighen gheests vruchtber maken.
Ende dan sal als die pphet seit dijn saet reghen worde
 gheuen. soe waer dunt inder aerden saeste. **E**nde dat bro
 ot der vruchten van dier aerde sel niet en vruchtber wesen. **ditue:**

Wacht oec alstu in dinen ouden daghen. **Kvii**
 leuen selde datu uoor mits mit arbeide en mit ond

· vleit

uinden uerneghen hebste dattu uan der idelhe glorien niet
· verbeter en wroste. den onuenen menschen in te dringe
· dat si niet waerdich en sijn te begripen. **D**at he wise ma
oer uerboden heeft daer hi seit. en wilt den ongherechti
ghen totten gherechtighen mans weghen niet leiden.
Noch en laet di uanden sathet des buus niet bedriege
· want den dwalen en uoderen die weelden niet. **N**och
het en behoort niet die wijtheit wt te storten daer ghe
· lue en sijn te ontfanghen. **H**et is meer een onweten
heit te rekenen want en hant laneyt en sel uan ghe
· tien woorden verbeter worden. en al uerslaet hij hi
en sel niet volghen. **E**nde en wil niet spreken inden on
· wisen lude oren. op dat die wise lude om lernighe niet
· bespotten. ende ghif den joncken dat gheheulichde niet.
Ende en werpet u mangaretten niet uonden uertien
· op malse mit horen uorten niet beteden en hem onthe
· ten ende scozen. **A**ldus uoedmen aldus dange lude
· die uerburchenheit ter gheesteliker sinen wijthe
· bedechen ende segghen mitten pheen. **I**c heb dijn lerni
· ghe in mijnre harten uerburchen op dat ic di niet be
· soudichte. **M**aer du moghest licht segghen en wien
· schinen die sannaenten der heilighen scrifturen aen
· schaffen. **D**at leert di die wise man daer hi seit gheest te
· ghenen die in droecheden sijn al dat te drincken daer
· si drincken of warden moghen. **E**nde den ghenen die in
· rouwicheden sijn. dien gheuet wijn te drincken op dat
· si haer armoete uergheten ende haers vrouwe niet en

ghedencken **D**at is soe wie van rouwicheden der
 uoorleden werken ende van droevicheden te seer uer
 dructet sijn. dien scenket oueruloedicheit die inolichheit
 der gheesteliker dinghen **D**at is die wijn die des mensche
 harte uerblijdet en uermact die inder wercken des
 heiligen woorts op dat si van te veel droevicheden en
 vander scadeliker wanhopen niet te seer vernedert en
 bliuen die aldus stanch sijn. **V**anden ghenen die in
 laucheden ende in versinnelheden sijn gheset ende van
 ghienue seicheit haer herten ghepunct en worpen
 staet ghescreuen **D**ie inder soete ende sonder seicheit is die
 sel in armoeden wesen **M**it alre uilichheit wacht di
 dattu om der ieler glorie wille ^{met} mit den ghenen teelach
 lich worden moghen. dien die pphet louet dat hi sijn mogheste
 gheit niet wt en gaf te woeker **D**ant soe wie die le
 ringhe gods inder die pphet of seit dat si rein sijn en
 inden vier gheprouet **D**in enich lof der mensche wt
 scaffet. die ~~faat~~ sijn gheit te woeker. daer hi ghenē dat ~~seket~~
 maer ontant of ontfanghen sel **xviii**

Om twee saken wil en noert die leringhe der
 gheesteliker dinghen niet **D**ie eerste is als die pre
 dicaer onbesoethe dinghen mit luttel dinghen gheclue
 ter woorden ten horen leren wil **D**ie ander is als
 die horen boes is ende mit vele ghebreken betoghen
 dat in die salighe heilige leringhe des gheestelikes
 leers mit sijnre uerharder herten niet ontfangē
 en can daer die pphet of seit **D**at herte van desen

uolke is verblint ende si hebben swaertit mitten
oren ghehoort. Ende hoor oghen hebben si toe gheslo
ten dat si se mitten oghen niet en sien. en mit haren
oren niet en horen. ende mitten harten niet en istaen
ende bekeert worden. op dat icse ghesont makende

Mar somtijt wortet vander midder vrayheit **xix**
ons her gods verleent die wil dat alle mensche
behouden worden. ende tot kenne der waerheit co
on: men. dat hi den somighen die verespelit leuet die
ghenade der gheesteliker lerninge om neel mensche
salicheit verleent. Des ghehys gaf hi oec voortijts
den somighen die ghenaden den menschen ghesont
te maken. den somighen den viant te verdriuen.
daer wi die ander collatie vanden eien tauont of be
ghinnen willen. Want dat wort altoes anchteh
ker mitten harten ontfanghen. soe watmen allen
ken sonder alte groten arbeit des lichaems te leren
pleghet. **Hier beghint des abts nemos ii collatie**
vanden werke der waerachthghe colla mirabile i capl

Die alle die ghenen des aijonts wotvane
ghinghen wi te gader als wi gheiden
waren op een watte siten. ende ierwath
ten naertelic vander collatien die ons dese vader
belonet hadde. Ende doe wi een luttelzijn tijts om
die eerwaerdicheit des vaders vaders ghesweghen
hadden. hoor quam hem dat swighen onser samel
heit ende seide aldus. Die voerighe collatie heeft

en wonderdeden:

belouet dat wi nu die saken ende die waeromme
 der gheesteliker gauen goods souden openbaren die nader
 onder uaders leringhe in daen gheest is. **D**ie eerste sake
 waerom dat onse here god die gawe der miraculen gaf
 dat was dat was die uerdiente der heilichheit der heilighen
Ende des ghelyc waren die apostelen ende anders der hei-
 lighen veel. die miracule ~~en~~ worden als hem die heer
 beuolen hadde. **D**oe hi seide maer die siecken ghesont
 uerwert die doen. reinicht die malaetsche. werpt die
 manden wt. ghi hebt te nergheues ontfanghen. gheef
 tet te nergheues. **D**ie ander sake is om stichtichheit der
 ghemeeene kerken ende der gheene die naus syn stant
 mit gheloue te maken. so is somtijt somighe sonaren
 ende ongherechtighe menschen ghegheuen die gawe
 miraculen te doen. **D**aer onse heer inder euangelien
 of seit. veel seker comen ende segghen tot mi in dien na-
 men. **H**ere he hebben wi in dinen naem met gheprofe-
 tiert. hebben wi in dinen naem die vianden met wtghe-
 worpen. **E**nde veel miraculen ghevrocht ende dan seit
 hem segghen it en heb w nie ghekent. scheidet van mi
 ghi werkers der quaetheit. **E**nde somtijt ghesmet oec
 dat die siecken die ghevrocht worden. ghen gheloue en had-
 den. dat mer om haer ghelouicheit willen ghen miraci-
 len ghevrocht mochten werden. **D**aer lucas inder ewa-
 gelien of seit. ihesus mocht onder hem inden ghen
 miraculen doen om haer onghelouicheit willen. **D**aer
 waren oec vele malaetsche manne in iherusalem onder ebscho

den pphet ende niemant na hem allen en was ge
reynicht dan naaman sijnus alleen. Die derde manier
van miraculen te doen comt oec wt uerskillighe
ende bedrieghemisse der bose gheesten als yement
die in openbaren sonden leuet om dat uerwonderen
der miraculen. ouer een heilich knecht gods ghehou
den wort. Ende alsoe dan dat naeuolghen sijne soude
mede gheinden wort. Ende mer oec in oetmoedighe
wise ende heilighe gheestelicheit onder die iude ghe
treden. Of op die ghene die die gauen der miraculen
waent te ontfanghen hebben ouermids houerdie
des herten te swaerliker neder gheworpen worden.
Aloud comtet dat mit aenroepinghe der onbekender
namen daer men ghen docthe of en weet dat hem
comt die bose gheest in gheuenstheden roept. ic ber
ne. ende heeft hem verht of hi wt enen beseten lichaem
uerdreuen worde mer of ghelacuen naect in een man
moyses boeken. **I**n datter een pphet onder u opstaet
of yement die hem uerniet dat hi een visioen ghesien
ghesien heeft ende u te horen seit dat teyken en dat
wonder datter noch ghelacuen seit ende het ghesae oec also
nae sinen woerden. Ende seg di laet ons gaen en dienē
ten vreemden goeden. en volghen hem die du niet en
kenste. **E**n hoor des ppheten of des roemers woerde niet.
Want u heer u god proeft u op datter openbaer
worde weder dat ghi hem in al in uwer herten en in al
uwer sieten minnet of dat ghy niet en minnet.

Inder ewangelien staet oec datter valsche kersene ende
valsche ppheten op sellen staen ende grote tekenen ende
wonder doen. dat mer in diu alinghe gheleit sulle wor
den. Iac waer mogghet die wtuerdoren gods. **¶**

Hier om en sellen wi die ghene die dit begheren in
dese miraculen niet verwonderen. **¶** Maer nauwe
merken of si haer ghebreke inwonnen hebben. **¶** Ende
in verbeteringhe hoere leden volcomen sijn. dat niemiet
om eens anders gheloue noch om enigher hande saken
wille. maer nae eens ighelyc nuticheit van der ghenen
den gods verloent wort. **¶** Dit is die gheestelike wysheit
die naht sinte poissels caritate gheheten is. **¶** Ende heeftse
bouen allen toghen der menschen ende der enghelen bo
nen alle nothheit des gheloues. dat oec die berghen mach
den verleden. bouen alle consten ende ppheten bouen
al dat goet den armen te gheuen. ende bouen die priu
ten martelaren gheset. **¶** Want toe hi menigher hande ma
nier den gauen gods onderscheiden hadde. **¶** Hoe dat den
enen ghegheuen waer leringhe der wysheit den andere
woorde der consten. den derden igheloue. den vierden die
ghenade der gheloutheit. den vyften mirracle te wer
ken. **¶** Ende doe hi van desen caritaten segghen soude set
hi se bouen alle desen gauen. als ghi merken moghet
taer hi seit. **¶** Noch wisc it u bouen maten enen hoghe
ren wech. taer hi daer is in bewint dat die ouerste
volcomen salicheit niet inden miraculen te werken
¶ Maer inder puerheit der caritaten ghelegghen is. **¶** Want

alle die nader gauen sellen te niet gauen. ~~Maer~~ die mit
taet sel ewelic bliuen. Hier om plaghen onse naderen
die werke der mirraulen niet te begheeren. Ende al had
se hem god ghegheuen si woudeuse niet otfenuen. Het
en was datse die uerente uoot d' si niet uerbi en mochte

Al daer toe diuans. **I**n
is ons ghedencken mach dat die abt macharnus
die nider woestinen woende enen doct uerwente. Want
toe een onghelouich man mit scalken consten die puer
heit des gheloues pynde te weder uechten. Ende een groet
deel volke daer in bedroghen had. was dese vader nante
gueden ghelouighen ghebeden. dat hi die simpelheit des
volke van egypten van desen ongheloue uerlossien wou
te. Ende toe dese onghelouighe man aristoteles siuile
consten voort woude halen en daer uiede disputacien
aantvoorde hem dese heilighe macharnus mit corten
woorden daer hi uiede inwonnen wort. Dat siue ponnels
seit dat ike gods is inden woorden niet gheleghen.

~~Maer~~ mer ancht der wercken. laet ons gaen tot ene
kerre houe. ende aenroepen den naem des heren op ten erf
ten toet die wi vinden en laet ons als ghescreuen staet
uten werken onse gheloue bewisen. op datte lerninge
des rechte gheloues ende die clare wonsheit niet dispu
tieren der woorden. ~~Maer~~ al wt nasien der mirraulen beui
sen moghen. Doe dat die hereticus hoorde wort hi nou
al dat uolt mit groter smeuten beuaghen en scheen
of hi die uorwarden acti woude gaen. ~~Maer~~ uer beiden tot

∴ waerhat

mer. des andere dachtes

des anderen dachtes **D**oe alle dat volc totter schuer stede
om dat te sien vergaderd was. wort hi van syns lances on
ghelouicheit inuaert in de vloech wt egipten. **E**nde doe die
heilighe macharius mit alden volke totter noenen tot na
hem ghevoert hadde ende vernam dat hi heere ghelope
was. nam hi dat volc inder bedroeghen was en ghinc
daer mede tot enen grane. **H**u was in egipten een ma
mer jatter water dat lant alle iaer een langhe tijt plach
te beuolen datmen gheen toren begraen en mochten
Maer alle die ghene die sturuen plachmen te balsamen
hent dat water nae synre tijt wech ghelopen was. **D**oe
ghinc die heilighe macharius bi een vanden toren staen
die langhe ghesuruen was. ende seide o mensche of die
heretikus die een lant der verdorrenisse is hier mit in
ghetommen had. ende ic hoor hem den name xpi inus
gods an ghevoepen hadde. **O**ftu hoor al dat volc mit hem
hem bedroeghen was yet op wondre naen. **D**oe mont
hi op ende antwoorde hem in hi. die wingheid hem die
abt macharius wat hi placht te doen doe hi des leuens
ghebaunde of in wat den dat hi was. ende of hi die na
me xpi bi synre tijt yet bekent hadde. **H**i antwoorde dat
hi vider onder coninghen nede ghelouet had. **M**ar vande
name xpi en had hi bi synre tiden nie ghehoort. **D**oe sei
te hem die heilighe macharius slaep weder in ineden
intten anderen in dinen grane. **H**ent du van xpo in
dat eynde der werlt weder uerweket wordte. **D**ese ghe
nede ende gaueu der narren also uere nide in hem

was soude licht altoes uerholen hebben ghebleuen had
te die noet des ghemeeens lauts dat in misen was Ende
die grote senone ende die ierne minne die hi tot xpm
had tot desen mirakel niet ghedwonghen Ende hier toe
en mochten die idel glorie niet ghebrocht hebben. **D**ar
hi wort uander minnen xpm ende uanden orber
des volcx daer toe ghebrocht. **A**ldes ghehyc leestmen ind
cominghen boec hoe dat helyas vier uanden hemel bat
daer die offerhande of barade op dat hi dat volc uan
den nasscher ppheten leringhe uerlossen mocht. **iii**

Des ghehyc vinden wi van enen uader die om
sijne onnoselheit willen die lampel abraham
gheheten was. Ende op een mit uer woestinen in gyp
ten quam wort hi om beringhet van enen wue en
mit veel sarpens ghedwonghen. **D**ant haer laut
was van ghebrete bi naelt doot si en had hem niet
te suchen te gheuen. **D**oe nam hi een kels mit water
ende sloech daer een seiden des heilighen minis ouer en
gassen hoor te drincken. Ende verhten oet worden hoor
droghe borsten van dien drant wouderlic van miet vlo

Des selue abraham quam op een. **v** **ii** iente
mit in een gyp. **H**i van veel volc die hem bespo
ten omberinghet was ende wisten hem enen mensche
die niet gaen mochte. **D**ant syn been was ouer menich
iaer uer doet. Ende seiden abraham uader laet ons nu
sien of hi een knecht goos bite en niet desen ghesont
op dat wi den naem xpi die om defauste mede ghelonen

moghen **D**oe riep hi den naem xpi an ende vette des mans
uervorde adme bien wt ende rechte voert wort hi ghesot
Ende ghyut al blide van dien dat hi in menighen iaren
te uoren niet en dede **¶** **Daer**

Dese manne en sneren hem seuen van al dese miran
len niet toe ende ghebedent dat hi wt die ontfarmh
ticheit gods quam ende niet wt hare uerdiente **A**ls hi
werken der apostelen saet ghescreuen **D**aer si seiden ghi
manne ghi broedes wat uerwondert ghi is in desen of
wat sie ghi ons an alle rechte of wi mit onser aacht dese
mensche hadden doen wanderen **A**lso dat sijn altemael
gode ende niet hem seuen toe sneren **M**an sommighen
menschen die van binnen ghebroken sijn ende vander
gheloue te seiden doen oer miraculen **A**ls hier noer ghe
seit is **D**aer die apostelen ouer claechden ende seiden
ghebeden wi saghen enen man den viant wt werpen
die ons niet en volghen ende wi uerbodent hem. ende
alst dat hem die here doe antwoerde en seide uerbiedt
hem niet **W**ant soe wie niet seggen is die is mit is
Noch tant seide hi daer nae van alssike menschen vor
waer ic heb is niet bekent scheidet van mi ghi werkers
der quaetheit **E**nde daer om waersauede hi die ghene
die hi die gauen der miraculen om der uerdienten der
heilicheit gheghenen had. dat si hem daer niet in uerhef
fen souden. ende seide en uerblijdet is niet dat is die viante
onder gheworpen worden **M**an uerblijft is dat is name
inden hemel ghescreuen sijn **¶** **¶**

Den lesten doe die meester der miratulen en der doechde
syn iongheren wt sende riep hi se tot hem en bewijse
hem claerlic wat hi woude dat syn wtkeidoren waerath
nghen naeuolghers souden leuen. ~~Doe hi seide toenit en~~
~~leert van mi niet dat ghi den malaetschen rein maket~~
Doe hi seide toenit ende leert van mi niet dat ghi den
viant wt werpet niet dat ghi den malaetschen reine
maket, niet dat ghi den blinden wer sieu, niet dat ghi
den doden uerwektet. **W**ant al ist dat ic al dese dingē
doer sommich van minen knechten wercken. **N**ochmant
en sel hoor die menscheke nuchtheit dat mi gheene
wijs toe saluen, dat den god nker glozen alleen toe
hoort. **M**ar dit leert van mi dat ic sachmoedich bin
ende oetmoedich van gheeten. **W**ant dat is alle mēsthe
ghemēlics wel mogheic te leuen ende te oefenen. **M**
miratulen te wercken en is altoes ghen noet en is oer
alle menschen niet ghegheuen. **H**ier om is oetmoedich
alre doechden meester, ende van alre hemelichen stichtin
ghe een vast fondament. **S**i is een eighen grote galle go
des. **D**oe wie den goedermeeren heer niet in groetheiden
ten tribonen. **M**ar in lydsamheit en in oetmoedicheiden
uolghet die. **M**ar die miratulen souden sende wercken
Mar die hem seken oer in yest of uerheft al ist dat hi
ten naem xpi aenroep. **N**ochmant en hoort hi xpo niet
toe. **W**ant hi die meester ten oetmoedicheit mit houer
dien niet en uolghet. **W**ant doe xpt totter iechthant
syns uaders opnoer liet hi sine iongheren aldusdange

testament doe hi seide **D**it ghebot gheue ic u dat ghi
maltrander mint **E**nde daer in sellen alle mensche beuene
dat ghi mijn iongheren sijt. **I**c dat ghi onderlinghe mi
ne hebt **H**i en seide niet ic dat ghi alle teken en mira
kel doet **N**aer ic dat ghi waerdighe minne tot maltr
der hebt. die niemant houden mach dan die sachtmoedich
ende oetmoedich sijn **H**ier om plinghen onse uaters te
segghen dattet uenuerneer in onse moniken waren
noch der idelre glorie leedich die hem besweers der vian
ten uoerden menschen makeden **E**nde beuonden hem
dat si die of die ghenade ontfanghen hadden **E**nde daer
om soe wie enich ieser mirakulen doet. daer om is hi
niet te louen **N**aer ic sake dat hi oetmoedich is ende
die leden der caritaten besit **A**ls sinte pouwels seit daer
nae selmen wagghen **U**m

Ende inder waerheit den onnaert der onkunscheit
wt desen eyghenen vleische te voden is meerre dan
die vian wt vreenden lichamen te uerdruuen **E**nde
die uerwoede toerichheit mitter doechden der ydsamh
te bedwingen is den gro. teken dan den prince der
licht te ghebieden **D**ie smadelike droefheit ons ghemoe
des wt ons seluen te sluten is meerre dan alle anders
lichamelike sierte te gheuen **H**ier is dan een hoghe
doechte ende een meerre uoeraganc sielen qualen te ghe
niesen dan eens vreenden lichaem **W**ant alsoe vele is
onser zielen salicheit edelre als si bouen den vleische is
Ende hoe si van edelre substantien is ho haer ual scade

selue

en

onser ey
ghewe

liker is *ix*...

Van desen miraculen was den heilighen apostele
gheseyt dat si niet souden uerbliden dat hē die
vianden onderdānich waren. Want dat wrocht hoor
macht niet. Maer die naften des namen gods. Ende
daer om so moesten si hem seluen des niet antrecken
dat alleen die godlike moghentheit wert. Maer si
moesten hem wel uerbliden vander innerster puerheit
haers herten ende haers leuens daer haer namen
om inden hemel uerdienste ghescreuen te wesen. *x*

Die seker betuicht ons die heilighe pafontus
die vanden enghel gods onderwiset was. Dese
uader had alsoe menich jaer in groter strenghet ghele
uet dat hi ghewaent had van allen stricken der uleische
liker begheerten altemael uerlost te wesen. Want hi
die becozinghe der vianden daer hi langhe mede ghestre
ten had vonden ghetommen was. Op een tijt doe sonne
heiliche uaderen tot hem ghetommen waren ende hi
hem nader ghewoenten pap of bi d' bereiden soude
uerbarude hi sijn hant. Doe wort hi seer droemich en
begreuen ouer te cennen ende te legghen in hem schuen
Want om dat vier gheue uerde mit hem hadde. En
toch der vianden erndichinghe die sōre waren vōor
hem werken. Of ho sei van inden anckeliken oerde gods
dat onleschelike vier laten hten. ende nu mi dat tijt
like deine vier van buiten niet ghespaert en heeft.
Doe hi in aldusdanghen ghedachten bedruet sat

wort hi ontschap ende daer quam een enghel. ende sei-
 de pafonius waer om bistu aldus droevich. Dat dit
 aertsche vier di niet mit uren laet. ende soch die vleis che-
 like beweeghinghe noch in dinen lichaem sciuult ende
 is noch niet alte uollen ghetobet. Ende also langhe als
 die wortelen des onnaerts in dinen morghe leuen soe
 en sel dit materlike vier neinemicer mit uersoene-
 theit du alle die inwendighe beweeghinghe in di selue
 beuoelste gheleesthet te wesen. Ende wilstu die wheit
 weten oft also is so gaant ende nym een naerte suuer-
 like maghet bi di ende alth die hebste moechstu dan
 die salheit dyns herten onbeweghet houden. Ende du
 gheuoelste dat alle vleischelike begheerticheit in di
 ghetodet blift. dan sel die uilamine des tythien viers
 onscatelic wesen ende guetertieren als si den drie-
 kinderen was die te babilonien in nabugodonosors
 onen gheworpen waren. Doe dese oude uader uande
 enghel aldus onder wijst was en woude si alsulke
 tekenen niet onder vinden ende alsoe besochen. Want
 hi maghet sin eighen consciencie ende ondersocht
 die puerheit syns harten en vant dat bi hem selue
 uan alsulke reuchheit niet nert eten. ende
 seide het en is ghien wonder al in om ic die sciden
 der bosen gheesten die ic ou meerre hilt dan die sijn
 des vleischs dat ic die barminghe des viers noch
 beuoel. Want het is een meerre doecht ende een
 hogher ghemade den wortelen der onsuuerheit mit

Op een mensche valle
mensche te leschen dan die anstidunghe der vianden
die van bunt al vallen inder macht der wercken
gotes te uerdruen. Hier eynde dese uader die collane
uanden wercken der waerachtighen miraculen.
Ende sende ons voort totten guten iosephs selte die
biuac ses willen van daer stont. **Hier beghint des
abts iosephs eerste collaer uander waerachtighen
vriendscap Dat eerste capitel.**

Dese heilighe ioseph wies collanen wi nu
begynnen willen was van groten gheslachte
te ende die ouerste van een stat die thymis
hete. ende is gheleghen in egipten. Ende was niet al
leen inder sprake van egipten. Maer inder grietche
talen mede gheleert. also dat hi mit ons en mit anden
luden die die tale van egipten niet en konden. niet als
die ander uaders plegghen. Maer sonder noetsprae
of middelen selue mit ons sprac. Doe hi gheuari
wart dat wi sijn heilighen leringhe begheerden.
vraghede hi eerst in. of wi natuerliken ghebroeden
waren. Ende doe hi van ons hoorde dat wi mit gheu
re natuerliken mit gheestliken broeder scap
te gader ghebonden waren. Ende wi altoes uanden
begynne dat wi die werlt gheerne uersaet had
den. inder closter daer wi in stonden. ende in desen
reken altoes onuerscheiden ghesellen hadden ghe
weest. Doe beghen hi sijn collaer aldus.

Het sijn veel manieren der vrientscapen en d

gheselsappen daer die menscheleke gheslachte in men
 gheghandwone van minnen te gader in ghebonden
 staet. Die sommighe maken gheselschap en vrientschap mit
 malander oimts gemen die si malander ghenen. Die
 sommighe oimts neringhe of cousten. of noderschap of
 aanborthen. of enigherhande dinghen die si mit malan
 der te doen hebben daer haer harte also mit vrientschap
 ghebonden worden. dat diene ende noderschap mal
 ander onschuldighen ende beschermt. Die sommighen
 oimts maetschap ende naheit der natueren. daer si haer
 ouders ende hoor bedde ghenoten. ende haer kinder en haer
 maghen in minnen. Ende dese vrientschap en is niet alle
 onder den menschen. Maer oec mede onder alle onreideli
 ke dieren en noegghelen die hoor ionghen van natuer
 liker vrientschap also lief hebben dat si haer leuen dit
 wijl mer voer setten. Yae menigherhande felle beesten
 en venijnde serpente die allen dieren schade sijn sonder
 alleen dat van haeren gheslachte is. Maer alle dese ma
 niere der minnen daer of gheselt hebben also als si den
 gueten ende den quaden den dieren ende den serpente
 gheueen sijn. alsoe en moghen si oec totten eynde toe vol
 dueren. Want tghescheit der sieden inder uergheueheit
 ghewin ende verlies ender menigherhande ander saken
 plegghen ditwijl dese vrientschap te scoeren.

In alle desen is waer een ouerghaende manier d' minnen
 die noch van prase noch van loue. noch van ghiften noch
 van gheueheit der aanborthen. noch van enigher

maet:

noet der natueren ghesaect wort **Maer** die alleen die
gheuytheit der werelden maect **Dese** minne en mach ghe
ue ghesceit der steden noch der tiden noch der doot noch
ghien auentuer die maer op ualt en mach se scheiden **Dit**
Dic: is waerachtighe onghebroken minne die witte ghilke
werelde ende gheueker volcomenheit der vrienden gods
pleghet op te wassen ende als si eens te recht begonne
is en selse van niemich vondicheit der begheerte noch
van onghelicheit der willen niet weder ghebroke wor
: gheueit der **Nochtant** hebben sommich die wt groeter barnend
heften gods in deser minnen ingaderet waren diese
nochtant totten eynde toe niet onghebroken wien hon
den **Dant** al begonden sijt in eenre gheueker minnen si
en ghuinghen niet gheuyt voort ende onder hem een tyt
Bechtich like soetichheit also datte minne an beiden siden niet
ghedefent wort **Ende** al wort si vanden euen ghetru
weht ghehouden van des anders aanchte en onblime
wort si te broken **Dant** al comen die starke ende
die volcomender aanchte aanchte en haer lauue
uoodtgant gheerne liden nochtant comen die nader
hem seken niet liden **Dant** si gebuen die matene en
die oersaken der onvredechtheit in hem seken die niet
rusten en laten **Recht** als die ghene die liet syn ander
maghen ende niet wel uerdruuen en moghen en dat
dan die roken of den der spisen willen witen **Ende** hoe
nauwe datmen dese onvolcomen aanchten diene
en waer neemt die aanchte die in hem is en beuole

li niet ende willeut ymer enen anderen witen. Hier
om en macher ghyen trouwe onuerscheidelike vaer
scap ghehouden worden dan in gheliken voortgang
der doeshen als die pphheet seit. Die here doetle inden
huse wonen die van gheliken seden sijn. Aldus mach
 dese vrientcap alleen inden gheuen onghetroken
ghehouden die van enen opset van enen wille en na **werde**
enen onwille sijn. Ende wildi dese vrientcap onghet
roken houden soe moet ghy noot alle dinc in ghebre
ke inwinnen ende totten inwen wille en mit ghelede voort
gang inollen als die pphheet seit. **S**iet hoe goet en hoe
vroelic ist dat die broederen in een wonen. dat die niet
nader stede van buten. mar gheestelc verstaen sel. **W**at
batet in enen huse te gader wonen ist dat die seden en die
wille der menschen niet en ouer draghen. Ende wat sca
tet na den steden ghescheiden te wesen. als men in eenre
minne ghesondiert staet. **W**ant noot gode sijn die
broederen uergaderet oints eendrachticheit der seden
niet oints eenheit der steden. Ende soe waer anderheit
der wille is en mach nemermeer gheheelheit des
werdes ghehouden worden. **iii**

Gertmanus ende of een mensche wat doen woude
dat hem noot gode salich ende guet ducht wesen
ende een ander **n**at niet consentieren en woude we
der selmen dat yeghen des broeders wille doen of selme
dat guede wert after laten. **v**

Ioseph daer om seiden wi hier te nozen dat volcomen

veruſſap tuſſchen niemant bliue mach dan onder volco-
men mannen die van enen wille en van gheliken
uoorſtand ende beuoelen ſyn in dien dinghen die totte
gheesteliken leuen behoeren. Ende beghynnen ſi een la-
uunghe teghen malcander op te ſtaen. ſoe iſt kenlic dat
ſi in deſer vrentſcap daer wi of ſpreken niet eendracht-
ich en ſyn. **Daer** want niemant beghint vander volco-
menheit hebben mach. het en ſi dat hi dat vanden ueder-
ſten fundament eerſt beghinne. Ende ghi en hebt noch
nae hoere groetheit niet gheuraaghet. **Daer** hoemen
daer toe comen mach begheerd te weten. **Daer** om iſt
mit een regule en enen werch daer in te ſetten op datmen
te lichteiker daer toe comen mach. **vi**

Dat alre eerſte fundament der waerachgher vrent-
ſcap is dat wi al dat wi hebben ende dat ind' werlt
uergancht is uerſaken en uerſmaiden. Ende dat uenem
meer bouen der coſteliker broederliker minnen te ſetten.
Dat ander is dat een yghelic ſyn wille alſo grondelic
mitten wortelen wt rote of wt lunde dat hi hem ſelue
noch wils noch indich en houde. alſo dat hi altoes heuer
eens anders wille dan die ſyn uolghe. **Dat** derde is dat
hi alle dinc hoe goet of hoe oerbaclic dat ſi hem dinc
welen afterlate als daer minne of mede te broken ſoude
warden. **Dat** vierde dat hi om ghyent hande ſake wil
hoe ghyentich of hoe ongherethich dat ſi ſyn in toor-
nicheden uermeret en word. **Dat** vyfte is dat hi ſyns
broeders toornicheit die hi nochtant ſonder reden op he-

heest pijn te uersonen alsoe wel als hijs of ieghen
sinen broeder uerdient had mit ierijt toornich op hem
te wesen. **D**ant beide ist hem scadelic. het en si dat hi
sine maer toe doe. **D**at sene is dat hi alle daghe vmoede
te stercken ende dat sel sonder twiuel veel ghebreke in
hem inwinnen. en laten ghen toornich noch begheer
licheit der sonden inder herten manen. **E**nde ghesiet
dit alsoe niet soe sel die wederlaet der minnen sijn
vermyn des wederb segghens allenken inder vrienden her
ten stoden. en doense ueronden en van binnen alsoe uer
sieren dat si ten lesten in zinnighe wt sellen breken.
Maer soe wie ~~de~~ dese ses graden aldus nootghinghe
hoe soude hi ymermech mit sine vrienden moghen twis
ten. als hi die eerste oersake des stryts die van sinnen
snoden dinghen dicwyl pleechyt te comen. **A**lso grodelic
of luer dat hi ghen ont van alder werelt hou sin
hilde. **A**ls inden werke der apostelen ghescreuen staet
dat niemant niet als dat hi besat maer alle dinghe
waren ghemeeu. **O**f ho soude man hent enighe twi
ghe comen die niettemeer sijn eighen wille volghet
dan altoes eens anders wille se. **E**nde volghet den ghe
uen die daer seyt. ic bin niet ghecomen min wille te
doen maer sijn wille die mi ghesent heeft. **O**f ho soude in
enighen onvrede maken die bi sijnre wijsheit ende bi
sinen sin niet en blift. **M**aer altoes sinnen broes dat oet
moedelich wilhet. ende seyt niet als ic wil maer alsi
wilde. **O**f hoe soude yement van hem bedroghe worde

21:

die die eendrachticheit ende die broederlike minne altoes
begheert ende niet en uerghet datter ghescreuen staet
Daer sullen alle menschen in kennien dat ghi uyn iō
ghereu sijt **I**n dat ghi onderlinghe minne hebt en minne
litterken heeft **x**p̄ die sine sonderlinghe wt ghetelhet
Of hoe soude hi enighe toornicheit in hem houden of
sinen broeder toornich maken. die om ghene hande
saken wille gherechtich noch ongherechtich varet
en wt ende syn broeders inre besorghet ghetijt die sine
Alser ghescreuen staet **I**n dattu dinen offerhande bren
ghestien ontmaer ende daer gherechtende worde si dat
dijn broeder wat ieghen di heeft **S**oe laet dyn offerha
de bliuen won den ontmaer. ende ganc uer soen eerste
mit dinen broeder **E**nde dan sijn comen ende brenghe
dijn offerhande **D**ant het en baet di niet al vstu
niet toornich te iuollen datter ghescreuen staet
En laet die soume op uwen toornicheit niet gae
ouder **E**nde soe wie op sinen broeder toornich die
is sculdich des deuels **I**n dattu den anders toorn
mit enen suideliken ghemoede niet hechtlic diert
stu mit dijne sachtmoedicheit sculdich waerhe
te saluen **D**ant in beiden worden den ouertr
der des willen gods selue ieghen dinen broeder in
toorn te wesen ende dinen broeder. ende dine broeder
aldu beteren moghet in onwade ieghen di te late
bliuen **D**ant wat onderscheit is daer in won onse
hiet god die alle menschen behouden wil waer dat

tu selue of dyn broeder verloren worde. Ende alsoe vele
weet hi ghyconceert in dijns broeders uerlies als in dijs
selues uerlies. ende die bosc gheest die alre menschen
uerlies begheert uerblijt hem ghelijc hier in. Ende sijn
ghewin is also groet van sijns broeders doot als vand'
dijner of hoe soude hi sinen broeder quetscht wesen in
enighen dinghe die altoes die doot uon oghen draghet
ende hem duncken laet iecht of hi huden van desen da

Eghe sternen soude. **Vij**
Ende alsoe als bouen der minnen ghen duit te be
gheren is also seluen toem en onvuer bouen allen
dinghen hoe guet of hoe nutte dat si schmen sauven
Ende men selue alle arbeit ende wederheit gheerne
hden op datte saltheit des vreesds ende der minne onghe
broken ghehouden mach werden. Want ghen duit
mach oerbacrlker wesen dan die minne en ghen
duit scadeliker dan onminne. **Vij**

Alloe als die bosc gheest aantke vleischlike broe
deren om een luttelzjn suoder aerscher hauen
toet mit allen van malcander scheiden. Alsoe maket
hi oet onder die gheestelike broeders als si mit hare
uerstande niet eens beuoelen willen een twinghe
sonder twiuel. als sinte pouwels seit. naer stridinghe
ende sceldinghe der woorden of coemt. Ende alsoe
pleghet die bosc gheest almen te tide niet en uoor hoe
te die eenmoedighe broeders te lesten mit allen te
scheiden. Want die wise man seit twinghe der woor

den maect indichheit **W**ier die ghenen dinc te kinnen
setten maect behouden vacantschap **ix**

Het en is niet ghenoech die waerachtighe vacant
schap altoes niet heel te houden datmen de eers
ten hinder of doe die daer te comen pleghet uan der
eighenscap der suoter hantien **W**aer datmen oec niet
ten ander hinder of suide. die daer te comen pleghet
ouder die ghedaente der gheesteliker sinnen aldus of
alsoe die dinghen te verstaen en elc bi sinen begrip
te bliuen **E**nde dat wi oec een oetmoedighen sin ena
cuen tendachtighen wille pinen te hebben **x**

Di ghedaente noch wel uan moerleuen niden. doe nu
om myne ioncheit wiken was gheraden ond
die broeder te wonen. dat wi somtijt uiter heiligh
sacramenten of wt anderen sacramenten of natuerliken
teuighen enen sin sinnen die ons also waerach
teit ende alsoe daerlic uoor ghehouden wort dat ons
dichte inder niet beters op te vinden was **W**aer als
wi mitten ouden uaders totter collanen quame ende
onse sentencie weder ende voort onerghehaelt worde
so worden al daer ander sinnen wtghetoghen. dat onse
eerde sin alle niets niet waerdich schene te wesen **I**n
hare siaden hadden wi daer bi ghebleuen die noch
hant ons te nozen uanden vande also daer vore wor
ten ghehouden. dat wi licht onder ons mit groter bi
ninghe daer om ghescreuen souden hebben. hadden
ons die ouden besochten uaders als uten godliken ghe

bode alle kunnighe wt eighen sinen niet verboden
Ende mer om verboden sijt als een naete reghel te hou
den dat niemant hem seken bet dan sinen vader en
soudt gheleuen die uander salicheit des bosen gheestes
niet bedroggen en woude werden. **vi**

Want menich warne ist ghefallen als sinte pon
tius seyt dat hem die viant onforant in een enghel
des lichts ende die duister deesticheit der sinen mit ene
uasschen lichte beganet. **E**nde het en sie datmen mit ene
oetmoedighen harte den besochten broeders of den onte
uadersen laet onderscheiden of datmen weti wise of mit
allen niet ontfanghe. **E**nde d'enghel der duisternisse
nooz ten enghel des lichts een verdichtheit beuise men
seler swaerliker mede vallen. **W**elken naal yement on
moghelc is te ontgaen die sinen eighenen hoede boue
alle menschen gheleuet. het en si dat hi een minne der
waerachgher oetmoedicheit worde. **E**nde mit alre be
drachtichheit des heiten een werken der leringhe worde
die sinte pontius seyt. icker enighe troest in xpo icker
enighe uermakelicheit der caritaten. **S**inne enighe inge
doende der ontfemhericheden. **S**oe ueruolet mijn inwon
den dat ghi een swaert dat ghi een minne hebt. **D**at
ghi oetmoedich een beuoelt niet ouermits stidichghe
niet ouermits uere glorie. **N**aer in oetmoedicheiden
malcander in ab seken ouer in ouersten te wesen te
houden. **E**nde uon toent malcander al een op dat een
ighelic sinen broeder meer wijsheden niet werthen

beantwe dan hem seluen **xij**

Het gheualt sonder dat die alre scarpste van uer
stande sonder enighe bedrieghemisse des viants of
uerleidinghe der menschen wat outfanghen in hem sel
uen dat onrecht ende nalich is **E**nde dat die gheue die
traghet ende plomper van sin is en minne van iudiente
hem bet ende waerachteliker beugelt **D**aer om en sel
hem niemant hoe wijs dat hi is dat hoide laten dinc
ken dat hi niemants onderscheit en behoeruet **W**ant
al ist dat die bose gheest sinen sin niet bedroeghen en
heuet hi en sel die sterke sinis selfs houerdie ende niet
metelheit niet moghen ontgaen **W**ant wie soude he
dat sonder grote schade toe moghen scriuen als dat wu
toren wat sinte pouwels **D**aer xpi als hi selue tughet
of sprac tot iherosolime mer om qua dat hi mit sine
mede apostelen dat euangelium dat hi onder die heide
pdiecte mit hemeliker ondervindighe soude uerspre
ken **H**ier in wort bewijst datmen aldus niet alleen
die eenmoedicheit ende die eendrachticheit en behouet
maer datmen oec mede alle die laghen ende alle die
stercke des viants uerleidinghe mer mede ontgiet **v**

Die doerthe der minnen wort also louelic oec **xij**
gheprijsd datse sinte ian die apostel niet alleen
een dinc gods en hiet te welen maer god selue mer hi
seit **G**od is die minne ende die inder minnen blijft
die blijft in gode **E**nde wi sien dat si van god alsoe
godlic is dat wi sinte pouwels wort in ons claelic

voelen leuen. **D**aer hi seit die minne gods is in uwer
herten ghesort omme den heilighen gheests die in
u woent die daer mit onspreekelike luyten uon ons
radighet als wi niet en weten wat wi bidden sellen.
Want die die herten ondersoect weet wat die gheest
begheren. **E**nde nae den willen gods bidet hi uwer die

heilighen **xiii**

Det is wel moghelic die werkelike minne alle in
schen te bewisen. daer sinte pouwels of seit die wile
dat wi den mit hebben. soe laet ons tot allen mensche
dat guede werken. **W**aer sonderlinghe totten **h**uuf
ghenoten des gheloues. **D**ese minne sel alle mensche
also ghemeeu wesen. in minne den viant mede sel be
wisen. **W**ar dat toeneighen der minnen wort alleen den
ghenen bewijst. die in gheluygheden uan seden en in ghe
lizer gheselschap uan doechden mit malcand uerbond
sijn. **E**nde schijnt dat si in groten onderseit naen. **W**at
anders werden die ouders ghemint. anders die bed
te ghenoten. anders die broeders. anders die kinderen.
Ende nider noet deser toeneighinghe is een groet ond
sheit. **W**ant die minne der ouders en is niet gheh
foruich tot haren kinderen. als inen in iacop ten patri
arche proenen mach. **W**ant al was hi een vader uan
twaelf sonen. ende hise alle mit uaderliker hefte be
seten hada. nochtant soe minde hi ioseph mit sulle
sonderlinghe toeneighinghe. dat die scrift jacob of seit
dat iosephs broedren hem vanden om dat hem sijn

uader bouen den anderen hief hadde. niet die gherech-
tighe man iacob hi en minde al sinen kinderen harde
seer ~~der~~ mit eenre sonderlinghe toe neigheinghe oer
want het in eenre figuren ghesaede so was hi tot
ioseph vrendeliker vntsett ~~Alles~~ ghehyt vanden wi-
uan siue ian ewangelist diuyn bescreuen dat is die
ionghen die ihus minde ~~Nochtan~~ dat d'ius die ander elue
wtuerwoen hadde ende hief nae dat hi seue seit als
ic ghemint heb so minnt meinander. ende aller ghescre-
uen ~~Maer~~ hi minde die siue die inder werelt wa-
ren al ~~totten~~ eende toe ~~Alloe~~ dat die minne totten
eluen des te wonder niet en was. dat hi sinte ian om
sijne reinicheit. ende om sijne puerheit willen
mit sonderlinghe uordel der minnen beset hadde
~~Niet~~ dat hi die ander. want si alsult niet en ware
daer om te leiden hadde al was daer een bloende ghe-
uade der vruchtbaere minnen mit sonderheden an
sinte ian bewijst ~~Alles~~ ghehyt vanden wi dat die vrou-
den boec der minnen seit hi heeft die minne in un-
gheordniert ~~Want~~ dit is een waerachtighe ordner
te minne ~~Nieuent~~ te hater die soninghe om hoor-
toetsen wille bouen soninghe ander te minnen ~~En~~
al ist dat si alle goede menschen minnt. nochtan mit
sonderlinghe toe neigheinghe so heeft si die soninghe
taer wt ~~Ende~~ noch aaderweine wt dien die mensche
wtuetroen heeft so moet hi wt die soninghe taer
wt lesen **xv**

Wi hebben sijn ghewone broeders bekennet die it
wonde die it wond dat ix niet ghekennet en
hadde. die van sulker heider hardichit waren. als si
ieghen yement of yement anders ieghen hem ghemoet
waren. soe ghynghen si wt gheueuse onwaerdich.
lesen of beden. recht of si daer onbeweghet in waren
ghebleuen. Ende die si suldich hadden gheweest mit
soeten woorden te vreden te seuen. die maken si mit
ten swighen meer uerariet. Ende also willen si haer
deme minne ende haer houerdie bedercken. ende uocē
die versaken der sonden meer dan si die wortelen wt ro
den ende ghedencken niet datter ghescreuen staet. Soe
wie dat toornich op sijn broeder wort die is suldich
des oedels. ende wordstu ghedenckende dat dijn broeder
wat ieghen di heeft. soe laet dijn offerhande uoor te
outaer. en ganc ende uersoē eerst mit dijn broeder
ende dan com ende breng dijn offerhande. **xiii**

Alsoe seer mint god den onderlinghen lude ist dat
enich broeder yet ieghen ons heeft dat hi onse
gaue. dat is onse ghebet niet ghecoffert en wil hebbe
thent dat wi onse broeders h onvrede het is dat hi mit
recht of mit onrecht toornich is. of ghedaen hebbe
hi en seide niet mach hi mit recht hem van di becla
ghen. soe laet dijn offerhande d' bliuen. **xiiii** hi seide
ist dat dijn broeder ien ieghen di heeft. al ist clem en
maet veel waert daer dijn broeder in ghemoet is
ende dat dan in dijnre memoerē toent soe en bistu

die gauen des gheesteliken ghebeds niet sculdich
te oefenen. **H**et en si dattu eerst mit enen gueterniere
uoltoen den onbrede ho hi oet ghecomen is. **W**i
dijns broeders harte uerbrennen hebbe. **O**f ons dan
tese cleine dinghe gheboden syn aldus te uersoenen
Wat sel onser ghe worden die daer grote saken mit
honaerdighen dwalinghe. en mit vianthiker hou
dien in ons honden. als wi ons om ander luden te
uieden te setten sijn niet te ueroetmoedighen. **E**nde
ueroetmoedighen mit enen wederstāinghe gheest
recht oft in onser macht niet en sonde te uolbren
ghen. **E**nde worden als sinte pouwels seit ghien iū
kers. **W**ar oerdelers der ewen gods **xviii**

Dat is mit trauen te bescreuen dat sommighe broeders
als si mit een onghelijc woordelken ghemoeit
syn niet huytelic weder te uieden te setten syn. **E**nde
segghen hadden mi een heiden of een waerlic mensche
ghedaen of gheseyt ic hadde gheleden. **W**ar wie sou
te dit van hem liden moghen. **R**echt of men die liden
sachheit den heidenen of den onghelouinghe alleen
ende niet alle menschen soude bewisen. dat wt on
wetenheit haers verstands comt. **W**ant hi seimier
keht die daer op sinen broeder toornich wort die is

Esculdich des oerdelis **xviii**
Ende wat ist dat wi somtijt wanen seer liden sijn
wesen alle wi niet en antwoorden. **W**ar mit onsen
bitteren swighen of mit onser spottiker wesen ote

ghemoeide broeder meer uertoornen dan of wi hem gheant
woordt hadden. Ende wanen dat wi nou gode niet schuldich
en sijn. Want wi mitten monde niet ghesproken en hebbe
daer ons die menschen in behighen moghen. recht of
onse heer god die woorde alleen ende die wille niet en
kende. ende dat wert der sonden oerdel. ende die mede **de**
sake der sonden niet. Ende recht of men inden oerdel alle
uanden sonden diemen mitten woorden doet alleen ma
ghen sonde. ende niet nadan sonden die mit swighen
gheslaet sijn. Wat onderscheit is daer an weder dat ve
ment mit enen swaerde sinen broeder heeft doot ghesla
ghen. of dat hi en mit enighen ander boesheit ter doot
heuet ghebrocht. alst wt sinen borsten is ghecomen.
daer hi om ghesturuen is. Al heeft hijt mit sijne eighen **en**
re wille hant niet ghedaen. It laet dat wesen hi waer
schuldich den ghenen die in enen put lopen woude te
weder honden. Die en is niet alleen mistadich die p
mant hanghet. Maer oec die enighen reessap toe doet
of hijt niet en benemt als hijt beneemen mach. Aldus en
laet ons dat swighen niet bedrieghen. swighen wi
daer om dat wi mit swighen onsen broeder meer u
toornen willen. Hier ieghen heeft een pphete een male
dicke ghesproken daer hi seit. Wee dien die sinen vriet
te dancken gheeft ende sijn galle daer mede menghet
op dat hime droncken make op dat hi sijn naertheit
sien mach. Si hebben hoor tonghen wigghet als
enen boghe der loghen ende niet der waerheit. Ghe

mensche hidsamheit maect diuyl meer doorns dan uer
wittende woorden der vrienden wonden waren beter te
liden dan die smetanghe der bespotters **Als** die pphet
seit sijn woorden sijn sachtter dan oly **Ende** het sijn san
pe sauten ende alser ghesaruen staet inde monde spr
ket hi wurde mit sinen vrienden. **en** a! hemelich leit
hi laghen daer die bedriegher nochtant meest in be
droghen wort **Want** uon sijn vrients aensicht is
een stric bereit die strickt dat om sine noeten ende
die sinen naesten een grane grauet die valt daer selue
in **Doe** daer ten grote saer mit twaerden en mit
coluen quamen om onsen heer te vanghen en was
daer niemant inden meester des leuens insadich
dan indas **Die** hem alleen nutten gheueuener even
des gro groetens uonghinr ende inder scalcheit
des nissens inder **Doe** seide die he tot hem inda mitte
nissen uervadest den menschen soen dat is die bitter
heit der ueruolghinghe ende dijns nits heest dat der
sel anghenomen daer die soenheit der waerachtingh
minnen mede bewijst soude wesen **Vander** groetheit
teses rouwes leit die pphet **Hadde** in mijn vrant quact
ghesproken ic hadde gheleken **Ende** hadde die gheen
die in hate de grote dinghen ouerghesproken in ic
had nu licht uerburghen van hem **Maer** du ten
moedighe mensche mijn leuer en tot bekende die
soete spise mit mi naemst en mit enen ouerdracht
wauerden wi inden husen gods **xix**

Du isst een ander scandelike manier des toorns
daer ic niet of gheseyt en woude hebben had
ut van sommighe broedren niet onder vonden. **S**oe
wanneer dat die sommighe bedruet of toornich ghe
maect sijn soe en willen si recht of sijt der spisen
wonden witen wt harnesticheden niet eten. **V**a ic
en cans oec sonder saemte niet segghen dat si op
ander sien als si wel te ureten sijn claghen hoe dat si
niet en broedren ter noenen toe niet en moghe naste
Mar wanneer dat si van druc of van onghesatthede
vervolghen sijn. soe nasten si wel twe daghen laet
ende nochtaut en ghenoecken si ghenen hongher. also
is hem die oec vervolghen. dat die toornichheit hoor spi
se ghe worden is. ende dat is een vianlike sonde. als si
gode te eeren en om oetmoedichheit te verarghen naste
souden sijn si teder ende tanc. **M**ar als si wt diuelich
op gheblasenheit nasten sijn si staet ghenoech. **E**nde is
recht of si haer ghebete ende haer sacrifice niet gode
mar den vianden wonden brengen. **A**ls moises seit si
hebben den diuelen gheoffert ende gode in den guede niet den
die si niet en kenden. **xx**

Noch isst een ander verkeerde manier des toorns
die onder die ghedaente der gheuerwader liden
in sommighen broedren ghenonden wort dies niet alleen
sontijt en verdienen dat men se mit woorden schelt
Mar dat men se oec mit claghen nasten moet. en als
si dan ten luttelzijn gheeraet worde an die een side.

... want
die liden
heit der
heiligen
evangelie
te ver-
len om
die sonde
des wo-
te gronde
te vdiue

bieden si wt eenre uerbolghenre hartmoedicheit dat
mensche an die ander side des lichaems mede slaen soude
recht of si daer mede die volcomenheit der ewangelien
uullen wanen. **D**aer of ghelorenen staet staet di ve-
ment an dijn rechter kintar liet hem die ander. **E**nde
en weten uander macht ende uander menighe der heili-
gher scrifturen mit allen niet. **W**ant si waren mitten son-
te des toorns die sonde te gronde te verduen. **O**us is
met alleen die wreke ende die uarmighe des gheens die
ous moet uerboden. **M**ar oec mede dat wi die uerbolghen-
heit des slaghers mit liden samenheden des tweerhande on-
rechts sellen uersmelten. **xxi**

Germans ende hoe is hi te begripen die daer met al-
leen die gheboden der ewangelien ghenoech is dat
hi niet weten wil. **M**er dat hi oec bereit is dat onrecht
ghedubbelt te liden. **xxii**

Joseph als wi een luttel hier te uoren gheset hebben
men sel niet alleen aenken dat dinc datter ghedaen wort
mar oec mede dat opset en die menighe des gheens die
dat doet ende daer om ist dat ghi mit scerpicheden des li-
den merkt dat uan een ighele ghedaen wort wt ho sulke
ghemoede ende wt wat begheerten datter ghesact ghi
sultet sien dathe gheest der liden samenheit ende der ghelaten-
in ghier wi s mitten gheest der onliden samenheit die daer
contrari legghen is uult en mach werden en se heer en
onse behouder op dat hi ons totter affoudighen doechde
der liden samenheit ende der ghelaten mochte brenghen dat

wise niet alleen mitten lippen beliden. **M**ar in die inner-
te heimechheit onser zielen op hemelen. **S**oe heeft hi
ons dese forme der ewangelen volcomelic ghegheuen
In dat iemant slaet an die rechter kimbac bier hem die
ouder. **D**at is sonder twiuel te verstaen die ander rechter
kimbac van dat aensicht des inwendighe menschs.
Want daer mede machmen alle die oersake ende die wor-
telen des woens uter afgrondicheit der heimechheit der
sielen weten als die inwendighe rechter side den slach
ontfanghen heeft. **E**n die inwendighe mensche van int
enen mede beuoelen der oetmoedicheit sijn rechter side bier
te slaen. **E**nde mede wercht der pinen des inwendichs mensche **ut:-**
en ueder sinket en onderwerpet sijn lichaem onder den
slagher. **D**at hi vanden slaghen des inwendichs mensche
al stille swijghende van vinnen in et ghemoet en worden
Sie ghi nu wel datte volcomenheit der ewangelen die
inofsamheit niet alleen inden woorden. **m**ar inder inner-
ter sinheit des herten leert houden. **E**nde ghebiet ons als
ons wat beieghent dat wi ons seluen niet alleen hoeden
sullen worden toorn. **M**ar dat wi oec mede ons onder haer
ourecht die uolghen sijn gheuen sellen. **E**nde pine haer
uerbolghentheit mit onser satchheit inwinnen. **E**nde al **te:-**
soe sullen wi vernullen. **d**at sinte pouels leert. **e**n wil
vanden quaden niet inwinnen wesen. **m**ar inwin dat
quade mit guede. **D**at die sonnighe niet vernullen moghe
die inden gheest ende in salter op blasenheit woort **te:-**
oetmoedicheit spreken dat is mitten woorden eens an **ghe:-**

ders toorn mit allen niet en lesschen. **M**ar veel te meer
in hem seluen ende in enen anderen doen ontfuncten. **E**n
al mochten si al selue sancte ende vreedfammich bliuen
nochtant en souden si gheen vrucht uan op boren. **W**ar
si vanden stede hoors bruefers die glorie der hydtsamheit
hem an willen trekken. ende cūmits dese sijn si harde
vreende vander caritaten. **D**aer sijnte pouwels of seir
die daer niet en soen dat haer toe hoort. **M**ar dat and
lude ane gaet. **W**ant die caritate en begheert die niet
toem niet also dat si haer ghewin van enen anders
stade maken wi. **O**f maken enen anderen bloet om
haer seluen te decken. **xiii**

om sijn
broeders
wille

Het is te weten dat hi en sterke martorie doet die sijn
eighen wille gheuet an die ghene die sijn sijn mit
harnetscheden hout ende besiermenten wi. **W**ant die hē
ouder sijn enen menschen liden ende liden an die is
stact ende ghesont. **M**ar enen in sijnre eenwilscheit
liden moet die is fier ende trant alle natuen somtijt
mit hem smeken moet ende weien hem guedertieren
om hoors vrees willen. **D**aer du gheen die dat doet
niet an uerheer van sijnre uchtomienheit. **M**ar veel
an wint om sijnre lancmoedighen indolamheit wille.
Want sijnte pouwels die gheboet. **S**ijn sterke liden
der trancke lide crancheit. ende draghet malcandens last
also seldi die ewe xpi uervollen. die een trancke en
mach den anderen niet draghen noch leiden. **E**nde die
een sijn sieke en mach den anderen die des ghelint fier

is niet gheclesen **Maer** die der crancheit selue niet on-
ter worpen is die mach den cranchen hulpe doen **xiii**

Het is oec te merken dat der cranchen lide natuer
altoes aldus staet is dat si licht ende bereit sijn
niet lide omrecht te doen ende kuinghe te maken
Maer selue en willen si mit gheue wederheit beweet
wesen ende wt eenre onuerheit der wraheit spreken si
ander lide wraet laderlike drughen toe **Maer** selue en
willen si een dem woordelzijn niet liden **Maer** om na-
der uoet seiden ouer en water sentencie. mach die minne
stadeit ende onghelucken niet dueren **Van** onder die
manne die van gheue werche ende volcomenheit sijn
Want si moet niet noec ghestoert worden in enigher tyt
hoe nauwe datte hoec een alleen bewaren moet **xv**

Gemmaus waer in schijn der die tijdsamheit eens
volcomen mans pralen of al omes den cranchen
niet liden en tae **xvi**

Joseph it en hebbe niet ghesat dat nen des gheens
werche ende wraheit die daer staet en machtych
is yet uerwinnen mach **Maer** dat die suode onuerheit
des cranchen die daer of gheuoet wort vanden onder-
stant des gheens die daer ghesont is **Ende** wat hi daer
toe doet daghclix in een argher ghiet die uerdientet en
baert die saken waer om dat mens niet sculdich en is
voort te liden **Of** somtijt merkt die cranche selue die
mismaetheit sijner ontydsamheit ende dat liden dat
sijn enen mensche mit hem heeft en heuet soutijt

heuer en wech te gaen dan altoes uan enen anderen ghe
leden te wesen. Dit is uanden gheuen die die vrientschap
des gheselschaps onghetroken houden willen. Vor alle
dinc waer te nemen dat een inder als hi mit enighe
onrecht ghemoeit is niet alleu swighe aen oer dat
nimmerste der borsten sinis monts sal houde. Ende noelt
hi dat hi yets wat ontfact is so sel hi mit alre stilheit
hem seluen onthouden. Als die pphet seir ic bin onghet
sactet ghe worden ende en hebbe niet ghesproken. Ic
hebe gheseyt dat ic mijn weghen behouden soude op dat
ic in mine tonghen niet en misde. Ic hebbe minen
monde een hoede gheset. Doe hem die sonder ieghen
mit uersetten soe bin ic vernietet ende ic en sprac niet.
Ic sweech uan gueten dinghen. en mijn rouwe is
verruwt. Hi en sel oer die ieghemvoerdighe tijt niet
aensien. ende segghen niet mit woorden dat sijn uerbol
ghenheit in dier vren gheerne segghen soude. Want hi
sel ghedencken der uouleden vrientschap die gheweest heb
Ende ghedencken des ghelien vreesd met licht weder
toe comen sel. Ende als hi hem aldus totter soetheit der
eendrachticheit hont so en sel hi die bitterheit der ieghen
woudigher ongunsticheit niet beuoelen. Ende dattet
marthale al datter te broken is versoenen mach. Ende ald
sel hi vernullen dat die pphet seir. In der toornicheit en
heb ic der ontfarmhich ghedocht. **xxvi**
Het is oer behoerlic dat wi alle die beweghinghe
des toorns dwinghen ende matighen mitter bescheiden

heit. Als salomon leit. Een dwaes sprekt al sinen toorn
tot enen mael wt. **M**an en wijs man leit sin toorn
bedachten een dwaes wil hem schuen inder tijt des toorns
rechtuoert werken. **M**an en wijs man uerdinnet den
toorn en uerdijft mit uerbeiden. **A**ldes gheint leit oec
sinte pouwels. alre heesten wi en seilen ons schue niet
werken. **M**an gheeft oec toornichheit en stede dat is in ghe
re wijs en seiden wi toorn werken. **M**an gheuet hem een
stede dat wi herten mit aancmoedicheden. en mit ontho
samheden niet alsoe beuauwen en sijn. dat si die onuer
sichtighe storm inlaghen als si comen in hem niet heu
berghen noch liden moghen. **M**an weest in uwen herten
wilde ontruinit dat ghi die wederheit des toorns ontfan
ghen moghet miten wijsheitten scoet der martaren.
Die daer alle dinc uerbrachten ende alle dinc liden. ende
alsoe wort wi ghemoeet miten oetmoedicheden
ende der lidenheit alsoe wilde ontruinit miten die salige
uoverdenkinghe des raets hebben mach. **E**nde als daer die
duistertijt der toornichheit inghestort ende ontfanghe
wort so sel hi rechte uoert te niet gaen. **O**f aldus machu
uerstaen gheeft den toorn stede alsoe menichwarf als wi
ons onder een anders toorn mit enen oetmoedighen
sullen ghemoeet onder gheuen. ende gheuen dat wi alles
onrechtelike wel waerdich sijn. soe dienen wi des uitoorn
ten menschen ontho samheit. **M**an die sinte pouwels
sijn. **I**an van desen woorden alsoe nemen dat si en wech
gaen ende alsoe der toornichheit stede willen gheuen. **D**ie

doncken in die toorn niet inwinnen maar uermieren
 Salomon seit oec des ghehys en wil niet haeden in di
 nen gheest toornich te wenden Want die toorn rust ind
 wiser lude scoot Een dwaes spreker sinen toorn under seker
 vren rechtmoet wt Mar die wijs is die bedert syns selfs
 smerte Want dat is die natuer des toorns als men daer
 mede uerbeit queller hi ende gaet te niet als men daer
 mede werken wil wort hi soe lant so meer ontfinct
 Hier om seken die herte ruum ende wide waerke ende
 en laesse die ontydsamheit niet also benauewen die toorn
 en moghe daer mede stede vinden als die pphet seit gods
 ghebot is seer wynt ic liep den werch dymre ghebode doe
 du myn herte ontruumste Die wise man seit een lant
 moedich man is groet in die wysheit Mar een haestich
 man is seer onwijs Daer om staet van salomons ghe
 screuen dat hem die heit grote vroetheit ende wysheit gaf
 en wysheit des herten recht als dat onghetide lant des mees

Het is dicke gheuonden dat hi mit eynde in **xxvii**
 gheueuyns eendrachticheit en houden Ende dat om
 des willen datte minne der volcomenheit noch dat ghe
 bot der caritaten Daer sinte pinnvels of seit die oersa
 ke niet en waren Hier om is der besochter naderen sentē
 ne datte waerachtighe eendrachticheit ende dat onghet
 seiden gheselschap niet dan onder gheliken seden en onder
 mannen die na gheliker volcomenheit sin staende en
 mach bliuen Dit leere ons die salighe ioseph van den
 vaeuscap ende uernaende ons dat wi die minne des

en conen
 die inden
 beghinen
 in alre
 sworen
 vreeschap
 te houde
 en dat om
 des wille
 dat die mi
 ne der vol
 comenheit
 noch dat ghebot der
 caritaten

48

gheselschaps eernsteliken souden houden **H**ier beghint
tes abts iosephs anderde collacie van der loghen
Dat eerste capittel:

Doe die vloeygaende collacie gheeyndet was
ende wi vanden heilighen abt ioseph inder
nacht tot enen anderen cello gheleit ware

Was daer oermits sinen woorden alsulken vier
in onser herten uerweket. dat wi van al dier nacht
niet slapen en mochten. doe ghinghen wi ontrint ho
der voetslappen wt dier cellen in een heuchelc stede
te gader sitten spreken **E**nde germauns began swaerlic
te uersuchten en seide **n**

Vat sellen wi doen ic sie dat wi an beiden siden
swaerlic besinghet sijn **W**ant het waer ons an
die een side alre salichste onder dese heilighe vaders te
bliven. ende an die ander side en moghen wijs niet doe
Want wi hebben gheleest weder thms te comen **E**n
tede ons die belofte wi souden diuants exempel deser
heiligher mannen tot meere volcomenheit comen
Hoe doe wi dan mit onsen vaders die ons anders ghen
oertof ghegheuen en hebben. dan die cloesteren en dat
leuen deser haligher mannen van desen lande te besien
Doe wi aldus saten uersichten wi swaerlic en wi
wisten niet wat wi vanden staet onser salichheit misse
desen twien best uertrisen mochten **W**i saenden ons
onse belofte te breken an die een side **W**i ontsaghen ons
onse naesten niet te ueruoighen an die ander side **m**

Het is best dat wi al onse baughicheit daer wi in
begnen syn desen onse vader ondecken Ende soe wat
sententie dat wi wt sinen monde sinen conuen. daer
willen wi als op een hemelsche godlike antwoerde al
onse dinghen mede sluten Want sonder twiuel god
onse heer sel doer des heilichs mans mont om synre
uerdienten wille nae synre gheboente. gherechte
heit den salichsten naet hier in gheuen Doe germanus
desen naet ghehoort had wort hi blide en ontfent die
woorde wt van in man van gode Cort daer nae was
die metten gheuen end die heilige vader quam weder
tot ons nae synre gheboenten Ende nae een cort ghebe
tekin ghynghen wi te gader op die selue maten luter
daer wi des nachts on gherust hadden **in**

Doe die eerstanghe vader ioseph sach dat onse aen
sichten droeuinghe waren dan si plaghen merite
hi wel tattet sonder saken niet en waen ghecome ende
vraghede ons waer om syn waensichten wt bedrueten
dan si plaghen Wi antwoerden her en is mit ons niet
als mit des coninc pharaons gheuanghen was. die een
visioen saghen en niemant en hadde die hem dat visioen
beduide War wi hebben desen nacht mit bangicheden
der ghedachten sonder slapen toe ghebrocht en niemant
en mach ons den last uerlichten Het en waer dat ons
die heer doer dijnre bescheidenheit te hulpe quam Doe
seide hi brenghet is ghedachten daer hi voort mit lichte
die godlike goederheidenheit is wel machich mit onse

ende wi te hulpe te comen.

Germains wi hadden ghehoert niet alleen van uwen heilighen te verblijden leuen. **M**ar oec mede ghesicht ende verbeteret wesen. en als wi weder thins quam men dat hi hi hier ghesien of ghehoort hadden yets wat nae volghen mochten. **E**nde doe ons oer lof was ghegheuen hier te comen. moesten wi dat oec onsen vaders belouen weder te comen. ende daer wi of waenden te verblijden daer hi wi of bedrocht. **W**ant wi merken wel dat wi alduslanghe volcomenheit daer niet beleuen en moghe alons is ons langhe an beide siden. **W**ant want wi dat wi ghecloet hebben ende comen weder thins soe en moge wi dat volcomenheit niet vernolghen. **D**oe wi des niet ende bliuen hier soe en houden wi onsen woort niet ende sullen in die sonden der loghen vallen en al quamen wi thins ende oer lof begheerten hier weder te comen. **W**i wetent wel datet ons in gheene wijs ghegheuen

Hen soude weten. **V**i
Hier toe antwoorde die heilighe ioseph toe hi een luttelzinn gheswoghen hadde. ende seide weest des seker dat wi in desen lande een meerre voortgang in gheestelike dinghen ghegheuen soude moghen worden. **V**ii

Germains al ist dat wi onse vaders groten danc en waerdicheit sulden sijn. **W**ant hi ons van onse knitschen dachten in die ghelyche leymaghe aenghewent hebben en dat eelde verlanghen der volcomenheit die wi hier ghesien ende ghehoort hebben niet te reuenen.

Daer wi niet alleen in uilinghe arbeiden **N**ar oer
mede die bequaemheit vander steden toe gheholpen
heest. **E**nde wi en twiuelen daer niet an. aldus dan
ghe volcomenheit dat wi se crighent ueruolghen
soudt moghen dan al hier onder lese uaders **Om**

Oleph het is onse leuen behoordt dat wi onse belof
ten trouweht uolbrengghen. **D**aer om en sel die mo
nit sonder guet betact ghyen omt te wille belouen
op dat hi van diwanghe niet doen en moet dat hi
onwyllic ghelooft heuet of als hi eens beters te late
wort een overvader sijne beloften worde. **A**ls des int
en ist ghyen behoef na uder maghen vander meester
volcomenheit. **V**act te ghyen **N**ar vander twiuelich
tighen volcomenheit dat daer ghy nu in uerwint staet.
Hier om waanen wi uerbant ghyen noch belofte en
dromghet. **S**oe seldi dat wi best dienen mach. **S**it
Nar waaneer ghy ouermits beloften een wech en
der scaden wort. **S**oe seldi den minsten scade vriesen.
Ende want ghy nu nae uwen woorden ommits u
onuerlichghen beloften. **O**mer men scade an moet
gaen. **S**oe seldi uerziezen den minsten scade. of datme
lichtelichte boeten ende beteren mach. **E**nde daer om
uermoeft ghy meere volcomenheit in desen lande
te uerwighen dan ghy in uwer selues docten soudt.
ende ghy in belofte sonder groten scade niet uolbrengghen
en moghet. **S**oe waert beten en uerzie te auent
ren dienich vander beloften te breken ontfenghe

Daer niet meer quacks nae en volghede. dan inden
staet des uilaenden leuens te vallen ende daer altoes
ni te bliuen. Want het is gheuadert ia louet een on
uerlichtighe belofte te wandelen. ist datmen tot ene
salighen staet daer mede comen mach. ende dat is ghe
ouertredinghe der volstandicheit. **W**ar een uoeringhe
der eerster meninghe die heilighe scriften nighet ons
claert. **H**oe sciet dat meninghe mensche heeft ghe
weest bi sinen eighen eerken voor nemmen te bliuen.
Ende hoe oerbacut dattet den menighen heeft gheueest
tai in hem daer of het berechten. **ix**

Dit gheschiet was sinte pieter's exempel ende iudas
die xpm liet. **W**ant ouermits dat sinte pieter sijnre
onuisigheit seiden die concul. dat hi seide heer du en sell
te minen noeten. **H**ier niet waschen soe verdiende hi
ist gheselschap sine geelichde te wesen. **D**aer hi sonder
wuel of ghesneder seide hebbe worden. had hi vider har
dicheit sijn opsots ghebleuen. **E**nde want iudas oimits
hartuechicheit bi sijnre beloften bleef. soe is inder ewighi
toot uerdoemt. **D**aer hi sonder wuel of uerlost had ghe
worden hadde hi sijn woort outuallen ende sijn belofte
ghebroken. **A**ltes ghelijc hebben wi inder ewangelien
van twien ghebroederen. die een ghelouede sijnre uaders
wille te doen ende en dedes niet. **D**ie ander weigheidet
den vader ende naemels betondet hem en dedet. **D**en eerste
en batet die oetmoedighe antwoerde niet doe hi des uaders
ghebot niet en volbrochte. **N**och den anderen en seide dat

eerste weder segghen niet. Want hi hem naemels bet be
riet. ende was sijn eyghen sentencie. die hi dwaesht ghe
gheuen hadde. ende dede des uaders wille. Ende oec dat
exempel des bloedighen coninx herodes. die om den onbe
raderen oet te houden sint ians baptisten hoeft of dede nae
ende en woude niet meenedich werden. ende daer om
uerdoende hi hem seluen inder ewigher doot. En eerste
seluen dat beste menen te doen. Mar ualter anders wat
in soe moet men dat wel in enen beter inwandelen. Ald
seluen in allen dinghen dat eynde aensien en daer nae
den uoortgang maken. Want almen eens beters in ge
waer wort. soe ist mit dat eerste opset te inwandelen dan
bider eerster sententien te bliuen. en mit swaeren ghebre

Oken ghebonden te staen. **x**
ermamus nae onser begheerten soe wouden wi wel
om den volcomensten wech te inwohghen bi uwer ghe
selschap bliuen. Want comen wi weder tot onsen cloest
soe en sellen wi niet alleen van deser puerre menin
ghe of ghiden. Mar oec ommits laeuheit dier ghesel
schap in veel scaden vallen. Mar nu ueruaert ons der
ewangelen ghebot alte seer daer ghescreuen staet in
woorden sullen wesen ia ia. neen neen. en wat daer
en bouen is dat is van quaden haluen. Ende wi ducht
ten datmen die onbedinghe van also groten gheboe
niet lichtelc en mach uerbeteren. ende tattet mit ey
te niet wel ugaen mach dat mit enen quaden begym
ne eerst begomien was. **x**

Joseph in allen saken als wi gheseyt hebbe **x**
en schynen den voortgang des werck niet aensien **x**
den wille des werckers en en vraghen niet rechtvoert
wat een ghedaen heuet **Maer** wt wat meeninghe dat
hijt ghedaen heuet **Het** hebben die somighe gheve
set die van horen werken veel guets of quam die wi **mensche**
nochtant om dier werken willen uerdoemt vinden
ende die somighen horen na bespeliken werke die
tot hoghen loen ghetomen sijn **Den** eersten en vorderde
dien orbaerliken wygang der dinghen niet **Want** hi
dat wt eenre quader meeninghe began daer om en
ontfent hi die vrucht niet **Mer** sijn meeninghe was sijn
loen **Den** anderen en scade dat bespelike beghin mit eynde
niet **Want** hijt niet inder uersuadunghe gods. noch
inder meeninghe te sondighen en began. **Maer** om die
nootdrufticheit ende een salich eynde te narghen so leet
hi hem in dat bespelike beghin **Dit** moghen wi mit
exempelen der heilighen sijnen bewisen **xii**

Wat mocht alle die werelt saighen al orberliken
wesen dan die salighe vrucht der heilighen passien
ons heren **Nochtant** niet alleen so en vorderet den wa
ter niet. ommits wien dat wt uerworpen wort **Maer** het
was hem also scadelic datter of ghescreuen staet **Het** waer
hem beter dat die mensche niet ghebozen hadde ghevoert
Want die vrucht die daer of quam en wart hem naden
werken niet toe gherekent. **Maer** na dien dat hi doen won
de. of ghedaen waende hebben **Ende** wat mochte lachterlik

boesheit ende loghen wesen dan dat iacob die patri-
arche ysaac sinen vader. ende esau sinen broeder vader
benedictien te ontfanghen also behendelic versocht
Noch tant en wort hi daer om niet uerdoent. noch ver-
uade van sinen vader berispt. **A**gar hi was daer om
in die erfusse der ewigher benedictien int gemaect
Want hi en begheerde die benedictien sijns broeders
niet wt gherechtigheden des tijtliken gheuwis. **E**nde hier
~~om is elc van desen twee~~ **A**gar uten gheloue der ewi-
gher heilicheit. **E**nde iudas en iheronimus alre behou-
der niet om d' menschen salicheit. maar om sijnre salu-
cheit willen. **E**nde hier om is elc van desen twee die
vraecht sijn werck na sijnre menninghe. ende na op sijn
sijn willes toe ghescreuen. **W**ant iacob en meende
ghien bedrieghenisse. noch iudas en meende gheen
salicheit te werken. **E**nde daer om was iacob uande
gherechtigheiden rechter gheconsculdighet en uander
uierken der sonen onthouden. **W**ant hi anders tot
ter benedictien niet comen mochte. **S**ie ghi nu wel
dat uoor gode na den uoortganc des werx niet ghe-
braecht en wort. **D**it laet wi aldus hier inder staen
op dat wi totter eerster questien weder moghen keren
daer alle dese d'inghen om ghesproken sijn. **N**u beghe-
re ic dat ghi eerst antwoort om wat saken dat ghi nu
Omtrent hande des belofte gebonde hebt. **E**n
erimanus die eerste sake als wi gheseyt hebben
was dat wi ons scemden onse vaders droechte te make

gherechticheit

mer na der
meninghe des
ghewis

in haven gheboden te weder staen. Die and' sake is wi
waenden als wi wat volcomens of wat groets van u
ghehvoert of ghesien hadden als wi weder thins quame
dat wi dat selue souden moghen thins inuolghen. **xv**

Joseph als wi noot gheseyt hebben die meninghe des ghe
moets inuolghen of behoudet den mensche als ghescreuen
maect. Die ghedachten sullen onderlinghe woeghen ende
beschermen inden daghen als god die heimelechheit der
menschen oerdelen sel. Ende op een ander stat staet ghesar
uen it comt om hoor werken en haer ghedachten te
ingaderen mit alle heidenen en mit allen toinghen. Hier
om als mi dinct so heb di u wt begheerten der volcome
heit mit desen bande der beloften ghebonden. Doe ghi waen
de dese volcomenheit thins in dusdangher ordinantie
moghen belet hebben ende nu ghi tot meerren onder
steide comet sie ghi wel datet u thins niet mogheit
en is. Hier om en hindert niet wat hier onghelyc in
schijnt te wassen is dat sake dat die eerste meninghe
niet inuolghet en wt. Want daer om en blijft des tyminen
mans huus niet onghetimmer al sluyt hi syn vlen.
Ende daer om en is die uoetganghe van traecheden niet
te berespen. als hi enen rechten corteren toe pat inlaet
altes ghehyt in desen deel een verbeteringhe eens om sichinghe
beghin en is ghen ontreddinghe eenre gheestelike belof
ten te rekenen. Want watmen om die caritate gods
en om die minne der god dienstachticheit doet die een
belofte heeft des leuens dat nu is ende toe comen sel.

al schijntet van ongheliken beghinne te wesen. **N**ochtant
en ist niet te lachteren mar te prisen. **W**ant daer om so doen
wi alle dinc op dat wi gode een rein herte moghen bieden
ende moghet ghi dat in desen orden lichteliker inreghen. **D**ie
inwandelinghe der beloften die van u ghenomen was
en sel u niet hinderen op dat die eerste menninghe der vol
comenre puerheit daer u belofte eerst om ghedaen was
nae den wille gods te volcomeliker inreghen worde.
Want dese inwandelinghe en selmen ghen loghen tellen
te wesen. mar een salighe verbeteringhe. **A**ls ghelint ist
mit onsen wivendighen mensche. eerst sijn wi kinder
nae ionghelinghe. **D**aer nae volwassen manne. **D**ie kin
der die ionghelighen. ende die manne. en worden niet
mit enen voetsel op gheuoet. **E**nde dese inwandelinghe
inder naturen en is voor ghen loghen ghehouden. **A**ls
ghelint wort onse wivendighen mensche vander kinder
voetsel ghespeent. als hi tot stant cren en meer en voert
gant op waslet. **E**nde als hi den totter graueheit d' sinne
ende totter volheit der ontheden xpi tot enen volcomen
manne op ghevassen is. soe laet hi al aftey daten kinder
toe hoort. **H**ier en is ghen menichuoudicheit der loghene
in. mar volheit der volcomenheit. **A**ls ghelint gartine
wort vanden gheboden des ouden testaments totten rade
der heiligher euangelie. die een inwillinghe ende een vol
comenheit der heiligher gheboden sijn ghen of laten niet
volcomeliker te beleuen ghen of doen mar een toe doen
ghen inwandelen mar een inerre voortgant. **A**ls onse

heer inder ewangelien seken wilt niet wanen dat ic
ghedinen bin om die ewe te breken mar om te vullen
dat is niet om dat oude mit allen te niet te maken. mer
om dat onvolcomenheit te brengen **xvi** tot volcomenheit

Gemmaus al sijn dese reise wel en wijst bi ghe
brocht. Nochtant en comen wi des wroeghens
van binnen niet lichtelc quijt gheworden. het en ver
uert ons alte seer. Dat wi den ionghen en den tran
ken eens oersake des heghens hier mede sellen schinen
te ghenen. inuenen si dat si haer beloften in enghen
wils moghen breken. Ende die pphet spreker doch har
de ueruaertic of mer hi seit du selste alle udoenue die
loghen spreken. en die mont di daer herht uflaet die siel

Ioseph saken ende oersaken der udoenue **xvii**
nisse en moghen den ghenen niet ontbrake die
uoren sellen worden in die hem seluen uiesse wille
men sel die ghenighe der heilighen scrifturen niet uer
werpen noch mit allen of scrappen al ist dat daer die
oughelouinghe hem mede hoesten. of daer der wden
hardicheit mede uerhart wort. of daer die houaer di
ghe wijsheit der heidene mede beschermet wort. Mar
men sel die exempele der heilighen scrifturen guedertier
lic ghelouen. ende onbeweghelic houden en nae waer
heden leuen hoe dat si nae der historien te behen sijn
ende in wat wisen dat si ghesaet sijn guedertierlic be
duden. Mar den ghenen die quaet nemende sijn en sel
men die weghe der loghen hier mede niet moghen

stoppen **W**ant wat sellen hem die exempelē der con-
stituten deeren die alleen der uerderffemisse hoors eighens
willes ghenoech is verdoemt te worden **xviii**

Ou vinden dat sonighe guete menschen ghenade
lic gheloghen hebben **A**ls iacob die een ghemeen
wilt ~~was~~ voetsins te wesen plach om dat si die uer-
spiers die die kinder van isrl inden lande van beloften
ghesendet hadden mit eenre loghenie vander doot ilose
Soe wort si onder dat volc gods gherekent **E**n van
haren ghelachte nederwart idende soe wort onse be-
houder xpc ghebooren **A**ldes ghelijc van iacob den patri-
arche die mit eenre ghenadeliker loghen die benedix-

Die herte ueruech **W**ant en is niet alleen een ondscheider
der woorden en der werken **W**aer oec mede des opsets en
der meninghe **S**iet hi dat die ewighe salicheit een sake
van onsen werken ende van onser belofnisse is al dinc
tet den menschen hart en onghereythich wesen **N**och

Des herte **S**ant siet hi die innerde guedertierenheit an en en
ordelt vaden ghelude der woorden niet mer vaden be-
gheerten des willes **E**nde daer en twaelde iacob die pa-
triarke mit an hi en soude die uleche der loghen mitte
diuuloedicheit der vaderliker benedixien haetels of
wasken **E**nde soude vanden winde des heilighen gheestes
recht als een deen volcxzinn op ghenomen worden **xix**

Gemmaus heren is ghen wonder dat aldusdanghe
dinghen inden ouden testament bet gheoorloft
waren dan nu **E**nde dat die heilighen sonijt ghenade

deliken plaghen te lieghen. Want hem waren inder tijt
veel meer dinghen gheordost. Doe dauid vanden tomt
saul vten lande verdrenen was en hem achunalet den
priester waghede waer om dat hi alleen qua en niemant
mit hem. antwoorde hi aldus. Die tomt saul heuet mi
gheboden ende seit niemant en moet die sake weten daer
du om ghesent biste. Ende dauid waghede den priester voort
hebtu enich speer of swaert. Want ic en heb mijn swaert
noch mijn wapene niet mede ghebrocht. om dat de coninc
haestich was. Op een ander tijt uensde hem dauid recht of
hi onvroet gheueest hadde. Nochtant dat hem niet en deer
te. si moesten oec wel inden ouden testament veel eighen
re winc ende vrendinne mit oetone ghebruken. dat hem
tot ghene sonden gheueest was. Si moesten oec hoer vi
anden bloet mit horen eighen handen storten. Dat bider ewa
ghen tiden altemael iiboden is. datment sonder grote son
de niet doen en mach. Alder ghelike is elke loghen hoe dat si
oec gheueest is. enen igheleken iiboden. als die heer selue
seit. ic woot sel wesen ja ja neen neen. en so wat daer bo
nen meer is dat is van quaden haluen. Ende sinte pouwels
seit en wilt malcander niet lieghen. **xx**

Joseph die vriheit der women ende der veel vrendinnen nu
dat eynde der werelt ghetomen is en men die inneringhe
ten gheslachten niet en behoeret soudmen billik nutter
ewangelen volcomenheit of houden. Want tot dier tijt
toe was hoor benedictie in die kinder wyninghe ghe
legghen. Alser ghesaruen staet wasset en innemichuandi

soet niet dat in mit is **M**ar dat ule lude orbaerlic is op
dat si behouden worden want sochten wi dat onse ende
wonden onse uordel mit hardicheden behouden. en wi da
op alsulken maghe moeten antwoorden. wi souden mit
waerheit der manslacht sculdich werden **E**nde hi om en
mochten wi ghen uolle minne hebben ende sinte pouwels
leringhe uoighen **H**et en si dat wi onse strenghe volcomen
heit om ander menschen nuttichheit een luttelzijn laten
gliden ende worden mitten aanden mede aant op dat wi
die aanden moghen winnen **xxi**

Aldes gheht heuet sinte pouwels mensich waerue ghe
daen als hi selue seit. ic bin den ioden recht ghevoerde
als een iode om die ioden op dat ic die ioden minne mocht
Ende den ghenen die onder die oude ewe waren recht of
ic onder hoor ewe gheweest hadde op dat icse winnen mocht
te. ende den ghenen die sonder ewe waren bin ic ghewor
ten recht of ic gheen ewe en had **N**ochtant dat ic sonder
die ewe xpi niet en was op dat icse winnen mocht **I**c bin
mitten aanden aant ghevoerden op dat ic die aanden
winnen mocht **I**c bin alle menschen al ghevoerden op dat
icse mocht behouden **W**at bewijst sinte pouwels anders
hier in dan dat hi nae alle menschen ghesant en aanch
hem seluen altoes neder dede ende ghelike makede ende
uerlichte die strenghe volcomenheit yets wat na dien
dat sinen aanden broedern dienen mochte. vraghet
yment waer om sinte pouwels alle menschen aldus ghe
worden is **E**nde eerst inden ioden als een iode dat wil ic di

beuisen **H**i sijnft totthen uan galathas op eenre stede
ende seyt **S**iet ic paulus segghe ic ist dat ghi besnede
wort xpr en sel ic niet nozderen **N**ochtant dat hi in thy
mothens besnidinghe die ioedsche ewe scheen te houde
Daer veelre menschen salicheit an lach als der apostele
• **w**ert bewijst **M**itten ghenen die ghenen ewe en hadde
scheen hi sonder ewe te wesen want doe hi totten heidenen
tot athenen quam. ende haeren dienst ende hare der af
goden lach. en began hi sin sermoen mit xpr noch mit
moyses woorden niet **M**ar mitten woorden haers selfs
philosophen. daer si niet weder segghen mochten **E**n
doe hi se brumen hadde begaen hi sin boetschap te doen
Hoe dat wi niet suldich en sijn die godlicheit enighe
goude of suluer of costelike ghesiente. nader menschen
ghedachten te gheken mitten mancken was hi crac
toe hi niet nae gheboden. niet oerlot. den ghenen die
hem niet onthouden en conden weder hiet keere totten
seluen **E**nde doe hi dien uan corinthien. niet mit har
ten spisen mar mit meere woerde. alle mensche was
hi al daer hi seyt. die daer et en sel den nastende niet
usnaden **E**nde die daer niet en et. en sel den etende niet
oerdelen **E**nde die sin maecht die niet rem bliue en
wil te maame helpt hi doet wel. ende diese daer niet
toe en brenghet hi doet bet **E**n daer hi seyt. wie is daer
nanc ic en ben niete nanc **W**ie wortet scandalisiet
ic en berne niet. weest sonder scandaliseringhe. den
iuden den grieken. en den kerken xpi **E**nde als ic in alle

dinghen hem allen behaghe en en soeke niet dat mi
mitte is. **W**an dat veel menschen orbarlic is op dat
behouden moghen worden. **H**et hadde syns selfs per
soen sonder twiuel orbarliker gheveest menich dinc
te laten hadde hi sine nancke broeders sanchheit mer
niet in ghesocht. **xxii**

Als wi moten wi des onses dictoni wtgaen en toen
om der menschen wille menichdinc. die wi niet
toen en souden. sochten wi alleen ons seluen. **W**ant
ist dat wi enen dach op nemen te nasten. ende ons dan
een broeder overcomt. ende maghet ons of wi des auotes
ghegheten hebben. segghen wi ja op dat wi van onse
gueden werken ghen iel glorie ontfanghen en selle
soe lieghen wi. **S**egghen wi neen soe openbaren wi
onse guede werken den menschen. of soe waameer ymet
dincen gheboien wort. ende dat weder seyt dat hi slechts
niet dincen en wil. ende die ander van minne wet
of en laet. **W**ant hi hem anders ghen minnen werlt
te bewisen en weet. weder sel hi bider strenghtheit
syns ersten woorts bliuen. of waert beter dat hi syns
broeders minsamtheit yets wat ghenoch waer. **xxiii**

Germannus vanden ersten exempel en is ghen
twiuel. die nasten beter waer heymelic ghehu
den dan gheopenbaert. en om allulke saken en moghe
wi die loghen niet wel souden. **I**nsen anderen exempe
len moghen wi den loghen ontgaen. want alsme ons
eerst dincen dinc. soe moghen wi wel weder segghen

mit alsulken iūbānde der woorden en onthelpen ons daer
mede. daer nae. dat wi onse eerste ghesproken woorde ymer
niet breeken en willen. **xxiii**

Dieph alsulke iūbmōdighe sijn onder die monike daer
en novielt mi niet an. daer ghi w eerste fundamēt. nae
dat ghi segt of ontfanghen hebt. die haren eighenē wille
bouen hoere broederen stichticheit pleghen te setten ende
involghent mit groter hartnēchicheit totten eynden toe
soe wat si eens begrepen hebben. **W**ar onse vaders dier
ghetughe der miraculen ghelike den apostelen oinnits
horen toethden hebben ghehat. **D**ie plaghen al hoor
vōnisse veel meer wt onderseide des gheests. en wt socht
heit der minnen te gheuen dan wt enigher duer hartnē
chicheit. **E**nde seiden dat si vele meer waichten ontfenghe
die mitter broederen aanchēit hien. dan die ghene die bi
haar settinghe. mit hartnēchicheiden pleghen te bliuen.

Den abt pyramon was nae vnf ende. **xxv**
wontich iaren mē hi penitencie in ghedaen hadde
van enen broeder een dāne ghesent. **D**ie hi sonder be
raet ontfent. ende hadde liever ieghen sijnre ghewon
te lēte dan die wechde sijnre vasten mitten weder stouē
te openbaren. **O**nse vaders alst gheue dat si onse ion
ghe aanchē broeders leren moeten. mit exempelē.
ende mit miraculen. die hem seluen gheschiet waren
so. uertelden si die. **O**nder die ghedaente van anderen
psonen. **R**echt of sulke dinghe hem schuen niet. mar
ander lude beieghent waer. **A**ls sinte ponvris seit. **K**

weet enen mensche in xpo die inden derden hemel op ghe
griepen was weder dattet inden lichaem was. of buiten den
lichaem des en weet ic niet. Daer hi hemmelike woorden
hoorde die onmoghelic syn wt te spreken. Dit was hi selue
al somiet hyst uan enen anderen. wat schijnt dit of des ge
hys anders te wesen dan een loghen. Nochtant en dore wijs
ons niet ontsien in aldes ghelike loghen te vallen. Want
het is beter mit alsulker iuwen der loghen onse guede
werken te deken. ende die sieke broeders te stercken. Want
waer die waerheit te segghen of mit allen te swighen en
die broeders onghelichet te laten. **xxvi**

Het waer ons onmoghelic alre uitrecken hoe dattie
patriarchen ende ppheten en onghetelde veel heilighen
alsulke iuwe der loghene te hulpe gheromen hebbe ghe
had. Die somighe om dat leuen te beschermen. die somi
ghe om die benedictie te uertrichten. Die somighe om eni
ghe heuenelicheit uerburghen te houden. Die somighe om
die waerheit te onder vinden. die somighe om enen an
anderen te leren. Die somighe om die godlike conreie
alsmen uanden heulighen ioseph vint. Doe syn broeders
in egipten tot hem gheromen waren. leide hi hem onscul
dighe muscade op. ende swoor daer toe bi pharaons salich.
dat si uerspiers waren ende quamen daer om dat land te
iraden. ende deedse uanighen. Nochtant dat hi wel wiste
dattet alsoe niet en was. ende seide uoort tot hem sendet
enen thius die is ionxste broeder hi hier brenghen
Ehi seit hier ghenanghen bliuen thent dattet openbaer

is **W**eder dat in woorde waerachtich sijn of niet. **D**oe ghi
des niet bi pharaons salicheit so si di iuraders. **D**it dede hi
nochtant dat hi wel wiste dat si des onsauldich waren.
Want had hise nimmer ontfermhertigher loghen. alsoe
niet iwaert. hi en hadde sinen vader. ende sinen broeders
niet moghen sien. noch haren hongher te hulpe moghen
comen. **N**och sinen broeder consaenen die hem iust had
den ende heten in egipten noeren van dier groter sonde des
iropens niet moghen reynighen. **M**it allulzer loghen hē
liden die wese te doen. en was also hinderlic niet als dat
bevon orbaerlic was. **D**at si van haren oude sonden daer of
creghen. **W**ant si en beslaghtedent niet dat si in dier tijt le
den. **M**er dat si nochtants in haren broeder ghesondicht had
den. **E**nde seiden tot malander. mit rechte liden wi dit. **W**at
wi ieghen onsen broeder ghesondicht hebben. doe wi die
bangicheit sijner sielen saghen ende hi ons bat. en wi en hoor
dens niet. **S**ijn bloet wort ons nu gheeystichet daer om coemt
ons nu dese tribulatie. **D**it belien en iusoense niet alleen tuit
ioseph haren broeder. **M**er oec mit onsen hē god. **D**oe salo
moen dien god mit groter wijsheit begaueet hadde. sijn
eerste bonnisse gheuen sonde. was daer. loghene mede
ghemenghet. **W**ant doe die twien meere wme. om dat
leuende kint uon hem te rechte quamen. seide hi brenghet
mi een swaert. en deelt dat leuende kint an twien stikken
ende gheeft die ene helft den enen wme. ende die ander helft
den anderen wme. **D**oe die ghemachte wrede sententie der
rechter moeder in aderen beweghet hadde. daert hem om

ghedaen was seide hi gheest deser dat leuende lant ende en
daets niet wot. Want dit is sijn moeder. Op een tijt had
dauid die heilige pphet ghesworen dat hi in nabals huse
niet te hinc soude laten. **N**ar daent al wot noor morggen
vroec. Doe quam abigael nabals wijf en viel dauid oetmoe-
telic te voete ende bat om ghenade. Daer mede wort dauids
gheoetmoede also ghesaet ende inwoemen. dat hi sijn sentencie
weder riep. Ende hadde liever sijn ghesworen eer te breken
dan mit wreedichede te doen als hi ghesworen had. Ende
seide leest die heer had sal mi nu niet haestelic teghen ghe-
men. nabal hadde noor daghe wot gheweest. **E**nte pon-
wels dat wtueroren wat saet op een tijt die van corinthi-
en ende louede hem dat hi tot hem tomen soude. Als hi ma-
thedomen noor ghewandert hadde. ende bliuen licht bi he-
dien winter. Op dat si hem voort mochten leiten waer hi
ghinghe ende hi en woude niet haestelic van hem scheiden
ende bliuen een dat tijt bi hem. **N**amaels wort hi eens
beters te inde orde saet hem een epistel daer om daer hi sij
onsont in dede. dattet hem tot gheene lichticheit en quam
mar dat tijt om een beter dede. **T**wie enghelen waren eens
in menschen ghelijc van goede ghelent om sodomia te doen
insinken. loth sachte als twee pilgrime an. ende noodse
minlike tot sijnre herberghe. **S**i wegherens hem ende
seiden wi en sellen niet with ingaen. **N**ar bliuen legghen
op die straten. loth en liet niet of. ende mit vele minlike
noedinghe diwan huse. dat die settinghe haers eerde
wegherens braken ende ghinghen mit hem in **W**ille

die enghelen datse loth & mit noden inwinnen soude ten
leken die herberghe mit hem te nemen so vanden si hem
in dat weigheren. ende wisten sy niet. soe hebben si ynnmer
hoor woort te broken. **W**i vernemen dat dit exempel om
ghins dughes wille anders inder heiligher scrifuren aft
gheladen is. **D**an dat wi bi onser settinghe ynnmermeer
mit hartmechtheit souden bliuen. **N**ay altoes totte beede
beide staen. **O**p een tijt sende god onse heer ysaiam den pro
phet totten coninc ezechiam die mit ene swaere siec
te op sijn bedde lach ende dede hem segghen. **D**it seir die
heer sake din huijs wanttu selde steruen en niet le
uen. **D**oe keerde die coninc ezechias sijn aensicht om
me totter want. ende bat den here mit groten lach
ende seide. **H**ere god ic bids di ghedent hoe ic uoor di
gheiwandert hebbe inder waerheit ende in volcomene
herten. ende heb dat beede in dinen oghen ghedaen.
Vort daer nae seide onse he god anderwerue tot ysaiam
den prophet heer weder ende seg den coninc ezechias. **D**it
seir die heer dyns vaders dauides god. **I**c heb din ghebet
ghehoort ende din tranen ghesien. ic sel di op din da
ghe vijftien iaer toe werpen. ende ulossen di wt des co
nincs handen van assieren ende beschermen dese dat
om mijns selues wille ende om dauid mijnen knecht.
Hoe daerlic vintmen hier dat die ontfemijghhe
gueterheiden heer lieuer sijn woort hadde inwandel
ende uerlaughen ten coninc sijn leuen vijftien iaer
lang bouen der gheschiet door. dan vider onbetwe

gheliker sentencie te bliuen die men mit ghyenem bidden
beweken en soude moghen. **A**ldes ghelyc was op een ander
tijt die sentencie ouer nymanne ghegheuen dat die stat in vier
tich daghe uerderuet soude werden. **A** deden penitencie ende die
sentencie wort weder gheropen. **A**ls die heer selue door
den pphet ezechiel ghelouet heeft al seg ic dien ongherech
tighen di selste steruen inder doot. **D**oet hi penitencie uan
sinen sonden. ende doet hi oerdel ende gherechticheit hi sel le
uen inden leuen ende niet steruen. **A**ldes ghelyc seir hi me
de toer yherimias den pphet. doet dat uolt penitencie uan
den quade dat ic yeghen hem ghesproken heb. **I**c sel penit
cie doen uan den quade dat ic hem ghedocht hadde te doen.
Oer beual die heer ezechiel den pphet en wilken volke
dat woort der verspughe niet ontrecken. **E**n mochtet
licht horen ende een yeghe mocht hem uan sinen quade
weghe bekeeren. **E**nde ic sel of laten dat quade dat ic hem
hadde ghedocht te doen om hare quaetheit willen. **A**ldus
en sel niemant bi sijne sentencie te uaste bliue. **M**er
altwes nae redene totten besten bereit staen. **W**ant al ist
dat onse heer god des menschen eynde condich is. iac eer
hi gheboeren wort. **N**ochtant heeft hi elker mals sijne
eyghenre wachheit ende hem seluen alsoe beuoden dat
hijns machinich is hem seluen te gode waert of van gode
te keeren. **E**nde nae dien dat hem die mensche daer in heeft
soe wort hi uan gode inworpen of ontfanghen. **S**aul
was uan gode selue een coninc ouer isrl. ghemact en
wt veel onsen menschen mer toe uoeren. **N**ochtant

datte uonſichticheit gods ſijn lachterlic eynde wel wude
Nochtant bedagghede die heer ſinen ual ende ſaide **H**et
rouwetun dat ic ſaul tot mine heb ghemact **W**ant hi
heeft mi ghelaten ende mijn woode mitten werke niet
uolbrocht ende oec beſeyden ſamuel den pphet om dat
den heer berouwet was dat hi ſaul tot enen coninc ouer
iſrl had gheſet **O**nſe heer inuandelt daghelix ſijn ſente
ne mitten menſchen. als hi door ezechiel den pphet tündt
al ſeg ic den gherechtighen. dat hi inden leuen leuen ſel
ende betruwet hi ſijne gherechticheit. ende doet quaet
al ſijn gherechticheden ſellen uergheten worden. ende in
ſijne quaetheit ſel hi ſtaruen **E**nde al ſeg ic den onghe
rechtighen du ſelde ſteruen nider doot. doet hi peniten
cie van ſinen ſonden ende doet hi oerdel en gherechtich.
Keeit hi die pauke ende dat hi gheueſt heeft weder en
wandert in die ghebode des leuens. ende ghen onghe
rechticheit en doet. hi ſel leuen inden leuen en niet ſter
uen. ane die ſonden die hi ghedaen heeft en ſellen niet
gherkent worden **A**ldus inuandelt hoor die ſentencie
gods nae dien dat wi ons keern **xxvii**

Ic dat wi ons wt toorn of wt pallien wt ewighen
dinghe mit beloften ſwinderen dat ſinen van ghenen
uonſicht ghesien en moet ſoe ſchinen tatter gheloeft is
in een rechte wagheſnel legghen ende weghent die and
ſake. mer men ons gheerne toe brengen ſoude ende
doen dan wat den uaders beter dunſt welen. **W**ant het
is behoordliker dat wi onſe woort breken dan eens be

Want is foverē en segge anders dā dā daer gesent is
ter dinghes sake te liden. Dus en mochte niet ghedens
ken dat redelike ende gheproefde vaders in aldusdānige
eighen settinghe hart ende onbeweghelic ghehouden
worden. **Maer** recht als dat was dat vander sonne het
ten uwaruit is. alsoe mocht mensche altoes mit besten
reden inwinnen. ende weten altoes sonder twiuel den
salichsten in e der vaders. **Maer** wie bi sinen woorden mit
hartuechicheit bliuen woude. die hebben wi altoes en
sonder onredelike ende sonder onderscheit ghehouden. **xx**

Germaens nae deser reden die claerlic gheuoeth **viij**
ende oueruloedelic bewijst is soe dūnt in dat een
monit niet enzelic belouen en moet. op dat hi niet een
willich noch gheen ouertieren sinne beloften ghehouden
wort. **Maer** laten wi dan des wijeten wort. daer hi seit
Ic heb ghesworen ende gheseyt die oerde omme gheuech
heite te behoeden. **xxxix** onbewegelic behouden

Joseph wi hebben dit vanden groten gheboden gods niet
gheseyt noch ghemeynt. **S**onder welcke gheboode niemē
salich werden mach. **Maer** wi hebben vanden dinghen
gheseyt die wi sonder sake ons staets inuinen of inue
ren moghen als van strengheicheit van vasten. van
wijn te drincken. of niet te drincken. vleisch eten of
sonder vleisch te wesen. uer tellen te gaen. of altoes ind
tellen te bliuen. Dese dinghen of des gheueit moghen wi
sonder sake onser professien ende ons eersten opfers sond
begryp ist mitte inuinen of uerineeren. **Maer** die grote
pripael gheboode gods selmen tighelic louen en staet

entelike.

astelic houden. **I**ac waer noot dat leuen daer noot niet
te sparen daer seluen of segghen. **I**c hebt ghesworen en
gheseyt die ghebode dijner gherechticheit te houden. **N**och
niet onder die behoerheit der caritaten. **D**aer alle dinge
om te versnaden sijn op dat die doeghede haere eenvou
digher saltheit niet beweeghet en worde. **A**ls ghelijc sel
men seuen sweren ende houden die machdelike rennch
gheloue hope minne. ende gherechticheit. **D**ese seluen
al onbeweghelic houden. want hem een luttel ofghe
sciden te wesen is uwerdemeelc. vanden lichameliken oefe
ninghe die niet seer oerbaceliken en hieten te wesen. ist dat
men doen sel als wi noot gheseyt hebben. **D**aer niet alsoe
an te ghebonden staen ist oerbacelic wi en moghen ons
valic tot beteren dinghen keren. **W**ant die ter tijt te laten
en is gheen uwerse. **M**ar vanden anderen principalen doechde
te scheiden is uwerdemeelc. **xxx**

Daer sel ghi oec mit nauwer hoeden toe sien dat ghi
niet voort en wilt hebben ghebrocht dat ghi dat nie
ment en openbaert. **E**nde ist dat ghi niet yement segt dat ghi
die mit beloften niet en uubint dat te helen. **W**ant dat uer
buiden des swighens maect een meere becoringhe dat voort
te segghen dan of hij ledich gehoort hadde. die vrant becoer
ten meer daer of op dat hi een twinghe maken mach of op
dat he gheen diet gehoort heeft een ouertreder der beloften.
Ende hier om en sel ghen moent. **xxxii** **w**eide
onuersienlic ict louen sonderlinghe datten lichame
liken oefeninghe toe hoort. **W**ant een ighele die onder die

gheuade der vrahheit ghelet is. die en sel hem onder ghien ewe
lijue settinghe hem seluen onvri maken. op dat hi oft ghe
uiet ghien ouertredt en worde. Want daer ghien ewe en
is daer en is ghien ouertredinghe. Doe wi vandes heilige
iosephs leinghe ende onderscheit als uten monde gods
aldus gheleert ende ghesicht waren hadden wi liever in
egipten ghebleuen. **N**ar na seuen iaren keerden wi **das** weder wt
om onse beloften te volbrenghe. **E**nde bewisden onsen **Egipten** :.
eersten vaders eer ende inuerencie also behoorlic was
Daer nae haer gheuoeden die wi oimts hare groter
minnen. mit ghienou braven binuen al dies int inue
ghen en mochten. Die worden nu doe wi ghecomen waren
alsoe ghesaet dattie eerste caritate weder gheheel wort. daer
nae doe wi ghehele oerlot van hem inwozen hadden to
ghen wi weder int groter vroethden in die woestine totte
heilighen vaders **Hier beghint des abts pyramons colla**
ae van in manieren na monike Dat eerste capitel

Daer nae wanderen wi in dat uerste van. **1.**
Egipten daer noch veel meer volcomen heilighen
woenden die wi mit groter begheerten begheer
ten te sien. **E**nde doe wi recht als gheinghe coepluden van
uele vergaderinghe der heilighen die vanden ouden na
deren waren ingheset hadden. in omme rethreuoert om
dien hope des meerren gheuinnens toghen wi derwaerts
ende onder die hoghe beirthe der roethren vanden wi den
abt pyramon. die alle der gheent die daer woenden en
opwaerts p... waren vader ende priester was. **D**ese

worden wi eerst ghevaer recht als een stat. daer dat euangelium
of seit. op enen hoghen berghe met ierburghen mach bliuen
Wi en willen op dese tijt vanden wonder. ende vande mira-
culen die god om sijne verdiensten wille door he wrochte nu
met sarnen. **M**ar alleen van sijne aenwisinghe. ende onder-
scheidighe die ons nootdriftich sijn die ghebreken mede wt-
te roden. ende die soechden mede weder in te planten. en also tot
enen volcomen leuen mede te comen. **D**oe ons die heilighe
pionon mit ouer groter vrolichheit des gheestes ontfan-
ghen had ende seer guedertierli ghechantiert. innaem hi
van ons dat wi van dien lande niet en waren. ende
vraghede ons eerst van waer dat wi waren. en waer
om dat wi in egipten quamen. **D**oe hi van ons inome
hadde dat wi wt synen wt begheerten der meere vol-
comenheit daer ghecomen waren seide hi aldus. **¶**

Onder soe wat mensche auch ambocht begheert
te leren. gheeft hi hem mit alre sochtuoudicheit
ende alre wackerheit daer niet toe. ende hooft en hout
syns meesters leeringhe hi arbeit te verghhees. **W**i heb-
benre sommich wt uwen lande hier weten come ende
hepen al omme alleen om die doestere. ende om die
broedere leuen kennen. niet om die wise ende om die
insettinghe des leuens dat si daer saghen te onthouden
Ende dan in haere cellen te gaen sitten. ende pmen
hem dat nae te doen. **M**er behilden haer leden ende haer
ghewoenten die si daer ghebrocht hadden. **A**lso dat he
sontijt in weten wort. dat si om ghens gheestelij voort

gancs wille. maer om minichheit te sien. ende om de tijt
te uerdrinen ende uanden broederen gheuoet ende wel ont
haelt te wesen die lande al onnue liepen Ende want si
met toe en namen. ende op een steit met langhe dueren
Noch die ghewoente uanden uasten. noch uanden ghetide
met en hilden. noch haer seden met en inwandelden Wat
mochten dan anders uan hem innoeden. dat si anders
iet dan tijtlike nootrust onder die broederen sochten **iii**

Hier om sijt ghi als wi innoeden van gode hier **iiii**
ghetoghen. soe moet ghi al in oude settinghe laten
ende soe wat ghi onse uaders siet doen of leren dat mit
groter oetmoedicheit te uolghen Ende en latet in niet mo
ien noch of trecken. al is in die reene ende die sake uan
allen dinghen die ghi siet of diemen in doen niet ~~te~~ **met kande**
want soe wie hem uan allen dinghen wel ende simpel
benoelen sel. die moet al dat die uaders doen ende leren meer
mit werken pnen te uolghen dan die waer onnue ende
die sake daer of te onder vinden Ende nemermeer wort
hi wel gheleert die alles dinghes waer onnue ende sake
weten wil Ende want die vose gheest siet dat hi hem seluen
bet dan die uaders betruwet. soe brenghet hinc lichtelc d'
toe dat hem veel oerberlike salighe dinghen onnotrustich
ende scadelic dunctet wesen Ende wort in sijner wijsheit
alsoe bedroghen. dat hi ghen dinc noot recht ende goet en
hout dan dat sijne uerdwaelen goetduncken orbaerlic

dunct te wesen **v**

Hier om sel di ten eersten weten die beghinne ende die

ordinaanc van onser wise want dan mach een yghelike
te begheerliker dat leuen pinen te volghen als hi die
dochtende ende die waerdicheit der eerste insetters bekenet
In egipten sijn drie manieren van moniken Die twee
eerste sijn seer goet die derde sijn te maet te sinwen Die
eerste manier is der gheenre die in eenre uigaderinghe
te gader wonen ende nae guerdincken eens anders ghe
regiert worden ende die manier van moniken is een
groet deel ouer al egipten Die ander manier van moni
ken wonen alleen ende heten anachoreten dat bedut
dat si dese neiderste dinghen ghebruken als si minste mo
ghen ende altoes opwaerts prighen Dese hebbe eerst
onder ghelooftaenheit in iten broeders gheuoent
Ende die uolcomenheit des iwheliken leuens al saer uer
reghen nae hebben si hemelike steden in die woestine
ghelocht op dat si onghelindert altoes opwaerts mocht
ten prighen Ende wi begheeren noch deelachtich hoors
leuens mit hem te worden Die derde beespelike manier
van moniken sijn gheheten sarabaiten Wi sullen na
maels van etken besouderinghe claerliker noch sinnen
Want van waen dese drie nou seide manieren ghecomen
sijn of wie dat haer eerste insetters hebben gheweest dat
sel ghi eerst in merken Want daer wt sel di haer leuen
pinen te minnen ende te volghen of te haten en te sin
wen Want elc wech trent sinen volghen totten eynde daer
sijn meester ende sijn eerste insetter toe ghecomen is
Die eerste manier van moniken began biden apostele

tiden **W**ant alle die ghene die eerst gheloueden waren al
sult als inden werke der apostelen ghescreuen staet. der
veelheit der ghelouigher was een hart ende een siel en me
mant van al dat hi besat en hiere yet syn te wesen **M**ar ane
dint waren hem ghemee si uerstoffen hoor gnet ende delect
enen igheliken nae dat hem noot was ende daer en was
moment onder hem die ghebrek hadde **W**ant die besitters
der huse ende der ackere uerstoffen ende brochten dat ghele
uoc der apostelen voeten **A**lsult was alle die heilighe ker
ke dat is alle die ghene die gheloueden in dier tijt **M**ar sou
ter nu niet veel alsulker doctoren vinden **M**ar want nad
apostelen tiden die minne te uerrouden began **D**umits dat
sine hande heidene totten gheloue xpi quamen. daer die
apostelen om hoere heidensche ghewoente ende trauchheit
wilen eerst in mede leden. ende en begheerten niet meer
tan dat si hem vanden afgro dien. ende datten afgoden ghe
offert wort. ender vanden onsinneheit wonden hoeden
Doe began dese vachheit die den heidene om haere natch
wilen ghegheuen was der kerken volcomenheit allenche
te beuleken **W**ant dat ghetal der ghelouigher began te
uermieren en die minne te uerrouden ende te uerlanwen **A**
loe dat haere veel niet alleen die minste mar oec mede die
meeste exempel souden manken name. ende meenden dat
tet hem mede gheorloft waer ende dattet hem niet scaden
en soude al behude elc dat hi hadde **M**ar die ghene die der
apostelen vuericheit behilden ende bider eerder volcomen
heit bliuen worden. die seiden hem uten steden en uten

gheselschap der uerlauder menschen ende satten hem in
of ghescheiden steden te gader te wonen. daer si onghelmi
dert vanden anderen hoor vuerichheit mochten ghebruken
Ende om dat si buiten der eechtschap in teinichheit bleuen
:- **ander** ende haere ondergheselschap soueden Ende souden den
hem van deser werelt hantieringhe. soe worden si mo
niken. ommits den ofghescheiden leuen gheheten Aldus
quam die eerste mannet van moniken ende dierde
al tot paulus den eerste heremite ende tot sinte antho
nius tiden toe. ende tot noch toe sijn daer uootstappen

Eof ghebleuen **vi**

Ende wt desen volcomen mannen die als een vrucht
baer wortel hebben gheueest. sijn voort eenseiden.
dat is opwaert prighers alse blouen en vruchte voort
wtghesproten Die eerste insetters daer of waren paul
die eerste heremite ende sinte anthonius Die niet wt
onlidelicheden mar wt begheerten eens hogheren noot
grants. ende der godsonwinghe alre eerst dat eghelike
leuen in die woestine sochten Al wast dat dese paulus
inder tyt der ueruolghinghe dit began Ende want si
hem niet alleen lieten ghenoghen mitter uitorie die
ouder den menschen te uerdienen is ~~mar~~ wonden ieghes
:- **of** die bosc gheesten in die onghescheiden woestine stien. so
sijn si mit recht anachoreten dat is opwaerts prighers
gheheten nader manieren van sinte ian baptista. die
al sijn leuen inder woestinen bleef. ende helias ende hel
zens. ende dier gheent daer sinte pommels aldus of

scijft **S**i ghynghen in hare clederen ende in gheiten
uelle onne. ende hadden banghichheit en drus. ende
armoede. si dwaelden in woestine in berghen in spelun
ken in hollen der aerden ende die werlt was haer niet waer
dich **H**ier seit oec die pphet of. si hadden hongher ende dorst
ende haer siel hadde ghebret **S**i riepen totten heer doe si
ghedruct worden ende die heer verloefte wt hare noet **O**ec
seit ieremias aldus hier of salich is hi die dat wt gods
van sinen knuschen daghen ghedraghen heeft **D**ie een
seet sel sitten ende swighen **W**ant hi heuet hem seuen
benen hem seuen gheboort **D**ese moghen mitter pphe
te segghen ic bin den peltamen inder enicheit gheh
gheworden. ic hebbe ghewaket ende bin gheworden als
een unussche die alleen onder den bakke is **vii**

Doe dat korden gheloue mit dese nyne manieren na
moniken verniet was ende hem seer verbliuen be
gan allenken een lech onghelouich gheslachte van
moniken op te risen **E**nde die scadelike plante van
anamas ende van saphira began weder te spruten die
sinte pieter inden beghin der heiligher kerken mit
euen scarper sentencie of ghesneden hadde **D**aer hem
die moniken harde nauwe noot hoeden. also lang
als sinte pieters sentencie inder menschen ghehuich
nisse was. ende ghedochten dat sinte pieter mit ghen
re penitencie. noch mit ghenen holden te veruoghe
en was **D**ie lachterlike wortel der eighenre soekinghe
ende der eighenre besittinghe en moete mitter haestighen

doet of ghehouwen wesen. **M**ar in langhen uor gaen
des tijts wort dit vergheten. **E**nde doe stont die smadelike geslachte
der moniken op die salubarten gheheten waren. **D**ese
waren ghesceiden uten ingaderinghe der uaders en een
yghich besorchde alleen hem seluen. **S**i pinden hem der
enangelien volcomenheit om lof der menschen. ende om ge
win der dinghen meer inden schijn te hebben dan in der wi
heit. ende pinden die armoede vpi uoor die rijtheit der we
relt musten woorden. **M**ar miten werken lieten si hem ghenoe
ghen op dat si moniken mochten lieten. **N**ochtant dat si
nau menant beerspet en wonden wesen. noch nae menschs
rade leuen. noch horen eighen wille in ghenen dinghen
inwinnen. **W**ant altoes wonden si hoor vaheit houden
in te gaen ende wt te gaen te doen ende te laten nae hoere
ghenoethen. **T**usschen die rechte moniken ende dese onnue
lopers is een groot onderscheit. **W**ant die monike hebbe
hoor ghedachten inden heer gheuopen ende sorghen na
den morgghen niet. **M**ar offeren die vrucht des arbeids gode
daghelix op. die onnuelopers en sorghen niet alleen ieghe
morgghen maer ieghen veel iaren te nozen. **r**echt of god
hem van haren notrust op een ander iare beswiken souden.
Die moniken bliuen in ind saligheden bi haer eerste be
lusten. ende en begheuen nimmermeer hoer eighen wille
te doen ende sijn dese werelt gheculen. ende verdienen
daghelix der martelaren loen. **M**ar die laenheit des wil
les doet dese onnuelopers dalen al leuende in der hellen.
Dese twee manieren van moniken sijn bi na een veel

Si soeke of gescheide celle en begheere alle te wesen
ende bi nae al dat lant vernolt **vm**

Noch hebben wi een vierde manier van monike
die schijnen den een sedelen van binnen te gheuen
eerst hadden si enen corte viericheit vaden monike
die inden cloostren sijn. **M**ar cort daer nae en woude
si haer oude gheboenten noch haere ghebreke niet
of sinderen. noch niemant onderdandig wesen op dat ale
si van niemant berespt en worden hysamich en sacht
in dedich noer den menschen moghen schijnen. **E**nde soe
wie eens totter laenheit ghecomen is. die sel nemmer
meer tot rechter volcomenheit comen ghemaken. **W**at
hoor ghebreke en worden in al sulker wijs niet inwonne
Mar wassen alwes in een arghen op. si hebben dat venij
van binnen. ende hoe dattet min gheuert wert hoe dat
tet meer inwaert wast. **E**nde om die eerberheit der cellen
en dat niemant die ghebreke als als eens sedels berespen
Die liever heuet niet ghekennet te wesen dan te ghene
sen. **W**ant die doctiden en werden niet ghebaert inder
verberghinghe **M**ar inder wtroedinghe der ghebreken

Hier om want ic sie dat ghy uten gueden **v**
moniken w begynn ghenomen hebt. ende uten eer
baerliken cloostren totten hoghen noetstappen des volco
men eenliken leuens begheert te comen. niet mitter
gheuenheit van woorden. noch des schyns van bute
die die heilighen scripturen op een tijt onderuant. **W**at
een broeder quam eens tot hem die seere grote uerbor
penheit inden cleden ende inden woorden betonsden

Doe hem die oude vader uermaent hadde dat hi als ge-
woenlic was soude gaen beden. ende en woude hijs niet
doen. **E**nde seide dat hi also not baken was. dat hijs niet
waerdich en waer. deser gheueene lichte te ghebruken
hi en woude op gheen matte. mar op die aerde sitten. In
gheueen wijs en woude hijs ghehenghen datmen sin uoe-
te hadde gheroaffchen. **D**oe die maeltijt ghedaen was
began hem dese vader inder collanen soetelic en gueder
herlic te uermanen. **W**ant hi wort ende stiet was dat
hi niet ledich en aldus onghetempert of onghetemet
in onstadigher lichtheit. **A**fter in die woude diuolen. mar
dat hi inder cellen lieuer ghinghe sitten. ende leeden nae den
ouder vader inden. wantet beter waer dat hi van sin eijghen
hantwert leuede dan datten ander lude moesten uoeden. **A**s
sintc pouwels wel bewijst heeft. **W**ant al wast hem
gheoerlost uander euangelien te leuen. **N**ochtant had
hi lieuer dach ende nacht te werken. daer hi hem selue
ende sinen broeders mede uoede. **H**ier in wort dese broed
also onghesacket dat hi die bitterheit sijns harten die hi
van binnen hadde. in sinen aensichte van buiten niet
en woude uerberghen. **D**oe seide dese vader tot hem. o loen
die gherechtighe is mit beghin sinre woorden een wroet
gher sijns selbs. nu en moghestu een deme uermanninge
daer ghen scarpe berespinghe in en is. mar wt minnen
coenit niet liden. **E**nde du wardeste van onwaerde beroert.
Dat waer uoor een wijt oetmoedicheit des herten te hou-
den. die niet wt wise noch wt worden des lichaems van

buten **ma**n uten innersten des herten van binnen
quame. die daer niet in gheleghen en is. die eighen
ghebreken voer ander ander lude wt te spreken **ma**n
als ons onrecht scandelike dinghe beteghen worden
daer wi ghen scout an en heb ben die mit eenre ghe
later sachtmoedicheit te liden **x**

Omnamus wi begheeren te weten hoe wi alsulke
ghelyc moedicheit in ghen moghen en behou
den. op dat als wi van horen onse ghelact inden woor
den behoeden. dat wi oec alsoe die beweghinghe des
herten van binnen moghen bedwingen. want al
wort die tonghe van buiten ghebreidelt. nochtant uer
liest dat harte syn sadicheit van binnen. Ende daer om
vermoeden wi dat niemant die doechde der ghelyc moedic
heit behouden en mach. **h**er en si dat hi alleen buten

buten alle menschen wone **x**

Pauon waerchtighe iudsamheit ende ghetymoe
dicheit van binnen. en wort sonder grondinghe oetmoe
dicheit des herten. noch uerreghen noch ghehouden. ende
coemt si wt dien oet sprout. soe en sel si der ofghesceideue
cellen. noch der enichheit niet en behoeden. **w**ant si en soe
ket ghenis dighens van buiten. die mitten doechden der oet **hulp**
moedicheit. die haere moeden ende haer behoeden is van
binnen is ghesceit. Ende worden wi als men ons oefent
iaret dat is een teyken. dat die fondamenten der oetmoe
dicheit in ons noch niet iast ghenoech gheleit en syn. **E**n
taer om wort al onse humernighe mit eenre cleene

en 48

stommighe neder ghevozen. **W**ant die gheymoech-
en is niet te prisen. noch te verwonderen. die sonder enighe
austottinghe ende in uerden te uerden blijft. **N**ar die is te
prisen ende te verwonderen. die in veel austottinghe haer
onbeweghelic houden. **W**ant daer mensche in moegen
ende braken waent daer wort si meer in gheset. **V**in-
tiden leertmen inosamichheit. ommits uernderinghe leert
men oetmoedicheit. **D**aer om en selmen niemant gheym-
moedich hieten. het en si dat si al dat hem op gheleit wor-
te sonder onwaerdicheit leer men. **H**ier of seint salomo
daer hi den gheymoechighen prys. daer hi seint. een in-
sammich man is beter dan een stant man. ende die sinen
toorn bedwinghet. sel die stat winnen. **W**ant een lant-
moedich man is seer groet inder wijsheit. **E**nde als yemet
vanden onrecht datmen hem doet. **W**onten wort ende
ontfint vanden veld des toorns. so niet te vermoeden
dattet alleen om synre sonden wille ghesiet is. **N**aer oet-
moet om die hemelike trancheit die in hem is hem te ke-
uen te gheuen. **A**ls inder ewangeliën van twee husen
ghescreuen staet. dat een was op enen uaden sien ghetim-
mert. ende dat ander op dat sant. **D**aer quamen gheulic
stormen van wunde ende van vloede des waters op. dat
op den sien ghetimmeret was bleef staende. **N**aer dat
inden sande stont dat viel enen swaeren val. **N**ochtant
en viel niet om der storminghe wille. **M**aer wantet
opten sande onwyllic ghetimmeret was. **A**lre gheym-
een gheerichich mensche. ende een sonder worden beide

+ ghetemptiert

+ ghemindert ~~daer~~ daer die gherechtighe uan groter be-
wringhe niet uerwonnen en wort, daer wort die ongere-
chtighe mit clemere temptatien inwonnen. Het en
waer den gherechtighe lof. noch prijs dat hi sonder temp-
tatie staende bleef. ~~Daer~~ aller ghescreuen staet het is een
salich man die becoringhe niet. Want als hi gheproeft
is sel hi die oren des leuens ontfanghen. die god den
ghenen belooft heeft die hem minnen. Die doechde seit
sint pouwels en wort in al ledicheden noch in weelden
mar in arandeden volma. it. Ende god selue seit oec hier
of door enen pphet. si u heb di huden ghegheuen te we-
sen als een sterke ghemuerde stat. ende een yseren colūme
ende een metalen muur op al aertlike. den coninghen uā
nida. ende haere prioren ende den priesteren ende alle den prince
volke der aerden. si sullen ieghen di uethen en nochtant
ghene macht ieghen di hebben. Want ic bin miti ende
sel di uerlossen. dit spraket die almachtighe heer. **xij**

Du wil ic u twee exempelē uander hidsamheit
voort brenghen. Inder stat uan alexandrien was
een gheschicte den oet wif die om die doechde der hidsamh
mit behoeder ghenichheit plach te begheuen. Alsoe dat si niet
alleen die swaerheit der auechtighe en plach te wilken
mar diuonl oerfaken daer toe te soeken. si was uā edelen
gheslachte ende plach inden huse dat haer uan haeren ou-
ters ghebleuen was den hē oetmoedelich te dienen. Ende quā
tot athansū dien bisop uan alexandrien ende bat hem
dat hi haer een uander weduen die uander heilighet lzet

ken goede plaghen te leuen gane. en seide aldus **S**hit
mi een vanden susteren die ic haer gheuoert doen maet
Die bisscop louede haer meninghe ende gheboet. op dat
si niet weder gheslechten en worde. datmen haer een na
ten sedichsten weduen soude gheuen **D**oe si die thuis
hadde. ende haer mit alre uilichheit guetertierenheit
bewysde. was die weduwe also gheuoert sam dattet
haer alte uerl ducht wisten datmen haer dede **C**ort daer
nae ghint si weder totten bisscop ende seide **I**c hadde di ghe
beden om een weduwe die ic vanden mochte **E**nde die bisscop
hadde ghewaelut dattet uersumen hadde gheueest **M**ar
toe hi uersont dat haer een vanden uerdelixten weduwe
we gheslachtet was ende haer meninghe wiste **S**af hi haer
een die die alre uerdrietlicste was van hem allen in toer
licheden in kringhe in dronckcassap in seiden en in alre
onsedichheit **D**oe si die te huus hadde ende haer nauwen
diende. dan si der ander te uoren gheuen hadde was dit haer
danc dat si alden dach van haer gheswiden en gheuoeket
was ende uerweten mit achterspake ende mit quaden
woorden **E**nde dat si om gheemre doechden wille **M**aer
om haer te pmen ende te truen. vanden bisscop gheue schet
hadde. ende dat ende dies ghelike was alre uerl. dat si na
oghetslaghen en liet **M**ar dat deuote wiuelyn uerwete
dichde hoer noch meer onder dat uerleerde wijf ende en
woude haer onwetendheit mit ghienem weder seiden
meer mit sachtmoedicheden si wunen **D**oe si in deser
oefeninghe uolcomelic ghemacht was ende die doechde

der begheender ljdſamichheit uerueghen hadde. **G**hinc si
weder totten biscop ende dancke hem seer dat hi haer allike
gueder meester ljdſamichheit onder te leren hadde ghesent.
Want sijn langhe begheert hadde. **D**it heb ic van eens
vrouwen persoene ljdſamichheit ghesent. op dat wi niet al
leen hier in ghesicht warden. **M**ar sinnen ons die die ljdſa
michheit niet leren en ~~kanen~~. **I**et en sie datmen ons in kon wille:
wen gheleke den warden. **h**erren **xiiij**

Dat ander exempel is vanden abt patonius die nu een
priester inden woestinen is ende seer iuuert ouer al.
Dese plach wt in ghevoent begheerten die enicheit der
woestinen te minnen. ende also niet alleen te wesen dat
hem die ander heremiten een toe naem gauen ende seide dat
ter recht waer een hant der ossen. **D**ese was in sijnre ionch.
nochtant van sulker ghenaden ende volcomenheit dat
hem die ander grote mannen in dier tijt om sijnre swaer
heit willen. ende om sijnre onbewegheliker stantichheit.
willen al was in ionc. den groten vaders inder iudicanten
wouden gheleken. ende seiden datmen billic onder die va
ters setten souden. **D**at rechter iudicheit. die een vanden he
remiten op desen heilighen man hadde. pynde hi. hoe dat
hi die scoonheit sijnis naemens in enigher maten mit ualsche
den mochte beuelken. op enen sonnen dach doe al die broe
ders te kerken waren. nam dese broeder sijn eighen boeck.
Ende dat dat al heimeleic onder des heilichs mans matte.
Ende ghinc doe mede te kerken. doe die dienst vander
hoechtijt wt was maecte hi grote claghe vordē priester

ende uon al die broeders **H**oe dat hem sijn boer wt sijn
tellen ghestolen waer alle die dat hoorde u iuwonderden
hem seer ende waren seer taster **W**ant si nie alsulke on
nouwe onder die broeders uernouuen hadde **D**ie indighe
broeder gaf den met datmensse alle inder lechten besluten
souden. ende laten drie maanden onsen haere alre cellen wel
nauwe besoecken **D**oe si dat boer in des heilichs mans celle
ouder die matte ghenouuen hadden **M**er die ander selue ghe
leit hadde iuwonderden si hem ain seer **D**och si brochtent
uor den priester ende uor alle on broeders in die kerke
pafonnus die heiligheman. al keme hi hem seluen uan
dier saken onsculdich ende va **N**ochtant gaf hi hem selue
ouer gheerne penitencie daer uon te doen **E**nde om datter
hem seluen allen also waerachtich scheen te wesen so en
woude hi hem seluen niet onsculd. ghen **W**ant si mocht
ten hem licht oer totter dieften ouer enen loghenaer me
te ghehouden hebben **H**i ghint uer kerke ende dede sine
penitencie in beken in saeren in uassen oetmoedelic uor
hem allen ende veel meer dan hem gheset was **D**oe hi
twie weken daer nae mit alre bedruetheit des uro moeghe
ter kerken quam. niet om dat heilighe sacrament mitten
broedren te ontfanghe **M**er om alle die broedren uon
die kerre dore te staen ende uerghiffenisse te bidden **D**oe
en woude onse here god die een waerachtich ghetuich
is ende alle herten kent. dien man niet langher in die
stande laten bliuen **W**ant die onuerckelike broeder dier
daer toe ghebrocht had **W**ort uanden seluen bosen gheest

~~trist inder cellen niet inder woestinen~~

die hem gheraden hadde swaerliken beseten Also dat hem
niement van alle den heilighen vaderen daer of uerlos
sen mochten Want onse here god woude dese pafonna
us die eer weder doen dat dat ommits sijn ghebede ende
uerdiente ghesacie Alons ontfeut die indighe broeder sijn
loen Ende des halich mans leuen wort wide ghehuldicht
Wilen wi dan tot sijnre volcomenheit gheaken soe mo
ten wi inden beghin alsulke instrumenten legghen **xiii**

Om twee dinghen heb ic dit gheseyt Een eersten
mael so wanneer wi van veel minre dinghen an
gheuochten worden dat wi om dies mans stantachtich
ende onbeweghechheit ghedencken ende pinen ons als
hi dede ghehymnoedicheit te houden Een anderen mael dat
wi die twechde der ghehymnoedicheit niet inden cloestery
niet onder die gheselschap der heilighen noch in ghen
dinghen dat buten is **Maer** inden innerste mensche
sellen soeken Want het en sie dat sake dat hi onse ghemoe
te mit sijnre bescherminghe te hulpe come die inden euan
gelien ghesproken heeft dat nke gods binnen in wi **Nym** **18:**
mermer en sellen wi des viants laghen nutter woestinen
noch nutter steden van buten te verkiezen noch nutter ghe
der hude gheselschap moghen inwonen Want al hadde dese
heiliche pafonnus alle dese uersarue uordelen Noch dat
en sette hi sijn toeverlaet niet inder woestine Noch inder
cellen noch inden gheselschap der broeders Noch in ghenen
dinghen dat buten is **Maer** inden verhten die alle verbur
ghen kent sette hi sijn hope alleen van binnen Ende daer
dinghe

om

en mochte die viant sijn ghehijmoedicheit niet uerstoren
Aldes ghelijc wat vaer den iudighen broeder dat hi inder
woestinen was. ende alleen in een ofghescheiden celle wonede
ende mitten heilighen gheselschap ommeeghinc. **Wan** want
ten die viant op dat sant ghetimmert vant. so en nachyt
hij niet alleen an maar hi waepen al om. **Hier** en laet ons
die ghehijmoedicheit niet van baten. maar van binnen
soeken. **Want** alsoe dat die gods binnen in ons is also heb
ben wi oec onse eighen huusghenoten in ons die onse viant
sijn. **Want** meinent en is mi een meere viant dan mijn ey
ghen sinnen die mijn selfs huus ghenoten sijn. **Ende** daer om
behoeden wi ons nu die viant van binnen wi sellen onghet
quetstet bliuen. **Want** wanneer ons die huusghenote niet
en inwinnen so wort dat rike gods in ghehijmoedicheit be
seten. **Ende** mer ghijt te rechte ic en mach van ghiens men
schen quaetheit ghequetst worden bin ic mit mi seluen na
binnen te wiken. **Ende** word ic ghequetst dat is minne on
hofsamheit scout. ende des gheens niet die mi aenwercht. wat
also die harde spise den ghesonden verbaert is. also is si den
sietzen ouermits sijnre aenheit scadelic. **Ende** ist dat tot engh
lijc aldre ghelike aenheit op staet onder die broeders laet
ons dat in gheentwils onder die wlike lide brenghen. **Het**
en is niet te verwonderen dat inder heilighen manen ghesel
schap. dicwijl verheerde bosc menschen sijn gheuonden. **Wat**
dat dat moct altoes altoes mitten coern wesen. **In**der was
onder die enghelen **Judas** was onder die apostelen. onder
die seuen eerre diacone was een onghelouich. **En** hier

om want die quade altoes onder die guede ghemenghet
hebben gheveest. soe en ueranghet in anders indigh en
broeders exempel niet. **D**aer neemt des heilighen broeders
pafoucus exempel noz ende volghet sijn ljosamheit. **xv**

Dat eucl der indichheit is onder alle die ander sonden
aer quactste te ghenesen. **W**ant soe wie eens van die
venijn afgallet is. daer is nauwe niet toe. hets een quael daer
god daer god door den yphert of seit. **I**c sel in u senden venij
te serpente. daer u of nicment ghenesen sel. die indichheit
mach wel alsulke venijn gheliken. daer alles venynus
die eerste meester ende princen. hem seluen eerst mede tode
eer hi dat venijn in onsen eersten ouders stortte. **A**lser ghe
screuen staet. ouermits d' indichheit des viants is die doot
in die werlt ghetomen. **A**lle volghen si hem die van sijnre
partien sijn. **E**nde also als hi ghen medijn der peniten
tien ontfanghen en woude. **A**lso en pleghen oec die indi
ghe. die van ander lude doechden ghetruust werden. hem
seluen selden die scout te gheuen op dat si mochten ghe
nesen. **W**ant dat eucl is alsulc tatter mit guedertieren
hede meer ontfuut wort. ende mit dienstachticheit uer
meert wort. ende mit ghysten uariet. **W**ant hoe een and
in die wederverpinghe der oetmoedicheit ende inder ljos sa
ncheit of in enigher ander weltaet meer voortgaet. ho
hi meer inder indichheit ontfuut wort. **W**ant hi en can
anders niet begheuen dan des gheens qualic waren of
doot. **D**aer hi toe ghelacht is als wel scheen van iosephs
elf broederen. die anders ghen sake der indichheit op he

en hadden dan taten syn uader minde. en en mochte mit
ghienve doechde op hem uersaet werden eer si en ucoft
hadden ende hem uten oghen gheuoert was. Also dat hi
nauwe der doot mitten uertopen ontghint. Ende hier om
gheneest men seldom vander quade der midicheit. Want
mer mensche mede ghenen soude daer wort si of ghemeeit.
Exempel heeft een man scade in sinen guede gheleiden men
mach hem mit voder ghenen uersoenen. Is een ma toe
nich ghemaeit men mach en mit oetmoedicheit weder
te wreden setten ende des ghehijt van allen anderen. **M**aer
wat selstu den ghenen doen die mit niet uersoenen en wil
het en waer tattu sinne of qualis uoorde. **A**lle aud
uileichelike sonden sijn hier ieghen te rekenen lichtel
te ghenen. **M**aer dat veyn der midicheit heeft dat gheef
tekele leuen. ende die vrucht des gheleues wighesloten
eermen die wonden inden lichaem voelen mach. **W**ant
die van sinen broeder anders niet dan guet en weet en he
nochtant beuist. dese en uerset hem ieghen ghenē mensch
Maer als een blasphemiere ieghen gode. **H**ier om mach
dit wel die wortel der bitterheit wesen die altoes opwaerts
bloende is. **E**nde niemant en uvoendert he dat onse
here god den ghenen die hem uwoort hebben dreghet
dat hi onder hem veynde serpente senden sel. **W**ant al
sijn wi des seker dat god die eerste salie der midicheit mit
en pleech te wesen. **M**aer uten reghen oerdel gods die
den oetmoedighen ghenade gheeft. ende den houaer di
ghen wederstaet. **S**oe worden si om hoor quachheit

willen als sinte pouwels seit in enen inkeerden sin on-
ghelienet. **D**it deser colladen inwachtende die heilighe pia-
mon onse begheerten hande seer. ommits dat wi nu eerst
uter scole der cloesteren quamen ende sonden den anderen
graet des eenulzen leuens begynnen op te schynnen

Daer hi ons dat eerste fundament of gaf **hier begynt des**
abts iohannes collane in des monchs en des heremite uerste eyn

Oet naer nae wt begheerten van meer te leren **de 7**
quamen wi int groter vrolicheit des gheests
totten cloester des heilighen abts paulus al
woende daer meer dan twee hondert broeders. **N**ochtant in die
eerder hoechtijt. die doe was qua daer een onghetelde staer
van moniken van anderen cloesteren daer toe want men
begynt daer des eerden uaders iacrichtijt. die dat selue cloes-
ter plach te regieren. **D**aer om hebben wi van deser ingade
ringhe gheseyt. op dat wi openbaren moghen die hysaun-
eens broeders. die door alle dese ingaderinghe onbeweghe-
lic nietoghet was. al hebben wi nu een ander meeninghe
noer als vanden heilighen uaders iohannes leeringhe. die
uter woestinen gheuuen was. **E**nde gaf ouer int alre oet-
moedicheit in dier cloester onder die broeders te leuen. **N**och-
tant en macht niet sonden dat wi dit exempel segghen. **D**oe
die grote staer der moniken in enen widen hof onder den
hemel. twalof ende twalof bi malander in ordinaue wa-
ren gaeu sitten. **E**nde een van dien broederen mit enen ghe-
rechte. dat hem ghegheuen was te draghen een luttelzinn
te naechlic dat door brochte. om dier oersaken wille. hief

hem

lydsame
heit :

die uonfide abt paulus die ten ulrich mede diene onder
die scaren was syn hant op. ende gaf hem allulke kint
slach dattet alle die scaren hoorde clappen. **D**it dede hi daer
om op dat alle die ghene die daer uergaderd waren ende
dit saghen van dies ionghelinc mochten leren. **W**ant die
ionghelinc ontferc dien slach also end bewysde allulke
lydsamheit daer in. **D**at daer niet een woordt kijn wt sine
monde ghehoort wort. noch inueringhe mit hemelike
beweghinghe der lippen ghelien was. **N**och satichheit synis
aensichts noch sulhet synis wesen. noch uerwe synis aen
sichts en wort van die slaghe inuandert. **D**it exempel en
was ons. die wt sinen gheronnen waren ende dit saghen
niet alleen een exempel. **M**ar alle die ghene die sulker
lydsamheit onghewoen waren. waer also wonderlic re
sien datter grote mannen of ghesicht worden dattie ion
ghelinc uander uader astynghen onbeweghet bleef. **E**nde
uoer alle die scaren die inuere synis aensichts niet en inloes

In desen cloester vonden wi euen seer. **V**
onden man die iohannes gheheten was. **D**ies linc
ghe ende oemuedichheit daer hi alle die broeders mede ouer
ghinc niet te uerswighen is. **W**ant wi weten dat hi seer
groet was in deser uolcomenheit. **E**nde want die oemue
dichheit een moeder alre doerhaen en een vast fundament
van alre gheesteliken sichtighe is. **S**o sijn wi uander
uolcomenheit noch vre. ende wat wonder ist dat wi tot
dier lude hoghe doghe niet op clummen en moghen
wi en willen. **I**n lach daer tot onsen ouden daghen toe

war niet twee iare lant dat mit der bespottunghe ende o/
ouderweypranghe onder die broeders draghen. **N**ar wi wille
ons liever totten scadeliker valheit gheuen. **E**nde nochstant
en willen wi ons die selue sortelijt onder die saerghichheit
der regule niet gheuen. **N**ar willen na onsen goet duncte
van onsen uaders gheregiert weren. **A**llo dat wi niet die
vrucht der lidenheit. **N**ar den tijt des oertofs sauen te
wachten. **D**oe wi desen onsen man in des abts paulus doet
ter gheset hadden inuonere ons eerst der onthet. en
ter ghesaden des manns daer hi mede veruert was. **E**n
niet neder gheslaghen aen sich te begonden wi hem te bidde
Dat hi hem waerdighen woude ons te segghen om wat sa
ken willen. dat hi inden woestinen valheit. dat hoghe leue
Daer hi alle mannen mede bouen ghinc ghesaten hadde
Ende hem weder onder dat mit des doesters gheuen woude
hi seide eerst dat hi den censeden onghelinc waer. ende allul
ker hogher volcomenheit onwaerdich. **E**nde daer om
want hi waer hi weder totter scole der knuden ghetome
Verjanc god dat hi der iongher lude uersettunghe. na synre be
loften noch mochte uerolghen. **D**oe wi hem mit deser oetmoe
digher antwoerde niet quijt en woude laten ende hem uaste
na laghen. seide hi ten lesten aldus **iii**

Dat leuen der censeden die altoes opwaerts prighen
daer ghi of uerwondert. dat ic ghesaten schijn te heb
ben. dat en uerwerpe ic noch en uesnade ic. **N**ar mit alre
waerdicheit begheert ic ende hebben minne toe. **I**c was der
tich iare in die uerjateringhe der broeders. **E**nde daer nae

twintich iaer inden eenliken leuen. also dat ic van ghemer
sonderlinghe waerheit bouen den anderen ghemer en
was. **N**ar want die ghesmaecte puerheit des eenliken le
uens handen sochtuondicheit der tijtliker dinghen onder
tiden beuult wort. **S**oe had ic lieuer weder onder den broe
deren in dat cloester te comen. **E**nde op dat ic te lichteliker
tot minen eersten opset mochte ghemaken ende ghyen scade
handen vernietelheit des volcomens leuens en neghe
Want het is beter kleine dinghen wel ende deuotelic te
doen. dan in groten dinghen versuimelic ende sonder iunich
gheuonden te worden. **E**nde hier om al spreek ic wilt mit
u s'c bidde dat ghi dat wt ghemer vernietelheit van mijn
re weghen. **N**ar om uwer sachticheit willen ontfanghen
Want om des willen dat ghi also uilic dat na vraghe
so wil ic u niet nauder waerheit uersinghen. **E**nde ic uer
moede dattet u tot sachticheit dienen sel ut dat ic die oet
moedicheit een luttel an die een side set. **E**nde stichtelic
alle die waerheit mijne meninghe openbare want ic
benne u dat ghi dese vrayheit mijne idere glorie niet
toe logghen en sel. **N**och dat mijn consencie ghyen uer
he der logghen naer of ontfanghen en sel. **iii**

Soe wie dat inder oeffeninghe des eenliken leuens ind
woestinen alsoe uinoeghet wort dat hi alre mensche
gheselschap ugheten mach. ende segghen mitten pphet
Iheremias des menschen dach heb ic niet begheert. **H**eer
du weetst dat selue ghelue ic. dat ic onermits onse heren
gods ghenade uerneghen hadde. of licht ten minsten

pynde te uertrighen. Ende mi ghedencks dat ^{obmits die} gaderneheit
gods in aldusdaghghen ouerhaer mijns selfs diuynl alsoe
op ghetoghen was dat ic mijn lichamelike swaerheit uer-
gat ende al mijn wruwendighe sinnen hoer beuoelen sloze
Ende was van allen mateerliken dinghen alsoe uoreemdet
dat mijn oghen ende mijn oren hoor eighen ghesichte noch
horens niet en ghebruuten. Ende mijn ghemoeft was mit
godliken ghedachten ende mit godsouwinghe alsoe uolt
dat ic diuynl des auonts ghemact hadde. **O**m desen saken wille
plach men des saterdaghes seuen paer broederkins in ene
korf die daer toe ghemact was ieghen die tot comende we-
ke te legghen. op dat ^{te} seidel als die weke dunne quaem
weten mochte of hi syns etens ier uergheten hadde van
veel ander oefeninghe en wechden der woestinen wil ic son-
ghen. Ende segghen van des eenseidels en van des monics
uicste eynde daer si op ghesmeert sullen wesen. Ende segge
oec om wat saken dat ic die woestine liet daer ghi na ghe-

O vraghiet hebt. **V**
er woestinen heimelike stilheit ende dat leuen dat der
enghelen salicheit gheuyt ueruolghede ic mit ontsadenken
begheerten. Ende mit alre vuericheit des ghemoefts also
langhe aut ghetal der eenseiden inder woestine in dien tijt
lein was ende wi in die wilde woestine onse vrucht hebbe
mochten so worden wi in dier ofghelendenheit der mensche
in dier groter hemelicheit der aelden diuynl in hemelscher
souwinghe op ghegripen. **M**an doe daer een groet ghetal
der broedren inder woestinen om ons te uersoecken began

met en
wylt of ic
des dages
net geget

te comen. **D**oe worden onse sinnen hoe wi die gasten ont-
fanghen souden ende haer nootdorst te verrijten also beco-
mert ende die vriheit der vier woestinen also benomen.
Dat niet alleen dat vier der hemelschen **g**odsconwinghe
in ons uerduut en wort. **N**ach oec mede soe wort mijn ge-
moede van menichuondighen banden der nutiliken dinghe
te besorghen also ghehindert. dat ic lieuen dat opset des
eersten leuens inden doestere eens deels hadde te uvolghen.
dan in dier hoghe godsconwinghe ommits sorghe der
ueryandlicher dinghen te uertraghen. **W**ant al wort mi
hier onder die broeders die vriheit ende die hemelsche godscon-
winghe eens deels benomen. **D**ie volcomenheit der ewange-
lien dat ic ieghen den dach van morgen niet sorghe en der
troest mi weder. **E**nde dat ic in die hoghe godsconwinghe
an die een side uerhele dat wort mi onder die broeders in ge-
hoorsaaminghen onderwerpinghe an die ander side weder
ghegheuen. **E**nde het is wonder dat yncient enighe con-
st of ambocht begint te leren ende tot volcomenheide dies
ambochts niet comen en wil. **vi**

Oach om wil ic nu nu mit corten worden segghen hoe
neel gheuoeghes dat ic in desen leuen mitten broede-
ren ghebruice. **N**ach merck ghi selue ofinen dat ghewin-
den eenlichheit inden woestinen ieghen dese gaue legghen
mach. **H**ier in sel ghi oec proeuen moghen weder dattet
wi uerdriechelicheit ~~der eenichheit~~ ^{der eenichheit} puerheit coemt. dat
ic lieuen hebbe in die enicheit des doesters beuauwen te
bewesen. **W**ant in desen leuen en heb ic ghen uon-

of tot be-
gheerlik.

sozghinghe des werltz van buten. **N**och beoüeringhe van
roopen of van uertopen noch gheen sozghen des ghemoeeds
wat broet dat ic alre iacx door eten sal. **N**och sozghuoudich.
tyrliken omgheuen die wi niet alleen ons seluen. **M**ar tot
veel toecomender gasten mede besozghen moeten. **D**aer
en is gheen uermietelheit der idelre glorien die woorden
oghen gods inder woestinen noch alre onremitte is. **E**nde
dier arbeide der woestinen dictionel te niet ghemact.
Doch ic laet alle die scanden der idelre glorien ende der uer
mietelheit staen. die inder een seculen leuen pleghen te
uallen ende keer weder totten laste daer een ighechit here
niet mede beswaert is. **A**ls sijn nootruet selue te besoz
ghen. **W**elke sozghuoudichheit so langhe so meere wort
want bi onser noer uader tiden en plachmen gheen olye te
besozghen dat bi minen tiden in ghebroken wort. **D**och mit
eenre maten olye. ende mit eenre maten sades pot spile of
te maken had een herenicht noer hem ende won den gheue
die hem ouer quamen een heel iacx gheuoel. **M**ar nu mo
ghen si mit twie warne also veel of mit drie werue alsoe
veel nauwe gheuen. **E**nde also seer is dese scadelike gheuoel
te mitten soinghen also nighgebroken dat si den edel ende
ten pekel die te gader ghemenghet is niet alleen een dropel
olie te doen als onse noer uaders pleghen te doen. **A**lleen
om die idel glorie te sauuen. dat si niet sinen en souden mit
allen sonder olie te wesen. **H**oe gaten si een dropelzijn olie
daer toe. **M**ar nu hebben si uon hoor souer hase van egypte
ende ghyeten daer toe olie meer dant noot is. **E**nde eten thier

hante spise te gader gheuen ghiet om der ghenothich
uan enen sinake. **N**ochtant dat elc uan dien twee spi
sen sinen sinact. ende sin soetichheit bi hem selue heeft
Ende machich ghenoech waer elc bi hem seluen en
in sijner tijt die moniken werdelike ghenoech toe
uoden. **E**nde also is die besuringhe der maeterliken
in ghebroken. dat die censelelen om haer gasten ynnuer
minut te ontfanghen in horen cellen. **D**at ic sonder
saente niet segghen en mach begynnen te hebben

god **I**c laet sinen dat een censelel die altoes mitte **scou**
rouwe **rouwe** hecomert wesen. ter tijt uerswaert si vande
uersoekinghe der broederen. **D**ie te ontfanghen die te
dienen malcander te uersochen. ende die sorghe nau
nemigherhande clappinghe ende becomeringhe te heb
ben. **M**an als dat schijnt ghedaen te wesen soe blyft
dat ghemoele des censelels uander ghewoenliker sou
uoudicheit die gheleden is of toecomen sel nochtant
also uerswaert. **D**at sin vabheit mit aldusdanghen
bande ghebonden wort. **D**at hi totter onsprekeliken
vroelicheit des herten niet op climmen en mach ende
uerheft alsoe die vrucht uander censelelen leuen. **E**nde
so al wort in die vrucht der woestinen onder die uerga
deringhe der broederen ende onder die scaren des volcx
daer ic nu in bin gheueigheit. **N**ochtant vnde der sielen
sulheit des herten ende nau alle becomernisse uan hute
ontslagghen te wesen. en ghebreect nu niet. en is dit den
ghenen niet bereit die inder woestinen wonen. **S**oe selle

si der eensedelen arbeit hebben. maar die vucht dieneu
auders niet. dan mit vreseliker stadicheit des ghemoeds
uertrighen en mach die sel hem ontbienen. Ende daer toe
al ontbreect mi inden doether vander puerheit des heiten
wat. soe heb ic daer weder teghen. dat ic uor den morghe
met en der soeghen. Dat alle die eensedelen van node mo
ten doen. ende totten gnde toe wil ic den abt onderdaenich
wesen. op dat ic den ghenen eens deels mach schinen te
uolghen. daer of ghescreuen staet. hi heeft hem seluen
ueroetmoedicht ende is totten doot toe ghehoorsam ghe
worden. Ende segghen oetmoedich mit sinen worden dat
ic niet ghecomen bin om minen wille te doen. **Maer des va
der die mi ghesendet heeft. vii**

Germanus wanttet openbaer is. dat van desen twee
leuenen der moniken ende der eensedelen niet alleen
als veel menschen die begynne anghehenen hebbe. **Maer**
oer mede op dat hoedijste daer op gheschonne biste. **Daer**
om begheuen wi te weten welc dat uerste eynde des mo
nics ende des eensedels is. daer si haer menighe op siner
sellen. **Want** sonder twiuel niemant en mach hier daer
liken of leren dan die ghene. **Maer** die mit langher oefe
ninghe. die volwonenheit van desen twee leuenen
mit onder vinden uertrighen heeft. **viii**

Iohannes ic soude licht slechdelic hier toe gheant
woert hebben. dattet onmoghelic wark. dat een
mensche in beide dese leuenen volcomen soude wese
en hadet mi sonigher lude exempel niet verboden

inogelic
heit

Want yment in een van desen twee volcomen te vin
den is groot veel te meer in beiden **E**nde al ghesaede dat som
tijt men selt verthendeert nochtant tot gheue ghemee
te regule werken **W**ant dat luttel van uordeel ghegheue
wort. daer en machmen ghien ghemeeen ghewoente of
maken **E**nde dat selden van luttel luden uarghen wort
ende bouen der maetheit der ghemeeen aachten
gaet. **D**aer en machmen ghien ghemeeen ghebot of ma
ken **M**en selt nemmen met uor. en exempel elker
mals nae te volghen. mar uon uierakel **H**ier om daer
ghe nae maghet dat wil ic v nae der deucht uijns
uerdants cortelic openbaren **D**at uerste eynde eens
mominis daer hi. al sijn meeninghe op sachen sel is dat
hi al sijn wil a. m. ende dode **E**nde naden salighen ghe
boe der euangelien volcomenheit ieghen den moeghen
niet en sorghe **E**nde is openbaer dat dese volcomenheit
van niemant dan vanden moine i. w. t. en mach wden
Die man die alsut is bescriuet ysaias den pphet en
heilichten ende loesten. daer hi. l. t. keerdu dinen voet
vanden sabaoch ende dinen wille in minen heilighen
daghe te doen ende hem glorifiacere alstu dijn weghe
niet en maecte. ende dijn wille niet gheuonden en wort
Dan salstu opten h. e. een inoeghen heb ben ende ic
sel di op boren op die hoetheit der aerden ende ic sel di
spisen mit iacob dijns vaders erue **D**it heeft die mot
gods ghesproken **M**ar een censeels uerste eynde
volcomenheit is een ghemiet ghemoeke van allen

aertſchen dinghen te hebben Ende also vze als die me-
ſche enke aranchet ughenghet mit xpo te leuen Van desen
man ſcriuet ieremias die pphete daer hi ſeit Het is een
ſalich man die dat mit ons heren van ſinen kinſchen
daghen ghedrighen heeft Die eenſedel ſal ſuten en ſwi-
ghen Want hi heeft hem ſeuen bouen hem ſeuen op-
gheboort Die pphete ſeit oec inden ſouter hier of Ic bin
ghelinc gheuorden den peſſimen inder enicheit Ic heb
ghetwaect ende bin gheworden als een enighe moſſche
inden dake Ende heken ſie dat elc van hem beiden totten
utende ~~en~~ come naden leuen dat hi eerst uornam als eynde:
wi gheſeit hebben Soe heeft die een der doestere leuen
ende die ander der eenſedelen leuen te ughenues aughenome
Want haer ghien heeft en dat utende eynde ſynre belof-

Men uermiltet **ix**
Maer nochtan en waer dat in allen dinghen ghien
ghehele volcomenheit **M**ar een deel daer **W**ant ſelden
ende luttel menſchen wort ommits der ghenaden gods
alſulke volcomenheit ghegheuen **M**ar die is waerlic
gheheel ende met eens deels volcomen Die inder woesta-
nen der eenlicheit ende inden doeder der arancher broeden
aranchet mit ghelijamoedicheit liden can Ende hier om wort
ſelden ymcut volcomen in beiden ghenonden **W**ant die
eenſedel en mach dat beſorghen der mateerlik dinghen
met ouerweſen **N**och die monic en mach totter puerch-
ter **S**comvunghe te uolken met gheraken **A**l weet ic
wel dat die abt nicolas en pafontius en hinc marhary

god

in beide van dese leuen also volcomen plaghe te wesen
dat si bouen alle die oeffenaers der woestinen also inre alst
in hem was ghyenre menschen gheselschap in hem sochten
Want si inder ofghesceidenheit vander heimelicheit der
woestinen gheuoert gheuoert waren. **N**och want leuen si den
toegant ende die crancheit der ghyenre die tot hem om ghe
sicht te wesen bi groten scaren tot hem quamen. **A**lsoe
worden si staent inder of uersocht. **S**i uermenghden hem
mit alsulker onberoerliker lydsamicheit des ghemoefts
Sicht of si al haer daghen niet gheleert en niet ghecofent
en hadden. **V**an alleen alle den ghenen die tot hem quamen
te ontfanghen ende te dienen alsoe dat veel naers daer
an twiuelen in welken van desen twien leuen si
meest volcomen waren weder inder eenseiden ofghescei
den puerheit of inden ghemenen leuen d' broeders.

Sommighen menschen pleghen hem tot stadigher of
ghesceidenheit der woestinen also mit sonderlinge
ten te gheuen dat si uor alre menschen gheselschap recht
mit eenre hand onwaerd in waert sijn. **E**nde als si haer
eenuoudighe saltheit om der broeders wille die tot hem
comen een luttelzjn moten breken so pleghen si mit mer
ckliker onghelicheit des ghemoefts ende mit openbaren tei
kenen der demoechheit wt te baren. **D**at plach den
ghenen te ghesien die hem mit omrper begheerten ende
mit haeren rauwen ongheloeften ouden ghebreken totten
eenliken leuen gheuen. **E**nde te uoren inden doesten and
die broeders niet ghecofenten waren dese bliuen an beide

siden altoes naer ende onvolcomen ende hoe die wint
waert daer worden si gheijt den ieden gheueghet **W**at
also als si onder die broeders mit claghen ende mit on
idelicheden plegghen te wesen also moghen si oec die
eenhicheit des sijs ghens inder woestinen met liden **W**at
si en weten die reden ende die sake niet. waer om dat
men die eenhicheit der woestinen sel begheuen **W**aer
wanen dat daer mede al volcomen is. Als si buiten
der broederen gheselschap moghen comen ende die men
schen van buiten sauuen **xi**

Germanus mit wat raede machmen dan ons ende
onser gheijt die mit dier seluer manheit becom
mert syn te hulpe comen **W**i syn wekelic eerst onder
die broeders ghesondiert. ende eer wi onse passien gheto
ket ende heruonnen hadden begheerden wi alleen te
wesen **O**f waer mede moghen wi onbeweghelike lyd
samheit. ende stantachticheit des onuerstoueden ghe
moedes uenighen **W**i hebben die stole der oefeninge
daer wi die eerste fondamenten in gheleert souden hebbe
te broe inden cloester ghelaten. **H**oe sullen nu daer wi
alleen wonen volcomenheit der laetmoedicheit en
der lydsamicheit moghen uueruen **O**f hoe sullen wijs
in onsen innersten ghewaer moghen werden weder
wi dese dochte bumen ons hebben. of niet en hebben
wi sijn vanden menschen ghescheiden ende worden na
miement ghenoeit noch anghetaet. **W**i sullen licht
mit nasschen wanen bedroeghen worden **E**nde uer

moeden want ons meinent niet op en leit onbeweghe
like stilheit somwyls te hebben. **xij**

Iohannes vanden waerachtighen meester der sielen
en mach hem ghen medicine ghebreken die inder
waerheit niet sehen wil. **S**onderlinghe die ghene die sy
vermoeghen mit versumelheiden. noch mit wanhopiche
den niet en versumet. noch syn wonden niet en deket
noch die medicine der penitenden mit onachtzaamheit
niet en versinadet. **V**ar totten hemelschen meester om
die quale sijnre sielen sijn toe ganc maect. **H**ier om so
sel wi weten ist dat wi totten woestinen. of tot hemeli
ken of ghescheiden steden mit onverwonnen passien co
men. soe wort dat verwerken daer of. **D**ant wi ghen
wederwerken en hebben eens deels ghebreidelt. **V**ar die
wortel en is noch niet wt ghevedet. mer si sijn en an
pet hemelic in ons. **E**nde also langhe als si niet wt ghero
det is soe mach daer noch alle quachheit wt spalten. **E**x
empel als wi inder woestinen der broedren toewenst u
wachten ende om dat si een luttelzijn langher marren
tan wi ghewaent hadden. van bumen daer om uanet
worden. daer bi moghen wi weten. dat die wortel der onghed
samheit noch in ons leuende is. **O**f als wi die broeder die
wi sijn toe coemst hopen. van noots wegghen niet alsoe
haestelic coemt als wi wel namen ende wi dan mit hei
meliker onwaerde van bumen. sijn maringhe beres
pen mit onghesacheden des ghemoets. soe moghen wi
daerbi merken dat die wortel des toorns ende der droevich

in ons is **O**f als een broeder een boec te lesen of enich
ander dinc dat hi begheert van ons erlijchet ende wi daer
in belast werden. **O**f dat wi hem weighen ende of
wisen. soe en isser ghen twiuel an wi en sijn noch mit
ten bande der ghyerichheit ende der onminsaamichheit ghe
bonden **O**f is dat ons dat lesen der heiligher scrijfturen
of een haestich ghedacht die ghedenkenisse vanden vrou
wen personen voor brenghet **E**nde wi ons daer in beuo
len mit neighinghe aughetast **S**oe en is dat vuer
der onsuuerheit in onsen leden noch niet al gheleschet
Of is dat wi ons ieghen ander broeder rekenen willen
ende ons dunkt dat wi strengher leuen dan si **E**nde wi
ons iets wat daer in verheffen soe moghen wi weten
dat wi vanden eucl der houerdien niet ghenesen en sijn
Als wi dese ghetughe aldus singhen ghebreke in onser
herten ghewacert worden **S**oe moghen wi daer toe beke
uen al en hebben wi dat wort der sonden niet dat wi die
begheerten ende die wortel der sonden noch niet vri en
sijn **W**ant soe wanneer wi ons mitter menschen ghe
selchap vinnighen ende ons ieghen onsen wille iet beie
ghent **S**oe plegghen die passien vten hemelike helen
onser sinnen wt te barsten ende bewisen dat si daer
langher in ghelolen hebben **E**nde nu wi wat anghe
trotten worden beghinnen si hem seluen te openbaren
ende spranghen daer wt **A**ls us mach die een seidel mit
waerachtighen luttelkenen die wortel van allen ghe
breken leuen kennen die in hem sijn burghen sijn **I**ac den

: **D**iese gheuen die sijn puerheit uoorden menschen niet en
begheert te togghen **W**ar **h**e onbeuulhet den gheuen
pint te bieden die alle hemelicheit des herten niet

Ouerburghen en sijn **xiii**
Ermannis die littenkenen der gheesteliken siecte
die in ons uerburghen sijn hoemen die bekennen
mach dat hebben wi daerlic gheuoert uerstaen
Want wi wordens inder beweghinghe onser ghe
dachten mit daghelix onderminnen alse gheseyt is
wel outwaer **E**nde daer om waert oer guet also als
wi die saken der euelen mit claren redenen hebben
leuen kennen dat wi oer die medicine daer ieghen
wisten **W**ant sonder twiuel die mach alre best uander
medicinen der groter siecten leuen die die sake en die oer
spronghe der siecten eerst natten ghetughe der conuen
nen ondermonden heeft **E**nde daer om als die leeringhe
dijne heilicheit die hemelicheit onser wonden onder
ker heeft also hopen wi oer die medicine daer toe uan
di te uertrighen **W**ant dat daer bewisen des euels he
uet ons die hope der medicinen belooft **E**nde want du
segste dat dat beghin der salicheit inder vergaderinghe
uertrighen moet weiden **E**nde dat inden eenliken leuen
nemenst ghesont wesen en mach hi en si eerst mitten
medicinen der doestern ghemestert **S**oe werp ons die
wanhope weder neder **W**ant wi noch onvolcomen
sijn ende die vergaderinghe der broedren ghelaten heb
ben dat wi licht nu inder woestinen gheus sijn uolw

mien moghen werden **xiii**

Iohannes hem mach die salighe medlyn niet
ghebreken die uor syn eighen siete sochtuondich
wesen wil **E**nde daer om nae dier seluer manieren als
men die luttelkenen van elken ghebreke onderuinden
mach also seluen oet den niet daer ieghen soeken **W**at
also wi gheseyt hebben dat den eensedelen menscheleke
nancheden niet en ghebreken also segghen wi oet dat die
ghene die vten menschen ghesceiden syn. veel oersake d'
toechden ende vscappe ghesont te warden moghen hebbe
Daer om als die eensedel hem seluen inder woestine toor
nich ende onthidsamich ende laestelic beuoelt **S**oe sel hi
hem seluen te hulpe comen. ende ontfanghen dat als een
oefeninghe recht of hem van enen anderen mensche veel
ghewelts ende onrechtis ghedaen worde **E**nde wennen
syn ghenoece daer toe al dat hem op uallen mach mit
oetmoedicheit te liden **E**nde sel diuynl alle scarpe onide
like dinghe voer hem seuen ende ghedencke mit alle be
nuurwinghe des herten mit ho sulker effenheit dat hi
ten liden het si van hem seuen of van enen anderen sul
dich is te moete te gaen ende als hi aldus totten liden der
healighen ende sonderlinghe totten liden ons heren syn
ghesichte van vinnen keert **S**oe en sel hi niet alleen
standelike woorde **M**ar alle maniere van pijn die he
op uallen minre rekenen dan hi verdient heet **O**f als
hi onder dat gheselschap der broedren gheuoert of ghe
woepen wort. alst ymer onder iden ho of ghesceiden dat

si sijn inder woestinen gheualen moet **E**nde sijn ghe-
moede om deime lichte dinghen in het hemelich **S**ijnre
consciencien van toorne of van weder segghen bewe-
ghent vint. **S**oe sel hi als een scharp rechter sijnre heme-
liker beweghinghe van binnen hem seluen rechte
noert uermanen. **H**oe dat hi dincen hem seluen ghe-
oefent ende inueteren heeft alle manieren van onrecht
te liden. **E**nde sel hi hem seluen inuiteren ende berespen en
segghen. **V**istu die guete man niet ende di inmaetst
al datti op quaem stantachtich te liden niet alleen
die scharpheit der uerwinghe. **V**an alle die pijn
diemen di aen mochte. **D**en uermaetstu di scharp ghe-
noech te wesen te draghen nae dinen wanen. **H**oe
wemt dit dat ~~een dem windelijn~~ **d**ijn onuerwonne
hofsamheit mit enen lichten woorde uerwonne wort.
Hoe comt dit dat ~~een dem windelijn~~ **d**ijn huus dat
op enen nasden men nae dinen duncken ghetimmeret
was. **A**ldus lichtelich omme ghewoepen wort waer
is dat nu dattu in dinen idelen betruwen die wile dat
tu in vreden waerdre plaechte al beghien te segghen.
Ic bin bereit ende niet uermaet. **E**nde du hebste ditke
mitten. **W**heet gheset he proef mi ende ken mijn harte
vraech mi ende ken mijn weghe. **E**nde besich offer en-
ghen wech der quaetheit in mi is. **H**oe heeft alleen een
schem des viants die grote bereidinghe totten sinde aldus
uermaet. **M**it aldusdinghen ouerdencken sel hi hem
seluen beweghen ende en laten die oude vmetelicheit

lijns ghemoeds niet onghewroken **M**ar casten syn
uileich mit scarpe berespinghe des waestens ende des wa
kens ende cruen die instact syn wandelberheit mit
stadighen arbeide hem seluen te onthouden **E**nde dat hi
die passien die hi inden closter saildich hadde gheuerit
te uollen te koken dat hi die inder woestinen inden
vier der oefeninghe uerleert **D**it seluen onbeweghelic
ende stantachtich om die eenperlike stadighe peniten
cie te uernighen houden dat ons vanden godlike ewe
niet alleen die wrake des onrechts uerboden is **M**aer
oec is ons uerboden die ghehochmilt vanden scade tot
toorne beweeghet te warden **W**at swaer scade mach
ten sielen ouer comen dan die onuersichtighe blindheit
des toorns **D**aer si vanden clacheit des waerachtighe
ewichs lichts of beweest wort **E**nde van sijner kennisse
scheider **D**ie daer lastmoedich ende oetmoedich van her
ten is **E**nde wat mach scadeliker wesen ende lachterliker
dan dat een die regule der eersamichheit ende des rechten
ondersceits uerleest **E**nde dat doet mit ghesonden saken
sinne dat een droncken of een dwaes mensche naeuwe
lic ghedaen soude hebben **E**nde hier om ist sake dat ymet
dele ende des ghelike scade merket hi en sel niet alleen die
woorde des onrechts mar die werken mede lichtelic uer
gheuen ende achten niet scadelikers te wesen dan toorn
Ende niet beters te wesen dan sulheit des ghemoets en
eenperlike puerheit des harten **D**aer men niet alleen
uileichelike maer oec mede dat gheestelike oerbare

schijnen om uersummen sel ist sake dat mensche anders
niet dan mit uersumeringhe des herten uinghe en mach

Oermanus gheliker wijs als ons die medicijn **xv**
legghens die wonnen des toorns der droechtheit ende
der onuidelicheit bewijst is also begheeren wi oec te leren
wat raet datmen best legghen den gheest der onsumerheit
iden mach **Of** men dat vier der onuustheit mit meere
inwerkinghe daer an te legghen yet mach lesschen dat ons
der vernuchtheit seer contrarie dunt wesen **xvi**

Iohannes al had ghi gheswegghen nochtant souden
wi van deser questie ghesproken hebben **Ende** daer om
sel dyle te lichteliker uersmaen **Want** ghi ons nutter ma
ghen daer of noot ghecomen sijt **Want** die duisterheit
van elker waghe wort sonder arbeit uerslaet allinen
nader questien te rechte waghen **En** totter medicinen
van allen qualen der souden daer hier uoon of gheset
is en sijn der menschen gheselschap niet hinderlic **War** seer
uorderlic want ho des menschen onlijdsamheit dicker ghe
openbaert wort ende als hi daer in inuommen wort berou
daer of uermighet **Hoe** hi daer eer of gheueken mach **Ende**
daer om die inder woestinen ouerunds den menschen die
treescap vanden menschen daer toe niet en hebben die
sellen hem seluen die oersake daer toe maken **Op** dat als
si mitten ghedachten iadelic legghen die onlijdsamicheit
souden dat hem die medicene daer toe te eer ghegheue wort
War nutter gheest der onsumerheit en ist also niet **Want**
also als die naheit des ualschs vanden lichaem te sauwen

is also schinen oec die ghehuethe naden gheinoede
 trecken. Want het is den ghenen die noch nanc en teder
 sijn scadelic ymermeer daer nae te dencken alst somtijt
 ghesaer is dat si om heilighe vrouwen denckende wordē
 of inder historien hoorden lesen. daer mede ghehindert
 waer. **D**u deser saken wille plaghen onse vaders al
 sulke leuen inder scrifturen ouer te slaen. Die volcomē
 proefde mannen moghen hem seluen mitten onderschei
 te der onberespender consaenuen ondersoeken ende nemen
 ondertiden een beelde hier of uoor. **D**an sullen si wel ghe
 waer worden of die wortel van desen euēle noch yet wt
 gheroder is. **A**ar den cranchen ende den onvolcomen en ist
 in gheentwys mitte hem seluen mit allulke ghedachte
 te ondersoeken. **E**nde ist dat ymant tot dien ouerine sine
 kende ghedachten ghien toe neyghen des ghemoets noch
 ghien mede consentieren des uleischs in hem ghewaer wort
 dat is een teken dat hi op die rechte puerheit ghesondert
 staet. **N**iet alleen inder sielen van binnen maer oec me
 te inden lichaem van buten. **H**ier mede besloet die abt
 iohannes sijn collacie. **W**anneer tijt was vander noer
 te gaen eten. **D**its des abts pinnus collacie vande
 eynde en vanden voliden der penitencien. **I capl**

De dat een sonderhughe daer ouer man was
 den abt pinnus ende vanden uersten eyu
 ter penitencien gheleert heeft dat willen wi
 nu uoor gaude nemen. **N**aer een givet deel vander materi
 en dunt in dat is after lach. **I**st sake dat ic dat lof sijne

oetmoedicheit. Daer ic in enen anderen boec of ghescreuen
hebbe onder roetheit willen uerswinghe en op danen den
leser te min uerdract ouer **N**ar want ule menschen
dies boecs conrschap niet en hebben **D**oe mach ic hier een
luttel vanden loue sijner oetmoedicheit segghen **W**ant
alle leringhe der leers is te min gheacht als ha sake dat
men van sijner doghede niet en weet **D**oe als nader in
egypten een abt ende een vader van enen ouer groten doct
ter was ende hem die eere sijner doetheit ende die inmeran
len die god door hem wrochte in al dat landschap also be
gan te uerheffen **E**nde dochte dat hi in deser tijt uoor sinen ar
beit der menschen lof te loen ontfint. soe had hi oec angst
dat die idelheit der menschen gonste. syn ewighen loen ver
minken soude **D**aer om soe liet hi syn k docter al hemme
lic. ende vloech op dat uerste vanden lande onder monike
die hem niet en kenden **D**aer en begheerde hi den hemelich
der woestinen niet noch ghien sonderhicheit van leuen
Dat nochtant ule onuolcomenre menschen die den ar
beit der gheloozamenheit inden docten niet hiden moghe
wt inuettelheit somtijt soeken **N**ar hi hadde lieuer in
onderdanigheden eens docters hem te gheuen **D**at hi mit
waerliken cleeren. op dat hi ouermits syn abijt niet en
bekent en worde sochte **E**nde lach menighen dach buiten
der poorten des docters. en begheerde den nuyt mit
uele tranen. als daer die ghewoente is en lincelde uoer
hem allen **N**ae dat hi se langhe alsoe ghemoet hadde en
sinen groten begheerte inmanen **E**nde saghen dattet een

ael out man was. seiden si hem toe dat hi niet wt mē
nen. maer uan armoede daer toe ghedwonghen waen
op dat hi die wtwendighe nootrust mochte ghetuyghē
so begheerde hi moent te worden. **N**ochtant uerrere
hij dat hi ten lesten ontfanghen wort. **E**nde enen ion
ghe broeder die den hof te bewaren beuolen was om
hem te hulpe te comen toe ghesackert wort. **D**aer en
dede hi niet alleen mit groter oetmoedicheit al dat hem
die ionghe broeder beual of dat sijn beueinghe eische
te. **M**ar oer mede plach hi soninghe oetmoedighe inwor
pen werken die ander broeders soueden des nachts al
hemelut te doen. **D**at alle die uersamelinghe der broeder
des morgheis hem uanten oetmoedighen werke inwon
derden. **M**ar si en wisten niet wiet ghedaen hadde. **D**oe hi
bina dāc iāer mit groter uolicheit in alssulken inworpe
arbeit toe ghebrocht hadde gheuelt dat een broeder diene
kende al daer quam en was ende was oer uten selue lan
de uan egipten daer hi wt gheronnen was. **D**ese broeder al
was dat sake dat hi ne wel kende. nochtant om der cledin
ghe wille. ende om der oetmoedigher offinen wille soe
twieldē hi langhe. **M**ar doe hme daerlike sach viel hi
hem te uoete daer alle den broederen eerst seer of inwonder
den. **E**nde daer nae doe si wiste hoe hi hiete hadden sijn gro
ten ion. **W**ant si uan sijn heilicheit veel hadden horen
segghen. ende si alssulken man totten alre uerworpenste
werken des closters hadden ghesackert. **M**ar doe dese hei
lighe man sach dat sijn naem daer kintich was seide

hi oueruloedenken seer. Ende meende datten die bosc
gheest swaerlic iniden hadde. Doe wort hi van dien
broedren eerlic weder tot sinen cloester ghebrocht. daer
hi een iustellijn tijts doe bleef. **D**aer coert daer nae. Want
hi die ere ende dat uordel datmen hem dede niet liden en
mochte. soe ghinc hi weder al heimeliken van daen. Ende
uoor mit enen scepe in enen anderen lande. daer was hi in
dat selue cloester daer wi in woenden. wi onser cellen reyt
als een beghinnende nouwinc vanden abt ontfanghen.
Daer en mocht oec die uerdiente sijnre doechden niet lange
uerholen bliuen. Want gheduerwys als hi te uoren was
ende weder tot sinen cloester ghebrocht. Ende ten lesten
wort hi daer toe ghedwonghen te wesen daer hi was
Diet langhe daer nae quamen wi wt begheerte
der heiligher duchtichheit in egipten ende sochten wi
groter minnen desen heilighen uader ende vonden. Daer
wi van sijnre doechden ende van sijnre guedertiericheit
also minlic ontfanghen worden. reyt of wi als mede broc
ders in cene cellen uoortijts hadden ghewest. Ende begheer
te ons in sijn cellen dat hi op dat uerste eynde vanden
houe ghetimmer hadde. Daer hi enen broeder die die reghel
vanden cloester begheerde te houden. uoor alle die broeders
inder uergaderinghe harde hoghe gheboete gaf als wi op
enen ander dat gheset hebben. Die ons also wonderlic en
also onbegripelic groet duchten wesen den menschen eer
mede te proeuen eer men ontfent. dattet ons niet moghe
lic en waer te liden. Ende worden daer om also misnoedich

42. berghe
32

dat wi die droevichheit der ghedachten in onsen aensichte
met uerbeighen en konden Ende ghinghen droevelic ghe
uoert tot desen heilighen man Doc hi ons om die sake
des bedructs gheuinghet had antwoerde hem geruams
aldus al swaerlic uersuchtende iii

Hoe dattu ons den werch ons selfs inden beghinne gion
telic te uersaken uolcomeliker ende iureliker be
wyist hebste Ende die duisterheit onser oghen iudact
hebste dat ons dunt dat die hoetheit dijner leringhe
inden hemel uerbinghen is hoe dat wi meer bedruct sy
Want als wi die clemheit onser nachten ende onsen
snoothet daer ueghen legghen dunt ons dat wi so langh
soe uorder daer of syn Ende ommits onser clemmoedicheit
uanden laghen noch lagher ghiden Nar een dinc soude
ons noch wel sonderinghe te hulpe comen Nachten
wi uanden iersten eynde ende uanden uoloden der pe
nitennen noch wat leren Op dat als wi willen dat die
uocelen leden sonden uerghen waeren dat wi dan tother
uolcomenheit wat moets mochten hebben iii

Dumms die ouerloyende inrichten uwer oetmoe
digheit uernederinghe gheuoeghen in seer wel
It hebste oec uoortys wel ghemert ende ic uerblijds
in alre seer dat ghi dat cleyn dat ghi van ons die die
minsten van allen kersten syn alleen vten woorden
ghelooft hebt mit alfulker dancsammeit ontfanghet
Dat ghise hoep ic bet nutten werken seer uolbrenghe
dan ghyt van ons ghelooft hebt Ende als in ghedenct

soe heb dyt mitten arbeit uwer werken volbracht een
ghint uan ons hoorde **E**nde uerbeyghet die uerdiente mo
oetmoedicheit also recht of ghi uan dier volcomenheit
die ghi daghelix beleest me ghehoort en hadt **W**aer
het is te pascen dat ghint alsoe segt. ende daer om ende om
ter onder ontschap willen. so willen wi uan dat ghi eis
chet uwe begheerten bouen onse innoghen ghehoorsa
mich wesen **V**anden toe raedt totter penitencien. ende
uan haeren loen. so hebben veel lude veel dinghes ghesar
uen ende gheleert hoe groot dat die ghenade ende die oer
berichheit daer of is **E**nde hoe dat si die hant der wralzen
gods als hi uan onsen sonden uertoert is al ut groet
te segghen **M**ar in en twomelt niet al dese dinghe en sijn
wt natuerliker wijsheit of wt ueraghemer wijsheit also
condich **D**at ghi daer mede uan uwen eerden beghinne
in op ghewennet sijt **E**nde want ghi niet en maghet
hoe sulc die penitencie wesen sel **M**ar sochtuoudich sijt
uan haeren uitersten eynde ende uan haeren uoldoen dat
uan ander lude after ghebleuen is **S**ommen wi mit
alre coetheit uwer begheerten priuen ghenoecht te wesen

Dat is een volcomen ende een hele penitencie **V**
dat wi die sonden daer wi bi on of hebben ende
onse consaencie of ~~beiden~~ wort uoort an niet mer
en doen. ende dat is een uoldoen der penitencien en een
bewisen ter uerghiffenisse der sonden dat wi den wille
sonde meer te doen wt onser harten sluten **E**nde dan
mach elc mensche weten dat hi uan sinen sonden ont

werledē

vonden is. als hi dat uoorspelende beelde der sonden niet
mit ghenoechten avar mit onwaerde liet an Ende
daer om soe woent in onser consueuen een waerach
nich iethter die uoor den daghe des oerdis die wile dat
wy noch in desen uleische leuen. die ueyghiffenisse ende
dat eynde des uoldens ons openbaert ende dat wi te **mochten:**
waerliker ghelouen als ons die begheerten der ieghe
woerdigher weelust Ende die passien wt onser harten

Ouerdrenen sijn **vi**
Erasmus ende hoc selien wi an dat heilighe sal
ghe beweginghe des beuoues best moghen comen
Daer die pphet in ons eens rouwenden menschen
persoen aldus of sprac Ic heb di mijn sonen gheopen
baert. ende mijn boesheit met uerburchen Ic hebt
gheseyt dat ic ieghen in seuen mijn ongherechtigheit
ten here uertellen wil Op dat wi ten lesten uocwaer
mochten segghen dat daer nae uolghet ende du hebste
die boesheit mijner herten uergheren Of hoc sonen
wi in onsen ghebede om onse sonen moghen steruen en
die ueyghiffenisse der sonen daer mede ueruerne aller
ghescreuen staet Ic sal alle nacht mijn bedde mit tranen
wasschen ende nat maken Ic dat wi die ghegheuenisse
onser sonen wt onser harten sluten Ende doch die hec
gheheten heeft dat wien ghedencken sonen daer hi
seit dijnre sonen en sel ic niet ghedencken Ic sal
selue daer om dencke Om desen saken wille werke ic
bede ic. so pine ic mi mit uoor rade die ghegheuenisse

inijne sonden in inijne herten te draghen op dat ic
te bet tot rechter uernederinghe ende uernederinghe
tes herten mochte comen ende doeren segghen mitten
gheest **H**e sich an mijn uernederinghe ende mijn arbeit
ende uerghif mi al mijn sonden **VII**

Dynus nu nu vrachten alser gheset is en was niet
hoe sulc die penitencie wesen soude **M**ar vanden
utersten eynde ende vanden luteikenen des ghenoech
doens daer of. ende daer toe als ic wane is redelic ghe
noech toe gheantwoerd **E**nde die ghehoechmisse vanden
sonden daer ghi nu of ghevoert hebt die is oec mitte en
noot **M**ar dat is den ghenen die nu eerst penitencie beghin
nen te doen op dat si stadelic mit rouwicheden segghen mo
ghen **I**c kenne mijn sonden ende mijn boesheit is altoes
ieghen mi ende ic sel om minen sonden denken **E**nde hier
om die wile dat wi eerst penitencie doen. ende vanden ouer
denken onser boeser werken ghepunct worden. **S**oe ist noech
dattet vier onser consaenen vanden water der tranen dat
uter ghedenckenisse der sonden coemt gheleesthet wordet
Mar soe wauncer een in dese uernederinghe des herten en
bedruckinghe des gheestes en mit uersuchtinghe langhe
ghearbeit heeft **E**nde die ghehoechmisse sijnre sonden out
laep is ghe worden ende die doer der sonder ^{der} consaenen
oünnits der gheuaden des ontfarmighetighen gods uen
nuel den der sielen ghetoghen is dan mach hi hopen dat
hi totten eynde des ghenoech doens ende uerghiffenisse ghe
comen is. ende van alle ulechten der sonden ghevriet

Tot aldusmanigher uerghetelichheit der sonden en sel he
nochtant niemant vernieten te comen. **H**et en si mit
enen sturken of wasken der sonden ende der onder be
gheerlichkeiten ende oinmits ghehele volwonen puerheit
des herten. **D**at niemant sonder rouwel mit laesheden
nocht mit uersumelheden sijns leuens uertrighen en
mach. **H**et en dat hi mit stadicheden claghe ende sucht
alle die vlekken der onder sonden te wassen ghecohet heb
be ende mit woorden ende mit werken gheuopen coften
heer mijn ontbluen heb ic di aindich ghemaket ende
mijn ongherichheit niet bedect ende mijn tranen heb
ben mi dach ende nacht broet gheweest. **O**p dat hi daer nae
uerdienen mochte te horen. laet dijn denme rusten van
ten saeyen ende dijn oghen vanden tranen. **E**nde oec dat die
heer op een ander stede seit. **I**c heb dijn boesheiden uerdeluet
als een wolken ende dijn sonden verht als een neuel. **E**nde ic
bin die oghen sonden om mijns seles wille uerdelue. en dijnne
sonden en sel ic voort an niet ghedencken. **E**nde soe wie
vanden banden der sonden daer hi mede ghebonden was
aldus ontbonden wort. **D**ie mach mit alre danckberheit
ten heer louen ende segghen. du hebste mijn bande ghe
scoert ic sel di offeren een offerhande des loues. **VIII**

Behalue die ghenen ghenade des doepsels ende die o
uerwaerdighe uerdienste der martelaren diene mit
bloetstotinghe uertricht. **S**oe sijn noch menighen hande
vruchte der penitencien daer die uerlatenisse der sonden
mede uertricht. **W**ant die ewighe salicheit en is niet

alleen ghelouet inden slechten woorden der penitencie
daer sinte pieter of seit doet penitencie ende bekeert
w. op dat w sonden uerghenen worden Ende als die
heer selue door sinte Jan baptista sprac doet penitencie
dat rike gods sel w ghenaken Mar die last der sonden
wart mede in menighen ander wise of ghelcit Som
tijt ouermus begheerte der caritaten alser ghescreuen
staet die caritate decket veelheit der sonden Somtijt
ouermus die vruchten der aelmosen alser ghescreuen
staet. verlijt als dat water dat vier lescet also lescet
die aelmoese die sonden Somtijt ouermus die wilstornghe
der tranen als die pphet seit Ic sal alle nacht mijn bed
te mit tranen waschen ende nat maken Ende daer nae
bewijst hi dat hi se niet te uerghenes ghestort en heeft
daer hi seit. scudet uan mi alle die ghene die voesheit
werken Want die here heuet die stemme mijns scepens
ghehoort Somtijt ouermus biechten der sonden als
die pphet seit Ic hebbe ghesit dat ic ieghen mi seluen
mijn ongherichticheit uertellen sel Ende du hebste die
voesheit mijne sonden uerghenen Ende sech du eerst di
ne voesheit op dattu gherichtuacv ducht moechste wde
Somtijt ouermus castinghe des harten en des lichaems
als die pphet seit heer siet mijn inneringhe an ende mi
nen arbeit ende uerghet mi alle minen sonden Somtijt
ouermus inwandelunghe en uibeteringhe der sonden seiden
als die heer door een pphet seit Doet dat quade in uer
ghedachten van minen oghen. rust uan quaet doen

ende leert wel doen. begheert verghaerdicheit. comet den
bedruften te hulpe. **D**oet den weseleijns recht. beschermiet
ten weduwen. **E**nde comet ende proeft in seint die here. al waer
in sonden ghelien si seuen wit warden als die snee. en al wa
ren si roet als die uerwe si seuen wit warden als die wollie
Somijt oümits tghebet der vrienden gods als sinte ian
in synre epistolen seint. soe wie sinen broeder weet dat hi
soudighet een sonde die niet totter doot en is hi bidde ende
god sel hem dat leuen gheuen. **J**a die ghenen dootlike sonde
en doet ende sint iacop seint is daer yment liet onder in die
sel die priester uander kerken halen. op dat si uoer hem bid
den. ende saluen hem inden naem des heven mitten heiligher
ohie. **E**nde tghebet des gheloues sel den sieken behouden ende
die heer sellen verlichten ende is hi in sonden si sellen hem
verghenen worden. **S**omijt oümits indiente der ontfen
tichet ende des gheloues alser ghescreuen staet. oümits der
ontfermherticheit ende den gheloue worden die sonden
ghescreuen. **S**omijt ouermits der biechten en oümits
der gheene salicheit die van onser innadunghe ende
aenwisinghe behouden worden. alser ghescreuen staet
soe wie enen sonder uander dwalinghe sijns weghes
bekeren doet. die behout sijn sel uander doot ende beid
die veelheit uanden sonder. **S**omijt oümits onse verghif
fensse ende quytsceldinghe dat ons misdaen is. alser ghescre
uen staet in sake dat ghi den mensche haer misdaden quytscel
tet die hemelsche uader sal uoort in sonden verghenen. **S**iet
ghi nu wel hoe menighe wet dat ons die guederheeren god

mit

wt sijne ontfarmherticheit ghewilt heuet. op dat niemant
die selue wil van wanhope onsmoedich werden en der als
hi siet dat hi also menichsins totten leuen ghenodet wort **Wat**
ist dattu dagheste. dattu ouermits aancheyt der naturen
met vasten en mit waken ende mit alsuulker penitencien
die sonden niet of doen en mogheste soe moghestu se doch
uerlossen mit achmoesen den armen te gheuen. **Ende** hebstu
niet te gheuen dat nochtant d' niemant te arm toe en is
want der armer weduen twee penninghe worden bouen
alle der riker lude siet gheprunt. **Ende** die een kelt conts waters
ghist sel sijn loen daer of outfaen so moghestu noch sonder
dat mit uerbeteringhe dijner leden gherechtich worden. **En**
moeststu tot volcomenheit der dechden mit uwinninghe
dijner wanseden niet gheraken. soe heb sorghe uoor dinen
euen menschen salicheit. **Ende** daghestu dattu tot dien dienst
niet wijs ghenoech en biste so moghestu noch mit begheer
ten der caritaten dyn sonden decken. **Ende** ist sake datt enige
laenheit des harten hier te naut in maect. **Soe** bid oetmoe
telic datt die heilighen mit horen ghebede te hulpe wille
comen. **Ende** alst al gheseyt is die niet oetmoedelis en soude
moghen segghen. **Here** ic heb di minen sonden kaudich
ghemaect ende minen ongherechticheit niet bedectet. **Op**
dat hi ouermits desen belien ten lesten uerdienen mocht te
horen ende du hebste die boesheit mijns herten uigheuen.
Ende ist datt die scaemte dinghet uoor veel menschen di al
dusdanich te openbaren. soe belie di den ghenen die niet
uerburghen en is uoor enen mensche ende sech ic bekennue

mijn boesheit ende mijn sonden sijn altoes ieghens mi
Ende ic heb di alleen misdaen ende quaet noot di gheuro
thy ende het sel di uerghenen worden. bidden al dit heeft
ons die godlike guedertierenheit noch een lichter medici
ne ghevoijt. **E**nde die is onse eighene vrucht beuolen
dat wi dat ons misdaen is uerghenen sonden ende ons sel weder
seluen uerghenen worden. ende dat selue heeft hi ons selue
leren bidden. uerghif ons onse misdaet dat wi den ghenen **als**
uerghenen die ighen ons misdadich sijn. **E**nde hier om soe
wie uerghiffemisse sijner sonden begheert te uertrighen.
die pmen hem seluen hier toe te ghenen. en en keer he
niet hartuechheden van dier saugher medimen ende
uander fonteynen allulker guedertierenheit niet. **W**ant
al reden wi dat al dat hier te uoren gheset is. **N**ochtant
en hadden wi die uerlatemisse onser sonden van uerdien
ten wegghen niet uerdient. **H**et en waert dat si uanden gue
dertierenheit gods uerdeluet worden. **M**ar als hi siet dat
wi oetmoedelike onse cleme immoghen daer toe bieden
dan coemt hi ons mit sijner onghenebelue goetheit
te hulpe. ende set hi ic bint die dijn boesheit om mijns
selues willen uerdene ende dijn sonden en sel ic uoot
an niet ghedencken. **E**nde hier om soe wie tot desen staet
als wi gheset hebben op ghedommen is die sel die ghe
uade des ghenoech doens mitter dodinghe der begheerlich
sijns lichaems ende sijns harten en mit daghelijcken peni
tenien uertrighen. **W**ant sinte poulus seit dat sonder
verstrominghe des bloets die uerghiffemisse niet en ghe

schiet. ende dat is niet onbillic. Want vleisch en bloet
en moghen dat rike gods niet besitten. Ende mer om soe
wie van deser wilstorunghe des bloets dat swaert des ghees-
tes dat is dat woert gods u bieden wil daer sel sonder twi-
vel die maledixie opvallen. Daer ieremias die pphet of
seit. Soe wie syn swaert vanden bloede ophout die is uer-
malediet. Want dit is dat swaert dat dat sondelike bloet
salichliken stort daer die materie der sonden in groeit. Ende
houtet ontwie ende suiter of. soe watter vleischelijc of
aertsch in onsen leden ghegheuet vint. Ende doet ons den son-
den steruen ende guet leuen ende in alle gheestelike werch-
ten woert gaen. Ende dan sullen wi niet wt ghedencken
se ten onder misdaden van van hope der toe comender
vroechden beghinnen te scriuen. Ende dan sullen die naem
niet vanden noz leden quade. Mar vanden toe comende
guete niet wt conuicheden der sonder mar wt vrochich-
der ewigher bliscap wighedort warden. Ende dan sullen
wi vergheten die dinghen die achterwaert syn dat syn die
vleischelike sonden ende saken ons totten dinghen die
nozwaert syn. Dat is tot gheesteliken gaen ende werchde.
Doert hebste een luttel hier te nozen gheset. **ix**
Want die ghehoerthmissen der sonden mit nozghesete
wille pleghete ouer te dencken. dat en moet in ghenre wijs
alsoe ghesien. Mar als die ghehoerthmissen der sonden mit
ghevelde in breken wil. soe seluen se pinen wt te keuen.
Want het is den ghemoede vanden sonnen der puerheit
seer hinderlic. Sonderlinghe die in enicheden wone mit

nier vulnisse becomert te wesen ende inden staat der sonde
staetlic te verstercken. Want alstu der sonden die gheleden
sijn ghedencke al wordstu mit gheene ghenoechten ind
ghedachten daer toe ghetoghen. nochtant soe wort dyn
ghemoede mit enen vullen stancke der onder vulnisse be
comert. Ende soe vanden soeten roke der dogheden ende
der godliker dinghen berouet. **K**

Ende hier om soe wanneer die ghedencknisse der
sonden di anstoet. soe selstu di daer of keren
recht als een rijp cersaunich man eens onsaemels wijfs me
te sprake ende hanneringhe sauwet. Want her en si dat
sake dat hi hem daer of keert al wort hi inden consaenen
consentieringhe niet uerwonen. Nochtant sel hi van alle
den ghenen die dat sien scande en berespinghe daer of liden
al des ghelyc soe wanneer dat wi mit des ghelyc scadeliken
ghedachten becomert sijn. soe sullen wi ons rechtuoert
daer of keren als salomon seet. Want wi en en wil in
dier stede niet marren. Noch en sichte mitten oghen niet
an. op dat als ons die enghelen in dien durner becomer
nisse becomert sien mit onwaerde uorbi gaen en en segghe
met die benedictie des heren sie op wi. wi hebben wi inden
name des heren ghebenediet. Want het is den ghemoede
onmogheut in goeden ghedachten te merren. als die me
ninghe totten leliken ghesichte der sonden ghekeert staet
als salomon seet. als din oghen vrecnde dinghen sien
tan sal die mont quaetspreken. Ende du selste legghen
recht als inden gront vander see. ende als een stier man

in enen groten stozne. ende du seide segghen si hebben mi
gheslaghen. mer het en derde mi niet seer. si hebben mi be
spot ende ic en wist niet. **D**en sel altoes pijn niet allee
die lelike ghedachten mer alle aerliche ghedachten after
te laten. **E**nde heffen die meninghe des ghenoefts opwaert
tot hemellichen dinghen. als onse heer seit. **G**oe waerit
bin daer sel oec mijn diene sijn. **W**ant het pleech diu wil
te gheschien. als een sijn eighen sonde of ander lude son
de. nochtant mit mede doghen uele ouerhalen wil.
Dat hi mit enen subnlen loutte des mede consentierens
van binnen ghesloten wort. **E**nde dat hi na den schijn eens
goeds beghins een onven scadelic eynde aghet. **W**ant het
sijn weghe die den menschen recht sauen. **M**er die eynde
taer of comen totten afgronde der hellen. **H**ier om sellen wi
ons seluen pijn beweeghelichheit te aghen veel meer wt
begheerten der doechden ende van uerslanghen des hemelike
tan uter ghedencknisse der uoorledene sonde. **W**ant van
nede so moet een yghelc vanden scadeliken stanche der dei
nen uerstonken werden also langhe als hi daer ouer staen
wil of den dier roeren. **x**

Dan sellen wi weten dat uoor die uoorleden sonde ghe
noech ghedaen is. als die beweeghinghe ende die begheer
licheden. daer of wt onser herten uerdreuen sijn. **D**at nochtant
niemant uerighen mach die die sake ende die rescappe. mer
hi ommis inden sonde gheuallen is. mit alre uuericheit
des gheestes niet eerst of ghesuden. **V**erempel ist dat yment
in onsuuerheden. of in ouerspul ommis gheselschap der on

gheuer personen gheualen is. soe moet hi mit alre eenstac
heit haer ghesichte sauven. **O**f heeft hi hem in dronckenscap
outgaen soe moet hi hem nader onertollicheit des wims
ende der spisen mit groter bescheidenheit hem seluen cachen
of is hi om gheelts willen meenedich. of dief of manslach
tich. of blasphemie gheworden. soe moet hi die ghierich
heit uwinen. **O**f pleech hi wt passien der houerdien die
ke toornich te worden dat moet hi mit oetmoedichede uer
winnen. **E**nde aldus mach elke sonde eerst uwinne wden
ist datmen die sake of die oersake daer si wt ghecomen is
eerst uerdreuen heeft. **E**nde mit deser medicinen machmen
sonder twiuel tot uerghetelheden der noot leden sonde come

Mar dese uerghetelheit daer of ghesproken **xij**
is. **I**s te uerstaen vanden groten doothiken sonde die
in moyses ewe uerdent was. **M**ar vanden daghelix
en demen sonde daer die gherechticheit seuen wart in uallt
ende of opstaet schme alre beroulicheit ende leet wesen
of hebben. **W**ant wi alle daghe willens of onwillens
mit uerghetelheden of mit versumicheden of mit onbe
kentheit. of mit ghedachten of mit woorden. ende van
nede ouermints nantheit onser naturen daer in ualle.
Daer dauid den heer uoor dat en verghetide sumeringhe
ende uerghiffenisse daer of. **D**oe hi seide wie sel die uersu
menisse bekennen. **H**eer make mi reyn van minen heime
like sonde en spaer dinen knecht vanden vrecnden sonde.
Paulus dat guede dat ic wil doe ic niet. **M**ar dat ic hate
doe ic. **I**c onsalich mensche wie sal mi verlossen vanden

soete

lychaem deser doot. Want also lichtelic verlyt uan een
te natuerliker ewe ghiden wi daer in mit hoe sulker
hoede ende voorzichtigeden dat wise pmen te sauwen
Dat si nochtant te wollen niet ghelaten en moghen
worden als een der iongheren dien ihesus minde sprac. In
dat wi segghen dat wi ghyene sonden en hebben wi be
draeghen ons seluen ende die waerheit en is in ons niet
Hier om soe wie totter volcomenheit comen wil die en
is niet ghenoech totten uersten eynde der penitencien
ghetommen te wesen ende die ongheoorlofde daughte te late
het en si dat hi inden doechden noot gac daer niet niet
totten ghenoech doen comen mach. Want het en is niet
ghenoech. die smickende vultisse der sonden die die heer
uersmadet te sauwen. Het en sie dannen die soeke roeke
der doechden die die heer in die puerheit des herten beghe
ret ende die volcomen caritate besittet. Hier toe leert
ons pymsinus vanden luttiken des ghenoechdoens en
vanden uersten eynde der penitencien. Ende al wast
dat hi wt ulinghet nimmer uan ons begheert of wi
in sijne gheselschap wonden bliuen. Nochtant want
ons nae eenre ander woestinen slaughede ende ons
niet houden en mochte. doe gaf hi ons ouer. **Hier beghint**
des abts collane theonas. Dat eerste capittel.

Eer wi des heilighen mans theonas collane
begynnen soe ist mit dat wi vanden beghinne
sijner bekeeringhe eerst wat segghen. Want
daer wt sellen die ghene die dat horen die verdiente ende

Die ghenade dies mans te claerliker moghen kennen.
 Doe hi een ioungheinc was wart hi wt ghewelde en
 wt ghebode sijner onders mitten bande der eertrijap ghe
 bonden. Want doe si syn sedighe ioucheit merkten die mer
 licht totten nael ghebrocht wart. hadden sise heuer mitten
 gheerlofder eertrijap te voor comen. Ende doe hi vijf iaer
 mitten wine gheleest hadde quam hi totten abt iohannes
 Die doe ter tijt om die uerdiente sijner heilicheit ander
 broeders te regneren ghevozen was. Doe dese ioungheinc tot
 desen heilighen iohannes wt minicheit der denonien gheco
 men was ende wat ghisten ghebrocht hadde mit ander be
 sinter den dinghen vander tijt die hoer nenden ende hoer
 eerste vruchten van horen gueten den uoorleiden ouden
 man te striden plaghen te brenghen. Ende doe dese ouden man
 sach dat si mit veel gauen mit groten hopen tot hem
 quamen. begheerde hi hare minicheit ende hare doerden
 wat weder te gheuen. Ende began hem als sinte ponwelis
 leert gheesteliken dinghen te saien dien hi haer vleische
 lize dinghen plach te mayen ende in sente syn sermoen

Aldus in **iii**
In alre heeste kinder ic hebbe grote ghenoechte in
 die goederheren mildicheit in ver gauen. ende die minich
 teler offerhande. daer in die scassinghe of betruwen is.
 ontfanghe is seer minchelich. dat ghi in vruchten ende in
 tienden den behoefighen recht als een sacrific der gue
 derheerheit den here aldus trouwelic offert en hoepet
 dat alle in vruchten ende in substantien. Want ghi dit den

heer ghoffert hebt vruchtberlic ghebenediet sellen werden
aller ghescreuen staet. **For** den heer van dinen gherechtighe
arbeide. ende offer hem handen vruchten dinne gherech
ticheit. **Op** dat dyn saluten mit ouerlordicheit der tar
wen uernoller werden ende dyn persen handen wine
ouerlopen moten. **Mar** ghi se vinnicheit gheniuelic
al volbrocht hebt so weet dat ghi anders niet uernolt
en hebt dan die gherechticheit der onder ewen die daer
onder gheset waren. ende dit ouertraden instaten gro
telic. ende die dit uernolden en mochten nochmaut totter
hoerheit der volcomenheit niet raken. **iii**

Die heer hadde gheboden tinnen die tiende des dien
tes inden tempel soude gheuen. **Mar** die offerhande
ende die eerste vruchten waren den priesters toe ghesat
ket. **Ende** die manieren vanden eersten vruchten was dat
men dat vijftichsten deel dat opten aerden gheuallen was
of der beesten den tempel of den priesteren soude gheuen.
Die laeuwe ende onghetrouwe inder ewen gods en ga
uen mar fleschichden deel. **Mar** die gheestelichste ende die
minnes der ewen gods gaue dat vijftichsten deel haer
vruchten. **Die** gherechtiche die ghen ewe gheset en is
worden gheproeuet dat si onder die ewe niet en sijn. **Wat**
si niet alleen die gheboete der ewen en uernolden. **Mar** oec
mede daer bouen pinen te doen ende also is haer deuoc
meere dan dat ghebot der ewen. **Want** si houden al
tatter gheboden is ende willichlic doen si meer dan daer
si toe uerbonden sijn. **iii**

Alsoe dede abraham die uoor die ghescreuen ewe
was meer dan die toecommende ewe gheboet. **D**oe
hi die vier coninghen inwonnen hadde ende hem al dat
ter gherouet was van sodoma mit recht als een uerwin
te toe behoerde. **E**nde hem een conint alle die gherouede
dinghen oetmoedeliken boet en woude hi niets niet
daer of an tasten. **E**nde riep onder die ghetughemisse des
namens gods. **I**c sel myn hant wreken totten hoghe
gode die hemel ende aerde ghemaeft heuet dat is alsoe
veel niet als een dradelijn. of een nathichting van alle
dien dinghen nemen sel die dyn sijn. **A**ldes ghehijt wete
wi dat dauid bouen die gheboet der ewen ghemien heeft.
Doe hem moyses gheboet dat hi op sijn viande wreke
soude doen. ende hi die wreke niet alleen after en liet. **M**er
oec mede sijn uernolghers wt minnen ontfent. ende
batter den here oetmoedeliken uoor en belavde doe
uecht die uerslaghen waren. **A**ldes ghehijt en waren
helias ende iheremias onder die ewe niet. doe si die ghe
oetloefde echtschap sonder beerspen ghebruken mochten
hebben. ende nochtant lieue magheden hadden te bliue.
Aldes ghehijt helias ende veel ander mannen vander sel
uer menighe triden bouen nuwes gheboet. **D**aer
sint ponwels of seir. si ghinghe omme in uerworpe
cledinghe in gheiten uellen. ende waren bedruken en
ghepnuicht. ende hadden hongher dwalende in woestine
in berghen. ende in spelunken in hoken der aerden. en
die werlt en was haers niet waerdich. **E**nde wat sel

ic segghen van ionadaps rethabs soons kinder. **D**ie
ihennas den ppheten antwoerden. doe hi hem uten be
hieten gods wijn woude gheuen te drincken. **E**nde seide
aldus wi en drincken gheuen wijn want ionadap
rethabs soen onse vader gheboet ons ende seide. ghi en
selt gheuenen wijn drincken noch iu kinder nimmermeer
ghi en selt ghien huse timmeren. ghi en sult ghien saet
saen. ghi en sult ghien wgingaert planten noch
hebben. **M**an ghi selt in tabernakelen. dat is in tenten
ende in paulionen alle wi daght wonen. **H**ierom inden
ten sijt vanden seluen pphete van gods weghen aldus te
horen. **D**ie seide die here god van sabaoth god van isrl van
ionadap rethabs soons gheslachte en sel nimmermeer man
ghebreken eweliken in nijme ieghen woerdicheit te staen
Alle dese uoufaren kinder en lieten hem daer mede niet
ghenoeghen dat si dat uende del van al haere besittinghe
offerden. **I**ac al haer crue was hem te dien te gheuen. **E**nde
daer om hadden si lieuer hem seluen ende haer sielen god
te offeren daer men gheen wistel noet gheuen mach. **A**ls on
se heer inder euangelien seyt. **W**at wistel sel die meniche
uouf sijn siel gheuen. **V**

Hier om sijn wi saluich te weten. **I**ac wi daer die ghe
roede der onuer ewe niet of gheerschet en worden dien
die euangelie daghelix ghekundighet wort en seyt wilstu
uolcomen wesen. soe ueroep al datu hebste ende ghyft den
armen ende du seide den scat in den hemel hebben en com
ende uolch nu nae als wi die tiende van onser substantien

gode offeren. **N**och sijn wi onder die oude ewe en tot
dier volcomenheit der ewangelien niet ghecome. **D**aer
wi niet alleen in desen leuen. maar oec mede inden toe come
ten leuen of gheloeft sullen warden. **W**ant die oude ewe
en heuet haer hondert dat hemelrijc niet gheloeft aen alle
woest naen nighken dinghen. **D**aer si seit die dit doet of dat
doet sel sijn wille in desen leuen hebben. **M**ar die heer heeft
sijn nauolghers gheseyt. **S**alich sijn die arme van gheest
want dat hemelrijc is haer inden. **E**nde soe wie aen laet
hijns. of broeders of susters. of kinder of acker om mine
naem. die sel hondert vout loen in desen leuen ontfanghen
ende daer toe dat ewighe leuen besuten. **W**ant het is niet al
leen loucht verboden dinghen te laten. **M**ar het is vele uer
dienliker ons van gheverloeden dinghen te op houden en
daer om sijn waerdicheit willen niet te ghebruken. diese
ons om onser vranchheit willen gheverloft heeft. **A**ldus mo
ghedi daerlic dencken dat die ghene die die tiende haere
vruchten ghenouwelc offeren der onder ewen dienen.
Die en moghen alsoe totter volcomenheit der ewangelien
niet comen. **W**ant hoe souden si der gracen der ewange
lien deelachtich moghen werden. **d**ie dat minste dat der on **wa-de:**
ter ewen toe hoort. uersuaden te houden. van wies on
salicheit aldus onder ewangelien ghescreuen staet. ver
maledicht is hi die daer niet en bliuet in al dat daer inden
voet der ewangelien ghescreuen staet om dat te volbruen **ewen ?**
ghen. **M**ar ommits die groter volcomenheit der ewangelien
staet ghescreuen. diert ontfanghen mach die ontfact.

Die oude ewe om haere lichticheit wille is gheboden als
daer in ghescreuen staet. **I**c uermaen u inden op desen dach
biden hemel ende biden aerden. houd ghi die gheboden uwer
gods niet ghi selt alle uerdruen. **M**ar die nuwe ewe om die
grote volcomenheit en is niet gheboden mer gheuen als
daer in ghescreuen staet wilstu volcomen wesen soe dochdit
ende dat. Die oude ewe niet te houden daer en mocht hem
niement uoor moyses ontsuldighen. **M**ar soe wie totter
volcomenheit der ewangeliën haesten wil. Dien gheuen
sinthe paulus naet. **W**ant die volcomenheit der ewange
liën en is niet ghemeen niet gheboden. Nocht en sel uan alle
menschen niet gheepscher warden. **W**antse alle menschen
om hoere wonderliker hogher volcomenheit niet en mo
ghen begripen. **M**ar alle die volcomen wesen willen. wor
den daer toe wt rade ende wt ghenaden toe ghetoghen. **O**p
dat die grote mitter docthe der volcomenheit ghecroent mo
ghen warden. ende die cleine die die mate der vollicheit der
outheit xpi niet uernollen en kunnen. al schijne si beidert
te saulen ende buiten der maledixien moghen bliuen. Aldus
en ghebiet xpus niemant uan noot totter hoetster volco
menheit. **M**ar radet ende settet in een yghelijc vrie wille. **W**at
soe waer ghebot is daer is noot. daer noot is daer is swaer
heit. daer swaerheit is daer is uersumelheit. daer uersu
melheit is daer is sonde. daer sonde is daer sal pmen nae
volghen. Aldus die die onghetocroefte dinghen uan ghe
boeds weghen laten ontfien meer die pte dan si loen
uerdienen. **vi** ...

Alloe als dit ewangelium die starke tot on gro-
ten dinghen volcomen op boert, alsoe en latet
oec die cranchen niet totten laechsten neider sincken en
gheeft den volcomen vollichheit der salicheit ende doet
ten cranchen ghenade. **M**ar die oude ewe set hoorz hou-
ders recht als in enen indel tusschen die uerboemste
der oncrtraders ende der volcomenre menschen glorie.
Hoe cranc ende hoe armelic dat dat is also te staen dat
dat niet liet vten staet van desen ieghemvoerdighen
leuen. **D**aer een arm onsalich dinc gherekent wart
ist datte mensche daer om alleen pijn ende arbeit ond-
ersannighe hude niet broklich te hieten. **H**et en si dat hi
oec mede pijn ende voorber pijn te warden. **V**

Hier om ist in onser macht gheset in die volcomen-
heit der ewangelien te staen. of onder den bant der
ouder ewen te bliuen. **W**ant die daer meer doen dan
die oude ewe in hout die ontfanghet die ghenade xpi
Ende die daer nu doet die blijft onder die ewe broklich
gheuanghen. en en sel totten volcomenheit der ewange-
lien in ghenerewijse comen ghecraken. al uermiet hi hem
niet heffelic een korsten te wesen ende vanden ghenaden
xpi verlost. **W**ant hi en niet alleen onder die ewe ghe-
uanghen die die niet en uervollet. **M**ar oec mede die hem
niet gheboden der ewen laet ghenoeghen. **E**nde den roep
der ghenaden xpi ghen waerdighe vrucht en pijn te bie-
den. **D**aer niet in ghescreuen staet du selste dyn vriende
ende dyn eerste vruchten dinen heer dinen god offeren

Nar ganc ende ueroep al dattu hebstu ende ghyft den ar-
men den selste den scat inden hemel hebben. **C**om en uolch
un nae daer om om der groter volcomenheit willen den
ionghen dies begheende een wote vze tijts nor te manen om
sinen vader te grauen niet ghegheuen en wort **vin**

Doe die heilighe thomas dit ghehoort hadde wort hi
mitten onleschelken vier der euangelien volcome-
heit ontfuutket. **E**nde begroef dat ontfanghen wort
gods inden vruchtbaren harte. **r**echt als onder diepe vne-
ten **I**ndien dat hem die oude vader bewysde dat hi noch
niet alleen totter euangelien volcomenheit niet ghe-
comen en waer. **N**ar uanwelc tot noch toe die oude
cive hadde uervollet. **E**nde ghynt droenich weder thins
niet twiuelende van hem seluen. **H**i en woude voort an
sijn volcomende uervolghen. **E**nde pynde hem mit
alre ulichheit sijn wot totter seluer vuericheit daer hi
of ontfuut was mede te uernamen dat si te gader in
hulichheit ende in reinicheit soude dienen god. **E**nde en
het niet of dach noch nachts jant scryven en mit bidde
datmen die bekerighe eens beteren leuens in ghen
vrijs en sel uertrecken. **D**ant die onuersiene wot
noch oude lude noch ionghelinghe noch kinder en ple-

Hghet te sparen **x**
Doe weet hi haer mit aldusamighen smekinghe
en uermanninghe an leide si was seer hart ende en wou-
de dat niet consentieren. **E**nde seide dat si mans troest en
gheselschap om haere ioncheit willen alte maet niet

en mocht onbereuen. Ende waert dat hi ict misde want
hi den bant der eyschap eerst te broken hadde dinnent
hem meer dan haer soude toe sarnen. Die heilighe theo
nas anslach die crancheit d' menscheleker broscher nahu
ren. Ende ho vreseliken dattet waer den vleischeliken begheer
ten te langhe te volghen. Ende dattet niemant gheoerlost
en waer vanden goede dat hi gheleert hadde hem seluen
taet of te uermeiden. Want die bekeende doechden te uer
smalzen waer meere sonde dan onbekeende doechden mer
te minnen. Ende hi soude hoor euen groten ouertreder ghe
oerdelt warden waert dat hi aertliche stinkende dinghen bo
uen die ouer claer hemelsche gauen die hi gheuonden had
te woude setten. Want die hoghe volcomenheit der ewange
lien mannen en wimen iouc ende out uor worden gheleit
te uerkiesen of si willen. Ende sante pouwels roch alle die
lede der heiligher kerken op die hoechheit der volcomenheit
uerdienten uermaent te chinnen. Daer hi seit loept also
dat ghyt begrypt. Noth dat oer die wacker ende bereit sijn
om der lauwer ende om der uersumme menschen crancheit
vullen niet en sellen bliuen naen wachten mer nae. Want
het is beter recht dat die traghe vanden voortloper uer
maent warden dan die dappere vanden uerbleuen mens
chen ghehinderet souden bliuen. Ende wantet in hem ghe
floten was die werlt te uersaken ende der werelt te sterue
op dat hi gode mocht leuen. Daer dat sake dat hi dese salich
mit synre ghesellen niet en mocht uinghen en also
mit sinen wue totter gheselschap xpi comen. Soe hadde

hi liever mitten uertiele van enen lede behouden te werden en
als een mant ofte ropel in dat hemelrijc te gaen dan mit ene
ghehelen lichaem uerdoemt te warden ende seide uoort. heeft
moyses om die hardicheit des harten die wine sijn gheghe
laten **W**aer om en soude dan dat xpi niet heugghen om die
begheerten der reinicheit **E**nde al heuet die selue heer ghebo
den inder ewen datmen vader ende moeder ende kinder min
nen sel ende alle reinicheit bewisen **N**ochtant hi soe heeft hi
selue inden minnen testament besceiden datmen om sijn
namen willen ende om die begheerte der volcomenheit
die uoorgheuoemde ende ander mede. niet alleen eemou
telic laten en sel **W**ar oec mede haten **D**aer hi den naem
des wijfs mede onder ickent **D**aer hi seit ende soe wie af
ter laet hius of broeder of susteren of vader of moeder
of wijf of kinder of acker in minnen naem. die sel hondert
uont ontfangghen en dat ewighe leuen beluten **D**ese vol
comenheit seide hi alsoe hoghe datmen dat ghebot va
der ende moeder te euen dat onder alle die ander ghebote
hier inder aerden eerst gheloeft wort daer yegghen niet en
macht gheliken **E**nde gheheerwijs also als dat ewangelium
die ghene die die bande der echtschap om des ouerspeels wille
te breken paset also heeft oec den ghenen die onder minne
xpi ende begheerte der reinicheit dat uleischelike mit der
echtschap uerwerpen hondertuont locen gheloeft **H**ier om
macht ghelichen datu tot dijner icken coemst ende datu tot
desen deel. dat ic uoor alle diut begheertichste minne ghenel
ghet warder **D**at wi den here te gader moghen dienen en

die helle sonnen. soe en uerwerp ic die minne der echtschap
met **J**ae ic wulde dan oec noch mit inecre minne besitten
Want ic kenne di ende wil di als mijn mede hulper na
ten sentennen gods toe gheschiedt waerdicheit ende reueren
cie bewisen **E**nde ic en uersmaede des niet mit enen onghebro
kenen vande der minnen in xpo di an te hanghen **N**och en
wils niet van mi scheiden. mit mi die heer inder eerster ewen
der scoppinghe heeft toe gheuogghet op dat tu selue als als
sich als hi scapper begheert te wesen **E**nde wilstu mi daer toe
ghien hulpe wesen mar een hinder ende niet mit mi mar
mit minnen weder saken te peitten **E**nde wanen dat daer om
dat sijn aincut der echtschap gheordinet is dat mi van
desen salicheit ende vanden naeuighen des behouders sond
re moghen heeten **S**oe sel ic des abts iohannes sentencie
Jae die vten monde xpi ghesproken is. also manlic angri
pen. dat mi gheen vleischelike anhanghinghe vanden gheest
telken gode sel moghe storen **W**ant die sinnen vader met en
haet sprac die behouder en moeder en kinder ende broeder
ende suster ende wijf ende achter. ende daer toe sijn siel die
en mach mijn iongher niet wesen **D**oe hi mit desen ende
mit des gheliken woorden sijn wijfs menninghe niet bu
ghen en mochte. ende enen tijt in haere hartheit woude
vhuen seide die heilighe theonas **J**et dat ic di vanden doot
niet of icken mach. soe en selstu mi van xpo niet scheiden
Want het is mi schere een ghescheit mitten menschen te
hebben dan mit gode **D**oe en marre hi niet langher hi en
began anstelt sijn vuericheit mitten werken te indolghen

die hi begrepen hadde. Want hi ontblote hem rechtevoert
van alle tuchtliker besittinghe. Ende haecte hem totten cloes-
ter daer hi in corten tijt mit sulken schijnfel der heilicheit
ende der oetmoedicheit uerscheen dat hi van vielen hei-
lighen vaderen. die si muruen bouen alle die anderen ghe-
toren was ouer die diacone een ouerste te wesen.

Diemer en wane dat wi dese onghen om die eche-
scap te scheiden uerteller hebben. Want wi en ver-
werpen die echscap niet alleen mer prisen se mit smite
pouwels. Ende op dat wi den ghenen die dit leest dat be-
ghin des heilighen mans bekeringhe te weten mochten
wesen. Ende begheer soe wie dat dit behaghet of niet en beha-
ghet dat hi nu van danke en van ondanke of late. Want
ic selue ghen sentencie hier of ghegheuen en heb. Mar die
hystorie uerteller also als gheschiet is. Daer om heb een
ighelc syns selfs beuolen daer of ende bedwingen
die sentencie syns oerds also dat hi hem seluen ver-
richtueerdighet of heilighet oerdele te wesen dan die
sentencie gods ende der heilighen vaderen mit muera-
ulen en mit ghetughe niet alleen desen heilighen man
daer om ghelachtet en hebbe mar gheprijs ende boue
anderen hoghen mannen inden dienst der diaconen ghe-
set. Ende ic vermoede dat also veel gheesteliken mannen
guetduncken dat van gode oec mit mueraulen gheue-

Nicht wert ghen dualinghe en is. **xi**
Et is nu tijt dat wi die eerste materie uervolghe
Doe die abt theonas binnen dien viftich daghe tussche

pascchen ende pinxteren ons in onser cellen gheuseuheit
hadde ende wi na den ghebode des auonts een luttelzijn
beueden op die aerde waren gaen sitten te samen. **W**e
gomen wi nuclit te onderuaghen. **W**aer om dat si
mit also groten waernemen saueden. **D**at niemant
tusschen pascche ende pinxter binnen alle dien daghen
inden ghebode die knien moete buighen noch naeten tot
ter noene. **E**nde daer om ondersochten wi te naetelike
Want wi des ghechys inden cloester van syrien niet ghe
sien en hadden. **ky**

Hier toe began die heilighe vader theonas aldus te
antwoerden. **W**i moten die ghebode der vaderen
ende die ghewoenten der ouersten die also mensich iaer
lant al tot onser tyt toe ghehouden is. al verstaen.
wi die waeromme daer niet of consentieren. **E**nde
die oude ghewoenten der vaderen mit waerdicheden
nae uolghen. **W**ar nochant want ghi die sake ende
dat onderscheit hier of gaerne soudet bekennen. **S**oe
verstaet mit corten woorden wat wiouden vaders
hier of hebben gheuonden. **W**aer een wi die nesticheit
der godliker scrifturen hier wi wort brenghen. **S**oe
laet ons een luttel oft w gheuoeghet vander naturen
ende vander ghedaente der vaders eerst segghen. **O**p dat
wi daer nae dat te betintter scrifturen moghen bewise.
Die godlike wijsheit spreckt door den wisen man dat alle
duer onder den hemel het sie ghelut het sie wederstoet
sinen tyt heuet. **H**et is een tyt der gheboorten ende een

tijt des steruens **H**et is een tijt te planten ende een tijt op
te roden datter gheplant is **H**et is een tijt root te slaen en
een tijt weder te gheuefen **H**et is een tijt te uerdruen en
een tijt te slachten **H**et is een tijt te lachen ende een tijt te
lachen **H**et is een tijt te wenen ende een tijt te spronghe
Het is een tijt die stenen te werpen en een tijt weder te
uersamenen **H**et is een tijt omme te helsen ende een tijt
uerre of te wesen **H**et is een tijt te ugaeren en een tijt
weder te uerhefen **H**et is een tijt te behoeden en een
tijt wt te uerdenen **H**et is een tijt te scoeren en een
tijt te naeren **H**et is een tijt te smighen en een tijt
te spreken **H**et is een tijt te minnen ende een tijt te ha
ten **H**et is een tijt des strijts ende een tijt des vrees
Ende want elc tijt ende elc werf sinen tijt heuet
soe en is daer van alle dien niet goets of altoes bliue
de **H**et en si dattet bequaemlic in synre behoerliker
tijt uermilt ward **A**lso dat soninghe dinghe die nu
in haerre behoerliker tijt gheuen waren goet sij
ende wel uergaen **E**nde doctinen die selue dinghe in
onbequaemer en in onbehoerliker tijt si want omst
te ende scadelic ghenonden **A**ltyghenomen dinghen
die van hoore selbs naturen ende wesen goet of quaet
in hem seluen sijn **E**nde te ghienre tynders niet
wandelen moghen **A**lse gheuechtheit wi sijn sticht
manicheit ende des ghelike doechden die te ghienre tijt
scadelic en moghen wesen of soude daer wesen legghens
die an die goede sijn niet u wandelt en moghe wden

Maer soe wat oimms den ghebruic in orberticheit mit
goede of mit quade vruandelt mach wden. daten is uan
syns sels natuuren ende wesen goet noch quaet mar nae
dien tatiuent ghebruict **xiii**

Dus te inraghen watmen vanden vanden beuden sel
off des ghehij in hem seluen guet is. alle gherechticheit moet
scap staertheit of maticheit. ende ander doerthe des ghehijre
syn die ghyen tijt mit quade vruandelen moghen. Of dat
tet vanden in dat middel staet tattet sonthijt uordert en
sonthijt met en uordert en dan nemermer berespelc is
ende sonthijt niet te vanden te vanden. Die doerthe des vanden
tens is in dat middel also gheset dat si in dat guede en
in dat quade. nae dien dat die vanden is dienen mach
Ende ist dat wi in diem meeninghe vanden en vanden dat
in diem spise die sonde gheleghe. Soe en sellen wi niet alle **is :**
ghien vruchte diem of ontfanghen mar grote sonde iden
als sinte pouwels. Dat wi ons hoeden vander spise die
god ghescrepen heeft te ontfanghen mit danclanicheden
ten ghelouighen ende den ghenen die waerheit kennen. **Wat die :**
alle die creaturen gods syn guet ende daer en is niet of te
uerwerpen tamen mit danclicheit ontfanghet. **Want**
die yet **voet** ouren hout dat is hem ouren. **Ende** daerom en **voet :**
lesen wi niet dat vement alleen om der spisen wille udoemt.
is het en si dat daer wat anders bi gheset stont of daer nae
uolghede daer hi die uerdoemnisse mede uerdienende **xiiii**

Als soe ist openbaertic uerdaet dat dat vanden in
dat middel staet. **Want** al houtment het en recht in dat niet

en breekt niet heren verdoet niet. **H**et en si dat die over-
redinghe des gheboedes meer dan die ontfanghemisse der
spisen ghepandyt ward. **D**at guede dat natueren van
ende van syns selfs wesen doethe is dat en is niemant tot
ghienre tyt gheoerloeft te derven. **W**ant soe wie daer of op
hont en verfunnel is die moet van node in sonden vallen.
Ende die werken die van haers selues natueren quact sij
ende van haers selfs wesen quact sijn en sijn niemant te ghien-
re tyt gheoerloeft. **W**ant niemmermeer en mach mensche son-
der snode werken of in die guede sijn ontsuldighen. **W**an die
werken die na den loep vander tyt orberlic of onorberlic
moghen wesen en al lactuense niet en verlecke die
sijn in dat middel ghelet. **A**lse ehtscap lantbouwinghe
goet te hebben. die sochtuondicheit der werelt ledich
te wesen waken die heilighe scriftuer ouer te dencke
boeken te lesen ende dat vanden selue daer wint uide be-
ginnen. **A**lse dese dinghen ende des ghetit en sijn also
niet gheboden eenperlic altoes te houden. in mensche
sonder sonde niet laten en mach. **W**ant wat slecht ghe-
boden is dat brenghet sonde in hontment niet. **W**an wat
meer gheinden is dan gheboden hontment soe brenghet
vruchte in. **H**ont mens niet d' en volcht ghen wreke
nae. **E**nde daer om leeren ons die oude nader dat men
aldusdinghe werken die in middel staen te doen. nae
steden nae stonden nae gheinden nae salzen bescheidenlike
sonde waer nemen. **W**ant doctuense nae behoerliker
tyt soe sijn si mit doctuense nae onbehoerliker tyt.

ommit ende scadelic. **E**xempel wil ymment om die stren-
ghicheit sijner uasten te houden sinen broeder niet ont-
fanghen. noch heiberghen als hi hem ouer coemt.
Daer hi xpc selue in ontfanghen mochte veraghet hi
taer niet meer sonde an dan hi daer verdient. **O**f als
yemens rechte sekerheit der naturen vumatunge der
nachten inder spisen begheert ende die eyghenscap der
uasten niet breken en wil mach hi niet bet een woet
mansclachter sijns eighens lichaems lieten dan een
uoorzorgher sijner salicheit. **E**nde des ghelics soe wa-
neer sonnghe hoedtiden na behoorzicheden wat and-
notrusten eischen. **S**oe wie dan die strengheit sijner
uasten enen tijt houden wil die en sel vider niet gheet-
telic. mar een onghesonten onrecht mensche ghelie-
ten worden. **D**ie sonnghe warden uander idelic glorie
in die strengheit der uasten ghehouden. op dat si bleet
ende onghedaen uoor die menschen moghen schinen
ende dese als dat ewangelium seit hebben hoor loen ontfan-
ghen. **I**nden persoen van alduslanghen uasters staet
in enen yghet ghescreuen. **W**aer om hebben wi ghenast
en onnt niet anghelien en hebbe ende onse lichaem uerne-
tert ende du en wist niet. **S**iet antwoorde hi v eyghen **u**u:
wille v a den inden daghen uwer uasten ghehouden
ende alle v suldernaers eyschen ghi in. **S**iet ghi uat-
tet mit sondinghe ende mit knuinghe ende slact onghet
uadelic mitter vinnin. **E**n wilt niet uasten als ghi tot
noch toe gheuen hebt. **O**p dat v roepen inden hemel

ghechoort mach warden. **D**u is dat uasten spreect hi wort
dat ic wuene warden hebbe. breekt die bande der loefheit
ontbint die bedruete borden laetse quijt die te broken
syn. bree den hongherighen dyn broot. **E**nde leit die ar
me ende die vreemde in dyn huis. alsu den naecten
sietse so cleet hem ende versmaect dyn vleesch niet. dan
sal dyn licht wt bersten recht als een dagheraet. **E**n
dyn ghesontheit sal haestelc ghebaert worden dyn
gherichtheit sel uou dyn aensicht gaen ende die glo
rie gods sel di ontfanghen tan salte bidden ende die
heer sel horen du selme roepen. ende die heer sel segghe
sich ic bin hier. **S**ie ghi nu wel dattet uasten uan sye
selues weghen uanden heer niet goets toe gheertheit nu
is het en sie dattet oimits ander goede werken gode
behaethlic worde ende dattet sonitijt niet alleen sond
vucht en is **n**u oimits den eighen wille uan gode
ghehaet als die heer seit. **S**i sellen uasten en er en sel

O haer ghebet niet horen. **xv**

Ontfermherticheit luydsamheit goedertierenheit mi
ne ende des ghelike doethden die uan haers selfs nature
guet sijn en selmen niet pinen te houden oimten uasten
wille. **M**aer men sel uasten om alskulke doethde te verni
ghen. **W**ant dat uasten en is alskulke doethden vucht niet
Mar dat uasten sel tot sijnen doethden dienen. **D**aer om
is soberheit goet ist dinnen totter caritaten daer mede te
bet gheraken tan een ambochts man en leet die conste
sijns ambochts niet om der instrumente ende reescap

willen die daer toe hoeren. **M**ar die instrumente bereit
hi ende behoert hi om sijn ambocht daer mede te doen ende
sijn broot also te winnen. **E**nde soe wie sijns am bochts
meester is die sijn die instrumenten orberit en nutt. **M**
an hi sijn ambocht niet ende laet hem daer mede gheue
ghen om dat hi die instrumente heeft. **E**nde in die besittin
ghe ter instrumenten glorieert ende sijn ambocht niet en
leert soe sijnse hem harde omme. **A**ldes ghetijt en setmen
niet vasten om des vastens willen. **M**ar men sel vasten
om ander doechden te bet te nerrighen. **xvi**

In dat enich dinc ommits hem schuen sonder toenat goet
is ende om sijns selfs willen nootdriftich is ende altoes
onwande. **V**aerlic guet blijft. **E**nde men sonder scade sijn
contrarie niet werken en mach soe macht wel van sijns
selues wesen goet hieten. **E**nde dat en machmen der vasten
niet toe samen. **W**ant het en is van sijns selfs weghen
niet goet noch om sijns selfs willen niet nootdriftich.

Mar men sel defenen om die puerheit des lichaems
ende des harten te bet te nerrighen. **D**at vasten en is oer
niet goet altoes sonder onderlaet ghehouden. **W**ant soe
wanner ment niet mit maten en doet soe verderft die
natuer. **E**nde die contrarie des vastens alle dat ontfanghe
ter spilen en is van sijns selfs weghen niet quaet. **H**et
en si dat daer om sijnre onghetempertheit willen ander
sonden nac volghen. **W**ant dat inden monde gaet en be
uleet den mensche. **M**ar dat uiter harten coemt dat
beuleet den mensche. **xvii**

-: met

Alsulken onderscheit des vastens sellen wi mit allen
aachten pnen te houden ende dan selc ons dienen
ist dat wi daer die tijt die waer omme die maet en die
sake in merken ende dat uiterste onser hopen daer niet
in en sitten. **M**ar op dat wi oitmits ten vasten tot puer
heit des herten totter apostolice caritate te bet moeghen
comen. **A**ldus is dat vasten in dat middel gheset ende
mach nae dien darme vasten is tot doechden ghecofent
warden. of tot ondoechden ende somtijt ghehouden en
somsijt ghelaten. **M**er die doechden die van haers selfs
natueren altoes goet syn. alle gherechticheit. ijdela
heit soberheit. sannelheit en minne. dese en syn tot
ghenue tijt ghecoflost te laten. **E**nde die ondoechden die
van haer selues natueren altoes quaet syn als onghe
rechticheit onijdsamheit. toornicheit. on sannelheit
indicheit houerdie en syn nimmermeer noch tot ghen
re tijt ghecoflost te doen. **ruu**

Men mach witer ewangelen proenen datme
altoes niet en mach noch sculdich en is te vasten.
Ende die apostelen xpi als vrende ende tafel ghenote
des hemelichen brudegoms niet en vasteden quame tot
sint ians bapsten iongheren. **D**ie alre grote doechde
niet vasten waenden te uernighen. **M**ant si waren
nae volghers ende ionghers des groten predicaers der
penitencien. ende die phariseen. ende sint ians bapst
ten iongheren shadeht plaghe te vasten die niet alle
van alre hande spise. die die menschen ghecoflost is

en vasten. **M**ar oec mede vanden smact des ghemenen
broots niet en wisten. **E**nde clagheden den here ende seiden
Waer om vasten ende die phariseen altoes en dijn ionghe
ren en vasten niet. **D**ie hē antwoerde ende bewysde hem
tattet altoes ghen vastens tijt en is ende noot te vasten.
Somtijt om der hoedijst willen somtijt om der caritaten
oersake willen ende seiden. **N**oghen die kinder des brudego
wenen also langhe als die brudegom mit hem is die daghe
sellen comen dat hem die brudegom ghenomen sel worden
ende dan sellen si vasten. **A**l sprac hi woode dese uoir die uer
rismisse syns lichaems. **N**ochtant betekenien si properhe
die naeste vierich daghe nae syn verrismisse. **D**aer syn ion
gheren ommits woerden want si somtijt mit hem alen
niet vasten en moesten. **xx**

Germanus waer om uerlichten wi dan die strengheit
der al sinenien mit eten vijftich daghe lanc. **E**nde
onse heer ihus xpus nae syn verrismisse mar vierich
daghe mit sinen iongheren was. **xx**

Theonas is uiraghe heestet uerdient die reden van
deser waerheit te bekennen. **D**oe hi opten vierichste
dach na syn verrismisse tot sinen vader daert syn apaste
len aensaghen te hemel gheuen was. **H**eerden si weder
tot ihesu ende uerbeiden dien daghe lanc ten toe comen des
heilighen gheests. **D**ie si mit woerden opten vijftichsten
dach ontfenghen. **E**nde aldus ommits telen so wart int
ghetal der hoedijst van vijftighen vooit. **D**aer in inde
ouden testament een signet of hebben. **D**ie gheboet dat die

priesteren nae seuen weken een broet vanden eerste vouch
den den heer offeren souden. **W**elt gheestelick broet inden
nuwen testament ghebaken vanden ersten vouchten des
heilighen gheestes ommits den apostelen als een nuwe
leynighe den wolke also opten vyftichsten dach alsoe te
broken was datter vijf duisent menschen of versaden wor
den. **E**nde mer om seluen dese tien daghen tusschen ons he
ren hemelvaerts dach ende pinxter als die vierlich daghe
daer toe noeren in gheliker waerdicheit en bliscap vieren.
Ende hier om en seluen in desen daghen inden ghebede die
kenen niet bughen. **W**ant dat een teken der penitencie
ende der weenighe is ende hontense in gheliker waerdich
nuten somen daghen. **D**aer wi om der reuerencie ter
vaseinsse ons heren noch vasten noch kenen bughen
onder die naders niet en moten. **xxii**

Gevinnus mach dat vleisch niet ommits die an
loftinghe der spisen in dier langher hoerhtyt.
Wat scadeliker doernen der beconinghe beghinnen te
bloeyen. **O**f wort dat ghenoece vander spisen niet ver
swaert alst bonen sijn gheuoculheit gact. ende trecken
den traecht des lichaems tot scadeliken weelden. **O**uer
mits die groene roeghet in ons die lede totter wedersta
ncheit lichtelc brenghen mach. **W**at wi die onghen
uoculike spise te oueruloestlic nemen of oec die ghe
uoculike spise te uue ontfanghen. **xxiii**

Athonas ist darom alle dinc mit enen redeliken
ondersoeken des ghenoechs doen en niet na ander lide

oerdel **W**an wi puerheden des harten ons selfs consueuene
altoes te rade gaeu. **G**oe en mach allulken uermakun
ghe onse soberheit mit recht met hinderen ist dat wi mit
gheliken saken in eten ende in nasen die rechte mate wil
ten houden. **D**attet uerlichte ghemoele die liechheit uerbei
de ende merke of die last der weelden onsen gheest verbedur
ke. of oet ander sude des lichaems die strengheit der ab
stinencia iet te onbescheiden si. **E**nde draghen aldus tussche
te veel ende te luttel een rechte mate des ondersceits. **W**ant
god onse heer en wil ghen dinc tot sinen dienste ende tot
synre eren sonder ghelyc onderscheit ghedaen hebben. **A**ls
die pphete seit die ere des conincs minuet gherechticheit. **E**n
hier om uermacht die wise man salomon dat wi in ghen
re siden te uere in gaen. **D**aer hi seit eer den heer van di
nen gherechtighen arbeide ende offer hem nasen in rich
ten dijner gherechticheit want in onser consueuene woet
een ouer scael wazrachighe rechter. **D**ie alleen uen
mer uere nasen ghesande onser puerheit al dwalen si
alle bedrogghen want laet ons mit alle beheidicheit
in die waerh scael te rechte wegghen. **E**nde legghen in die
een scael die puerheit der sielen ende in der ander scael des
lichaems nasen. **E**nde hanghen die waerh scael an dat
oerdel der consueuene. **A**lso dat ghen sude nasen ghewich
te die ander en uerweghe. **W**ant dat staet ghescreuen al
offensu te rechte ende du die offerhande te recht met en
decide du misdeeste wi wanen so intyt inthier offerhande
der nasen die wi mit ghewelde onbescheiden inen inghe

weente persen den heer seer wel behaghen. Die hi noch
tant uerweipt als hi seit door den pphet. **Ic minne ghe**
rechticheit ende haer alle roef goet in die offerhande. **Com**
int besorghen wi ons selbs natuer in al onse werken ons
seluen te soeken dat wi den heer nauwlic gheuen datter
ouerloeft. Ende offeren hem als bedriegheis dat minste
deel ende worden vanden heer besuldicht. Daer hi seit hi
is uermalelijc die dat werck des heeren bedriegheliken
doet. **Wit recht wort hi vanden heer verlijt die aldus hem**
seluen bedrieghet. Daer hi seit die kinder der menschen sijn
ijdel. die kinder der menschen sijn loghenachtich in haere
wichten malcander te bedrieghen. **Wint pouwels leert**
ons rechte ghewichte te hebben daer hi seit wi dienst sel
redelc wesen. Niles die gheboet oer. Dijn waech stalen
sellen gherechtich wesen ende dinen ghewichte ghelyc.
Salomoen gaf des ghelike sentencie daer hi seit een groet
ghewichte ende een clern ende twierr hande mate sijn beide
onreyn uoer gode. Ende diele heeft sel in synre boesheit ghe
uanghen warden. Aldus en sellen wi met allen die on
rechte mate als wi gheset hebben van buten snuben.
Daer oer mede daer om pmen dat wi ghen ongherech
tighe onghewichte in onser harten noch ghen twier
hande maken inder senten onser consenaden hebben.
Dat is so wat dat wi ander inde raden dat wi dat ons
seluen an nemen. Want doe wi des niet so rueten wi
ende wegghen in die waghe der gheboden gods mit
twierhande ghewichte ende valsche mate. Daer salo

moen of seit. een dubbelt ghewichte is van gode v
smaect. Ende een onrechte waghe scael en is niet goet
in sinen oghen. In die sonde der onrechten wechten
uallen wi ist dat wi ofghesceiden van buten hoer die
broeders houden dan wi in die celle bi ons seluen plegh
te sijn. Ende begheuen soberre ende heilighen noot die
menschen te schinen dan wi noot gode sijn. En sijn
wat te verre vander eerster questien of ghedwaelt
late ons weder daer toe keren. **xiii**

Alsoe salmen der nootseider daghen hoectijt vierē
dattie guetertierenheit der spisen die daer in uerhe
ghen is der oefeninghe des lichaems ende der sielen meer
baten dan scaden. Want die blyscap van ghenue hoech
tijt en mach der natuer onnaect verdriuen. Noch die
oughenadighe wederstaet en can mit ghieme vuerenac
der daghen ghesaten warden. Ende op dat die ghewoente
der ghesetter hoectijt mitten seest daghen ghehouden
warden ende die salighe wise der soberheit niet ouerghe
treden en worde soe ist ghenoech dat die guetertierenheit
der spisen dienen der nootijt nemen sonde om der hoech
tijt willen te sekte ontfanghen. Dit salker nootwande
Nochtant dat die ghewoenticheit der spisen noch die
ghewoente niet ghewandelt en worden op datte puerheit
des lichaems ende die gheheelheit des ghemoeeds. Die
mit soberheden uertreggen is in allallen hoectiden
mit eten niet verloren en worde. Ende hier om op dat
onse wederstaet die vrient inder gulsicheit niet en

en uerwonne **H**oe en selmen totter ghedaenten der ghe
woenliker spisen opten alre meesten hoechtiden niet te
doen **O**p dat die vrolicheit der fessen ons in ghenen weene
uerwandelt en worde **E**nde datter ghescreuen staet van ons
niet ghelproken en worde in hoechtiden heb ic ghehadt
Mar dat op een ander stat ghescreuen staet **D**unda vier dij
hoechtiden ende ghif god dhu begheerten **xxiii**

Germanus wat is die dese sake datmen ses weken
die vierdich daghe der vasten hout **E**nde men in so
nighen lande seuen weken daer toe doet **W**ant ghen na
desen ghetale als men den sonnendach en den sabbath of
doet die somme van vierdighen en uernolt **W**ant in ses
weken en sijn naer dertich daghe besloten **xxv**

van dese
dinghen

offaren
en was

Theonas al ist dat soingher lude simpelheit een vraghe
maaket **O**nse uoer uaders en hebben nochtant sonder
sake niet aldus dinghe gheordneert **M**ar wat
ghy die waerheit hier of begheert te weten soe merkt ayon
ses ewe hadde alle den volke gheboden du seiste dijn dien
te deel van dyre substantien ende van dyre vruchten
gheboden sijn gode te ghenen **H**oe ist vele meer noet dat
wi hem offeren dat tienden deel van al onse leuen ende
van al onse werken **D**at inden ghetale van vierdich da

ghe uernolt wart **xxvi**

Dat mach ic segghen vanden eersten vruchten **D**ie
alle die ghene die nisto dienen daghelix pleghen te
offeren **W**ant wanneer si vanden slaep ontwaken
werden ende naden ualre recht als mit leuender vroe

licheit op staen Ende in haere memoiren ghen loe-
 ghe van tijtliken dinghen ontfanghen Ende die be-
 ghinne haere ghedachten ende die beweghinghe haer-
 re sinnen alre eerst onder die godlike offerhand brenghe
Wat doen dese anders dan dat overmits den ousten
 priester ihu xpm voor dat ghebanus des leuens ende
 voor dat beelde der dagheker uerisemisse die eersten
 vrucht aldus betalen Ende offeren oer gode een offerhan-
 de haere volgherteliken blijscap als si nauden slaep op u-
 wert sijn. eerst anroepen si hem mitten ~~be~~ haere beweem-
 tonghen Ende vieren sinen naem ende sijn lof. ende als si
 sijn die li. ppen op doen om die gheestelike sanghe te sin-
 ghen **D**oe offeren si gode ten dienst haers monts Ende
 als si naden opstaen hem tot hare bedde keeren Ende tot
 haeren eighenen saken hem met eerth en leren **M**aer
 tot sijner eien tot sinen loue ghekeert staen in al haer-
 ren noodigant inden wtrecken der handen in die bu-
 ghende der liden ende in nederwerpinghe al des lichaems
 so betalen si die eerste vruchte **W**ant anders en mocht-
 ten wijs niet volbrenghe **D**aer die pphet of seint Jc
 voor quam in die ripicheit des morgheus Ende riep mi-
 oghe sijn voor ghecomen totti des morgheus vroghen
 en waer dat wi als wi nader rusten des slapens. uiter
 duustermisse weder ten lichte ghecomen sijn van allen
 dienst des lichaems ende der sielen tot onsen orber met
 en vernieten te saken **W**ant daer en is niemant anders
 die die pphet morgheus voor qua of die wi des ghelms
 op dat ic di wt sprake soude gedencke en myn
 gebede sel wer come des morgheus vroe

beweem-
 the

ghew mo-

voor comen sellen dan ons seluen. dat is onse betrouwen
nisse ende neigheinghe ende sterflike sorghe daer wi niet
sonder wesen en moghen. of die subtile inradninghe des
viants die hi ons als wi rusten ende valsch syn ouermits
fantasien der idelle droeminghe pynnt in te draghen. op
dat hi ons als wi ontwaken worden syn. mer niet be
rouwen ende verbeelden mach. Ende plocken alsoe
eerst selue die bloemen onser eersten vruchten of hier
om staet ons nauwe toe te sien willen wi des ppheten
voersaruen woerde wisten werken vernullen. Dat wi
die eerste opzinsinghe der ghedachten inder morggen ston
te behoeden. op dat die viant die eerste vrucht niet en be
uulche. **W**ant voorcomen wi hem also niet. **H**oe en sel
in des niet ons mit sijner boesheit daghelix te voor come
Ende daer om willen wi dat onse eerste vruchten gode
ontfaelic syn. **H**oe en behoeden wi des morggens vroe
ghen demer sochtuoudicheit te hebben. **O**p dat wi alle
die sinnen ons lichaems des morggens vroe als een
heilighe offerhande in allen dinghen onbeuult moge
houden. **D**at oec onder vele wereltliker lude ghewoen
lic is die uwe voer daghe opstaen. Ende hem pmen na
ahe sochtuoudicheit deser werelt te ledighen. op dat si
die eerste vruchten van al yaren leuen. ende van al hac
ten werken voor den aenschijn gods waerdelic moe

Oghen bieden **xxvii**

Voert segdi datmen in twierhande wijs dat is in
les werken inden enen lande. ende in seuen werken inden

laten

die vaste

anderen pleech te houden daer is al een wien toe en
een manier van naiken al sijn die weken onghelijc

Die naiken hier een beloeft te wesen **xxviii**

van vierich daghen oümits dat moyses hehas
ende onse here ihus xpus seluen vierich daghen na

ten **D**er twe waren die kinder van isrl vierich iaer

niden woestinen ende hadden daer vierich woninghe

die deser naiken enen veel sijn **A**lso dat dese vierich

daghe recht enen sollen gheliken die wi den hemelliche

sonne sculdich sijn **N**aer dat en is niet sonder sake al

hoort tot deser quese niet dat alle maniere van mo

niken als ons die heughe uaders ghemeeelic segge

in deser daghen ane meel beoert worden en anghenoch

ten ander geden te besoeken **R**echt naer ghelikenisse

als dat volc van egypte die kinder van isrl mit gheuel

te plaghen te drucken **A**lso wart nu dat warachtighe

isrlsche volc vanden bosen gheesten die viden volke

van egypten beteikent sijn swaerlike beoert **O**p dat

die gherechte moniken onernits der rusten die gods

waerdinne is dat laen van egypten niet en laten noch

totten woestinen der salighen overden niet en come also

datte coninc pharo al uerwoede van hem seint si sijn

te ledich daer om wepen si ende segghen laet ons inder

woestinen gaen ende doen onse gode sacrificie **M**en bedruc

se mit swaeren werke inden slijt ende inden steenplaetsen

Op dat si dese idere woerden uergheten **W**ant die ongherich

tighe rehent die heilighe sacrificie gods **D**ie neyghent dan

in der woestinen des vrien heiten gheoffert wort recht
als een grote idelheit te wesen. Want alle gheestelich
is hem ommaet. **xxix**

Die gherechtighe ende die volcomene en sijn vanden
euen deser vanden niet verbonden. Want si en late
hem int alsoe luttel verbands niet ghenogghen. Mar
den gheuen die al dat iaer door in iherosolym te warden
in menichmondigher veringhe deser werlt verduert
sijn. Hebben die princen der heilighen kerken gheset
dat si doch ommits deser settinghe van verbands weghen
in desen daghen ten minsten. Dat henden deel haers le
uens den heer souden offeren. Mar die gherechtighe die
ghien ewe gheset en is. en laten hem intten henden deel
ghelike den anderen niet ghenogghen. Want si hem selue
ende al dat si hebben willichke tot enen mael den heer ghe
offert hebben. Hier bi machmen daerlic proenen dat
een lauecht der ewen die dat doet ommits dattet hem ghe
boden is. ende laet wantet hem verboden is niet vol
comen wesen en mach. Mar die lauechten der gracen
sijn waerlike volcomen. die daer niet en ghebruken
dat hem vandes ewen weghen ghecoerlost is. Ende om
deser reden wille al ist dat moises ewe niemant tot vol
comenheit en brenghet. Nochtant lesen wi dat sonighe
heilighen oec inden ouden testament volcomen hebben
ghetweest. Want si deden meer dan hem die ewe gheboet
ende leefden onder der ewangelen volcomenheit. Ende
wisten wel datte ewe den gherechtighen niet gheset en

was **Maer** den ongheloorzaminghen. en onghenadighe
den sonder den misdadighen ende der beulerten **xxx**

Alle die tijt dat die volcomenheit die inden eersten
beghinne der heilighen kerken was onghelobte
bleef **Soe** en was desen naesten vanden vierdich daghe
altimael niet **Want** wat behoeften si mit desen dene
bande ghebonden te wesen **Die** al dat iaer door in naesten
ende in soberheden leefden **Maer** doe die veelheit der ghe
lorighen nutten veruendighen guet onledich waren
ende nae enen igheleken nae synre nootdorsticheit nad
apostelen insettinghe deden **Ende** begonsten daghelix
uander eerster denonen neder te dalen ende hem seluen
besonder als anamas ende saphira te soeken **Doe** wor
tet ouerdraghen datte menschen die nutter sorghen
deser werelt ghebonden waren. ende na denonen ende
na hem seluen te dwinghen en te op houden niet en
wilden **Dat**te na dwanghes wegghen nutter naesten
hende na haren leuen sonden gheuen ende dat den
sieken guet is dat mach den ghesonden niet scaden. die
daer onder der ewangelien gheset sijn ende die ewe mit
denonen willichliken onclunnen. **Op** dat si totter sa
luyt daer sinte poulus of seit mocht comen. die son
te en sel in u ghien heerscappe druen **Want** ghi en
syt onder die ewen niet maer onder die gracie **Want**
waerlike die sonde en mach in niemant heerscappe
druen die die der toe lofninghe der sonden mach ghe
bieden **xxx**

betrouwen:

gene die:

Germans sine pounwels sentencie dunct in seer
duister wesen. **W**ant hi niet alleen den monken
mar oet alle kerkel mit ghenen die der ewangelien
ghelouen vanden niet ende vander heerscapie der sonde
va liet te wesen. **H**oe in dan dat binne in al den ghed
pet sijn die heerscapie der sonden leest. **N**ac ons heren
gods sentencie daer hi seit. **S**oe wie sonde doet die is
een knecht der sonden. **xxxii**

Theonias nu heeft w inaghe een grote queste
echter op ghebrocht die vanden onbesochten noch
gheleert noch onthouden en mach warden. **N**ochtant
also verre als ic mit woorden mach wil icse pinen
te ontbinden ist dat w verstant dat seluen dat wi seg
ghen mitten werken wil nertolghen. **W**ant soe wat
niet ommits leringhe. **M**an ommits onderloekinghe
bekent wart also alle dat ghen onbesocht mensche
leuen en mach also en mach oet niemant verstaen dan
die ghene die op die selue insettinghe ghesondert sijn.
Daer om ist noot dat wi eerst vlickele vernemen dat
die menighe ende die wille der ewen is. **E**nde wat die
leringhe ende die volcomenheit der ginaen si op dat
wi daer wt die heerscapie der sonden ende die wt dree
ghe der heerscapie moghen kermen. **D**ie ewe ghebet
aldus datuen aldus die echtsap an sel nemen. **D**aer
hi seit hi is salich die kinder in syon ende hant ghen
ten in ihesu achterlaet en vernale dyt is hi die
ghen kinder in israhel en lach. **E**nde daer segghen noet

ons die ghenade der ewangelien tot puerheit der ewi-
gher onghetrouwenheit ende tot kinscheden der saligher
maechdelicheit aller ghescreuen staet salich is die bulke
die niet en droech ende die borsten die nie en sogheden **En**
salich is die onvruchtbaer **Want** haer sijn meer kinder
dan dat gheenue die den man heeft **Ende** die vader ende
moeder ende wijf niet en haet en mach mijn iongher niet
wesen **Ende** die wijue hebben sellen en hebben of alse niet en
hadden **Die** ewe ghebiet datmen die hende ende die eerste
vruchten offeren sel **Die** grane radet wilan volcomen we-
sen gaue weidop al dat hi hebste ende ghif den armen en
holt nu nae **Die** ewe en verbiet niet ghien wrake als
mer onrecht ghedaen is **Want** si seint oghe om oghe
tant om tant lit om lit **Die** ghenade wil dat men onrecht
te ende mit slaghen onse lidenheit gheproeft worde
Ende ghebiet dat wi totten heiste meer onrechts ons be-
reit maken **Daer** hi seint staet di vincent an din verhten
kruisac biet hem die ander **Ende** den ghenen die multi-
uou dat gherecht striden wil ende nemen di dinen
rot ghif hem din mantel toe **Die** ewe henghet die vi-
ande te haren die grane radet datmen se minne ende

Diede altoes nu hem bidde **xxxiii**
Daer om soe wie op dese hoed seint der ewangelie
volcomenheit ghedonnen is **Dese** is ommits niet
diente alsulker doethen bouen alle ghesette ewe
niet heuen ende al dat ommits moises ewe ghebode
is dat rezent hi recht sijn te wesen **Want** hi beket

hi

dat alleen onder die ghenade des behouders staet. Ende
weet dat hi ommits sijn hulpe totten hoghen staet ghe
comen is. Hier om en heeft die sonde in hem gheen heersap
pae. Want die minne gods die ommits den heilighe gheest
ons ghegheuen is ende ghestort in onser herten sluten alle
ander dinghen. Anhanghinghen wt hem. Ende en mach dat
uerboden is niet beghen noch dat gheboden is niet uer
sumen. Al sijn herte ende al sijn begheerte is altoes alsoe
ulrich in die minne sijn gods. Dat hi niet alleen uan
gheue auctoritatie der suoder dinghen niet gheue
ghen en wort niet oec mede veel der gheoorlofer din
ghen niet ghebruken wil. Al is niet ewen die die echt
sapp ghebet gheboden bi enen wille te bliuen en gheen
ouerspel te doen. Nochtant en warden in gheue wijs
die vleischelike begheerten daer mede gheoor. Ende het
is hard swaer datmen dat niet daer also veel veruui
ghe bi gheleit wort sonde moghen besluten dattet niet
en vorde dat hem ghenade ende dat bi hem quame
Ende al wortet also altoes bedwonghen dattet uan bu
ten niet boruen en mach. so boruet also veel te meer na
binnen. Want almen hem dat boruen u bieden wil soe
boruet also veel te meer. Want die wille is selue ghe
brecht. en wort ommits ghewoente des vleischeliken le
uens lichte te uerboden begheertheden ghetoghen.
Mar die die ghenade des behouders uniter heiligh
nimen den reinheit begaue heeft die u wunen al
le die doornen der vleischeliken begheerten also dattet

met en den voutkan vleischeliken begheerten stede en
hout **H**ier om want die knechten der ewen gheoerlof
te dinghen willen ghebruken. **S**oe vallen si lichtelc
in dat dalken onghoerlost is. **D**ar die knechten d' gracen
Want si gheoerlofde dinghen v'sinaden. soe en worden si van
ten gheoerlofden dinghen niet inwonnen. **I**n dat inden mi
nen der echtschap sonden leeft soe doet oec inden ghenen
die hem laet ghenoeghen dat hi sijn hende en sijn eerste
vruchten gheeft. **W**ant daer lichtelc o'mits als hi te
laughe mannet. of in te neel of in te luttel. of in ander niet
sinnemisse soude in vallen. **W**ant die handen sinen ghebo
ten is den behoefthighen te ghenen al doet hant mit groter
innichheit. **N**ochtant valt daer lichtelc nanchheit inden
ghenen. **D**aer inden ghenen die den raet gods willen die in echtschap sijn
volghen ende al dat si hebben teit a'men ghenen ende
haet omis op boeren ende volghen xpm nae en mach die
sande niet lichtelc heerschapie hebben. **W**ant o'mits
dat hi al sijn goet xpo gheoffert heeft soe en ist sijn niet
Noch hi en heeft daer ghen o'mitte sorghe noor ende son
den wese ghebret te hebben. soe en behout hi ghen sca
telike besitticheit daer in. **W**ant hi des sekeren hi tot
bloetheit comen dat sijn god hem alsoe gacne noeden sel
als die noeghelen des hemels. **E**nde daer ieghens die sijn tijt
like substantie besittic behout ende sijn hende en sijn eerste
vruchten ghift ende een deel van sinen ghelde gheeft die
blijft noch onder den bant der ouder ewen ghebonden. **E**n
al mach hi dat vier sijne sonden alre best tessen mit

aelmoeſen die hi gheuet. **N**ochtant ist hem onmoghe
 lic uander heersapie der sonden ghelost te warden. **H**et
 en si dat licht ommits der ghenaden gods of sel doen die
 minne der besittinghe seine mitten duighen. **A**ldes ghelyc
 soe en mach hi buiten den bloedighen ghebode der sonden
 gode niet dienen. **S**oe wie liever oghe om oghe tant
 om tant wt ghelyngheuisse der ewen slaen wil. **E**nde
 sin viande liever halen dan minnen. **W**ant man not
 moet hi mit ustoruinghe des moorns begaen warden
 soe wie syn onrecht werket. **E**nde bitterheit op sine
 viande houden. **M**ar soe wie men licht an ewangelien
 ghenade wandert en dat quide niet mit weder slaen.
 mar mit liden verbluuet. **E**nde als die rechter kambat
 gheslaghen is. die ander rechtenoert wil. **L**ichtlyc bict
Ende rement penten hem om sinen vor lauen wil dat
 hi hem die misstel toe late. **E**nde die sin viande niet
 ende bit. **W**oor die ghene die hem onrecht doen. die heeft
 die bande der sonden ghebroken. en dat niet der ewen
 man sinen halse gheborpen. **M**ar die die oersake der
 sonden niet of ghesien en heeft die staet noch onder die
 ewe ghebonden. **D**aer sinte paulus of sprac wt hi
 seide. die ewe en heeft gheen dinc totter volcomenheit
 ghebrocht. **M**ar die ghenade der ewangelien en segt niet
 alleen die selghe der sonden of. **M**ar wiest die wortelen
 des sondeliken willes mit allen wt. **xxxiii**

sijn:

Soe wie die volcomenheit der ewangelien lern
 ghe houden wil die is onder die grane geset.

onghedruct en uander heerscapie der sonden. **W**ant
dat hier onder die gracie te wesen te doen dat die ghe
bied te volbrēghen. **E**nde wie soe die vollicheit der
ewangelien volcomenheit niet onderdanich en beghe
ren te wesen. **D**ie en hūmel raen niet an. al is hi ghedo
pet al schijnt hi een manit te wesen dat hi onder die
gracie yet is. **m**ar hi is mitten bande der ewen noch
ghehindert en mitten last der sonden seer beswaert. **H**et
en is der gracie menighe noch weit niet dāne ghe
ne die onder dat leuen haer moyses ewen uerdien
sellen. **m**ar altoes luyken niet wt idelen maer altoes
uervullen. **D**at sonder die zūmerstand mensche tot
uervuetele vāheit trecken ende uergheten die iude xpi
also dat si tot sinen gheboden niet en ghecraken. **I**ac
die gheboete die moyses den amissen vān nimen den men
schen gheboet uer sinen si te houden. **E**nde uallen in
die scadelike vāheit daer sinte pōuvels dān ont
claghet. **D**ese en sijn onder die gracie niet. **W**ant si dān
niet totten volcomenheit der ewangelien niet op.
Si en sijn oec onder die ewe niet. **W**ant si en houden d'
euen amisse gheboete niet. **D**ān en sijn si onder twee
rehande ghebot der sonden belegghen. ende wānen die gra
cie gods daer om alleen ontfanghen hebben. **O**p dat si
ommits der scadeliken vāheit vālit mochten doen dat he
lūt. **W**ān welker vāheit sinte pieter ons waersaūwet
daer hi seit wesen vā. **M**ān en hebt die vāheit niet recht
als een dēsel der quaetheit paulus seit oec daer of broe

ders ghi sijt totter vriheit ghecroepen dat is ghi sijt
ontbonden vander uerheringhe der sonden. **W**an en
ghebruict die vriheit niet in enighen oersaken des
uileisches. **D**at is al sidi onder die ghebode der ewen
niet dat wi daer om te sondighen verghewortelt is.
Ende ponuvels leert dattie vriheit der gadien uer
ghent en is. dan alleen daer die geyt woent. **E**nde seit
die here is een gheest ende daer die gheest des heil is
daer is die rechte vriheit. **xxxv**

Germanus du hebste en harde duistker questie
die veel menschen nae onsen uermoeden on
bekent is seer dactit gheopvbaectit. **W**an noch
bieden wi noch wat meer om ons uoorzichts
wille dattu ons leeren wilst. **W**aer om als wi som
tijt soberre sijn ende meest vaden ende wi uerteret
sijn. **D**at dan in ons die alre stichtste stude des lichaems
uervetket warden. **W**ant als wi des nachts inden
slaep vanden lichaemdelken vengn des lichaems
beuulcket sijn ende op seilen staen. **S**oe worden wi
in onser consciencien also neder gheslaghen dat wi
nauwelc tot onsen gheboden doren gaen. **xxxvi**

Theonas w uincheit daer ghi mede totter uer
ghe der volcomenheit niet vaden schijn van
buten. **W**an inder waerheit van binnen volcome
lic beghert te gheaken dwinghet ons bi deser
questien te wat bliuen. **W**ant ghi en maghet na
der wuwendighen nuusheit noch nader openbare

besondemisse niet die uan buten is **M**ar die daer in
 dat hemelic uan binnen is **G**hi en maghet nader
 kunscheit niet die inden wtwendighen vleische niet
 volcomen wesen en mach. die somtijt uan node som-
 tijt uan gheuenstheit oec somtijt die beiden pleghe
 te hebben **M**ar het is in nader willighen onmeine-
 liker puerheit des harten daer ghi nae maghet die
 sinne ponwels pafen **N**iet die int openbaer een iode
 is. noch openbaer besondinghe inden vleische **M**ar
 die in dat hemelic een iode is. ende die besondinghe
 des harten mach gheuen. niet inder letteren. sijn lof
 en is uanden menschen niet inar uan gode die alleen
 die hemelicheit der harten ondersocht **M**ar want in
 wen begheerten niet en mach ghenoech gheschien.
Dat scructe nachts dat noch uon hande is **I**s te roet
 dese dunster questie te verclaren **I**c wach datet god
 is dat wi dat op een ander tijt verlegghen **W**ant die
 harten moten uan alre onledicheit va wesen sellen
 a die beuden volbreughen of verstaen **W**ant hier
 en wart gheen constelicheit der idelre woorden maghe
 socht. **M**an wat die inwendighe gheloue der con-
 enaen ende die grote naet der waerheit uan binnen
 in mach pranten **E**nde hier om en machmen uande
 onbesochten dese leringhe der puerheit uan binnen
 niet ontfanghen **E**nde soe wie gheen vlijch ende
 gheueich minne der sochtien en is ende waerhe
 bloten idelen woorden leren die en machse niet begripe

Seven daghen binne nae der hoectyt inde
 eersten begynne des nachtes nader uesper
 ghynghe wi in des heilighen uaders the
 onas celle **E**nde uerwachten die bedudinghe der uon
 seider questien mit groten uerslaghen **D**oe sprac
 ons die onse vader mit euen blien in deliken aen luyt
 te. eerst toe ende seide **A**l uerwachten van uwer grof
 begheerten dat ghi inder sijn uominghe uander uon
 seider questien dese seven daghe hebt moghen beiden
Ende w soulden aer die w des langhe borghens niet en
 bat also langhe dach hebt ghyghen **E**nde want in
 w guederticheit ouer den dach heeft uerbeit **G**oe
 en wil ic niet meren mijn scout w te quiten **H**et
 is een gheuechiche w oeteringhe die daer ouer betact
 ende niet alleen den outfaenger in en maect **A**l oer
 mede daer die werker niet te min of en behout **W**ant
 in gheesteliken dinghen te schaffen sijn **S**hande ouerwin
 ninghe gheleghe **W**ant die gheue die hoort ende diet
 werct winnen daer beide an **H**ier om is w uerheit
 mijn voortgang. en w forghoudicheit mijn bemorwin
 ghe van binen **W**ant waerlike ic soude inden seluen
 ghemoele uertinghen ende daer of dat ghi begheert mij
 harte ledich houden **H**et en waer dat w minne ende w
 uerlanghen in uen slape tot gheesteliken dinghen uer
 werct **D**aer om danc w goet brenghet voort w questie

Daer wi laetsten om cortheit den tyt die bedinghe of
 herfoghien **H**

Iwaen dat dit w maghe was waer om dat
 wi somtijt als wi minste nasten minste van uleische
 liker begheerlicheit bevoert worden **E**nd somtijt als
 wi in stryghen abstinencie sijn ende den lichaem casti
 en vanden uleische alre scerpelste worden ghequellert
 Iae dat ghi recht als ghi gheleit hebt ons van nae
 merliker noch ucher beulet vinden **M**

Onse oude vaders hebben gheseyt dat alsulke wil
 misse om deir hande salen wt mach barieten
 Ten eersten mael ouermits ouertoltheit van eten
 ende van drinken Ten anderen mael ouermits onbe
 hoetheit des ghewoeds of onwennen des herten
 Ten derden mael ouermits bedrieghemisse des vrients
 ende uerleidinghe inden fantasien Ten eersten mael
 mach alsulke pollucie ouermits gulsicheit come **W**at
 als een mensche in die tyt der uleester soberheit daer
 of beulet wort dat en comt hem niet vander ieghen
 woudighen nasten **N**ar vander uoorleden ouertol
 licheit **W**ant dat inden vadersen ende inden uirghe
 ouermits gulsicheit te horen gheseyt was dat mocht
 van node hoe seer dattet lichaem castet wort al weet
 tet die uleische schue niet also wighewrocht wor
 den **D**aer om en sellen wi niet alleen costelike spi
 le souwen **N**ar alle gulsicheit hot suode dattet spi
 le is of die drant **E**nde al wt dat die sominghe onder

tiden ommits ghesatich an des ghemoeds lichaems of
outheit der dachten van aldusdanghet wilmste sel
den of niet ghewaert en worden. **D**aer naech ander
uerdiente toe almen in de in tracheden besin of
almen die gloriose victorie mit stiden iustighe
ende waer waerdich een nuerake te hiet. **D**ie
ander sake der onpuere beuelckunghe is als des
menschen ghemoede van gheesteliker oefeninghe
ledich maet. **E**nde daer ghyen toe sien inden iure men
schen en is so ualt hi in een ghewoenlike trachth
Ende waer die lichaem dan onghewoont bliuet
so wasset daer dusele ende doot in. of soe wanneer
men die deen partikelken der wte gheachten her
berghet of trachth uerdriest so uallet die men
sche in almen trachth at dat hi hem inder wte
digher reinicheit des lichaems laet gheueggen
Ende wt deser dwalinghe ende laeuhericheit pleghet
te comen dat niet alleen menichuoudighe dwalm
ghe der gheachten onstamelis in dat hemel des
ghemoeds in dzinghen. **N**am oec mede alle die uor
leden passien daer die mensche uordijts mede uer
niet heeft gheueit ende daer dienen moghen die
saen in hem op en warden weder te hie. **E**nde alsoe
langhe als si in dat hemelike van binnen aldus
saen. **H**o seer dat hi den lichaem tastet mit uasten
nochtant wort hi vanden velen fantasien in
sinen slaep ghequelt. **N**am dat dit niet alleen

van dier
an de onder
der

oimits onbehoetheit des lichaems en ghelichet
Mar oet mede oimits onwienem des ghemoeeds
van binnen **H**ier om seken uor alle dinc die
wt diuvalente sinen van buiten bedwingen
Op dat dat ghemoeede totter anlockinge der on
suuerheit inden slazp niet ghetoghen en wort **D**ie
conde sake toemt oimits werkinghe ende in dinc
des boelen gheestes **W**ant als wi mit althighen
toe sien des lichaems ende des harten die ouerste
phierheit begheuen te warringhen **E**nde sijn aenuech
ten daer in niet inwinnen en mach. Soe pijnit hi
hem dat betruwen ouer conuincien **K**echt als mit
eenre ghedaenten eens groten ghebrecks neder te w
pen. ende te bedrucken sonderlinghe in dier du tijt
als wi mitten moederen conuincen op hoerhaden dat hei
lighe sacrament begheuen te ontfanghen **D**at hi
ons dan sonder enich conuincieringhe of beuoelich
inden vleische sonder enich beelde inder fantasien
als wi slapen mit polhuken mach beuolcken op dat
hi ons ilvaeren mach ende vanden heilighen sacra
mente houden **E**nde werpen onsten lesten in slem
moedicheden als wi sien dat ons soberheit ende
uasten daer uor niet en besighenit **D**aer om en
senen wi ons niet alleen uor elke sonde hoeden
Want si seue ons stradelic is. mar oet mede want
ghien sonde alleen bliuen en wil si en werket alle
sunder sonden tot haer die si mach **H**ier om en

selmen die gulsicheit niet alleen om haers selues wil
len. Want si ons lastent is te verwinnen. **W**ar oec
niet want si dat vier der vleischeliker begheerten in
ons ontfinken. Ende voort woornichheit droevichheit
nidichheit en alle ander passien begheert si tot haren ghe
sinde te hebben. **W**ant als ons spise of drant te luttel
of te laet of onachtsonder anghedient wort. **S**ijn
wi uander gulsicheit verheert soe worden wi toer
nich. ende voort en moghen wi uanden wellust
ghen smake der spisen sonder ghierichheit niet ghe
bruken. Aldus soe volghen uander gulsicheit onsuuer
heit. uander onsuuerheit ghierichheit. uader ghieric
heit houerdie. uader houerdie ydel glorie. **N**ader
ydelre glorie wort ende nidichheit ende onghesiede
ueeshheit alre sonen vergaeren recht als een ghe
sinde. **iii**

Gertrudis dat dese questie voort ghebrocht is
hopen wi is uer woornichheit gods ghesiet
Op dat wi nu want dit aldus te werke comit voort
waghen moghen die wi te horen van stancheden
niet waghen en dorsten. **D**aer om als die tijt eischet
totten heilighen sacrament te gaen en wi ons dan
inden slape van postuaren beulet vinden of wi
dan daer toe daren gaen of niet. **v**

Theonas mit alre behendicheit also ucle als
in ons is sellen wi pinen onbeulete puerth
van harten ende van lichaem te hebben. Ende so

in dier tijt als wi dat weerde heilighe sacrament
ontfanghen willen ende mit wackeren toe sien hoede
danne nusscheit des lichaems in dier nacht onbeuult
blive als wi ons tot dier heiligher waerscap bevrede
Mar nochtant in dattie bosc gheest dat slapende ghe
moede also verleidet dat die mensche sonder consent
ende sonder begripelike nochticheit der onsuuerheden be
uletzinghe aighet van natuerliker nootdrifticheit
of van aenwringinghe des viants sonder beuolen des
willen op dat hi ons die hemellicke medicine ontvake
mach soe inoghen wi ende soe sellen wi vrilic gacen tot
der ghenaden der saligher spisen **M**ar ist dat wi als
voorlat is die scout daer of hebben **S**o sellen wi on
ser consaenien toe spreken **E**nde wesen dat daer in
te pouwels leit of **S**oe wie des heren kelt onwaer
telc et ende drinct die sel des heren lichaem en bloet
soudich wesen **D**ie mensche sel eerste hem seuen proe
uen ende soe eten van dien broede ende drincken van
dien kelt **D**ant soe wie dattet onwaerdeht et ende
drinct die et ende drinct hem dat oetdel **E**nde ondersae
tet dat lichaem des heren niet dat is hi en heeft ghen
ondersaeit tusschen die hemellicke nader ende die sno
de natuerlike spise **E**nde en merket niet dat sijn
lichaem sonder puerheit des ghemoeeds niet ghe
oerter en is te ontfanghen vout leit sijn pou
wels daer om isser ucle onder w sient siet en mar
ende veel gheminnen isser **D**at is die daer onwaerdeht

toe ghuighen worden siet inden gheloue ende
vint inden ghemoede mitten uerdacteliken arbe-
de van allen passien vercommen. Ende slapen inden
slape der sonden ende en pinen hem nanden dootli-
ken naken wake niet weder op te staen. Hier om
vinden wi inden ouden testament claerlic ghebo-
ten. Soe wie reyn was die soude vleische der sam-
finen eten. Ende soe wat mensche daer onreunichheit
in waer ende nanden vleische der samfinen ate
dat den heer toe hoorde die soude ghepiaghet ende ver-
toruet worden. Der staet enen anderen boec van moy-
ses boeken ghescreuen. Ist datte enich mensche ou-
der is die des nachts inden slape van pollucien
beulet beulet wort die sel vor der uergaderinghe
des volcs gaen ende en keren hou aons niet we-
der. Ende als hi den mit water ghewolken is soe
mach hi nader sonnen onderganc weder onder die
lude comen. **vi**

Daer op datmen te claerliker proeuen mach dat
alsulke onpueitheit onder tiden wt des viants
werkinghe coemt. Soe kennen wi enen broeder die
die volcomen kuisheit des lichaems ende des harte
mit oetmoedighen waken tot sien hadde ver-
aeghen ende van sulker nacht droevinghe nem-
mermeer ghemoet en wort dan alleen in dier
nacht als hi des daghes daer nae die hemelsche
spise ende dat leuende broot begheert contfraen.

Ende doe hi langhe tijt hem schien dat hemeliche
uoetsel ontoghen hadde sochte hi ten leeten raet hier
toe onder die heilige uaders **E**nde hopen dat hi oech
te medeghe ende uetwoedinghe sijns romwes in haer
luxe raet soude vinden **D**oe die gheestelike meesters
nader eerter sake sijns euels ontvraghet hadde
die ommits oueruoedicheit der spisen pleecht te to
men **E**nde alsulken verlate in hem niet en vonden
om des willen dat hi hem in gheuen onghen in
gulsicheit en ontghaet **E**nde sonderlinghe in dier tijt
alre soberste plach te wesen als hem die nonnen
onpuerheit ouer quam **D**oe waagden si nader and
sake die ouermits onbehoetheit des ghemeds ende
onwaernemen des haren plecht te wesen **O**f hi in
uersinneliken hem verontgaet hadde **D**at hi mit
sijns selbs nachter kuisheit buiten die sonderlinge
ghenade gods waende gauen **D**aer wt dat son
ninghe hant strenghe menschen om haere uerne
telheit ueder te setten alsulke onpuerheit diuyl
plecht te vallen **D**aer toe antwoerde als die wise
man seir dat hi niet alleen in dien daghe onthou
den en mochten god en gaue **D**oe droeghen die ou
te uaders ouer een dattet der saken scout was die
die bose gheest hemelic plegghet te werken **E**nde prae
ueden wel dattet der sielen en des lichaems onwaer
nemen scout niet en was **E**nde gauen die sententie
ende hieten hem dat hi die salighe hemeliche media

ne daer om niet laten en soude op dat als hi uand
hemelscher spisen also verouet worde Ende niet die
per inden sterke des bosen gheests en worde ghebonden
Doe dat ghedaen was wort alle die bedriegheulle
der vianliker werkinghe alsoe onderker Ende wort
verhtenoeit uander macht des heilighen lichaems
ons heeren also beschermt **D**at hi uander onder ghe
woenliker onpneetheit niet meer ghequellen en was
Hier in wort des bosen gheests bedriegheulle machts
gheopenbaert **E**nde die sententie der heiligher uaders
ghegheuen dat die wi die onreinen becleetunge
der pollucien niet vor gheozekende des uleischs noch
der sielen **M**an vor bedachtliker werkinghe ons
weder saets pleghet te comen **H**ier en willen wi hier
of niet lost wesen **S**oe moeten wi na eerste mael int
allen aften die sonde des onreinen leuens inwin
nen, als sinte pouwels seit, en laet die sonde der on
suuerheit in uwen sterflichen lichaem niet regne
ren **H**ieren beghetruicken ghecondamnicte welen
Ten anderen mael dat wi onse lichaem alsoe be
dwinghen ende alsoe tot ghesactheden brenghen
Dat wi van onsen leden der sonden ghen wapen de
boetheit en maken **T**en derden mael dat wi onsen un
mensche van alre neytinghe totter onpneetheit te
gronde alse totten dat wi ons seuen verht als die
ghene die doot hebben gheeweest **G**ode weder leue
te in eene saligher offerhande weder moghe biede

[illegible]

ghebode gods hilden. Ende syn alts redē is mid
wtuerkruetughe den kinden gods ghecomen.
Ende wat is die naem die hem recht als een sonder
linghe loen ghelouet wort dan den naem der
veerheit. Want si reuicheit des lichaems ende
tes herten ghesouma hebbē. Soe sellen si die son
derlinghe uoer si selichē ghetaken. dat si
den sanc altes selu. die gheuen ander
heilich singhen en maet. Dan vele sullen die die
lamme volghen soe waer dat si gene gaet.
Want si machten syn ende heu mit wiuen niet
beuult en hebben. Hier om willen wi lotter hogh
glorien gaen der machten comen. Soe laet ons
mit allen nachten die kruischeit des lichaems en
tes herten behouden. Op dat wi niet onwiser ma
gheden ghetael niet gheteelt en worden. dien daer
om haer machte heit niet ghetekent en is.
Want si heu niet alleen van van inrichten en
en hilden. daer om bleuen si nae den hertende ma
duaes. Want ommits dat si die ohe der uwer
digher puerheit in herten vaten niet en hadden.
Soe was die claeheit ende dat blinkende schijn
sel der veerheit wt ghedaen want mitten ohe si
mitten noefel der puerheit des herten van brant
soe moet die kruischeit des wtwendighen niet
schen van buten ghedient weien. Ende alsoe
moghen die lampaden ewich voren ende bliue

9 maech
den

9 vrien maech
den

Ende daer om en mochten die diuase maechten in
die gloriose kamer des brudegoms mitten wisen ma-
gheden niet verdienen in te gaen. Want si haer
gheest ende die siele ende die lichaem tot inder maghe-
te ons heren ihesu xpi sonder daghen niet gheheel
ghehouden en hadden. Want dat si u waerachtighe
magheden ons heren ihesu xpi. Ende dat sin wonderli-
ke edel onverzighbare kachten groos gheheten niet
die uoer dat onghemeten velen. Want al waer
ghewordt dat dat in den hult. Ende niet die hem sel-
uen niet ghewone waken ende wonden maer
die al dat leue toe treden of den mach hem von-

Wien hebben **on**
si sijn soude en ons herte mit al sulker hoede
dat oetmoedicheit te beuolen ende behouden
dat se sijn uerachtich en ons nemet meer tot sulck
plicht te waken en mer al hadden wi ouer
mits dat gheschiede groos al ghedaen dat hier uoer
gheschiede. Want in den vanden wanen uan uer die
niet waken der heiligen lichaem xpi waerdich
welen te vassanghen. Ten eerden maet want die
waerdicheit des hemelichen broots is also ouer
groet dat menicht die mit desen sulighen wilsche
behanghen is om ons sine verdiensten. Want ouer
mits die dancbaughe wilheit die spise ontfange
mach. Ten anderen maet want menicht en mach
die schuldughe deser werelt also non sichich welen

hi en wort onder tiden van menigher hand ghe
breke of van daghelike sonden ghevoert. Want het
en is niet moghelic die mensche en moet en moet
onder tiden ontdoen in onbekentheit of in nersu
metheden of in ydelheden of dat hi belopen wart
eer hijt weet. of in ghedachten of van noots wege
of in uerghetelheden. Want al waert dat yement
op dat hoghe der dochten cleume dat hi int sinte
pouwels. nochtant niet wt vuerelieden scaghen
mochte. Het is nu dat alre nu is dat is van w
gheordelt worde of vanden menscheleken daghen
nocht ic en oerde in seluen niet. Want bin ic
suldich dat en weet ic niet. Al mocht een mensche
also int sinte pouwels spaken. Nochtant mach
hi uonwack weten dat hi sonder soude niet
wesen en mach. Want sinte pouwels seit
daer nae. Maer in hem en bin ic nochtant ghe
rechtuerdighet. Dat is al waer ic rechtuerdich
te wesen. Daer om en sel ic die glorie niet recht
uort te besitten. Of al vroghet mi mijn con
eene van gheue sonde. Nochtant en bin ic niet
sonder soude. Want daer sijn vele dinghen uer
burghen in mijn roufneeden al sijn die in
onbekent ende duister si sijn gode kin dich
ende openbaer. Daer om seide sinte pouwels
uort. Die mi te recht onder scheidet dat is
die here. Dat is van dien die alleen die hem

hicheden der herten kennet daer wort dat waer
achtighe vommisse of ghegheuen in mi **viij**

Oermanus het is hier uoor gheseyt dat me
mant dan die reine der hemelschen saaken
menten deelachtich sel wesen. **Nu** wort hier be
wynt datte omme gheyt is yuent mit allen son
der sonde te wesen. **Ene** en is niemant daer of vri
soe en is oet meinstuut rein. **Ene** aldus volcht hier
nae in dat die mensche niet heilich of rein en is
soe en mach in den verburghen gauen xpi niet deel
achtich wesen. **hi** en is oet niet schuldich dat rike
der hemelen te hopen. **Want** gods geestes den hei

Olghen alleen gheleest **xxx**
Heerne wi en te oghen daer niet yeghen seg
ghen men vint vele yeghen ende gherechtighen
menschen. **Maer** yet is een groet onderscheit tus
schen heilich te wesen ende die naem der heilichheit
dat en hoort niet alleen den menschen toe. **Maer**
oet vele ten deien den husen ende alle die reescap
ten husen gods daer men sinen dienst mede doet.
Maer yet is een ander dinc sonder sonde te wesen.
Dat daer alleen der o. **al** inoghentheit des heren. **ouerste:**
ihu xpi mit sonder heiden toe behoert. **Daer** sulte
pauwels verht als man wat sonderlinghe uoer
tels of seide hi en heest ghien sonde ghedaen. **Nochte**

sonde

wi dan een onbevleet leuen sonder alle sonde leide
Doe had sinte pouwels onse heer ihu xpo enen nat
ken prijs toe gheleat doe hi seide dat hi ghen sonde
ghedaen hadde Ende op een ander stat daer hi seir wi
en hebben alsulken biscop niet die mit onse nat
hede niet liden en mach Hi was ouer al ghetemmer
nader ghelikenisse des iuliches maer sonder son
de haoden wi mitten ouersten godliken biscop
also veel ghelyc dat wi sonder sonde ghetemmer
mochten warden Waer om sinte pouwels
onsen heer ihu xpo als mit enen sonderlinghe uor
del wt allen menschen ghesceiden hebben Want
hi sonder sonde was ghetemmer dat allen an
deren menschen onmoghele is Want wat me
sche vintmen hoe stat hi is hoe wonderlic dat
hi steyt hi wort onderiden mit des viants sinte
gheraet Ende wie leeft daer in desen broschen leue
die sonder sonde doer alle die steyt deser werelt ghe
taet heeft Dan alleen die ghene die bouen allen
kinderen der menschen die scoone was ende die
menscheleke sterflike natuer anghenome hadde
Ende sonde alle iulcke der sonden bleef x

Hi was nae onsen ghelikenisse eerst in na
der sonden der gulsicheit ghetemmer Doe
hem dat scilke serpent hongheven sach Ende ghe

likerwijs als hi adam daer in verleide soe had
te hi den soen gods gaerne bedroeghen. Doe hi
seide bistu den soen gods soe seg dat dese stenen
broor worden. **M**ar hi wort en in deser temphern
ghe mit gheue ionde beulet. Doe hi die spise
die hem die meester der bedroeghenisse voor broch
te uersmaede ende seide. die mensche en leuet inde
brote niet alleen. **M**ar hi saken worden dat uten
monde gods went. **H**i wart oec vander ydelre glo
rien ghetemert nae onser ghelikenisse. Doe hem
toe ghesproken wort. bistu die soen gods so werp
di seluen neder. **M**ar hi en wort van dier ualscher
inadunghe niet gheuanghen. Doe hi den bosen
bedroeghe mitten ghetughe der heiligher scrijtu
ren mit confusie van hem vorse. Doe hi seide du
en selde dinen heer dinen god niet tempheren.
Hi was oec vander honerdien ghetemphert na
onser wisen. doe hem vanden vianit alle die conit
like vander werelt ende hoor glorie belonet wor
den. **M**ar hi en wort daer niet of beulat. Doe hi
die sculdichheit des bosen gheestes weder stont ende
seide ganc achterwaerts sathanas. **W**ant het is
ghescreuen dinen heer dinen god selstu aenbeden
ende hem alleen dienen. **H**ier in worden wi ghe
leert dat wi alle bedroeghelike inadunghe des

volen gheeds mitten ghenighe der heilighen scif-
tuur des ghelijcs sellen weder staen. **D**aer nae
wart hi nae onser ghekenisse vander honerdi-
en noch ghetempert. doe hem die selue meester der
bedrieghemisse overmits den mensche tot enen co-
munt als dat ewangelium hont woude doen liefen
Daer sonder ulethe der sonde brac hi door die la-
ghen des bedriegheis. **W**ant doe ihesus wiste dat
ter uolt soude comen ende graven heta ende maken
comunt. **D**oe vloeth hi al weder in dat ghebruyte al-
leen. **H**i was oec nae onser ghekenisse ghetemp-
ert. doe hi mit gheselen ende mit handen gheslage
was. **D**oe hi erfelic bespoghen was. doe hi ten lesten
mit wtghesochten pinen des crucen leer. **M**er niet
dat hi van alle dier confusien ende van alle dier pijn
also veel niet. als tot enen lichten wandelbaren woer-
te onghint. **W**ant doe hi ander galghen des crucen
stont. nep hi ontfarmelic vader uerghif hem want

Wsi en weten niet wat si doen. **x**
Want hoe soudement anders nemen. **D**at sinte
ponwels seit dat hi in die ghekenisse des vleeschcs
ghetomen is. dan dat hi alleen sonder sonde was.
Ende dat wi sonder ulethe der sonde niet wesen
en moghen. **W**ant dat heeft alleen vanden ghenē
die sonder sonde is sinte ponwels sonderlinghe

ghesproken **G**od heeft sinen soen in ghelikenisse
des vleisches ghesent **W**ant hi menschelike na-
tuur waerachtelijc ende ghelijc aughenome heeft
Miet die sonde die daer in was mar die ghelikenisse
der sonden **W**ant syn lichaem schen gheliken ande-
ren ghemenen menschen ghelikenisse der sonden te heb-
ben **H**i hadde ghelikenisse des vleisches der sonden als
een mensche dies jaer en wile **D**oe hi uoor die wtwe-
dighe spise iochuoudich scheen te wesen en in aeth de
hoe veel broede heb in **M**ar also als syn lichaem son-
der alle ulecke der sonden was also wilt te uoren syn
siel alle dinc **W**ant dat ewangelijc hant woort dat
ihesus dat seide om philippum te temptieren **E**nde hi
wilde selue wel wat hi toen soude **H**i hadde ghelikenisse
der sonden doe hi rijt als een dorstich man vanden
samaritaenschen wickijn drincken eischde **M**aer
hi en was van ghenre ulecke der sonden besmit in
dien dat hi den wile leuende water belouede **D**at haer
nimmermeer dorsten en soude laten **M**ar worden
in haer een fonteyne des springhenden waters inden
ewighen leuen **H**i bewijde waerachticheit der men-
scheliker naturen doe hi inden scepe lach ende shep **M**
op dat die scaphude niet en uerduwen so stont hi op
ende gheboet den winde ende der see ende doe wort daer
een grote stilheit **H**ier scheen oec dat hi mit alle mensche

die ghelikenisse der sonden onderaenich was. **D**oe
men van hem seide waer dese mensche een pphcet
hi soude wel weten wie ende hoe sulc dat dat wyf
is die sijn noeten voert. **M**an hi en hadde inder waer
heit gheen uletke der sonden. **W**ant hi die onbehoer
like ghedachten des phariseen verespere. **E**nde cort daer
nae den wme haer sonden verghaf. **H**i scheen oec mit
alle anderen menschen een sondich lichaem te heb
ben. **D**oe hi reyt als een mensche in des doots noot
was ende inder angsteliker pmen stont. die hem
nalkende was. **E**nde seide vader oft moghelic is soe
nein desen kelt van mi. **E**nie mijn siel is totter doot
toe bedroeft. **M**an van gheene uletke der sonden
en wiste hi. die een meester des leuens is en mochte
dese doot niet onthien. **W**ant hi seide meinent en
neemten mijn siel van mi. **M**an ic selse gheuen
van mi schuen ende ic hebbe machte mijn siel te
gheuen. **E**nde ic hebbe macht mijn siel weder te nie

Daer in scheelt xpus van allen **m**en
anderen menschen dat wi alle wat onser is
niet nae ghelikenisse. **M**aer nae waerheden die
sonden inden vleische draghen. **M**an hi en heeft
die waerheit der sonden niet. **M**an die ghelike
nisse daer of ende dat an uenen des vleisches waer
achtelic ontfanghen. **E**nde al walt dat die phariseen

claculken wisten dat inden ppheter ysaias daer
lic ghesproken was van hem. Dat hi ghen son
de ghedaen en hadde noch boesheit in sinen mon
de ghenonden was. Nochtant worden si in die
ghelikenisse des vleisches der sonden bedroeghen
doe si seiden. **S**iet dese mensche is een uerslinder en
een wijn drincker ende der publicanen ende der son
daren vrient. Ende doe si seiden totten blinden man
die siende was ghemact. **G**hyf gode glorie want
wi weten dat dese mensche een sondaer is. Ende doe
si tot pilatus spraken waer dese mensche ghen son
daer wi en hadden di niet ouer gheleneit. **xij**

Oecit dat die gherechtighe heilighe mannen niet
al van sonden va en sijn dat bewijst ons daer
lic die heilighe scrift daer si leit die gherechtighe ual
senen. **W**arue des daghes wat is vallen anders dan son
dighen. Ende al staet daer senen warue te vallen noch
tant staet daer bi dat hi gherechtich is. **W**ant uanue
scheiker crancheit te vallen en vernimmet sijn gherech
tichheit niet. **H**et is een groot ondersceit tusschen nistche
des gherechtichs menschen ual ende den ual des sondaers.
Want het is een ander dinc dootlike sonde te doen en
een ander dinc uan ghedachten die niet sonder sonde en
sijn belopen of uoor ghecomen te warden. **O**f dijnits
onwetenheden of uerghetelheden of uersumelheden

eenis ydels woerts of een cort in ual van rui
uelachthet inden gheloue. of uander ydlic
glorien een cort in ual te hebben. **O**f ommits no
ustichheit der naturen uander ouersten volcomen
heit een luttel te ghiden. **D**at syn die seuen ualle mer
een heilich mensche somtijt in valt ende nochtant
heilich ende gherechtich blijft. **E**nde al schinen si
licht ende den te wesen. nochtant doen si dat hi
niet sonder soude en is. **A**ldus heeft die gherechtige
mensche een oersake altoes bereit te hebben en
een waerachtighe ghenade van sinen sonden te be
gheuen. ende segghen uerghif ons onse sonde als
wi den ghenen doen die reghen ons onustadich syn.
Dat sommighe menschen ghelondicht hebben ende
nochtant van haer gherechticheit niet en scheiden.
Dat moghen wi mit openbaren exempel prooue
Wat was sinte pieter der apostelen ouerste. an
ders te uermueden dan heilich te wesen. **S**onder mi
ghe in diet tyt doe hem vanden heer toe ghesproke
was. salich bistu synion bariona. **W**ant vleesch
ende bloet en heefts di niet gheopenbaert. **W**ant mijn
uader die inden hemel is. **I**c sel di ghenen die slotel
des hemels en ende soe wat tu opter aerden bindest
dat sel inden hemel ghebonden wesen. **E**nde soe wat
du onbindest opter aerden dat sal oec ontbonden

• • behoudinge

wesen inden hemel **W**at mach scoone wesen dan
aldus nanden heer seluen gheprijs te wesen **O**f wat
is hogher dan aldusdanghe macht ende salicheit
Ende nochtant wort daer nae. doe hi die uerbuinghen
salicheit die inder passien ons heren totter menschen
behoef gheleghen was niet en bedochte weder stont
hi den here ende seide **H**eer dat si verre van di dattu dat
dinc doen soude **D**oe uerdiende hi te horen. sathanas
gaet van mi du biste in een scande **W**anttu en sma
keste die dinghen niet die gode toe horen maar der
menschen **H**ier om is te vermoeden al wort hi mit
aldusdanghen woorden nanden here bespelt dat
hi daer om uiter heilicheit ende wter gherechticheit
vet gheualen is **W**iel hi oec niet in dier tijt open
baert enen groten na **D**oe hi ouermits inesc der
vervolghers den heer drieluarne versakede **M**an
waent hem rechtenuocit berouwe en mit bittere
nauen die ulecke der sonden of welsche. soe en ver
loes hi die uerdiente der heilicheit ende der gherech
ticheit niet **H**ier om seluen dat dauid sayt van
hem ende van syns gheleke halighen nemen daer
hi seit. des menschen woort gaet wort nanden he
gheestuer ende sinen wech sal hi seer begheren **A**s
die gherechtighe uallet en sal hi niet ghequetset
worden **W**ant die heer hontet syn hant onder

Wie soudet anders moghen wesen dan die gherech-
tighe Die sijn weghe ghemert worden vanden heer
ende nochtant van dien seluen ghesproken is. als
hi ualler en sel hi hem niet soer doen dat is als hi in
menscheliken aenschijn ghegleden is. Soe en sel hi ouer-
mits der hulpe gods niet langhe bliuen legghen. mar
haestliken opstaen. Want die heiliche en verlust sijn
heilicheit niet naden vallen die bekent dat hi ouer-
mits den betruwen sijnre eighene werken niet ghe-
rechtmaerdicht en mach werden ende alleen vander
ghenaden gods ontbonden vanden bande sijnre son-
den. Ende roepen sonder op houden mit snite pouwels
Ic onsalich mensche wie sel mi verlossen vanden lic-
haem deser doot. Die gracie gods ouermits ihesum

Cristum onse here. **xiii**
Want doe snite pouwels ghemert hadde danc
mensche ouermits den ouer der wederstaender ghe-
dachten totten onspeckeliken afgront der puerheit
niet comen en conde ende gheseyt hadde. Doe hi langhe
recht als in die afgrondicheit sijnre ghebroke ghe-
worpen lach ic en doe dat guede niet dat ic wil doen
mar ic doe dat quade dat ic hate. **N**aer doe ic dat
ic niet en wil. soe en doe ic dat niet. **N**aer die sonde
doet dat die in mi woent. **N**aden mi mensche heb
ic een mede ghenoeghen nutter ewen gods. **N**aer

ic beuoede een ander ewe in minen leden. die ieghens
die ewe myns ghemoeds uerlyt ende leit mi ghenā
ghen in die ewe der sonden die in minen leden is.

Doe smete pomwels alle sijner naturen aanchtheit
door ghesien hadde. ende vanden afgrondicheit sijner
ghebreken uernaert was. **D**oe pynde hi hem tot
sekerre hauen der godliker gheuaden te comen als
een die van hem seuen wanhopede. **W**ant hi van
den laste der sterfiker naturen sijn say te gronde la
ten sach. **D**oe begheerde hi tot sijner say brachtinghe
hulp vanden ghenen die ghen dinc onmoghelic is
Ende riep mit enen outfarmeliken ghelude en seide
Ic onsalich mensche wie sal mi verlossen vanden
lichaem des doots. **C**ortelic daer nae wort hi vanden
uustwede sijner cranchter naturen. vanden gueder
tierenheit gods ghetwess. doe hi mit groter uroech
den uernam. dattet die gracie gods ouermits ihm

Gesprach sonde doen. **xv**

Gernamus sommighe menschen wanen dat sin
te pomwels dese woorde van sijn selfs persoene niet
ghesproken en heeft. **M**aer van sommighen sondaers
die hem seuen vanden vleischelike weelden dinnits
ghewoenliken passien niet of breken en comen
als si vanden ouden ghewoenten der sonden gheusan
ghen ende alsoe uerheert sijn dat si den vaer puerth

goede

niet en konden ghenaken. Want hoe sonder dien
heiligen apostel die tot sulker volcomenheit ghe
comen was moghe gheliken. dat hi seit. ic en doe
tan gode niet dat ic wil. **Maer** ic doe dat quade dat ic
niet en wil. **Maer** doe ic dat ic niet en wil. soe en werke
ic dat niet. **Maer** die sonde die in mi woent. naden
mijn menschen heb ic een mede ghenoeghen. **Maer** ewe
gods. **Maer** ic beuoel een ander ewe in minnen leden die
ijghens die ewe mijns ghemoides uerijst. ende leit
in ghenanghen in die ewe der sonden die in mine
leden is. **Maer** in soudmen dese woorde sinte pouwels
persoen moghen toe uoeghen. **Want** wat is dat
gode dat hi niet uolbreughen en mochte of wat is
dat quade dat hi hate ende niet en woude. **Ende** noth
tant uander naturen dwant tot sijns ondanckes mos
te doen. of tot wat ewe der sonden mochte dat uer
ten. **Van** daer xpus in sprac als een ghenanghen ghe
leit. **Want** hi alle ongheloorzaamheit ende
alle uerheffinghe verghen des heren hoerheit selue ghe
uaghen hadde als hi van hem seluen seit. **Ik** heb
enen goeden strijt ghetreden ende ic hebbe dien toten
eynde toe ghebrocht. **Ik** hebbe gheloue behouden. **Van**
den anderen is mi die croen der gherechticheit op ghe
leit. die mi die heer weder gheuen sel in dien daghe
die gherechticheit verghen. **xvi**

O Veruas ic hadde ghedocht in die alre scherste
 haen des swighens tenaren nu tret ghi mi
 in die afgrondighe see mit swaeren quethen weder
~~Maer~~ want wi een langhe naert inder noerledene
 tollanen gheuaren hebben. soe laet ons nu den an-
 ker des swighens werpen. op dat wi morghe u dat
 tet ons ghen storm en beneemt ende die wint des
 heilighen gheests waken wil dat seil inder quethen
 weder moghen op trecken

D Es anderen daghes doe wi die afgrondich-
 uan sinte pouwels sentencie te weten ten
 heilighen vader mit groter begheerten of ghedwon-
 ghen hadden seide hi aldus Die gheughe daer ghi me-
 te proenen wilt dat sinte pouwels met uan sijn sel-
 ues personen. maer uanden sonder personen wege
 ghesproken heeft daer hi seide dat goede dat ic wil en
 doe ic niet ~~Maer~~ dat quade dat ic hate dat doe ic ~~Ende~~
 dit ist dat ic doe dat ic niet en wil soe en doe ic dat
 niet ~~Maer~~ die sonde die in minen leden woent ~~Ende~~
 dit ic hebbe een mede behaghen mit ewen gods
 vader mit menschen ~~Maer~~ ic sie een ander ewe in
 minen leden die die ewe mijns ghemoeeds weder uecht
 ende leit mi ghenaghen in die ewe der sonden die in

minen leden is. **D**ese woorden betugghen claerlic dat
den personen der sonderis niet toe behoeren en moge
Daer alleen den volcomen ende den ghenen die die
apostelen inden uerdienten gheleken moghen in
wat manieren sonde dit den personen der sonderis mo
ghen gheleken. **D**aer hi seit dat goede dat ic wil en doe
ic niet. **E**nde dit oec. **I**st dat ic doe dat ic niet en wil. so
en doe ic dat niet. **W**at die sonde die in mi woent. **W**at
wat mensche mach onwillekens van overspel of van
onsinnetheiden beulet worden of wat mensche leit
sinen euen korden laghe dan mit sinen wille. **O**f
wat noet mach ynuent dwinghen dat hi mit valsche
ghetughe sinen euen mensche belast. of mit dieffen
bedrieghe. of yementis goet beghere of bloet storte.
Iae allen ghescreuen anet des menschen sinnen sijn
uander loeghet op tot quaetheiden bereit. **W**ant also
sece ymen die sonderis te vernissen dat si begheren
dan si mit groter sochtuoudicheit die oersake der
sonden waer nemen. **E**nde verbliden hem van ha
ren standen ende van uesselheit der sonden als sinte
pauwels seit. **V**an confusien hebben si een betru
wen ghegrepen. **E**nde iheremias die pphete seit. si
arbeiten op dat si quaet mochten doen. **D**ie sonde
oec segghen dat dese woorde den sonderis toe mochte
horen. **D**aer hi seit ic sel dienen mitten ghenoece

der ewen gods ende mitten vleische die ewe der son-
den. Want openbaer is datte sonder noch mitten
ghemoede noch mitten vleische gode en dienen. Of hoe
sonden si gode dienen mitten ghemoede die mitten lie-
chaem soude doen. Want dat vleische ontfanghet dat
beghin der sonden uter harten. Ende die meester schue-
die gheest ende natuer ghemaect heuet, bewijst datte
oersprong der sonden daer of coemt daer hi seit uter
harten comen quade ghedachten onsuuerhede oner-
spel ende des ghelijc. Hier in wort daerut bewijst, dat
te uoorscreuen woorden niet te verstaen en sijn na
den personen der sonder die niet alleen dat quade
haten maer minnen. Ende en dienen gode niet noch
mitten ghemoede noch mitten vleische. Iae si doen eer
sonde mitten ghemoede dan mitten lichaem. Want eer
si die wille des vleisches uolbrenghen sijn si mitten
sonden des ghemoeds en der ghedachten vorcomen.

Hier om moeten wi uten mercken. ¶
Veruelen des gheens die die worde des ghespro-
ken heuet die aacht sijne sentencien weghen wat
dat gode of dat quade is daer hi of seit niet ant blo-
ter beduidinghe der woorden. Maer onder sokeut nutte
seluen ghesichte, daer hi mede sach, ende onder vunden
sijn verstant, nae waerdicheden, ende nae verdiente
daer hi wt ghesproken heeft. Want dan moghen wi

eerst die sentencie **D**ie vander inghestunghe gods gesproken sijn nae sijner meninghe ende nae sinen wille begripen **A**ls wi den staet ende die verdiensten der gheenre daer si of ghesproken sijn merken. niet mit woorden **M**ar mit ondermindinghe een ghelyc beuoelen mit hē antrecken **D**aer sonder twiuel alle sentenciaen nae ghesproken sijn ende alle sinen nae ontfanghen worden **H**ier om laet ons ernstelic ondermiden **W**at dat sonderlinghe goet was dat sinte pouwels niet volbrēghen en mochte **W**i kennen wel goede die sinte pouwels ende alle mannen die van sijner verdiensten waren van naturen hadden en van ghenaden naeghen **W**ant die goede reinicheit die louelike onthoudinghe die wonderlike wijsheit. die milde oetmoedicheit die bescheiden soberheit. die ghelate maticheit die guetertieren ontfarmherticheit die heilige gherechticheit ende des ghelycs **A**lle dese hebben in sinte pouwels ende in sijns ghelycs sonder twiuel also vol ende also volcomen gheweest dat si meer ouermits der doechden des leuens dan mit meesterica p der woorden van hem gheleert sijn **H**oe groten goet der ontfarmherticheit wast mit eenperliken sochtuondicheit van allen kerken becommert te wesen **H**oe groten volcomenheit wast uor die ghene die ghesandelsiert worden van scaenten te boren **E**nde

goedes

natten druckten want te wesen Ende of sinte pou-
wels in alsoe veel overvloedich was **W**at was
dan dat goede daer hi die volcomenheit of den men-
te **D**at en moghen wi niet bekennen. het en sie dat wi
in dat selue beuoelen comen. daer hi wt sprac **A**l sijn die
uersaenen doechden die sinte pouwels hadde. recht als
een blenchende ende costelike gemme **N**ochtant ist dat
men yegghens die duerbaer margariete leit **D**aer
dat ewangelium of leert. die roepman die dese marga-
rete soect ende vint. soe sel hi ueroepen al dat hi heeft
op dat dese margarete mach behouden **m**

Dat is dan dat een dat iegghens alsoe veel goets ghe-
leit wort ende daer bouen gheset **D**aer men alle
dinc om uersnaden sel om dat alleen te besitten **D**it
is dat beste deel dat maria magdalena ueroes **W**ies
groetheit ende duerende ewichheit aldus vanden heer
ghelouet wort **M**artha martha du bidt in veel din-
ghen sochtuoudich. maer een is noet **M**aria heeft dat
beste deel uerozen dat haer niet of ghenomen sel w-
den **D**at is alleen dat sonwinghe gods die bouen
alle ander goede ende doechden te setten is. **E**xempel dat
ton dat bi hem seluen goet is. ende oer verht sijn
te wesen. alsment bi den saluer vrent in suoc **E**n
dat saluer al in costelic dat goud gaet uerit daer vo-
uen ende die gemme bouen den goud ende die coste-
like margarete gaet in bouen den gemme **A**lsoe

Sijn alle die uoetsaerue doechden niet alleen goet en
oervertic inder ieghenwoerdigher tijt. **M**ar oer uen
dienen si dat ewighe loen. **N**ochtant ist datmen se ie
ghens dat godsonwende leuen legghen wil si sellen
suode ende vule gherekenit worden. **E**nde dese selue ghe
lukentide bewijst ons die heilighe scriften dat al dat
van gode gheschapen was seer goet is. **E**nde en is niet al
leen inder ieghenwoerdigher tijt. **S**lechtelc goet ghehe
ten mar seer goet. **W**ant die creaturen sijn ons totte
ghebruue des leuens. of totter uootrusten des lichaems
of tot enighen ander onbekender uootrusten in deser
wereldt uerleent. daer om hieten si goet te wesen. **E**nde
want wi ouervints den creaturen der werlt die ghe
maect sijn die onseculike dinghe gods moghen istaen
soe hieten si seer goet te wesen. **N**ochtant sellen alle
dese dinghen die naem des goets uerliesen. **I**n datme
se ieghen der toecomender werlt leit. **D**aer gheens
goets uerwandelinghe en is. gheen salicheit te uerliesen
en is van welken werlt salicheit ghescreuen is dat
licht der manen sel wesen als dat licht der sonnen. se
uen uoudich als dat licht van seuen daghen. **D**it is goet
ende hardt daer. ende wonderlic inden ghesichte. **M**ar
ist datmen ieghens der toecomender beloften legghen
wil. **H**et sel dem ende wel schijnen. **A**ls dauid seyt. **A**lle din
ghen sellen uerouderen als een cleet. ende als een onme
cleet selstus uerwandelen. ende si sellen uerwandelt

warden maar du selue bliueste dat selue ende dyn ianē
sellen niet uergaen. Hier om want gheen dinc ouer
mits hem seluen noch stantachtich noch onwandel
baer noch guet en is dan die godlicheit alleen soe en
moghen die creaturen dijnits haere naturen die e
wighe salicheit en onwandelberheit niet uertrighen
het en sie ouermits ghenade ende deelachticheit des

Sleppers **iii**

Ende ist dat wi dese sententien mit mere ghetughe
willen beuisen. so vinden wi inder ewangelien vele goe
de. enen goeden boem enen goeden scat, enen gueden
knecht. Want een goet boem en mach gheen quade
vrucht maken. Ende een guet mensche brenghe uten
gueden scat syns herten guede dinghen voort. Ende een
guet knecht ende ghetruwe sonder twiuel alle dese syn
goet. Mar ist dat mensche ieghens die guetheit gods re
kent soe en sel haere gheen goet hieten als die heer
selue seit niemant en is goet dan god alleen. Ende o
uermits desen so syn die apostelen die die goetheit
der menschen in menighen delen bouen ghynghe
uanden heer quaet gheheten daer hi seit. Ja dat ghi die
quaet syn bekennet. nuwen kinderen goede gauen te
gheuen. veel te meer so sel wi die vader die inden hemel
is enen gueden gheest gheuen die hem bidden. Ende
ghelikerwijs als onse guetheit ieghens die hemelliche

guchtheit gheleit schijnt in quaetheiden in wandelt te we
sen. **A**lso wort oec onse gherechticheit als mensche iegheis
die godlike gherechticheit rekenen wil den beuelen on
reinen dede ghelikeit. **E**nde om dit noch claerker te be
wisen die gheboden der ouden ewen. **D**ie ouermits den
enghelen inder hant des middelaeren gheordineert is.
Daet seint poulus of dat die ewe heilich is ende
dat ghebot heilich ende gherechtich ende goet. **M**ar ist
dat die ghebote iegheis die volcomenheit der ewange
lien gheleit worden. soe en worden si niet goet ghehete
uanden heer daer hi seint. **H**i gaf hem ghebote die niet
goet en waren ende gherechticheden daer si niet in leue
en sellen. **E**nde hier of seint poulus dat die glorie der
ouden ewen uanden lichte des nuwen testaments uer
duusert is ouermits der ouergaender glorie der ewa
ngen volcomenheit. **D**es ghelike ghelikenisse bewijst
ons die scriftuer in den staet der sonderis hoe dat si die
clene sonderis ieghen die grote sonderis rechtuaerdicht
schelt. **D**aer si seint. **S**odoma is uan di gherechtuaerdicht
Ende wederspanghe israel heeft mijn siel gherechtuaer
dicht als si iegheis die ouertreedere in da gheleit
wort. **A**ldus syn alle dese doechden daer ic uoor of ghe
sproken heb goet ende coselic. **M**ar si worden uer
duusert als mensche iegheis die claerheit der god
scouwinge leit ende of trecken en beletten veel hei

lyghen **D**ie nochtant mit goeden werken becommet
sijn uander scouwinge des oüsten gods **v**

Want wie mach den behoefighen verlossen van
der mach der gheene die sterker sijn dan hi
ende den armen ende den ellendighen uanden ghenen die
hem gheueit doen **O**f wie mach den quaden berechte
ende dat si gheueit hebben weder wt haren handen
breken **E**nde in dier seluer tijt die ghenade der god
liker moghenheit mit enen vreedsaemighen stillen
gheuoede ontfanghen **O**f wie mach den armen spise
berechten. of alle die gasten die comen goetwillighen mit
goederlikenheit ontfanghen **E**nde in dier seluer tijt
als hi om dier broeder nootdorsticheit mit sochtuon
dicheit des harten becommet is **E**nde scouwen dan
die onghemeten heuclische salicheit **E**nde als hi van
sorghen ende van baggheden des leghenwoerdighen bagghiche
leuens ghesloten wort **D**at hi dan mit enen uerheue den
nen harte van alle ulecke der smet der toe comender
werelt soude moghen scouwen **W**etse scouwinge
die heilighe dauid alleen begheerde doe hi sprac **G**ode
ante hanghen is mi goet ende mijn hope in den heer
te setten **M**ay dat niemant gherechtigher sonder
daghe dat altoes volbrenghen mach bewijst bewijst
ous die wise man daer hi seit **D**ie gherechtighe men
sche is op aetrike die altoes goet doet ende niet en
met

sondicht. Want wie soude also gheerthich of also
heilich moghen wesen. die wile dat hi mitten bande
des lichaens ghebonden waer dat hi dat ouerste
goet also souden moghen ghebruken. Dat hi uander
godscouwinge een corte tijt mit aertsehen ghedachten
met of ghetoghen en worde. Die nymmermeer om de
dinghe. of om ander tijtlike dinghen. of om broeders
te ontfanghen. of om die cellen te uermaken of men
schelike hulpe te begheren of noot die onvraichtberht
der aerden soude moeten sorghen. Ende nallen alsoe in
die sententie der godliker berespinghe. Daer hi seit
en werst inwen leuen met sochtuoudich wat ghi e
seit. Noch inwen lichaem wat ghi antreken seit. Dit
en uermat hem sinte pouwels met die alre heilighe
arbeit ende liden ouerclan in ghenewijs te uolbre
ghen. Als hi seit ghi weet hoe dese handen dat mi noot
rustich was ende den ghenen die mit mi sijn gheuo
nen hebben. Ende op eenre stat tughet hi dat hi in
arbeide. ende in moetheden nacht ende dach plach te
arbeiten te werken. al wast dat hi daer veel in uer
diende. Nochtant wart sijn ghemoele al wast hei
lich ende uerheuen. Dommijt ouermits den aertsehen
werken uander hemelscher scouwinge of ghetoghe
Ten lesten doe hi an die een side die grote michte met
te. Ende an die ander side die anscouwinge der hemel

seker dinghen ouer dochte Ende leide dese twee ieghes
malcander. recht als in tweeen wachtsalen Ende
beuet hem langhe hier op. an die een side sach hi an
die grote vruchte sijns arbeids An die ander side die
begheerte der uereminghe mit xpo onuerscheide te
wesen mer hi die doot gheerne om begheert hadde
Ten lesten bant hi mit iurien wt ende seide Ic en
weet niet wat ic laesen sel ic wane an beide siden
benauwen Ic begheert te steruen en mit xpo te wesen
dat veel beter is. of inden uleische te bliuen dat om
uuen wille meer nootrustich is Al wast dat hi die
edelheit mit xpo te wesen bouen alle vruchte sijns
predikens sette Nochtant liet hi hem onder die broe
derlike minne Bondefwelken niemant gode sconuen
en sel Ende der gheerter wille die hi noch als een moeder om
die welke mitten vorden der ewangelien gaf. en
weder seide hi dat of bliuen naan xpo niet Al wast he
scadelic het was sinen broederen nootrustich Want
van ouer groter minnen der guedertierenheit. wort
hi ghedwonghen om sinen broederen salicheit had
det moghelic gheueet die uerste pine der uerwerpin
ghe an te gaen Dor hi seide ic seue begheert een uerwer
pinghe naan xpo te wesen om mine broederen die mij
mayghe sijn nae den uleische die naan israhel sijn als ic
ben Dat en niet alleen inder tijt. maer inder ewich

scade te liden. **O**p dat alle menschen waert moghelic
dat gheselschap xpi mochten ghebruken. **D**an dat is
ten ghemoele onnoeghelic altoes te doen dat mit me
michuoudighen sorghen ende mit lastighen banghe
den beconinert is. **H**oe soude dat opser der heulighen
also groet moghen wesen of die nlichheit also sijn.
Dat daer die viant die starkhe laghe leggher onder
tiden ghien hinder in en soude moghen setten. **D**ie heeft
ye die hemelicheit der woestinen also ueruoelghen.
Ende alle sterflike menschen also ghesauwet. hi en
moet sonder in omitten ghedachten daer of vallen.
Ende ouermits dien sensuicheit of beconinerte der aert
scher werken van die hemelscher trouwinghe gheden
wat gheest mocht ye allike vuericheit houden hi en
moet onder tiden in omitten ghedachten gheden. **D**ie
ist van ons veel wt dwalinghe ouer gheslaghen. die
met sonder als hi mit enen verheuenen ghemoele
gode soude bidden niet mit vreeniden dinghen neder
en ghidet ende misdoet onwillens inden seuen daer hi
ghenade of begheert. **O**f wie is also wakende ende al
so wakker als hi gode enen psalm leset dat sin ghemoe
le ghien tijt vanden sin der scrifturen of gheleit en wort.
Of wie is gode also hemelich. ende alsoe toe ghemoele
die hem vueren mach. **D**at hi sinte pouwels inen
ghe eens ueruoelt heeft. **M**er hi seit datmen sonder onder

laet vreden sal. **A**l is dat alle dinghen dese een soninghe
die mit groten ghebreken betrouwert sijn. niet ende
bina sonder sonde schamen te wesen. **N**och sijn den ghene
die die guete der volcomenheit kennen. **S**ijn wel licht
te dinghen harde swaer. **W**i sijn mede menschen.

Recht als een guet huns dat al vol wesen is en
ruimtus is. daer sijn menschen in vullen. die
een heeft een goet daer ghesicht. ende die ander is half
blint. **A**ls die mitten nachten ghesichte besien wil wat
inden huse is. **D**oe en vernemen hi niet dan banken ende
stolen ende bedden ende oebben ende des ghesicht datmen
niet alleen mitten ogheuen sien mach. mer oec mede mit
ten handen tasten. **M**er die dat daer ghesichte heeft
wort daer veel dier dinghen ghewaer. dienen niet
tellen en soude comen. **E**nde waert dat hi alle die clemie
in een hoep vergaderde so soude die grote dinghen mitten
ghetale ouergaen. **A**ldus begripen en merken die heili
ghen ende dien ghesichte hebben ende vlijtheit tot vol
comenheden. **D**at dat duistert ghesichte ons ghemoet
des niet sien en kan ende wasschent of dat wi niet en
adjen. **A**lsoe datter een dem vlescheleken der sonen
die scoonheit der puere conscienciaen niet verdunsteren
en mach. **E**nde laten hem dunstren dat si mit veel vles
ken ontrent sijn. **W**at datter omvinnichheit der vlesche
ghedachten binnen den houe des ghemoets quamen

of almen een psalm lesen waert dattie meninghe der
begheerten niet ym of ghetoghen worde. **W**ant si segge
waert dat wi enen groten mensche niet noot onse leuen
noch noot onse behoudnisse. **M**ar om gheuen van onsen
deinen dringhen baden. **W**i souden al dat ghesichte ons lich
aens onse ghemoeft tot hem waerts keken. **E**nde ne
mens mit onsen nauwe waer dat wi noch woert en
spraken noch wile en hadden die hem misghen mocht
Of waer dat wi noot dat waerlike gheuecht ieghens
onsen weder sake moesten dadighen. **W**i en souden ons
van hoeden. noch van vriesen noch van lachen. noch
van gheuenen. noch van slapen laten inwinnen. **V**eel
te meer als wi noot den ghenen staen die alle hemelike
dringhen kent ende begheeren die ewighe doot te ontgaen
Ende die scalkke bedriegher ende wroegher ieghen ons in
dringhet. **H**oe eeruuer behoeuen wi dan die guedertic
renheit des richters an te roepen. **H**i en misdoet niet den
mar groter die sijn ghebet te gode wart stont. **E**nde he
rechtewert van sijnre ieghen woerdicheit keert recht
of hi die idelheit des harten niet en saghe noch en hoor
te. **D**ie ghene die die oghen des harten mit enen groen
deckel der sonden decken ende nader seken sinen gods al
siende niet en sien. ende al horende niet en horen noch en
uertaken. die moghen in dat hemelich hoore harten
die grote dootlike sonden nauwe bekennen. **E**nde van

ghienre onder crupinghe der ghedachten noch van he
menker onreine ketelinghe die dat ghemoele sub
tylis uerleiden en weten si niet te segghen. **D**ar altoes
dwalen si mit onscameliken ghedachten wt ende en
konnen niet beuoelen al worden si vander godstou
winghe of ghetoghen. **N**och en comen gheen ierlies
daghen. **D**ant die haer ghemoele nae ghenoechten
yghen alle in vallende ghedachten wt reken. die en heb
ben sonderlinghe gheen vernemen. dat si entelic beghe
ren of houden willen. **viij**

Dit is die sake die ons in deser dwalinghe brengheet
Want wi die naast der onsedelicheit niet en kennē
Ende wanen dat wi in desen ledighen en leuken rotdwa
linghe der ghedachten gheen sonde en moghen doen.
Ende worden van plomheden neydruct ende mit bliu
heden der oghen gheslaghen. **D**at wi niet dan groene hoest
sonden in ons besien en moghen. **E**nde wanen datmen
anders niet sinuen en sei dan mer dat waerlike recht
of oerdt. **E**nde als wi ons daer of onsculdich vinden
soe wanen wi datter gheen sonde in ons en is. **viij**

Hier om wi die vten gheselschap der gheene sijn
der gheselsche hebben. **D**ant wi dene stuchtelken
ende veel nlecken die in ons vergader sijn niet en sien
Soe en worden wi van die saligher beweghinghe
niet bewert. **E**nde ut dat wi van droevicheden des

hantē aanc worden . of uander idelre glozien subtilit
ghescoten worden ten rouwet ons niet **N**och en besa-
ren die traetheit niet ende die laetheit ons ghebeeds
Ende als wi singhen of bidden ist dat ons dan wat an-
ders uor coemt dan dat ghebet of die psalm in heeft
dat en rekenen wi ghyen ghebeter te wesen **N**och en ont-
sien ons veel dinghen niet die wi ons scamen souden
uor die menschen te segghen of te doen dat wi noch sāt
wel weten dattet der godliker ieghenwoordicheit open-
baert is **N**och en besaren die beuelinghe der leliker
droeminghe niet **N**och en bedaghen die bitter uerbei-
dinghe niet **D**ie die puerheit onser uroelicheit uer-
duistert **A**ls wi die almoesen te gheuen ende der broeder-
Getiericheit te bewisen uertiecken **N**och en achtent
uor ghiene stade als wi die ghehoethuise gods uer ghe-
ten **E**nde denken om tijtlike lichamelike dinghen **D**at
van ons die wise man ghesproken mach hebben **S**i
sloeghen nu wat it en gheuoeldes niet **S**i bespotten nu
ende it en wintes niet **H**ier ieghenis die haer ouerste
woelde . ende uroeth den ende salicheit alken in die son-
winghe der gheesteliker dinghen gheset hebben **S**oe
wanneer si daer van mit gheueldighen ghedachten
onwillens een luttel of ghetoghen worden **D**at beda-
ghen si een groet onblijuen te wesen . dat dat adinne
ghesichte haers ghemoeeds . die snote creaturen bouē

ten sieppei heeft gheset. Ende want si die ogghen haer
ghemoeds mit alre urollicheit ghekeert hebben om die
claerheit der godliken glozen te begheeren. Soe en
moghen si ghien duisternisse der vleischeliken ghedach
ten liden hoe cort dat si sijn. ende uerwerpen al dat dat
ten ghesichte des ghemoeds vanden waerachtighen lichte
trecken mach. **D**it was dat begheerlike neighen dat sinte
ian alle menschen begheerde in te storten. **D**oe hi seide mij
kinderzijn en wilt die werelt niet minnen. **N**och die din
ghen die in die werelt sijn. **S**oe wie die werelt die min
ne gods en is in hem niet. **W**ant al dat in die werelt is dat is
begheerlicheit des vleisches. **E**nde begheerlicheit der oge
ende horendie des leuens vanden uader niet en is **maer** die
vanden werelt ende die werelt die vergaet ende haer be
gheerlicheneden. **M**ar die den wille gods doet die blijft ewe
lic. **H**ier om uerdriet den heilighen al datte werelt han
dert. **M**ar het waer onmoghelic soustijt mit enen cor
ten ghedachte daer toe niet ghetoghen te warden. **W**t
ghenomen onse behouder ihu xpo. soe en mochte ghe
mensche die natuerlike wtdwalinghe des ghemoeds
inder stouwinghe gods. altoes ghebonden houden dat
hi ghien tijt niet gheuoechten enich tijtlic dinghes niet
daer of ghetoghen wort. **A**ls die scriftuer seit. onder die
heilighen gods en is niemant onwandelbaer ende die
hemelen en sijn niet vein in tijtue leghevouordich.

Niet om soe machuen die heilighen die die **ix**
 ghehuetnisse gods stantachtelic houden **E**nde
 op die op gheueckede knien in dat hoghe wanderen
 recht den ghenen gheliken die op die reye pleghen te
 spelen **E**nde hoor leuen in auenture setten **W**ant waer
 dat sake dat si die noetelinghe niet missiden soe waren
 si ouermits den ual op die aerde den doot uerwachten
Ende die aerde die alle dinc een seker en en vast fon
 dament is **I**s hem oümits den ual een sake des doots
 niet dat haer natuer inuandelt wort **M**ar want si mit
 swaerheit des lichaems vanden hoghen daer op vallen
 also is oer die onuermoeyde godheit gods een onvan
 delbaer fundament die niemant en quetsen **M**ar wi die
 vanden hoghen ~~daer op vallen~~ neder gliden ~~saken ons~~
 seluen die doot **I**ac die neder glidinghe is den gliden die
 doot **A**lser ghescreuen staet **W**ee hem want si van nu ge
 seiden sijn **S**i sellen verlost warden want si in nu ouer
 ghetreden hebben **E**nde we hem als ic van hem scheiden
 sel **W**ant dyn quaetheit sel di inroeghen ende dyn ofkeer
 sel di berespen **K**ien ende sich hoe quaet hoe bitter dattet
 is dinen heer dinen god ghelaten te hebben **W**ant een
 ighelic wort mitten reep sijner sonden ghebonden **D**ie
 seide die heer op een ander stat. siet ghi hebt al dat vier
 ontdecken en die vlamme ontfuuct **W**andert in dat
 licht nuwes viers ende in die vlammen die ghi selue

.: make

ontsteken hebt. Ende soe wie sprac die here dat die
quaetheit onstekt die sel daer in verdienen. **R**

Hier om als die heilighen hem seluen van aertliche
ghedachten daghelix gheuolen beswacit ende si
onwiltens ia onwetende van dier hoetheit des ghemoe
tes uallen. ende in die ewe der sonden ende doer uerleit
worden. Ende niet mitten goeden gherechtighen werke
Daer hier nou of gheset is mar mit aertcheiden of
gheroepen worden vander ieghenwoerdicheit gods
Dan hebben si waerlic daer si anelic totte here om
moghen roepen ende versuchten dan hebben si daer
om niet waerheit niet mit woorden mar inden beuo
len hem seluen sonder moghen belien. Dan hebben si als
si aldus daghelix van anicheden des vleisches uerwon
nen worden daer si om die ghenade gods moghen beghe
ren ende waerachtighe penitencie doen. Ende altoes mit
anxiondigher oetmoedicheit den he bidde want si he
seluen in dat selue daer si nou baden totten eynde haers
leuens ghebredt vinden. Hier om als si des ghewaer
worden dat si ouermitslasticheit des vleisches totten
begheerten eynde niet gheraken en connen. Nocht den
ouersten gode nae begheerten haers herten niet toe
gheuoghet en moghen warden. Mar van dier soetwin
ghe als gheuangheue tot waerliken dinghen gheleit.
Dan maken si haer toe uuyt totter gracen gods die
die ongherechtighe gherechtich maect ende segghen mit

in eerste

mit sinre poeuwels **I**n onsalich mensche mensche wie
sal mi uerlossen uanden lichaem deser doot die ghenade
gods ouermits ihu xpi onsen here **W**ant si beuoelē
dat si dit gode dat si willen niet uortbrenghe en moghen
mar dat quade dat si hāten ende niet en willen dat is die
betweghinghe der ghedachten **E**nde die sorghe der tijtli
ker dinghen daer si hem altoes mede betrouwert vinden

Dese hebben een mede behaghen mitter ewen **I**n
gods naden menschen. die al datmen sien mach
ouerthinnen **E**nde pynit hem altoes mit gode te uereni
ghen. mar si sien den ander ewe in haren lede **D**at is inder
menscheliker naturen ghesaet **D**ie die ewe haer ghemoet
des wederstaet ende uanget haer beuoelen mitter gheuel
dighen ewe der sonden ende dwinghet dat ouerste goet te
laten ende hem onder die aersthe ghedachten te gheuen
Waerlic dit is die ewe der sonden ouermits den ouertiet
der eersten menschen op dat menschelike gheslachte ghe
uallen is **D**aer des gherechtighen rechtters sentencie toe
gheproken heeft die aerde sel uermale dīt wesen in dīne
werken **I**n sel di distel ende doorn uortbrenghe en du
selste dīn broot in dat sweets dīns aensichts eten **D**it is
die ewe die alle aersthe menschen leden in gheplant is
ende wederstaet onse ghemoet ende dwinghet mit gheuel
de uander scouwunghe gods ouermits deser ewen. die
uander uermaleider aerten in onser werken naden be
kennde goets ende quaets. doorn ende distel der ghedach

des

ten voortbrengghen. **W**an wies scarpe prekelinghe
die natuerlike sake der dachten also verdrucker war-
den. **D**at wi onse brood dat vanden hemel neder comen
is. ende des menschen harte saet maect sonder sweect
ons aensichts niet en moghen. **H**ier om so sijn alle
menschen. niemant wtgenomen onder dese ewe gheue-
gheworden. **W**ant niemant hoe heilich dat hi is en mach
dat uoorgheleid broet sonder sweets sijn aensichts ende
sonder verhoudighe meninghe ontfanghen. **M**er wi
sien wel dat vrie lude sonder sweect hoers aensichts van
den ghemeynen mateerliken broet ghenootet werden.

Dese ewe hiet sinte pouwels gheestelic. **XII**
te wesen. **D**aer hi seyt wi weten datte ewe gheest-
lic is. **M**er ic ben vleeschelic veroot onder die sonden. **D**e-
se gheestelic ewe ghebet ons dat wi inden sweect ons
aensichts eten sellen dat waerachtighe broet dat
vanden hemel neder gheleet is. **M**er die uertopninge
der sonden heest ons gheestelic ghemact. **I**c bidde wies
swout is dat sonder twiuel adams van wies sandlike
overtredinghe wi alle onder die eighenscap der sonde
uertoot sijn. **W**ant dese manier pleghet tusschen den
scoper ende den uertoper te wesen datte uertoper uor-
den vrien eighen doen sijn dringhes dat hi over-
gheest loen vanden roepman weder ontfanghet.
Ende alsoe ghesaet tusschen adam en den serpent.

- vleeschelic

want doe adam uon sijn vryheit die vrucht der verbode
boens vanden serpeutte loen ontfinc **D**oe seide hi van sy
re in gheboerene vryheit natuerlike vryheit en wort uort
an mit al dat man hem quam **I**n des viants ewighe eighē
scap besticker **W**ant wat mach die eighenscap anders
winnen of baren dan eighen knechten **S**ei dan dese scal
ke toepman die bose gheests sijns rechts geyen heerscappe
alsoe niet of ghewonnen hi en is selue al is hi uooruluch
tich ende weder spanich onder die eighenscap gods gheble
uen **E**nde want die scapper alle dinghen den redeliken
creaturen vryheit des willen heeft ghegheuen **H**oude hi
dan den ghenen die hem seluen iegheus dat recht inden o
uerheden den beynenden begheerlicheit uerlost hebben tot
haere in gheboerene vryheit niet weder moghen brenghe
Jac hi. maer het en hadde niet goet gheweest den mensche
sinen vrien wille weder te benemen **N**och ten hadde niet
recht gheweest den vrien menschen mit macht ghewelt
te doen **A**ldus mochte hi doe die uolheit den tijt gheco
men was mit sinen vrien wille hem tot sinre salich
heiden **M**an also langhe moete adam mit al sinen gheslachte
te onder die eighenscap des viants bliuen hent dat hi o
uermits den ghenaden des bloets des heiden **W**eder inden
staet sinre onder vryheit worde gheset **E**nde al mocht
hi en doe alleen mit enen in gheuen sinre guedertieren
heit behouden hebben hi en woude niet doen **W**ant

syn gherechticheit en verhenghe des niet wiltu die sa-
ke des ueroopens bekenen soe hoer hoe dijn behouder
openbaertur door den pphet isaias roept daer hi seit
Wat boer des ghescheits uan nuwer moeder is dat daer
ise mede ghelaten hebbe **O**f wie is mijn coepman die ic
in uerlost hebbe **S**iet ghi siet in nuwer boesheit uerlost
Ende in u sonnen heb ic in moeder ghelaten **W**iltu oec
daerlike weten waer om hi di uter eighenscap des bosen
gheests mit ghewelde niet uerlossen en woude **S**oe hoor
hoe hi den seluen kneyten der sonnen die sake hoers uer-
topens uerweert daer hi seide **J**es mijn hant nu cort en
dem ghe worden dat ic in niet va en soude make moghe
Of en ilet in in ghen nacht te uerlossen **M**an wat sij
machtighe outfarmericheit altoes wederstaen heeft
dat bewijst die selue pphet daer hi seit **S**iet des heren
hant en is niet uerlost hi en soude wel behouden moge
Noch sijn oec en is also niet uerlost hi en soude wel hore
Maer nuwe boesheden hebben een ghescheit ghemaect af-
sehen wende nuwen god **E**nde u sonnen hebben sijn aen-
sicht uon u uerburghen dat hi niet en hoorde **xiii**

Ende want ons die eerste maledixie gods vleischelic
ghemaect heeft **E**nde onder doorn ende distel gheuwiset
ende onse eerste uader der bosen comenscap ouerghelent
heeft dat wi dat goede dat wi willen niet doen en moge
Als wi dan uander gheuechnisse des ouerten gods of

ghetoghen worden. **S**oe worden wi mit ghewelde ghe-
dwonghen om die dinghen te dencken die menscheliken
nanchheit toe behoeren. **E**nde al hebben wi minne tot puer-
heden wi worden tot angstinghe der naturen daer wi gaen
niet of en waken mit ghewelde tot ons ondanckens die
wil toe ghedwonghen. **W**ant wi weten dat in onse vleis-
che dat goede niet en woent. **D**at is die eenperlike son-
winghe gods ende ewighe puerheit ende stadighe effe-
ne salheit daer wi of ghesproken hebben en is in ons
niet. **M**er dat verlaghelike vose gheleicheit is in ons ghe-
scheit als wi mitter ewen gods te dienen begheren en
in onse ghesichte van sijner godliken claerheit. **N**emmer
meer te verken. **S**oe worden wi mitter ewe der sonde
ende mit vleischeliken duisternissen also al om ende
om besort. **D**at wi van dien grote dat wi kennen mit
ghewelde warden of ghetoghen ende tot sorghe ende
tot aertlichen ghedachten ghewijst. **E**nde vallen vander
hoetheit des ghemocds neder daer ons die ewe der son-
den in ghebrocht heuet. **E**nde al ist dat sinte poulus
tughet dat selue noch ghen der heilighen van deser
sonde varen was. **N**ochtant so bewijst hi dat niemant om
deser sonden wille verdennen en sel warden. **D**aer hi boudelic
spreekt ende seit ghen verdennisse en is den ghenen die in
xpisto ihu is. **W**ant die ewe des leuens in xpo ihu heeft
wi verlost vander ewe der sonden ende der doot dat is die

daghelix gheade xprist uerlost den sinen **V**an deser ewe
der sonden ende der doot. daer die menschen onwillens
daghelix in vallen was: dat sinte pouwels mit uerlate
nisse sijne sonden begheerte vanden heer ontbonden te
wesen **S**ie di nu wel dat hi dese sentencie niet uten per
soen des sonders **M**ar der gherechtigheir ende der volcomen
re manue ghesproken heeft daer hi seit dat goede dat ic
wil dat en doe ic niet **M**ar dat quade dat ic hate dat doe
ic **E**nde ic sie een ander ewe in minen leden wederspanich
der ewen mijns ghemeds ende leit mi gheuangen
in die ewe der sonden die in minen leden is **xiij**

Germannus ons dinct dat dit vanden gheuen die
in dootliken sonden sijn noch vanden apostelen of
die haers ghehic sijn niet te verstaen en is **M**ar vande
gheuen die nader gheaden gods ende nae kennisse der
waerheit in vleischeliken sonden ghevallen sijn **E**nde
hem daer of begheeren te hoeden datte wt onder gheuoe
ten recht als van eenre natuerliken ewen die in haen ledē
gheveldich is totter gheuoentliker begheerlicheit der pas
sen ghetoghen worden **D**ant die gheuoente en haerem
ghe te sondighen wort recht als een natuerlic ewe die in
leden der menschenliker natuer gheplant is **E**nde also lan
ghe als die begheerte der sielen mit vlijtheden der doechde
niet uervolt en is **M**ar noch weer ende teder is soe wort
si lichtelic gheuangen ende vander onder ewen onder dat

mit der sonnen ghebrocht. Ende dat goede der puerheit
dat si begheert en wort haer niet verhenghet te verni
ghen. **M**ar lichteliker dat quade dat si hatet. **xv**

O heonas w vermoeden en wordet niet luttel als ghi
selue thants begint te segghen. Dattet den ghenen
die altewael sonderis sijn niet toe en hoort. **M**ar den ghe
nen die hem van vleischeliken sonnen pinen te houden.
Ende want ghi dese thants uten ghelael den groter son
ders hebt ghelondert. **S**oe behoort dat ghise allenken
oudet dat ghelaelap der ghelouighen ende der heilighen
mede rekent. **W**ant wat manieren van sonnen segdi
dat dese moghen bedriuen. **D**aer si nader ghenaden des
doepsels mede becommet sijn. Ende vander daghelix
schen ghenaden xpi ander werue verlost warden. **O**f
van wat lichaem des doots is te vermoeden dat soute pou
wels seide. **W**ie selun verlossen vanden lichaem deser doot.
Die ghenade gods ouermits ihu xpo onsen heer. **I**n
niet kenlic openbaer als die waerheit w seluen ghedwo
ghen heeft te ghelien dattet vanden hoeft sonnen daer nie
die ewighe doot mede verdient niet te verstaen en is. **A**lse
manslacht onsuuerheit. overspul. ozonkenschap. dieste
roeminghe ende des ghelue. **M**aer vanden vorseiden lich
aem die die daghelix ghenade xpi te hulpe comt. **W**ant
toe wie vaden doepsel ende vader kennisse gods in dat lich
aem der dootliker sonnen vallen. **D**ie en pleghet vander

daghetijcher ghenaden xpi **D**at is uan bestel der
uerghewinghe niet te ghenesen **M**an hi moet mit lan
gher penitenciaen en mit pijnliken rouwe ghepungiert
worden **O**f hier uae der pinen des ewighen vriers toe ghe
wijst **A**ls die selue apostel sprac en wilt niet bedroeghen
worden **W**ant noch ouerspeches noch ter afgoden dieu
res. noch onanischers. noch die stomme sonden bedriue
noch dieue noch ghierighe. noch die dronkene noch die
quaetsprekers. noch die rouers en sellen dat rike gods
niet besitten **O**f wan ewe is dat die in onsen leden stude
ende uethet ieghens die ewe ons ghemoeds **A**l brenghet
s ons al wederstaende gheuaughen in die ewe der sonde
ende der doot **E**nde doet ons mit ghewelde dier ewen
mitten vleische dienen **N**ochtant uerhenghet si danne
mitten ghemoede der ewen gods dienen mach **I**c en uer
moede niet dat dootlike sonden die ewe der sonden hier
beteikent of tattet uan allulken sonden te uerstaen is
soe wie die doet **D**at hi mitten ghemoede der ewen gods
niet en dient **W**ant in allulken sonden moet hi eerst
uander ewen gods mitten ghemoede ghesceiden wesen
eer hie mitten werken uolbreuet **W**ant wat ist der e
we der sonden te dienen dan dat uander sonden gheboet
wort te uolbrenghen **W**at is die manier der sonden daer
hem alsoe heulighen ende uolcomen man in beuoelde
gheuaughen te wesen **N**ochtant en twiuele hem niet

uander gracen gods verlost te worden doe hi seide
Ic onsalich mensche wie sel mi verlossen vanden
lichaem deser doot die ghenade gods onnits ihesu
xpi onsen heer **Wat** eue segdi dat in onsen leden is
die ons treket vander euen gods ende hanghet ons
in die eue der sonden **Ende** maect ons meer ghebreklic
dan onnosel op dat wi niet verdoemt en worden **Maer**
hopen totter onuerghaetliker salicheit te comen **Ende**
soeken een hulpe die ons daer toe trecken **Of** roepen mit
sinre rouwels **Ic** onsalich mensche wie sel mi illoste
vanden lichaem deser doot **Want** gheuangen in
die eue der sonden gheleit te werden **Wat** is dat an
ders dan in dat wert der sonden te bliuen **Of** wat an
der sonderlinghe goet seke ghegheuen warden **Dat**
he heilighen niet volbrenghe en moghen dan dat e
wighe goet **Daer** alle goede ieghens gherekent als
vo hier voer gheseyt hebben niet en sijn **Wi** weten
wel dat in veel goets inder werelt is **Sonderlinghe**
alle scametheit. vernichheit. ontfarmherticheit. in
ticheit ende goedermerenheit **Maer** alle dese en mogē
den ouersten gode niet gheliken al moghen se niet
alleen die apostelen ende haers ghelijc **Maer** oec die
minne sijn moghen se vertrighen **Ende** soe wiese niet
veruoruen en heeft die moet als nou gheseyt is mit
groter penitencien verlost werden of ewelic daer

om ghepunct. Hier om moeten wi sinte pouwels
sentencie den persoene der heilighe toe samen. Die on-
ghelyc in die ewe der sonden. mar men der dootlike
sonden als wi gheseyt hebben vallen. Ende nochmaetse-
ker sijn vanden naet hoere salicheit. Mar als si vanden
godliken scouwinge in die onsalicheit der vleescheliken
ghetachten comen dan worden si des goets der salicheit
diewyl bevest. Want vonden si hem seluen in die ewe
haere leden mit dootliken sonden ghebonden. Si en sou-
den hem niet vanden uerhele die ieghenwondigher sou-
winghe. Mar van meere uerhele bedaghen. Ende sinte
pouwels en hadde niet gheseyt. Ic onsalich mensche. mar
ic onpuer ende sonnich mensche. Noch hi en hadde niet
gheseyt wie sel mi verlossen vanden dat is vanden aerf-
lich. mar vanden groten sonden des vleesch. Hier
om dat die ewe der sonden. die doot ende diel der ghe-
dachten enden der sterfiken sorgghen in des apostels
aertrijc overwassen dat roedet te hant die ewe ten gra-
nen wt als hi seit die ewe des gheestes des leuens in xpo
ihu. heest mi verlossen vanden ewen der sonden en d' doot.
Dat lichaem der doot dat niemant ontfien. **xvi**
mach. In dat alle die volcomen mannen die ghe-
smaect hebben hoe soet die heer is benoecken miten
ghheet hoe quaet en hoe buter datter hem is van
horen here god te seiden. Dit is dat lichaem dat se vanden

lichaem
des doot

hemelschen conuincinghe trecken ende brengherle totten
aerden. Ende doerle in haere oefeninghe ende in haere
ghebede der menschen ghedaente of onnutte ghedach
ten ouer trecken. Dit is dat lichaem der doot datte ghe
ue die der enghelen reinicheit minnen. Ende den he made
lic willen an hanghen die volcomenheit des goets niet
laten vanden. **M**an si doen dat quade dat si niet en wille
Dat is si warden mitten ghewoede gheleit totten dui
ghen die totter voortganc der doechen ende totter volco
menheit niet toe en behoeren. Doe sinte paulus dir
vanden heilighen ende volcomen en sijns ghelijc ghe
leit hadde. **W**instede hi recht mitten vinghen op hem
selue doe hi seide aldus. **I**c selue die dir segghe open
baet die hemelicheit minne conlaen aen en niet
eens anders. **A**lsullen manieren van spreken plach sin
te paulus hebben. als hi hem seluen incende daer hi
sprac. **I**c selue paulus bid w bider sachtmoedicheit
ende sanchheit xpi. ende ic selue en heb w niet beswaert
ende al waert dat ic selue w beswaert hadde. Ende op
een ander dat ic paulus segghe. wort ghi besneden
xpus en uordert w niet. Ende ic selue begheerde uerbā
net te wesen van xpo noor minen broeders. **O**f men
mochtet aldus nemen. **I**c selue dien ghi weet datter
een apostel xpi is. dien ghi wat alre vlijticheit eerwaert
dicht. dien ghi groet ende volcomen uermoot te wese

Ende daer xpus in sprecht al dien ic mitten ghemoele der
ewen gods. Nochtant so ghelike ic mi die ewe der son
den mitten vleische te dienen. Dats onnits der vleische
liker aancheit worde ic van hemelichen dinghen tot
aertlichen dinghen ghetoghen. Ende die hoetheit myns
ghemoeds glidet neder tot sordhoudicheit der moeder din
ghen. Ende ic beuoel mi ouermits der ewen der sonden in
allen tiden al gheuanghen al uolhard ic mit eenre onbe
wegheliker begheerten bider ewen gods. Nochtant be
ge ic dat ic in ghemerwys dat gheuele deser uanghem
sen ontgaen en mach. Het en si dat ic altoes myn toculucht
totter ghenaden xpi hebbe. **xvii**

Hier om hebben alle die heilighen mit dagheliken uer
luchten uander broefheit haers lichaems anxtuou
dich gheweest als si die menigherhande ghedachten ha
res harten. Ende die heimelike winckelen en doorsichtic
heden haere consenaen door saghen. Dan riepen si oet
moedlic. Heer en ganc niet in dat oerdel mit dinen kuerch
te. Want al dat leeft en sel in dinen aensicht niet ghe
rechtuacerdicht worden. Die sel hem uernieten een rein
harte te hebben. of beruuen dat dat hi rein van sonde
is. Shien mensche en is also gherechtich op aertliche die
goet doet ende niet en sondicht. Die heilighen hebben der hebben
menschen gherechticheit altoes. alsoe crant en onvolco
men. ende onwaerdich der ontfarmherticheden gods ghe

oerdel. **D**at een van hem **D**ies sonden god purgierde
mutter gloeyender colen **S**yns woorts die handen outaen
ghenomen was **D**oe hi die wonderlike scouwunghe
gods ende dat aensien der hoghen cheraphymen ende die
ouderlinghe der hemelscher **S**annanten ghescomet
hadde **D**oe seide hi we mi **W**ant ic een man bin die be
ulect is inden lippen ende ic woen inden indel des uolge
dat beulecte lippen heeft **I**c uermoete dat hi die onpuerly
sijnre lippen tother tijt toe licht niet beuoelt en soude heb
ben **H**adde hi die waerachtinghe ende die heilighe plure
uolcomenheit inder aenscouwinghe gods niet beket
In wetter scouwunghe hi sine beulectinghe die hi te
uoren niet en kende kennende wart **D**oe hi seide we
mi want ic een man uen beulecten lippen bin dat
hi dat uander beulectinghe **S**yns selis lippen ende niet
des uolge beliede dat bewisen die naeuolghende woorte
Ende ic woen onder dat uolt dat beulecte lippen heeft
Ende als hi **h**et beliede hi die onreinicheit van allen
sonden met alleen der boeser **N**an oer mede der gherech
tighe menschen uergaerde hi al in enen bande als
hi seide sich heer **D**u bist toornich ende wi hebben ghe
soudicht al wat onser is **E**nde sijn als een onrein
mensche ghe worden **E**nde al onse gherechticheiden sijn
recht als een onrein beulect cleet **I**c bids u waer mach
clacere wesen dan dese sentencie **D**aer die pphet met

selues lippen

alleen een. mar al onse gheerichheden te gader bint
Ende ghehietse den alre onreinen cleden dat wesen mach
hier om wort die hachelre sharpheit des doorns te
uerghheefs ieghens die openbaer waerheit gheset als
ghi een luttel hier te horen of seidet **I**s niemant sonder
sonde soe en is niemant heilich **E**nde niemant heilich
soe en sel niemant behouden worden **N**iet alleen snite
pauwels **M**ar oer mede alle die heilighen hebben hem
sonders beliet te wesen **N**ochtaant en wanhoepen si
uan hoerre salicheit niet **W**ant die ghenade die si
ouermits broestheit hoerre naturen niet en uermoe
den te uerdienen **D**ie hopen si ouermits der ghenade
den xpi te uertrighen **xviii**

Dat oer niemant in desen leuen ho heilich hi is sond
sonde **W**ien en mach dat bewijst onse here ons sel
uen **D**aer hi syn iongheren een rechte forme des uolto
men ghebeds inder ewangelien gaf ende seide. **B**er
ghif ons onse scout als wi onse sculdnaers uerghene
Is dan dit der apostelen ende der heilighen waeracht
ghe ghebet als men sonder twiuel ghelouen moet **W**ie
sel dan also houerdich uermietel wesen hem seluen
sonder soude te wesen **E**nde niet alleen hem seluen boue
den apostelen te rekenen **M**ar xpi selue te bevespen
recht of hi dat ghebet niet te recht gheleert en hadde
Want waer ymant sonder sonde ende niet en behoue

wesen

de dat syn scout uerghenueen worde. Die lase die pertikel
te uerghenues uerghif ons onse scout als wi den ghenē
doen die regheus ons misdadich syn. Dat niemant sonder
sonde is beuoght ons die wise man. Die alle werken der
menschen doorlopen hadde daer hi seide. Op aertrijck en is
niet so gherechtighen mensche die goet doet en niet en son
dicht. Dat is niemant en mach op aertrijck soe heilich
soe iulich so nauwe toe siende nemmermeer gheuon
den worden. Die den waerachtighen ouersten gode also
eenperlic an mach hanghen hi en worde daer mede da
ghelijc of ghetoghen. Ende beuoel hem seluen in onbluue
ende al mach hi niet sonder sonde wesen. nochtant

Mach hi wel gherechtich wesen. **xxx**
Der om so wie hem seluen onsondelicheit der me
scheliker nannen toe wil scriven die laet die idel woer
de staen. ende gae tot sijner eighenre consciencen. Ende
ist dat hi hem seluen vanden ouersten gode niet of ghe
tzeert en beuoelt. Of dat hi een godsonninghe sonder
uermenghinghe van woorden van werken of van
ghedachten altoes ghehat heeft. Soe mach hi segge
dat hi sonder sonde is. Ende ist dat wi onsen ghenoece
sonder wtlopen inden dinghen niet op houden en
moghen. Soe moeten wi oec vanden gode belien dat
wi niet sonder sonde en syn. Want mit hoe nauwe
toe sien een ighelic syn harte pinnt te bewaren. Nocht

tant en mach hi ouermits aanchheit des uleisches
hem nae des gheests begheuen nemmermeer bewaer
Ende hoe datter menschelike gheinoede meer uordet
ende tot naer puerheden der ghesconwinghe toemt hoe
datter hem seluen inden spieghel der puerheit onreine
vint. **D**ant her is noot soe wanneer dat gheinoede hem
seluen tot hoghe ghesichte tot ridet. **E**nde meere
dinghen dant heest gheware wort ende begheet dan
datter die dinghen daer in is alle snod ende ueder din
ghen uersmade. **E**en rem ghesicht merkt vele dinghe
een onbereispel leuen merkt veel berespunghe in he
seluen. **E**nde een uerbeteringhe der leden ende uinghe
inmaue totten doechden uermoudichheit uersuch
ten ende uerlanghen. **D**ant niemant ou laet hem ghe
uoeghen inden grade daer hi in is. **E**nde ho hi rene na
herten wort ho hi hem seluen vulve liet. **E**nde vint
daer meer oersatzen hem te uernederen dan te uerhef
fen. **E**nde ho hi suelliker tot begheuen dinghen tider hoe
hi meer gheware wort wat in hem ghebreect. **D**ie ho
ghe apostel die xpus minde. ende op syn borste rustede
toech dese sentencie daer wt. **B**egghen wi dat wi ghen
souden en hebben. wi bedraeghen ons seluen ende die
warheit dat is xpus en is in ons niet. **xx**

Vullen wi dat noch bet onderloeken oft der men
scheliken nature mogheer is sonder sonde te

wesen van wien moghen wi dat betet leren dan van
den gheuen die dat vleesch mitten sonden ende mitten be
gheerlichkeiten hebben ghecrust. Ende dien die werelt
ghecrust is al hebben die niet alleen die sonden gro
te wt haeren herten ghevoet. **M**ar oec inde pinen si
heuen die gheachten der sonden wt te sluten. **N**ochtant
gheuen si onnuet dat si sonder uleete der sonden niet

en sijn. **xxi**

Al bekenne wi ons sonder te wesen. **N**ochtant
en sellen wi ons van den ontfanghen sacraments
niet om niet op houden. **M**ar rechte om als een me
deyn der sielen ende een suueringhe des gheests.
meer ende meer begheerlike niet toe haesten. **M**ar
mit sulker oetmoedicheit des ghemeds ende ghelo
ue dat wi die grote gheualt onwaerdich sijn. **M**ar
dat wi begheeren als nootdringhe mediam ons
wouen. **A**nders en mach men nae waerden niet
crus niet toe gaen. **A**ls die soninghe doen die die
waerdicheit ende heilicheit de hemelscher sacramen
ten ende haer uerdiensten te sinnen weghen ende
roanen dat niet niemant dan die heilighen en die
onbevleete toe sellen gaen. **E**nde en wenen niet dat
niet daer om ontfanghen sel dat wi van danc
ghenaden gheheleghen ende ghereinicht moghen
worden. **D**ien luden wt niet een behulp in uetich

u. 12. v. 2.

te crighen dan of te legghen. Want si hem des eens
des iaers waerdich rekenen te wesen. **W**it deser oetmoe
dicheit des harten dat wi ghelouen en behen die heil
ghe sacramenten nymermeer waerdich te moghen
werden waer beten alle sonnen daghe om onser anur
heit willen daer toe gaen. dan of wi tenden des iaers
uerbeiden ende ons dan laten duncken dat wijs waer
dich waren. **H**ier om op dat wi dese dinghen behen
nen ende vruchtbaerlic bezoele moghen. **P**oe laet
ons die ontfarmheticheit des heren dat hi ons hier
toe helpen moct cerustelc anroepen. **W**elke ken
nisse niet mit uorgaenden woorden ghechyt ander
kunsten. **M**aect mit uorgaenden werken ende onder
uindinghe ghesleert worden. **E**nde ten si dat si inder
gheesteliker mannen collacen ende mit dagheleken
onderuinden. also wel als mit leeringhe ouer ghe
haelt wort. si gaen vander onachtsonheit te niet
of si uerduet vander ledighen uerghetelheit. **H**ier
beghint des heilighen uaders abrahams collacie
vander gheesteliker steruunghe. **A**

In gods gheuaten wort nu dese vier en
twintichste collacie uort ghebrocht. **E**nde
is den heilighen abts abrahams die alle
der uorsader onder uaders leeringhe beslunt. **E**nde
toe wanneer dese ouermits uerdienten uues ghe

bedes uolbrocht wort naden ghetael der vierende twin
tich ouden die in apocalipsi haer adonen den lamme of
ferden. soe uermocden wi uan dat wi u loueden ons
ghequijt te hebben. **I**n dat dese vierende twintich die
ons toe horen om die uerdiente haer leeringhe mit glo
rien gheadent warden. **E**nde mit ueder ghedaghen hoef
den uanden lamme uerriert dat uoer der werelt salich
gheoffert is. **W**ant dat lam heeft om die eer sijns na
mes ghewaerdicht te gheuen hem dat hoghe beuo
len inden sin ende ons inden woorden. **D**aer die afgron
dicheit haere leeringhe mede uoortghebrocht is. **H**et
is noot dat die uerdiente haere gauen weder ghebroch
tet worden totten gheuey alles goets. **W**ant hoemen
hem meer betaelt hoe men hem meer saldich is. **H**ier
om brochten wi die anueringhe onser ghedachten
mit aux huoudighen behen tot desen abraham voort.
Want mit daghelixen groten uerlanghe begheerden
wi onsen lantschap te sien. **E**nde onse ouders weder te sien.
Ende die meeste sake dier begheerten quam hier wt
dat onse ouders also ghesetelt waren ende also god dien
stich waer dat si onse opsen in ghemer wijs en son
den willen hinderen. **E**nde dochten dat wi bi haeren bi we
sen enen meren uoortdant sonden ontfanghen. **W**ant
si ons alle sochtuoudicheit der tijtliken dinghen. **E**n
der lichaemliken notrusten ende alle becomerisse of

namen. **D**oe hadden wi ghehoeyt grote vruchten te
ontfanghen van vele menschen hantieringhe die wi
ghesien hebben. **D**ie mit exempel ende mit leringe
ons totten weghe der salicheit souden stueren. **D**oe
wort ons die legghemisse der steden daer onse vaders
in woerden ende ghenoechlicheit lants des noor die
oghen legghenwoerdich ghehouden. **H**oe outfandich ende
hoe bequaemlic dattet in dier woestinen was te wese
alsoe datte hemelicheit der woestinen niet alleen de
monne ghenoechlic was oec mede mit dennen arbeyde
goede notruste gaf. **D**oe wi alle dese dinghen hadden
gheloue onser conclaenen den noorseiden ouder abra
ham clechtich gheopenbaert hadden. **E**nde mit wt
gheslozten haren noor hem ghenigheden dat wi dat
gheweldighe amechten der ghedachten niet langher
liden en mochten. **H**et en waer dat ons die ghenade gods
door syn medegyn te hulpe quaem. **D**oe sweech hi al stil
le ende beide langhe ten lesten versuchte hi swaerlic

Dende sprac **h**
ie aanchet uwer ghedachten beuynst dat ghi
tot noch toe der werelt begheertē niet ouerghene en
hebt, noch die oude begheerlicheden niet ghedoot. **W**ant
also die onne dwalm ghehuwer begheerten die laen
heit uwer harten beuynst. **S**oe hebdi dese pilgrimaed
se. ende dat of seiden van uwer ouders. **D**at ghi inden

ghemoede suldicht hadden gheveest te hebben **D**at heb
di alleen inden lichaem van buten ghehat **W**ant had
ghi die waeromme der versakinghe of die principael
sake der woestinen daer wi in sijn ontfanghen **A**lle dese
dinghe waren alre wt nuwer herten uerdreuen en daer
toe begrauen **H**ier om vernemen ic dat ghi vander sieten
der ledicheit gant sijt **D**aer die wise man of seyt elc ledich
mensche is in menigher hande begheerten **D**ie begheerten
verstaen den tragheden **W**ant al dat lichaemelike ghemac
dat ghi priset en had ons niet moghen ghebreken hadde
wi vermoeden dattet onse opiet hadde moghe dienen.
Of hadden wi alsulken vruchten van dien ghenoechlike
weelden ghehoeyt te ontfanghen als wi van deser onghen
noechlike steden mit pijn des lichaems vermoeden te
vertrighen **W**i en sijn van desen anders onderstant also
niet of gheset daer en sonder sonich wesen die ons
gaerne noeden **H**et en waer dat ons die sentencie gods
te ghemoete quamen **E**nde wt sloet al dat totten voersel
tes vleisches behoert **D**aer hi seyt soe wie niet after en
laet vader ende moeder ende kinder ende broeder die en
mach mijn ionghen niet wesen **A**l waren wi van onsen
anders ghelaten der riker machigher luden dienst en
mochte ons niet ghebreken **D**ie mit groter mildicheit
onser notrusten gheerne souden te hulpe comen **D**at
wi inder woestinen niet en behoeften te sorghen waer

Enken

dat ons des ygheren maledictie niet en uernaerde. **Daer**
hi seit uer maledictie is die mensche die syn hope inden
mensche set. **Ende** en wilt den princen niet betruwen. **Wi** m.
hadden onse telerijns oec wel opten ouer vanden riuie
ren gheset. **Ende** dat water uoor die doer ghyhat dat wijs
ouer vier unlen op onse sonderen niet en hadden behoe
uet te halen. **En** hadde ons tydsamichheit des arbeids
niet uertroest als sinte pouwels seit. **Een** eighelic sal
syn eighen loen ontfanghen nae sinen arbeyde. **Wi**
weten oec wel dat in nimen lande sonighe ghenoech
like heimelike steden syn te uertrighen. **Daer** veel appe
len ende vruchten der houen ende ander uonrusten des
lichaems mit denien arbeyde te winnen syn. **Ware**
dat uerwilt uoor onsen oghen niet ghemacht dat
den riken man inder ewangelen uerweten was.
Goet du hebbe dinen troest in dinen leuen ontfan
ghen. **Al** dit ouer gheslaghen ende alle die weelden
der werelt hebben wi in deser armoede onse ghenoecht.
Ende setten die uernaerlike woesticheit der woestane
bouen alle weelden deser werelt. **Ende** die dorheit in
desen lande bouen alle ryaden des vruchtbaeren
lands. **Want** wi soeken dat ghemat des lichaems
niet. **Maer** dat ewighe gheuen des gheests begheeren.
Wi **het** is een clein dinc dat een moment eens inden be
ghinne synre bekerighe die ieghe uoerdinghe dui

gheuerfmaect. **H**et en si dat hi alle daghe totter
doot toe op een uersaken staet. **W**ant in desen leuen
behoort ons dit te segghen inuten pphcet. **H**eer du
weetste dat ic des menschen dach niet begheert en
hebbe. **E**nde hier of staet inder ewangelien. **S**oe
wie nae mi comen wil die uersake hem seluen en
boer daghelijc op sijn crans ende uolghe mi nae.

Ende hier om soe wie uander puerheit. **I**n
des anen menschen een wacker forschuoudich
heest. **D**ie moet steden wtkeisen die sijn ghemoe
oender vruchtbarheit willen niet forschuoudich en
maken. **N**och uander onbewegheliker stantachtich
ten tellen niet en recken tot te veel wtwendich
weix van buten. **E**nde alle die ghedachten also wt
ghedort sijn dat dan alle die bestueringhe des ghe
moeds ende dat subtiel ghesichte dier toe leidinghe
in veel dnighen niet uersaemt en warden. **D**at na
memant altemael hoe ulrich ende hoe wacker
dat hi is ghehoet en wort. **D**an die sinen lichaem
ende sijn ghemoe stantachtelc op een bliuende
aede besluit. **D**ie mach dan als een edel visscher
in die stille afgrondichheit sijn heiten sien. **E**nde hi
mach onbeweghelc die scaren der ghedachten van
ghen die daer oventinnen. **E**nde sien uanden hoge
forschuoudichle neder in dat diepe. **W**at visch hi

in den salighen hoer sculdich is tot hem te werken
Ende wat scadelike vischen mit scarpem onderseide
hi after wil laten bliuen **iii**

Doe wie in deser wachten stadeliken uolghet Die
sel mitten werken ueruoelen dat die ipheet aba
cuc sprac. daer hi seit Ic sel op mijn wake staen ende
dunnen opten steen ende stonwen ende sien wat hi
in mi spreekt Ende wan it antwoerden sel totten ghe
nen die nu berispen Hoe groet die arbeit en die swaer
heit is die daer toe hoort wort ons van onderuindin
ghe sommighen broederen bewijst Die uere inder woel
tinen van alle steden ende woninghe der menschen
ghescheiden waren Want si moesten inder wilder woel
tinen mit veel werzelicheden haer uotruste soeken
Dat si nauwe totter heimelicheit haere cellen moch
ten ghevalzen Want si achter bouwinghe deden en
inden cloesteren niet besloten en stonden Doe die broe
ders tot desen uersaluden steden quamen daer wi in
wonen Worden si mit also groten brande der ghedach
ten ende mit alsoe groten angstmondicheit des harten
ghemoets Dat si verijt als onbesochte lude ende verijt
als die gheue die die oefeninghe der woestinen niet
begonnen en hadden Ende en mochten dat ghebet
der cellen ende die salheit der rusten niet gheliden
Ende worden rechteuoert daer wt uerdreuen ende

uerstoert als onbesochte leer kinder. Want si en hadde
die beweginghe des muir menschen ende die stormin
ghe haer ghedachten mit stadighe forschuoudich
ende bi bliuende meninghe niet leuen inwonnen. **W**ar
si die uersawelike werken van buiten niet alleen mit
ten lichaem ~~van~~ oec mede mitten ghemoeide alen dach
mit ielheiden toe brochten. Ende storten haer ghedach
ten mit lichameliker ongheschiedichheit wt. Ende hier om
beuoelden si den menichuoudighen ielen wille haer
ghemoeds ende en connen sijn voluetinghe niet be
dwingen noch die bedructheit des gheests niet ghe
den. Ende wanen dat hem die stadighe stilheit niet mo
ghelic en is te liden. Ende setten inden arbeitliken werke
des ueldes vrede ende in ledicheden en in rusten wde si moe

Heten si ghien wonder als een **v** || de
nder cellen sit ende alle sijn ghedachten mit hem
recht als in een enghen slot uergaderen sijn dat hi dan mit
menichuoudigher anxtuoudicheden onder grane wt
Welke ghedachten mitten mensche wten karkerech
tenoert wt barten rechte als onghetieldede paeide
ende vliegghen in dat wilde. Ende als si in dier ieghenwou
dicheit recht als wt stallen wt dwalen. Dan neemme
rechtuoert een coze ende een droeue uermakninghe aen
als die lichaem weder totten cellen keert. Ende alle die
scaren der ghedachten weder tot hem uergaderen soe

woer si swaerliker daer of ghepincht die die neighe
ghe haers willen niet en moghen noch en willen we
terlaen Ende hem van traechden inder cellen banghe
wort gaen si dan om uermakinghe wt Si sullen ie
ghens hem seluen swaer temptaen daer of uerwer
ken Recht als coninghe hude wanen den barmherten
saghe mit couden water lesschen Die nochtant daer
meer of ontfunket wort dan uerouet Ende die torte
ghenoethe uolghen een swaere pine nae **vi**

Hier om sel des monincs meninghe altoes tot enen
draghen Ende die beweghinghe ende die onnegen
ghe alle sijnre ghedachten in dachten in dat selue dat is
totter ghedendkenisse gods strengheleke weder roepen
Recht gheliker wijs of een dat rechte middel van enen
vonden dinghe wonden soeken Dat moete hi mit e
nen passer nader rechter linien wten punte des mid
dels soeken Anders hoe kundich dat hi waer hi en soude
dat rechte middel niet comen vinden Aldes ghelijc het en
sie dat onse ghenoeede alleen ander nimen gods recht
als an haer middel onbewegheleke cleue Ende in allen
werken unten passer der hulpen gods die goede ghe
dachten behouden ende die quade uerwerpen Hi en sel die
tyuueringhe der gheestelike stichtinghe Daer sinte
pauwels een tinner meester of is in ghene wijs
moghen uernighen noch die soetheit dies huijs besite

Danne heilighe dauid den heer in sijne herten begeer
de te bereiden **D**aer hi selc heer ic heb die soetheit
dijns huus ghemint. ende die stede der woninghe dijn
te glorien **M**ar hi sel een onuersiert huus ende den hei
lighen gheest onghenaem in sijne herten op rechten
Dat cortelic vernallen scandelic is **viij**

Oermanus die manier van werlicheden diemē
binnen der cellen doen mach dat is oerbartlic ende
mit alsoe gheuen **W**ant dat en hebben wi niet alleen
wt uwen exempel **M**ar selue diuynl onder vonden
hoe oerbartlic dat het was **M**ar het en is ons niet clact
ghenoech waer om wi die naechte der ouders alsoe
verre sijn dith sijn te sauwen **D**aer ghi selue niet alte
verre of gheuloghen en sijn **W**ant ghi die inden we
ghe alre volcomenheit onbereispelic wandert **E**n
woent niet alleen in uwen eighenen lande **M**ar wi
sien dat uwer sonich niet verre van uwer eighenen
aerden ghescheiden en siet **E**nde dat wi niet scadelic en is
Waer om is ons dat alsoe hinderlic **viij**

Abraham wi sien dat somtijt wt goeden dinghen
quade exempel gheuomen worden **W**ant wil ve
ment dat selue doen dat een ander doet niet wt gheleken
meninghe ende op set of ant ongheliken vermoeden
Hi sel daer om in een myt der bedrieghemissen en der doot
gheraken **D**aer een ander die wraucht des ewichs leuens

of aighet **D**at ons des coning dauids exempel bewijst
Doe hieghens goham die grote gygant te stride soude
gaen hadde hi sauls starke wapene daer hi te ionc toe
was an ghehouden hi hadde sonder twiuel den camp
uerlozen **M**an wt inoeden ondersaende nam hi een smi
gher ende sceulzens daer **W**elke maniere van wapene toe
sijne ioncheit gheleken ende daer mede merwan hi den
gygant **H**ier om moet een yghet die mate sijne mach
ten eerichheit te uoren weghen ende nemen daer nae
een manier van wise an **E**nde al iser veel goet noch
tant en sijne alle. alle menschen niet enen mit den
eensedelen leuen is goet **N**ochtant en prisen wijt alle
menschen niet **W**ant het en waer den sommighen niet
alleen onvruchtbaer maer een sake der doot **E**nde al
behen wi dat die insettinghe der cloesteren ende der broe
deren sorghe te draghen heilich ende goet is **N**ochtant
en segghen wi daer om niet dat hem alle menschen
daer toe keuen sellen **A**ldes ghehyt in gast huken is
grote vruchte te uerdienen **M**an alle menschen en
moghen se sonder scade der hidsamheit niet uerri
ghen **H**ier om selmen eerst die insettinghe van nuwe
lande ende van desen lande ieghens malander legghē
daer nae selmen die nachten der menschen **D**ie ni
doethden of in ondoethden ghewennet sijn vegghens
malander wergghen **W**ant het mach ghesien dat

den enen mensche vten enen lande hart ende onmoghe
lic is dattet enen anderen mensche wt enen ander lan
de oñmits langhen ghewoenten licht ende recht natuer
lic is **A**lsinen sommighe gheslachten vint die vze van
malcander syn ghesceiden die een mach groten conde of
groten brant der sommen oñmits ghewoenten sonder
clader des lichaems liden **D**at den anderen hoe sturt dat
hi is oñmits onghewoenten niet moghelic en waer
Alles ghehyt ghi die mit groter naerticheit des ghemoe
des ende des lichaems in desen lande ghecomen sijt **E**nde
die natuer uwer lants in veel druyghen pijnit weder
te staen **S**eght selue of ghi in dien onghesuerden lande
Dat alsinen seit van conden des groten ongheloues
recht beurozen is **D**ese blote naetheit die hier is sou
det moghen liden die oude heilicheit des salighen leuens
heest ons liden van beghinne dese sturtheit des opfers
recht natuerlic in gheprunt **W**aer ghi dien liden in stur
ker stantachticheit der dogheden ghehyt soe en behoefte
ghi oec dat bi wesen uwer ouders ende uwer broeders
niet te souven **x**

Maer op dat ghi die mate uwer crachten te rechte be
kennen moghet **H**oe sel ic u vertellen wat die
heilighe vader apollo dede ende wt dat ghi u seluen al
so ghesuuen vint inder waerheit soe moeghedt son
der wesen in nimen lande ende bi nimen ouders wel

bliven **T**ot desen man daer wi of segghen quam syn
broeder inder nacht. ende bat hem dat hi een luttel wt
sinen cloester ghynghe. ende holpe hem sinen ocs wten
floet trecken dien hi alleen niet wt trecken en mochte
Die abt apollo antwoerde hem eernstelijc ende seide.
waer om en baetstu dinen iongheren broeder niet die
du nocht ghyngheste ende nare hadde dan mi **H**i ant
woerde hem. hoe soude ic hem uren graue ropen die ou
viesten iaer starf **E**nde waende dat hant uergheten had
de dat syn broeder ouer meench iaer begrauen was
Ende dat hi ouermits harteit des leuens niet mach
nich synre sinnen en had gheueest **D**ie abt apollo ant
woerde hem en weeststu niet dat ic ouer tontich iaen
hier te uoren der werlt gheschueren bin **E**nde dat ic di
uter graue desen cellen tot ghyenen dinghe die totten
maet des ieghenwoerdichs leuens behooren troest doe
en mach **C**ristus en woude den iongheman niet oerlo
uen een corte tijt weder te keren ende sinen uader te
grauen dat veel haesteliker en eerliker en gheesteliker
had gheueest **O**nder socket nu die heimelechheit nu
borsten ende penst wylken of ghi bi nuwen ouders
tot alsullen strengicheit sout moghen houden **E**nde
ut dat ghi in inder ddinghe des ghemoeeds sijns ge
lyt beuoelt te wesen **D**at moghedt bi nuwen ouders
aldes ghehyt sonder scade al nae bi wel bliuen op dat

ghi hem doot siet hem ghenen troest nader werelt te
doen. **N**och van haren onderstant niet verlicht en wart

Oermanus van desen questen hebste ons **x**
nu allen rouwet of ghenomen want wi sijn seker
dat wi suodicheit van desen abijt. **E**nde dese daghelike
oetmoedighe hantieringhe bi hem in ghene wijs
en sonden moghen hebben. **E**nde oet en sonden wi
onsen nootrust mit aldusdanghen arbide al daer
niet moghen uerweruen als wi al hier datwaer
ouer die melen mit onsen halse van node moeten
halen. **W**ant dat en sonden si ons niet siet saghen
in ghene wijs ghehenghen. **D**aer wat mochtet
scaden dat si buiten onse toe doen van alre nootrusten
ons besorghen. **E**nde wi ons alleen tot lesen ende tot be
den ende tot anderen gheesteliken oefeninghe sonder
enich uersmeit wert van buiten heerden. **x**

Abraham daer ieghens en wil ic w niet unijn
daer des heilighen anthonius sentencie woet
halen. daer hi eens laeus broeders traetheit mede uer
wan ende heeft oet w queme daer mede ontbonden
Een broeder quam eens totten voerleiden heilighe man
ende en achtte den eensedelen streicheit niet groet te we
sen man tattet veel meerre waer onder die menschen
uolcomelic te leuen dan inder woestinen. **D**oe wagh
te hem sinte anthonius waer hi plach te wonen. hi ant

woerde bi minen ouders ende die nemen mi mit haer
te sorghen alle verduernisse van buten of dat ic mi tot
ghenen dinghen dan tot lesen ende tot beden. ende tot
anderen gheesteliken dinghen of oefeninghe te ghenen
en pleghet. **D**oe uuyghede hem sinte anthonis weder
segge mi kint plagghen in haeren scaden ende in haeren
weder spoede iet beduut te warden. **O**f pleechstu des ghe
lijc van haeren wel naen ende uoerspoedicheit niet te
uerblijden. **H**i ghehede dat hi beide dese saken schuldich was
Doe seide hem die oude vader. kenne ende wete dat tu ind
toetomender werelt in haer ghetal sondene gherekent
warden daerstu mede in desen leuen in gheuon ende in
uerhele in blyscap of in drucke di mede beuoelt hebt
te. **H**ier mede en liet hem sinte anthonis niet ghenoege
hi en seide daer meer toe. dat dat leuen. dat die alre laen
de staet is di groten scade doet al en beuorlsant niet
als die wise man in een ghelikenisse seit. **S**i sloege
in ende ic en gheuoeldes niet. si bespotten mi ende ic
en willet niet. **E**nde aller ghescreuen staet die vreen
den hebben sin darrheit ghegheten en hi en wiltes
niet. **D**at is die menigherhande gheualle daer dijn
ghemoede nae uolghet. die in aerischen dinghen alle
daghe uerdrieket. **D**et wordstu die vruchten dijner
handen ende dijns gherechtighen. aerbeits beronet
Want dan ouders laten di dijn daghelix nootrust.

mit dinen handen met winnen nae smite pouwde
reghel daer hi seit **S**hi weet dat nu ende den ghene
die mit mi syn wotrustich was dattet dese handen
ghewonnen hebben **D**at hi ons tot enen leeringhe
heeft ghedaen als hi op enen ander stede seit **A**si en
waren niet ledich onder wi noch niemant broot
uou met ghegheten **M**an in arbeit en in moemste
nacht ende dach werkende op dat wi niemant van
wi uerswaren en souden **M**iet wi en hadden die mach
te vander euangelien te leuen of wi wonden **M**an
op dat wi wi ons seluen tot eenre formen souden
gheuen ons te volghen **¶**

Ende al mochten wi wel van onsen ouders on
derstant ghehat hebben **N**ochtant setten wi
bouen alle ryckdom dese armoede **E**nde hadden lie
uer die daghelix noetsel des lichaems uut onsen
swetighen arbeit te winnen **D**an van onsen on
ders besocht te wesen **E**nde setten dese arbeidlike
armoede bouen dat ledighe lesen der scrifturen
daer du of segste ende bouen dat conde ghebet
dat wi sonder twiuel lieuer ghedaen hadden **H**ad
den ons smite pouwels of die misettinghe der ons
uaders tot enen exempel after ghelaten **B**eken
ne oec dattu enen anderen stede daer of uerwacht
tende bist **¶** die niet minne en is dan daer wi

of ghesproken hebben. **W**aattu bidt ghesont ende
stait uan lichaem ende di laetste di uan vreeniden
achmoesen moeten die mit rechte alleen den vruchten
toe behoort. **W**ant alle gheslachten der menschen wt
ghenomen die manier uan moniken. die nae sinte pou
wels ghebot uan haer dagheliken hantwerke leuen
die uerwachten caritate uan vreeniden arbeid. **E**nde
hier om niet alleen die uan haers anders goet of uan
ten arbeid haer knechten of uanden renten haers lants
leuen. **D**aer oec mede die coninghen deser werelt worde
uan vreeniden arbeid gheuoet. **W**ant dit is der ouer
scentenier. **S**oe watinen totter dagheliken nootluste
neemt dat mitten werken onser handen niet ghevon
nen ende bereit en is. **D**at is uan vreeniden arbeid ghe
nomen. **A**ls sinte pouwels seit. die den ledighen en den
vreeniden achmoesen uerbiet daer hi seit die niet en
arbeit die en sel niet eten. **D**ese woorde hadde sinte au
thomus ieghen enen broeder. **D**aer hi ons oec in
leert ende exempel gheeft dat wi die bedrieghelike
snelinghe anders onser. **E**nde alle der gheene die mit
vreeniden arbeid onser nootlust uorsorghen ende oec
mede daer toe die bequaemheit der woninghe sonde
sauwen. **E**nde setten uoec die uersalude sande die na
natueren bitter sijn ende die lande die uan soutic
heit uerbraut sijn bouen alle rijcken deser werlt

Om dat wi om dieſe dinghen willen niemants
eyghen en worden. Ende niet alleen dat uermoldich der
lude mar oec mede die vauchtbaerheit des lants daer
die natuer toe gheneighet is mochten ſanwen. **O**p
dat dat ghemoele van verthier wacv uenninghe des
harten niet uertogghen en worden ende vander gheef-
teliker vauchten ſeiden. **en**

Daer ghy ander lude uermocden te houden ende op
die hope van meere gherwinne. **W**eder tot in uwe
eighenen lande haelt. **H**ooft daer of een bortellike
fabule die die abt machavius enen die des ghehys
ghetempiert wort. onder ander velen nootbrocht.
Hoe dat hi een stat een baert ſaer was. die van el-
ken menſche die hi ſoey drie penninghen nam. Ende
al was hi een goet meelei. **H**i en mochte bouen
ſinen nootdructen daer niet ouer winnen. **D**oe hoor-
de hi ſegghen hoe dat hi in eenre stat die verre van
daer ghelegghen was. van elken menſche dienen
ſoey enen ſcellinc te nemen plach. **D**oe hi dat uermo-
den hadde ſeide. **H**oe langhe ſet ic mi in deſen an-
moede mit drie penninghe loens laten ghenoeghen.
Ic mochte wel in dieſe stat enen ſcellinc nemen ende
graderen groten winninghe ouer bouen coſt. **H**i
nam ſijn veſchap ende dat ſelue dat hi langhe uer-
gaderit hadde uertgeende hi onderweghe. hi quam

totter dat ende nam van een igheliken een scelling
also dat hi des anouls vele gheels uergaderd hadde
Hi ghinc blidelic totter merck om sijn uoornst te
copen **D**aer vant hi al dat hi behoefte also coede.
dan hi al sijn scellinghe wt moest legghen ende een pen
ninc niet en behijt **D**oe hi sach dat hi al sijn ghewin da
ghelyc moest uertieren weder ende niet alleen niet ouer
en wan mar nauwelic sijn uoornste mochte aighen
Dochte hi in hem seluen ic wil weder keren in minen stat
ende laten mi sijnne dierre winninghe ghenoeghen
Want hoe clem ende hoe snote daer die ueringhe sijn
niet te wesen ic wan daer meer ouer mitten drien pen
ninghe dan ic hier doe mitten scellinghe **E**nde hier om
ist ons beter een clem vrychte in deser woerden da
ghelyc te ueringhen dan mit dusent sorghen onder
die werelt mit meere vrycht schynen te werken daer
ons die idel glorie ende dusent daghelix becozinghe
weder nemen **W**ant een luttel mit die ghereyninghe
heest gaet bouen veel tijden der sonder **E**nt wat
bater veel grote ghewinne te doen datmen al weder
uertieren moet **W**ant het is beter als die wise man
seit een hantvol mit rusten dan twee hantvol mit
uetsdwinghe des gheels **V**ele naucke menschen
sijn van desen cucl siet **W**ant al men si van haers sel
nes salicheit wouelachtich **E**nde aeuwlinghe van

ander menschen behoeuen. nochmaer wt vianthker
uerleidinghe worden si ghetemptert ander lude te
beteren ende te regieren. Ende al mochten si wat ghe
wins van soninghen mensche bekeringhe uerai
ghen mit hare ontydsamheit ende mit haren on
ghesatten leden uerliesen sijt weder datter ghewon
nen was. Ende hem ghesaet als die pphete seij hi uer
gaet wel loens ende soetet in enen bodenulosen
sac. **W**aerut die werpt sijn loen in enen sac sonder
boden die ander lude bekeringhe wat samet te uer
nighen ende dat mit onghesacheten sijns ghemoe
des ende mit daghelix uersoringhe weder uerliest.
Aldus gheschiet als si meere ghewin ouermits an
der lude bekeringhe wanen uernighen dat si van hae
res selues beterunghe warden beioeft. **W**ant die so
ninghe wanen vjt wesen ende en hebben niet. Ende
die soninghen houden hem veel in rijcheit seluen arm
ende die man is beter die sonder eer hem seluen dient
dan die veel eeren uernighet ende broets behouet.

Gemmaus dijn leeringhe heeft ons mit **ruy**
desen ghenhemmen die dwalinghe onser gheindich
ten biquaculur gheuoert gheopenbaert. **D**an die oer
sake der dwalinghe waen si ons coemt ende die bse
te hoemense ghenesen sel begheuen wi te samen nien
di te leren. **W**ant meniet en nbiuel met an dat y met

grote siecten ghesen mach dan die die oersaken daer
dat enel of ghaomen is te uoren weet. **RV**

Abraham alle souden hebben enen oerspront ende
enen begynn maer uader ghedaenten dies deels dat
is nae dien darme ledē inder sielen uermult sijn. soe heeft
die passie. of die uermultinghe menigher hande naem.
Darmen oer mitten exempel van lichameliken enelen
prouen mach. al hebben si een sake nochtant hebbe
si menigherhande naem. **O**uermits menigherhande
wise der siecten ende der leden daer si in comen. **D**ant
soe wanneer die scadelike wochtheit inden houede
blijft daer comt sweringhe ende swindelinghe des ho
uets of. **A**ls si totten oren of totten oghen comt daer
comt daer comt cobbe of turinghe. **A**ls si inden leden
of inden handen neder daelt daer comt die rucht of.
Als si neder totten wortē daelt daer comt die antike
of. **E**en oerspront der spront der scadeliker wochtheit
wert al dit. **M**aer nae dien darme leden sijn. soe heuet
dat enel sinen naem. **A**ldes gheht also in siecten van
binnen is soe sijn die siecten inden leden der sielen onder
sciden elc nae sinen wise. **D**at eerste lit van desen is
die vedelike nacht. dat ander die toornlike nacht. dat
terde die begheerlike nacht. **S**oe wanneer die vedeli
ke nacht van enighen quader saken van binnen uer
milt. soe comen daer menigherhande enelen of. **a**ls

idel glorie uerheffinghe des ghemocds. Audichheit ho
uerdie uermetelheit. dridinghe ongheloue. Ende is
die twonlike nacht ghequetter. Soe coemt daer uer
bolghenheit. onlijdsamheit. droeuicheit. naetheit.
cleynmoedicheit. ende wreetheit. **W**ar is die begheer
like nacht uermilt. Soe coemt daer gullicheit. onsuier
heit. gheertheit. vatkicheit. en aertliche sonderlike son
derlike begheerten of **xvi**

Ende hier om wil di die oersaken des eucl kenne
Soe weet dat die redelike nacht. recht als een deel
of een lit der sielen uermilt is. daer dat eucl der uerne
telheit. ende der idere glorie pleecht of te comen. **E**nde
dat moet ghi mitter medicinen des rechten onuersceits
ende der oetmoedicheit alre eerst gheueken. Soe en waent
ghi niet ^{der sijn} hoghster volcomenheit. gheuerker te we
sen. **N**aer oec mede dat ghi wijs ende bequaem ghe
noech daer toe sijt. ander lude te leren. **E**nde wort oner
mits danc idelen uerheffen dat in u is tot amnuten
widwalinghe der sinnen ghetoghen. **D**ie ghi sonder
grote swaerheit wel uerwinnen soudt. waer ghi op
die oetmoedicheit des waerachtighen onuersceits daer
it of ghesproken hebbe te rechte ghesondert. **E**nde ghi
^{ho} kende so arbeitslic hoe swaer tattet is een ghetic uan
ous sijn eighen sel te behouden. **H**ier om doet die
waerachtighe medijn alre eerst tot desen gheuonde

leden der sielen. Want ouermints dat dat deel der sielen in
in aancste schijnt te wesen. Soe wartet uan des viants
aancstinghe eerst uerwonnen. **rum**

Recht gheueerwijs alsoe wort dat aancste lit in
des menschen lichaem uander onghesonder lichte
of uan anderen toe uallenden arbeide of uan onghenat
eerst uermilt ende uerwonnen. Ende alst dan yet langhe
uermilt blyft soe begaet die ander ledē des lichaems
mitten seluen euel uoort. Aldes ghetijt soe wanneer die
siel eensighelijc uan ons int passien ende mitten euel
der sonden aughenochten wort. Soe wort si in dat aanc
ste deel, of in dat tederste lit, ende daer must hoede in is
eerst uerwonnen. Also dede balaam die pphete mitten kin
deren uan israhel, doe hi se in sonden wonden doen uallen
ende den toorn gods op hem brenghen. Want hi se an
ders niet uerwinnen en mochte. gaf hi den raet datme
ne a ueraerder wine onder die kinder uan israhel soude
brenghen. Daer hem niet an en twiuelde si en sonden
daer mede uallen. Want hi wiste wel dat daer die aanc
ste side was. Ende dat dat deel der begheerliker nachten. **hanc siele**
uermilt ende aanc was also pleghen oec die gheestelike
boesheden mit scalken laghen enen igheliken uan ons
an te uechten, ende legghen haer hemelike strike in dien
neighen der sielen, daer si ons alre aancste uoelen. **Al**
dus soe wanneer die rechte nacht onser sielen uermilt

is. soe doen si ons lichtelic ghelouen Ende niet nau
waerachtigher guedertierenheit **D**aer wi desen loue
ontfaren herticheit te hebben. daer wi se niet hebben
en souden **A**ldes ghelijc deden si mitter toornliken nacht
der sielen herodes alle die kinder wden want si wisten
datte nacht alre meest in hem vernult was **D**ie bose
gheest vermoede oec dit selue van onsen here. doe hinc
in desen drien begheerten der sielen tempnerde **D**aer
hi al dat menscheleke gheslachte mede betonnenet werz
Nochtant en word hi niet. hi tempnerde sijn begheer
like nacht doe hi sprac sech dat desen seer broot worde
Sijn toornlike nacht. doe hi hem alle die rycheit der
werelt uertoghele **S**ijn redelike nacht. doe hi seide
bidu den soue goods soe ual neder **I**n alle dese betorn
ghe en mochte hi niet uorderen **W**ant hi en vant
niet als hi ghewaent hadde inden here dat vernult
was. mer om en was ghen deel synre sielen **D**an
betoringhe des viants consentierde als hi seide **M**er
die prince deser werelt is ghecomen ende in mi en he
uet hi niet gheuonden **Kon**

Geruanus onder alle ander manieren onser dwa
lunghe ende onser verleidinghe die ons nae on
sen eighenen land doet uerlaughen als dijn heich
claerlic door liet **D**atis een idel hope des gheestelike
gheuoeds **O**ec heeft dit een grote sake gheueest dat

wi onder tiden onsen stadighen wurde en onsen daghe
lyc swighen vanden broeden al hier nae onsen begheer
ten niet ghebruken en moghen **Maer** moeten ha no **van**
te den loep ende die maet onser daghelijcx oefening
Die wi altoes gheerne onghetbroken souden houden
of laten onsonighen broedren wille die ons diuyl ouer
comen dat ons sonder twiuel in ghemeyne wijs in onsen lan
te soude ghenallen **Want** men daer seldom of nimmermeer
man van suiker menninghe en vint **xix**

Abraham het is een teken van onredeliker en van
onbescheidenre strenghtheit **Maer** het is een bewisen
van alte groter laeuheit vanden menschen niet vlocht
te willen wesen **Want** soe wie desen werch an heeft ghe
nomen ende nu seer traghien noetsappen voort trect **En**
naden ouden mensche sin wandringhe heeft **het** is rede
dat tot hem niet alleen die deuote broeders. mar oec mede
menent der ghemeyne menschen tot hem en come
Maer dat ghi vander waerachtigher volcomenre liefden
ons heren ihu xpi ontfuudket sijt **Ende** gode die waertic
die minne is mit volke vuericheit des gheests nae vol
ghet **Soe** sellen w van node die menschen volghen tot hoe
hemeliken steden ghi vhet **Want** hoe is die vuerich
ten godliker minnen god naer brenghet hoe miter een
meerre ghetal der deuoter broeders tot w sel uergaderen
Want nae ons heren sentenae en mach die stat die op

den berth staet niet verbuighen bliuen. Want die heer
seit die nu mint die sel ic euen aen die nu versmaet die
sellen onghheert bliuen. **N**ochtant sel di weten dat dit
een harde subtil salicheit des viants is. ende een heim-
lic put. daer hi alle die onuersichtighe onsalighen in
weipt als hi hem meerre notrusten beloeft ende dat gheui-
der dagheliker vruchten ontnemen. **E**nde radet hem dat si
hemmeliker ende of ghelcender enicheden sullen soeken
ende maect hem in haer harte dat die steden recht mit won-
derliker soenigheden beset sijn. **E**nde onbekende steden die
men nergent en vint. maect hi hem inoet dat sijn recht
wel kennen. ende sijn wel vertrighen sullen. ende sonder
swaerheit besitten. **E**nde lieghet voort dat die menschen
van dien lande bequaem sijn in haren bivelsen. **E**nde
seer volghsam totten weyge der salicheit. **O**p dat als
hi daer meerre vruchten der sielen beloeft. dat leggen
wondighe gheuen bedriegheken mach ouer trecken.
Want als een ighele mit deser ydelre hope uanden sa-
lighen gheselschap der uaders ghelcenden is. **E**nde al sal hi
hem seluen te nergheefs in sijn harte ghemact hadde
verloren sien. **E**nde op staet recht als wi enen swaren
slaep. of ontwaken wort van dien dat hem droeued.
Dan sal hem die viant in meerre behoefticheden te s-
leuens vinden. ende verwarret in streken diemen niet
ontbreken en mach. **I**och en verheughet hem niet dat

hi eens derwaert sien mach tot dien dinghen die hi hem
beloefte Ende daer hi te horen dat uerloet der gheesteliken
broeder sauwede daer vint hi hem nu weder tot waerliken
lude oploep hem seluen verbonden Dat is te horen wort
hi van gheesteliken luden seldom uersocht Ende nu wort hi
alden dach uersocht van waerliken luden Also dat hi totter
minster luden des eenliken leuens niet weder en mach

H gheraken **xx**
Ist dat die goede onlede die broeders te ontfanghen
als si comen ende hem goederreueghheit te bewisen so swaer
dunct ende schijnt dat se te sauwen is Nochtant hoe oer
baertic ende hoe salich si den lichaem ende oer der sielen is
dat merre bydschalic mit luttel worden Het gheualt dat
wile ic en segghe niet den ionghen ende den aanchen. mar
oer mede den volcomen. ende den besochten Het en waer
dat die strenghticheit haers ghemoefts onderiden mit
seingher uermakelicheit wat of ghehouden worden
si sonder in laueghheit des gheests. of in scandeliker aanch
des lichaems uallen Ende daer om en is dat uerloet der
broeders al comen si dicke handen broeden ende uande
volcomen niet alleen uerduldelic te liden Maer oer me
de traosonlic te ontfanghen Ten eersten want die on
lede die niet uerwackertions die hemelichede der woel
tinen altoes te begheerliker te ontfanghen Want
als men onsen loep schijnt te hinderen. dan wort hi de

meer tot lopen uerwackert. Ende word hi somtijt naeghet
mede hindert hi en mochtet in dier snelheit totten ende toe
niet uolghen. Ten anderen mael wort dat lichaem mit
ter vruchten der guedemerenheit wat uermaken van
welken uermakinghe tattet ons meer vruchten bren
ghet dan mit stadigher strengheitch waer te uernig
waer of ic w uer onder historien een bequaere ghe

Milkenisse sel vertellen xxi 221
en seir toe sinte iohan ewangelist dat hi parise
ninten handen sachtehc seer quam daer tot hem een
iaghet die dat sach ende uerwonderde dat heilighe
man van also groten naem hem tot also deure uer
trughe keerde. Ende seide bishu niet die iohannes wies
grote heilighe gheuechte nu mit groter begheerten
te kennen hier ghetughen heeft. Waer om becomert
tu di mit also deure uermakinghe. Doe uaghet he
sinte iohan wat draghestu in dinen hant. hi seide het
is mijn boghe. ende waer om uaghet hi voort en
draghestu niet altoes ghespaemen. hi antwoer
te hem het en hoort also niet. Waer hi altoes ghespa
net si soude te slap wanden ende ueruenen. Ende als me
er enen sijn op leide hi en soude niet uerre. 222
sieten. Doe seide sinte iohan ionghelinc was dat hi
niet ueraughet dat onse gheuoede een deure en een
orte uermakinghe heeft. Want waer dat men danc

menighichheit onder tiden wat verlichtt worde die naech
des menschen en soude niet liden moghet **xxm**

Oermanus wantt ons die boete ieghens alle
verleidinghe hebste gheue **Ende** want die bi
auulike laghen daer wi in gheuelet waren mit gods
hulp ouermits digne leuninghe ons ondecket sijn **Soe**
bidden wi noch des ghelyc ghelert te warden dat inder
euangelien ghescreuen staet **Wijn** uit is soet wijn bor
den sijn licht want dit schijnt des propheeten sentencie
conuinc te wesen daer hi sat **Om** die woorde digne
lippen. heb ic die hand werthe behoet **Der** seit suite pou
wels alle die gheue die goddienstich leuen willen in
xpisto ihu die sellen uernolghende liden **Dat** hart is
ende uol uernolghengheis. dat en mach niet licht noch

A soet wesen **xxm**
Abraham mit lichtreken bewisninghe ende onder
vindinghe sellen wi proeuen dat ons heren en ons be
honders sentencie waerachtich is **Ja** dat wi den wech
der verhyter uolcomenheit naden willen xpi hebben an
ghegrepen **Ende** wden al onse begheerten ende of suiden
onsen scadeliken willen ende niet alleen dat ons niet
en bliue vander substantie deser werelt **Daer** die
vient alser ons nae lust macht in vint ons te ver
woesten. ende te verstoren **Maer** dat wi oec mede be
uoden dat wi ons selues heren niet en sijn **Ende** uer

willte

wollen inder waerheit dat sinte pouwels seit **I**t leue
ic mi niet mer xristus leue in mi **W**ant wat mach
ten gheuen swaer wesen. **W**at mach hem hart wesen
die dat mit mi gheheuen moede heeft aughenomen die
op die waerachghie oetmoedicheit ghefondiert staet
ende dat gheschiet altoes totten heer heeft die uerblijft
hem in allen onrecht dat hem ghedaen wort ende seit
mit sinte pouwels **D**aer om behaghe ic mi in minen
naucheden in liden in banghicheden in xpo **W**ant als
ic liet bin. dan bin ic stant ende machich **O**f van wat
sinden der dinghen sel hi bedroeft warden. die mit vol
comenre aendacht alle die substantien deser werelt om
xpus willen edelken uersmaet heeft **E**nde alle haer be
gheerlicheden ouer al gherekent alle misse. op dat hi
xpm mochte ghewinnen ende ouermits die ghebooru
den ewangelien alle begheerlicheden der dinghen uer
smaet. ende wt hem sluit **W**ant wat woert dat den
mensche. of hi alle die werelt worne ende sijn siel sen
de lede **O**f wat wille sel die mensche noot sijn siel ghe
uen **W**at mach men hem nemen daer hi hem om
bedroenen sel die al datmen yment nemen mach be
kenne dat sijn niet en is **E**nde roept mit onuer
winliker nachten wien hebben in deser werelt niet
ghebrocht ende sonder twiuel wi en moghen daer
niet wtdraghen **E**nde wie sal man ghebreke en

ghet dinghen in aenigheden vallen. die noch scarp
noch staf noch gheelt noch ouertollicheit van deden
hebben en wil ~~maer~~ verbliden hem mit snite pijnvels
in vasten in honghen in dorst in koude in naetheiden
Wat arbeit of wat ghebot des ouersten hoe groet
tattet waer soude die vreselicheit des herten moghen
doeren. die in ghenen dinghe eighen wille en heeft
Mar al dat hem gheboden is. niet alleen in ohsamheit mit
in al mit groten danckbaerheit ieghen loept **E**nde nae
exemplaer ons bezouder. niet sinen wille mar des
gheens wille die hem ghesent heeft begheert te doen
Ende seyt oet tot sinen vader niet als ic wil mar alda
Want wat ouericht. of van wat ueruoelthinghe sel
hi ueruaert wesen **O**f wat pinne mach hem niet uer
lic wesen **D**ie in allen uerdriet altoes hem uerblijft en
begheert mitten apostel waerdich te wesen om xristus
naem ouericht te liden ende scande **xpm**

Mer ick dat hier iegheus ons dat mit xpi niet licht
ende soet schijnet te wesen dat is onser houeerdich
hartuechheit mit rechte toe scriven **W**ant wi in wan
trouwelheiden ende ongheloeuicheden iegheus sijn ghebot
Iae iegheus sijn gheraet neder gheworpen sijn des ghe
nos die ghesent heeft uolcomen wesen soe granc ende
uerloep al dattu hebde ende gheif den armen ende com
ende uolch in uae ~~also~~ **also** langhe als wie die in a

^wille

reclike aerfche dinghe mit minnen befinen soe sarden
wi mit eeuwe onhebbeliker verheertheit **W**ant hout
die want onse ghenoech mit dien banden dien dinghe
ghebonden **D**at sijn wi anders verwachten dat
dat hi ons soe wanneer dat hi wil van gheesteliker blif
cap seiden mach ende inden of gaen. ende in die vermin
neringhe dies goets bedroenen **D**it arbeit hi wt salke
verleidinghe op dat hi als die soetheit des nix xpus
ende die lichtheit sijne worden in ons mitten smadelik
begheerlicheit verswaert is **D**at hi ons dan mitten
banden der aerfcher materien daer wi onsen troest en
wereld seken gheueit houden mach. ende anse ons al
toes mitten brand der wereltliken soeghen **E**n groetter
wt ons seluen daer wi van binnen mede verscheifelt
werd want een yghelc wort mitten rebeckius sijne sonde
bestrikt **D**et seit een pphet siet ghi alle hebbet dat
vuer ontdecken ende siet mitten vlammen ghegortet
wandert in dat licht inwes vliers ende inden vlamme
die ghi ontdecken hebt **H**ier is oec salomoen een ghe
nuuch of ten ighelis sel in dat selue ghepinicht worden
taer hi in ghesondicht heeft **W**ant onse eighen rouwe
ende die ghenoechte des vleisches die wi ghebauden
sijn selue onse tormenten **E**nde die weelden des vleische
liken leuens seluen in haren weert man ghepinicht
worden **W**ant soe wie die rijcheden der werelt niet

Daer hi
seit

ongheummet laten en wil. die mach die rechte oetmoe-
dicheit des harten. noch die uolddinghe des scadeliken
willes in ghienre wijs uertighen. **Maer** als men dese
twee instrumenten der doechden te hulpe heeft. soe war-
ten alle die banghicheden des leuens ende al dat uerdriet
dat ons die viant anden mach niet alleen lydsamlic
Maer oer mede seer uollic gheleden. **Ende** die twee uoer-
seit instrumenten. alle oetmoedicheit ende ghelatenh-
des willen niet en heeft. **Dan** waer daer alsoe scadelike
uerhuinghe des ghenoeds dat wi om en dem onuerhe-
nig dootliken wonden der onhdsamheut ghewont
warden. **Ende** ons wort door den pheen iheremias toe
ghesproken. ende wat wiltu nu inden weghe van e-
gipten omgheumder water te drincken. **Ende** wat
wiltu inden weghe van assyrien om dat water der
ruieren te drincken. **Dyn** quaetheit sel di smaffen
en din ofkeer sel di berispen. ken ende sich hoe quaet
ender. bitter datter is. dinen heer dinen ghelaten. **god**
te h. 3. 1. ende sijn uerse niet bi di te wesen. **Ende**
waer. 1. 1. dancket ons die wonderlike soetichheit
des u. 1. 1. di bitter te wesen. dan dat die bitterheit
ons daer dat uerbittert heeft. **Ende** wat is dat.
dat die uolke lichteit des heven uis ons also
liet. schijnt dan dat wi den ghenen daer wi of
ghelaten worden mit uersnadeliker uermetelheit

uersmaden **A**ls die scriftuer claerliken seit hadden si
die rechte toepaden ghewandert si hadden seken die
rechte toepaden der gherechticheit gheuonden **H**er is o
penbaer dat wi harde licht sijn die die rechte ende die lich
te toepade des heren mitten quaden uelharden begheer
ten uersmaden **E**nde die den coninciken wech die mitten
uoetschappen der apostelen ende der propheten. en alre hei
lighen. ende oec ons heren ihu xpi beuden is. alle on
sinnighen lide laten **E**nde volghen alle dooringhe onwe
ghe. ende sijn mitten ghenoechten der ieghenbourdigh
dinghen **A**lso uerblint dat wi inden duistern vercom
merden weghe die mit doornen beset sijn cripen **D**aer
ons die bene in te weten worden. ende onse vaillofts cleet
ghescoert **D**aer wi niet allene mit scarpem doornen
ghesteken en sijn. mar oec mede vanden venijnen. en
penen. en scorpione. die daer hemelic uibuyghen sijn
ghewont sellen warden **W**ant inden ouerchten wech
sijn distel. ende doornen ende sieke. mael die dat heer
ontliet sel hem daer noer hoeden **D**aer of
heer op een ander stede. mijn volc heeft. **S**i
si offeren te uerghenes. si stoten hem in ha. **D**aer
inden toepaden der werelt ende wandert in eenen
wech die niet ghetreden en is **D**ie wise man seit dat die
weghe der gheene die niet en arbeiden sijn mit do
nen ghewassen ende der starker lide weghe sijn **D**ie

den Ende die alsoe uanden coninclichen weghe dwalen
en moghen totter hoeft dat niet gheraken Daer onsen
loep sonder onnue sien altoes gheslurket soude mo
ghen wesen als die wise man seit Die arbeit der onwi
sel luden selse pinighen. die niet bekent en hebben in
die ant te gaen. dat is in dat heinelsche iherusalem ende
die onser alre moeder is Ende soe wie inder waerheit
tse werelt versaket. ende boert dat nix xpi op. en leert
niet dagheliken oeceninghe des onrechts luden dat hi
sachmoedich ende oermeedich uan herten is Die sel in
allen becoringhe altoes ouerwinlic bliuen Ende alle
dinghen sellen hem in guede mede ghecrocht worden
Want die woorden goods. als die prophete abdias seit
sijn goet mitten ghenen die recht wt wandert Want
die weghe des heren sijn recht ende daer nae wanderen die
gheueghinghe. mar die oner tredeis sellen daer in vallen

Die goederheidenheit des behouders **xxv**
heeft ons ouermits den strijt der becoringhe meer
te loeuen soeghet. dan of hi ons allen strijt of ghe
nomen hadde Want het is een hoghe edel doechde mit
pauwen mit armoeden al om belegghen te wesen Ende al
toes onoverwinlic te bliuen daer in Ende als alle dinghe
ueruoden teghen hem uerwoeden ende hi inder hulpen
goods veruuet. ende onuersaghet bliuet Ende als hi
alle anuechtighe der menschen. recht of hi gheuapent

waer mit lydsamheden edeliken uerwinnet. Ende uer-
trighet recht wt crancheden nacht. Want die crachten
worden in crancheden uolbrocht. Hier of seint die here sel-
ue. ic heb di ghegheuen tot euen iseren columpne. ende in
een metalen muir op al aertliken den coninghen ende den
prinzen van iuda ende alle den uolke des lants. Si sullen ie-
ghens di striden ende niet uerwinnen. Want ic bin mit
di seint die heer. Hier om nader waerachtigher leringhe
des heren. soe is des conincs werch luyt. ende soet. al schynit
hi hart. ende scharp te wesen. Want als die guederheren
ende die ghetruwe dieners dat nu des heren op gheboort
hebben. ende van hem gheleert. dat hi sachtmoedich ende
oetmoedich van herten is. Dan hebben si al reede den last
der aertliker besittinghe of gheleit. Ende sullen ouermits
hulpe des heren ghenen arbeit. mer ruste haere sielen
vinden. Als die pphete iheremias seint. staet op die weghen
ende siet. ende waerghet naden ouden toe paden. want die
goede werch is. ende wandert daer in. ghi selt in rochasse
nuwer sielen vinden. Want dat onueffen sel. want dat
uoert effen worden. ende dat scharpe in slegt. want dat
Ende al sinakende sullen si sien hoe soet dat die heer is
ende horen xpm inder ewangelium roepen. Comt tot
mi alle die ghene die arbeit ende last sijn. en ic sel
u uermaken. Als aldus die borden der sonden of ghe-
leit sijn. dan sullen si uermaken dat daer nae volghet.

Want mijn uir is soet en mijn borden sijn licht **H**ier
om heeft die wech des heren een ueroelmisse is dat
sake datmen nae sijne eiven wandert **M**an wi sint
selue die ons dat uerdriet ende pine mitten uerstorn
ten becommernisse maken **A**ls wi die bose uerkeerde
weghe deser werelt mit groten uerliese ende swaerh
neuer hebben te uolghen **E**nde als wi aldus ons dat
uir des heren swaer ende hart ghemact hebben dan
claghē wi mitten gheest der blasphemien ouer die
hardicheit ende scarpheit sijns uirs. **O**sonder xpm sel
ue die ons dat op gheleis heeft **E**nde als wi als die p
pheet aggeus seit ons bedaghen dat des heren wech
met recht en leit. dan wort ons vanden here gheant
woord. **S**eit mijn wech met recht wi weghe sijn quade
weghe **E**nde waerhe woudon die bleukende bloeme
der maechdelicheit. en soet ruhende knusthe sca
mheit legghen ieghens die duister stinkende on
reynheit. den vrede ende den vryheit der monken ye
ghens die vrese. ende ieghens die armoede daer die
merathen der seer weert mede beringhelt sijn **D**en
wreid onser armoeden ieghens die bitende droechich
Ende dat ighe sechoudicheit der rikeit lude daer si
al haeren tijt in verthoen **D**an salstu lichteliken proe
uen dat dat **x**po seer soet is ende sijn borden seer
licht sijn **uic** **xxvi**

Ende oec sal dat weder loen dat die heer hondert
uoudich sinen gherechtighen nae volghes in
tesen leuen ghelooft heeft te verlyte en waerachtich
inden schuen sin sonder twiuel achticheit des gheloffs
tan ontfanghen worden daer hi seil. Ende soe wie ach
terlaet huns of broeden. of susteren of nader of uwe
der of wijf of kinder of achter om minen naem
die sel hondertvoud in deser ieghe euwoerdighen lyt
ontfanghen ende dat ewighe leuen besitten. Welke
sentencie die sonighe ouermis horen groten uetten
uerstande niet begripen en connen. dat soe wie om
gods willen die dinghen deser werelt ende haer aphan
ghende minne. als uoc seil is achterlaet. Dat hi van
den broederen lianden mede ghesellen sijne meninghe
die tuit hem in gheesteliker minnen verbonden sijn
hondert. warue meere ghenoechlic in desen leuen
ontfanghen sel. Want het is openbaer dat die ghe
nochte cort ende cranc is. die tusschen den ouders ende
den kinderen. tusschen manne ende wive. tussche ma
ghe ende vrienden is. Want het gheuallet wel als
ghele kinder op ghewassen sijn. dat si sonijte wt
haer ouders husen ende van haven gode wtghesto
ten worden. Die echtschap wort sonijte om sake
willen ghescheiden. Die minne ouder die broeder
wort sonijte ghedoeit om den dinghen willen. **S**

Die alle dinghe te rechte ghelaten hebben behouden e
welc die minne staende. ende besitten alle dinghen om
scheiden. Want al dat haer broederen toehoert dat is
hoor liden. ende al dat si hebben hoort horen broederen
toe. Wilmen dan die gheestelike minne ieghens die uleis
chelike minne legghen. men sel vinden dat hi hondert
warren ghenoechliker is ende beter is. Die reinicheit
in der echtschap is hondert warre ghenoechliker dan of
si naden uleische leueden. Enke wie wie acker of een huijs
laet u. alder ghenoechten die hi daer of hadie. Die sel hou
dert warre meer ghenoechte der rijden ghebruken.
Als hi in die wijsheitsinghe der kinderen gods coemt
ende al dat den ewighen vader toe behoert besitten sel als
sijn eighen goet. Ende legghen als een waerachtich kind
het is al mijn dat mijn vader heeft. Dan sal hi niet pynli
anxiositeit. ~~Mar~~ va ende vrolic als in sijn eighen
goet gaen sitten. Ende horen van sante pouwels alle din
ghe sijn is. het si dese werelt. het si ieghenwoerdich het si
toemmenie. Ende horen oec vanden wijzen man alle die
incoemen der werelt horen den ghenen man toe
aldus hebste dese houdere uoudighe weder gheuninghe
in grozigheden der verdiensten ende in onderscheide der on
gheliker ghenoechtheden beduider recht of men di noz
een pont onnosselics yfers een pont sijn gouts weder
gaue. Dint di dan niet tattet meer dan hondertnont

betael is **A**lso is recht als uoor die uersmadighe
der aertlicher dighen ende der uleischeliker weelden
gheestelike vruchte ende uvelicheit der costeliker
minnen gods weder ghegheuen wort **E**nde op dat
men dit mit diuile te uerhalen te claerliker uer
staen mach **I**c hadde een wijf die ic te uoren in uleis
cheliker aanchheit besat **M**aer nu minne ic dat selue
wijf in reuicheden ende in die waerachtighe lieste xpi
Het is een wijf in ay die uerdiente der minnen is hon
deruout gheuallen **E**nde is dattu nadighe in sam
heit uervanghede uoor toornighe uerwoetheit ende
ruyt ende uide uou vanghe sochtuoudicheit **E**nde
die salighe droeincen dymre sonden uou deser we
relt onvruchtber druckicheit ende gheestelike inoerth
de uoor die uel tijtlike blyscap **D**an saltu dat hondert
uoudighe loen dat in desen leuen belouet is wel ghe
waert worden **A**ldus selmen die urolike ghenoechte
der doechten ieghen die coetheit elker sonden ende hoor
ghenoechte legghen **H**oe machmen vinden dat hondert
uoudighe loen daer marcus of seit **W**ant soe wie
die minne eens uaders of eenre moeder of een kints om
minnen naem laet **D**ie tref weder in die onbehanghe
minne al der gheene die xpristo dienen ende vinder hon
dert uoor een in vuerigheit vruchtbaerheit der min
nen die hem toe gheuoecht sijn **E**nde soe wie uoor xpi

minne een huus laet die sel mit veel huseu ende ackere
mit ghemact worden. **D**ant ouer al daer hi coemt
daer gods vriende syn daer comt hi als in syn eighen
goet. **I**ae bouen ons heren sentencie ontfanghet hi meer
dan hondertuont loen die den onghetrouwen bedwon
ghen dienst. uan heuen of uan twintighen huurtinge
laet. **E**nde weder also veel dienss uan edelen wel ghebo
ren knechten wagheuilligher mildicheiden ontfanghet.
Dat ghi mit uwer selues onderminnen proeuen moghet.
Die uader ende moeder. en huus ghelaten hebt in soe
wat eynde der werelt dat ghi coemt. ghi vinden daer ua
ters ende broeders sonder ghetail ende huse ende ackereu
ende ghetrouwe knechten buiten uwer sorghen. **D**ie w
oetmoedelic ontfanghen. omme gripen. uoden eerwaer
dighen mit haren dienst recht als eighen heren. **E**nde het is
grote reden dat die heilighen mit alsulken dienst gheue
welc ghedient sullen worden. **D**ie eerste heu seluen en
al dat si hadden mit ghewilligher minichheit inden dienst
der broeders hebben ouer ghegheuen. **E**nde sullen uader
sentencie gods dat si ander lude beuigt hebben dat
selue valyt weder ontfanghen. **A**n soe wie den broedere
lieuer ontfanghet dan den dienst. ende lieuer dient dan
ghedient te wesen. **D**ie en mach dat uan sinen mede
ghesellen mit reue oetmoedicheit mit lydsamicheden
met wel ghedoghen. **N**ochtant also ghenaket en sel hi

dese dinghe. mit ghemeyne uerlaender sekerheit noch on
wetender ghenoechlicheit ontfanghen **M**an naden woer
den des heren mit ueruolghinghe dat is mit druckheden
deser werelt. ende mit groten benauwinghe des ludens.

Want als die wise man seit. die ghesont is. ende sonder
eenghe droeuinghe sekerheit is die sel in armoeden wesen

Want dat rike der heinelen en gripen die traghe. noch
die uerlaende. noch die uerkeerte. noch die teider mensche

Mer **M**aer die gheweldighe of die achtighe. dat sijn die ghe
ne die niet anderen luden. man haeren eighen ralle vast
ende ghewelt doen. ende lossen hem seluen nutter louelike
verouwinghe vanden wille alre ieghenwondigher din
ghen **E**nde sijn worden woorden des heren eel voer
ghelien **E**nde ouermits aldusdanghen wet gauen si
in dat hemelric ghewelt. ende die gheweldighe en gri
pen dat. waerlic dat sijn die louelike gheweldighe
menschen **D**ie haer uerderfuisse ghewelt doen **W**an
allen ghescreuen staet. die mensche arbeit in sijn droe
uinghe seer ende doet sijnre uerderfuisse ghewelt **D**es
iegghenwondighen leuens ghenoechlicheit en dat
ueruolghen onser begheerten ende **O**us willen is on
se uerderfuisse ende soe wie die sijnre sielen ontret
ket ende doet. die doet sijnre sielen uerderfuisse een
del. ende waerlic en een oerbaclic ghewelt **E**nde
weighet hem allen den lusinghen wille. die hem

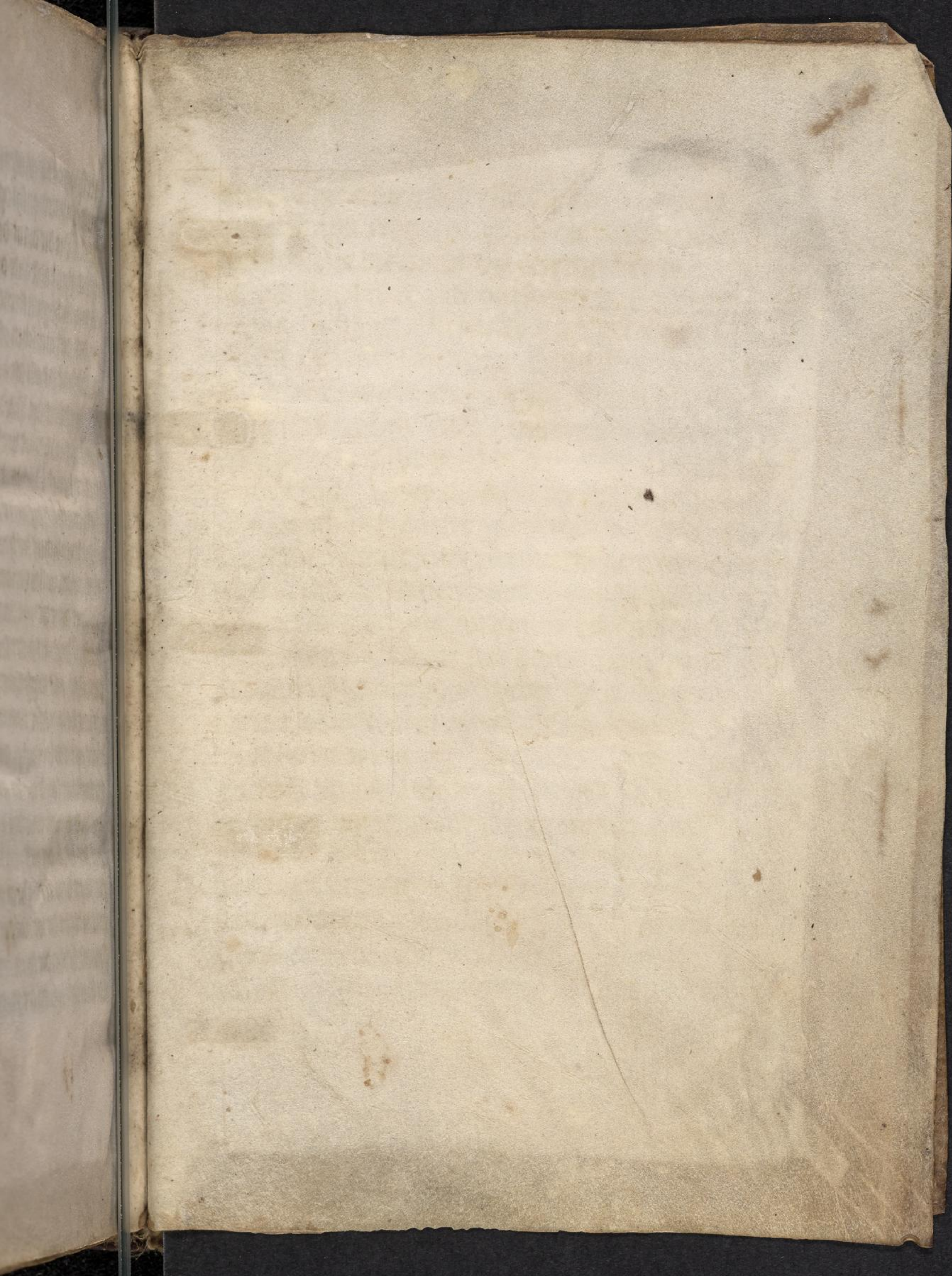
die heer worden p heer dicke uerwint daer hi seit
Inden daghe uwer uaden wort is wille ghevonden
Ende trethu dinen uoet uaden sabaoth dinen wille te
doen in minen heilighen daghen. ende die eer doeste dat
tau gheschiet aldu dinen weghe niet en uorderste **E**nde
dix wille niet ghevonden wort grote salicheit hem ghe
louet wort **D**at seit die p heer uoort. dan salstu een
uermoeghen hebben op dinen heer. ende ic sei di op bo
ren op die hoedheden der aerden **E**nde spisen di mitter erf
seuile iacobs dyne uaders **D**it heeft die mont des here
ghesproken. ende giet om heit ons onse heer ende onse
behouder een forme gheghenen onse eighen wille of te co
ten daer hi seit **I**c en bin niet ghecomen om minen wille
te doen. mar des ghenen wille die mi gheleit heeft **D**er
seit hi op een ander dat **N**iet als ic wil mar aldu wilt
Welt exempelact ionderlinghe die ghene volghen
die inden cloestren wonen ende wt haers selues vne
wille niet en doen **M**an van haeren ouersten gheirgiet
waren **W**ant haeren wille hanghet an haers uaders
wille **I**c bidde op dat dese collae alch ant bedoten
mach waren **D**ie ghenen die xp's trouwecht dienen
uertrighen si niet kenlic hondert uout loen in desen
leuen. als si uaders ouersten pinen deser werlt om
xp's naem gheceert werden **E**nde al ist dat si selue die
glorie der menschen niet en begheeren **N**och want wan

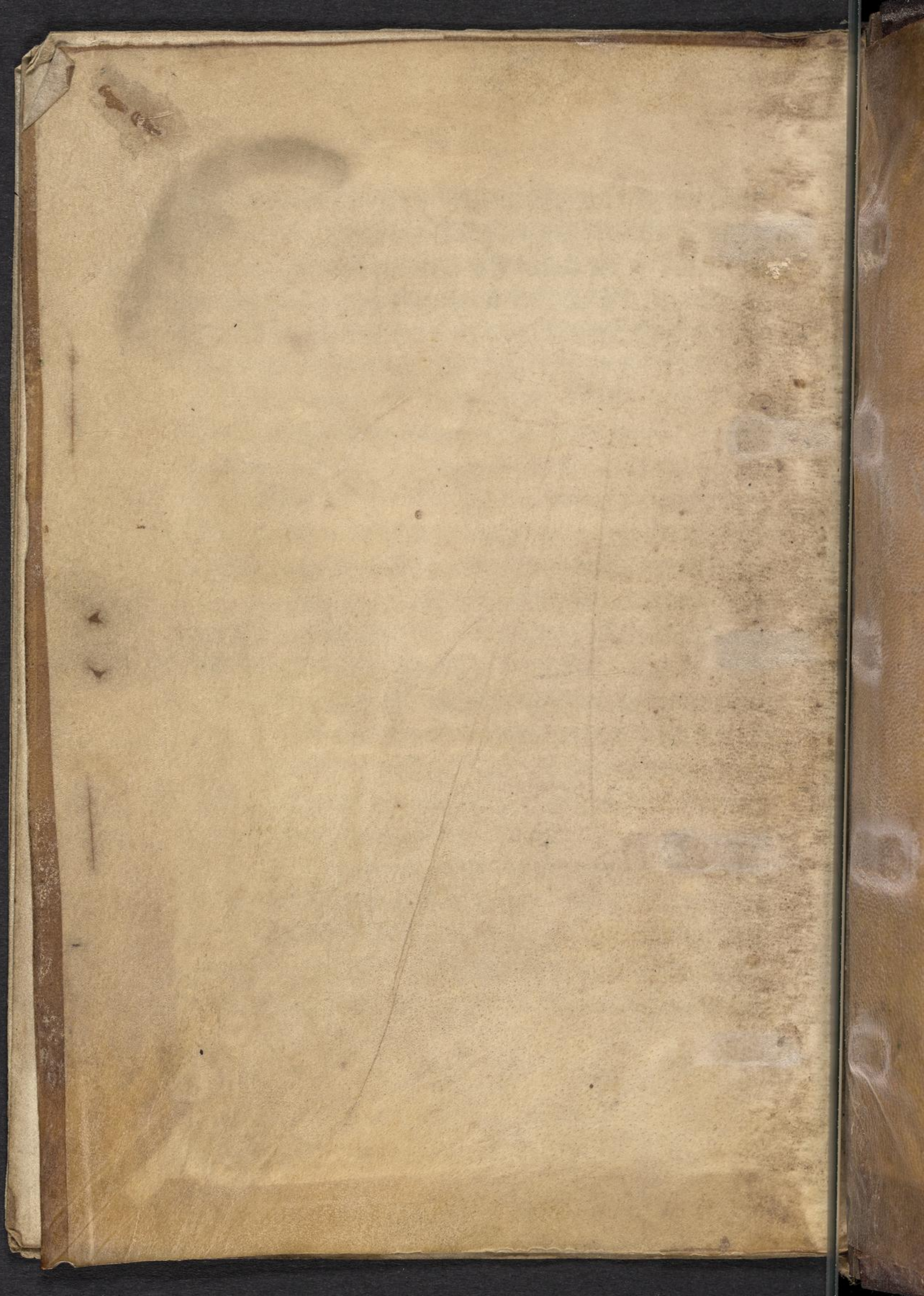
den si in uervolghe. ende in banghicheden voor alle reth-
ters ende moghentheden eersamich gherekent. **D**ies suo-
dicheit ouermits haeren gheslachte. of ouermits haere
knechteliker eigheyscap van cleyenen luden licht uersma-
det mochten gheueest hebben. **H**adden si in die wereltli-
ker hantieringhe ghebleuen. **M**ar ouermits der eiche ro-
terscap aisi. soe en den hem niemant haeren naet of suo-
dicheit haers gheslaches confuseliken uerwiten. **M**ar
inden seluen lachter des suoden naets. daer anden luden
meer ghescondet ende gheconert. plegghen te warden.

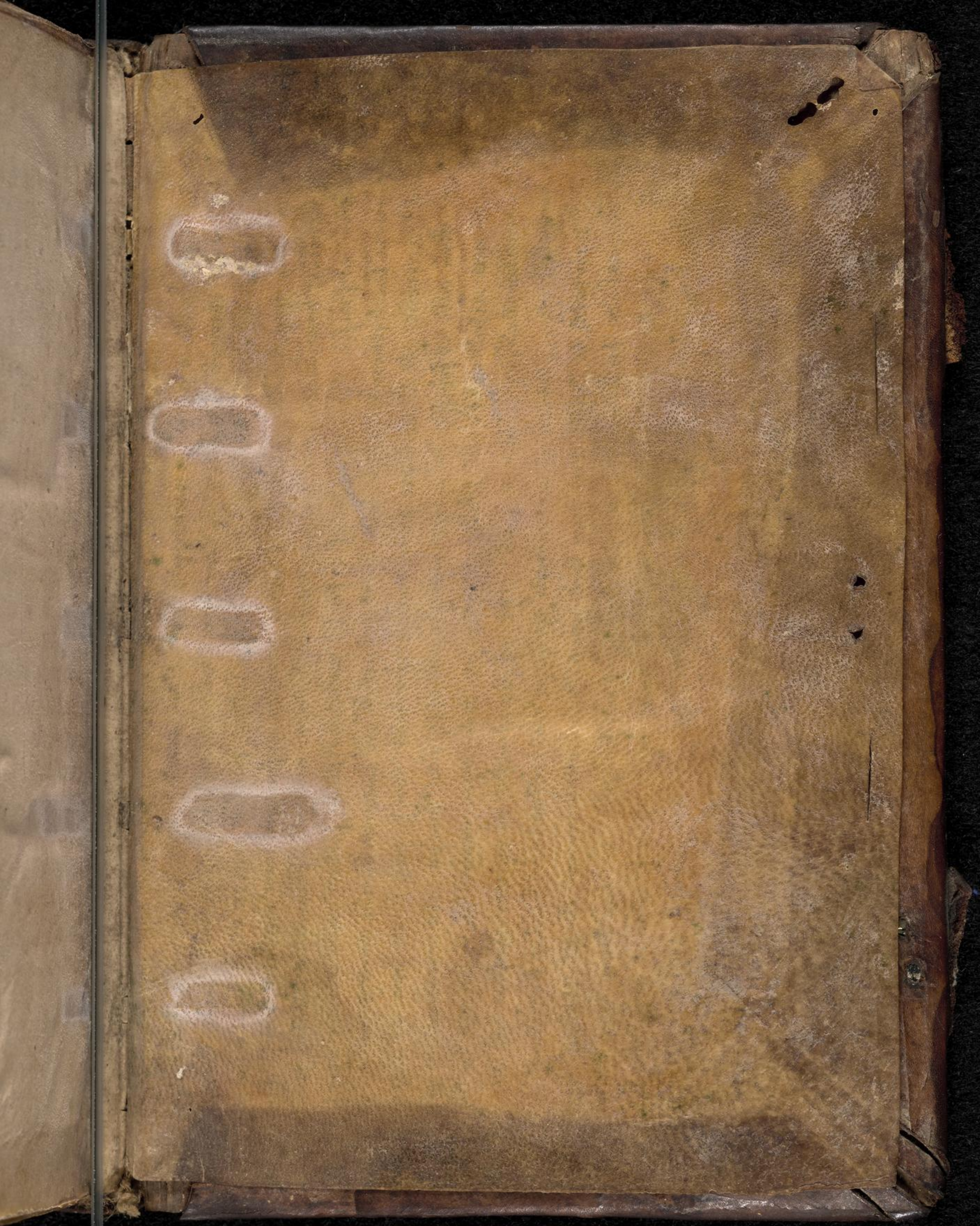
Daer sijn die knechten xpi. glorioselic ende gheedert. **O**f:
Datmen mitten abt iohannes die van clemen nederen
ouderis ghebozen was claerlic bewisen mach. **H**oe dat
hi om xpi naem bina van allen menscheliken ghe-
clachten gheert ende ghe-ruinet was. **A**lso dat hem die
heeren den ieghenwoerdighen dinghen selue. die oec die
sorghe der werelt ende des keiserrijcs bewaren. **E**nde daer
oec alle princen ende alle coninghen vor uervuert sijn.
Dese eerwaerdighen. desen abt. recht als een heere. **E**n
begheerden also wt ueren lande des seluen ouden wa-
ters antwoerde ende raet. **A**lso dat si dat hogheste haers
keiserrijcs. ende den stant haer salichheit. **E**nde dat be-
hulp der aride sinen ghebede ende sijnre uerdieneten be-
ualen. **M**it aldusdanghen onderwisinghe leerde ons
die heilighe uater abraham. onse betoringhe na haer

162

oerspronghe Ende nauden medicinen die daer toe hoert
ende openbaert onsen ogghen die laghen onsen ghe
dachten Die die viant die een mede daer of is in ons
ghedraghen hadde Ende ontfant ons toe begheerte
des waerichghen steruens Daerder wi of uermoe
ten dat veel menschen of ontfunt sullen worden Al
is dat sake dat alle dese dinghen mit onuermerden woor
den uergaderd sijn Ende die vuerighe sijn der hoghen
uaders die laetwe bronken ons wtspreken te gader
gheset geuet Nochtant hope wi dat sommigher men
schen routheit die uere sijn uerwachten sullen worden
die die leuendicheit der heuchken sinnen vter affghen
der woorden willen uerwerken **M**an ogghen heilighe broe
ders met dat ic dat vuer dat die heer marc aem ghesent
heeft en begheert datet seer barne mitten gheest der uer
metelheit also wtghesont hebbe dat ic in vuerighen op
set mit toe doen deser waerheit vet ontfanten woude
Man op dat ic leuighe onich in kinder te uere en te
ghesefliken soude wien als dat seue dat ghi niet mitte
toden ghelude der woorden **M**an in den leuenden exam
pel des leers met mitte groter dader uaders leu
ghe wort beu **M**an en is anders niet ouer gheble
uen dan dat die is noch toe inden angte der storne
gheweest hebbe die wint mitves ghebetes in totten
alre sekerder hauen der gheschiken salheit helpe **A**men







[illegible]



